Gazette Officielle de Québec

PUBLIEE PAR AUTORITE.

QUEBEC OFFICIAL GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY.

PROVINCE DE QUEBEC.

QUEBEC, SAMEDI, 28 FEVRIER 1874.

Nominations.

BUREAU DU SECRÉTAIRE.
Québec, 23 février 1874.

Il a plu à Son Excellence le LIEUTENANT-GOUVERNEUR d'adjoindre à la commission de la paix, les messieurs suivants, savoir :

Dans le district de Saint-François.—Frederick W. Locke, écuier, de Stanstead, dans le comté de Stanstead.

Dans le district de Saint-Hyacinthe.—Elie Giard, écuier, de Saint-Simon, dans le comté de Bagot.

753

BUREAU DU SECRÉTAIRE.
Québec, 24 février 1874.

Il a plu à Son Excellence le LIEUTENANT-GOUVERNEUR de nommer les Messieurs suivants conseillers municipaux, savoir :

Pour la municipalité de la Petite Rivière Saint-François.—MM. Cléophe Lavoie et Hébert Bouchard.

Pour la municipalité de Sainte-Luce, comté de Rimouski.—MM. Augustin Hamel et Hubert Langlois.

755

Proclamation.

CANADA,
PROVINCE DE QUÉBEC. } ED. CARON.
[L. S.]

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc., etc.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront ou qu'icelles pourront concerner—SALUT :

PROCLAMATION.

GEO IRVINE, *Proc. Gén.* } ATTENDU que dans et par un acte du Parlement de notre Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, fait

PROVINCE OF QUEBEC.

QUEBEC, SATURDAY, 28th FEBRUARY, 1874.

Appointments.

SECRETARY'S OFFICE.
Quebec, 23rd February, 1874.

His Excellency the LIEUTENANT-GOVERNOR has been pleased to associate the following gentlemen to the commission of the peace, namely :

For the district of Saint-Francis.—Frederick W. Locke, esquire, of Stanstead, in the county of Stanstead.

For the district of Saint-Hyacinthe.—Elie Giard, esquire, of Saint-Simon, in the county of Bagot.

754

SECRETARY'S OFFICE.
Quebec, 24th February, 1874.

His Excellency the LIEUTENANT-GOVERNOR has been pleased to appoint the following gentlemen municipal councillors, to wit :

For the municipality of Petite Rivière Saint François.—MM. Cléophe Lavoie et Hébert Bouchard.

For the municipality of Sainte Luce, county of Rimouski.—MM. Augustin Hamel & Hubert Langlois.

756

Proclamation.

CANADA,
PROVINCE OF QUEBEC. } ED. CARON.
[L. S.]

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern—GREETING :

A PROCLAMATION.

GEO. IRVINE, *Atty. Genl.* } WHEREAS, in and by a certain Act of the Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, passed

et passé dans la trentième année de Notre Règne, et intitulé : " Acte concernant l'union et le gouvernement du Canada, de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick, ainsi que les objets qui s'y rattachent," il est entr'autres choses décrété que " le Lieutenant-Gouverneur de Québec pourra de temps à autre, par proclamation, sous le grand sceau de la Province, devant venir en force au jour y mentionné, établir des townships dans les parties de la Province de Québec, dans lesquelles il n'en a pas encore été établi, et en fixer les tenants et aboutissants;" ET ATTENDU que Nous avons jugé à propos d'établir une certaine étendue de Nos terres incultes, sise et située dans le comté de Gaspé, dans le district de Gaspé, dans Notre Province de Québec, en un township sous le nom de township de CHRISTIE ; A CES CAUSES, sous l'autorité du susdit Acte du Parlement de Notre Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Nous avons établi, et par Notre presente Proclamation Royale, établissons en un township, sous le nom du township de CHRISTIE, cette étendue de Nos terres incultes, sise et située dans le dit comté de Gaspé, dans le dit district de Gaspé, dans Notre dite Province de Québec, et délimitée et décrite comme suit, dans et par le rapport de l'honorable Pierre Fortin, notre Commissaire des Terres de la Couronne, dans Notre dite Province de Québec, fait au Lieutenant-Gouverneur de Notre dite Province, savoir : au nord par le fleuve ou golfe Saint-Laurent, à l'est par le township de Duchesnay, à l'ouest par le township de Tourelle, et au sud par les terres vacantes de la couronne ; commençant à un poteau et borne de pierre planté sur la rive sud de la rivière ou golfe Saint-Laurent, marquant l'angle le plus au nord du dit township de Tourelle, et l'angle le plus à l'ouest de la dite étendue ou compeau de terre ; de là, en allant à l'ouest le long de la rivière ou golfe Saint-Laurent à marée haute, 863 chaines plus ou moins, jusqu'à un poteau et borne de pierre planté sur la limite est du lot No. 63, dans le premier rang de la dite étendue ou compeau de terre, et sur la limite ouest du lot No. 1, dans le township de Duchesnay, à une place communément appelée Cap Marsoui ; de là sud 11° est 809 chaines et quatre chainons, plus ou moins, jusqu'à l'angle sud-est de la dite étendue ou compeau de terre et l'angle sud-ouest du dit township de Duchesnay ; de là, sud, 79° ouest 326 chaines et 58 chainons, plus ou moins, jusqu'à l'angle le plus à l'est du township de Tourelle susdit, et l'angle le plus au sud de la dite étendue ou compeau de terre ; de là, le long de la ligne extérieure nord-est du dit township de Tourelle, nord 45° ouest, 960 chaines et 30 chainons, plus ou moins, jusqu'au point du départ. La dite étendue ou compeau de terre ainsi limitée et circonscrite, contenant 48,000 acres de terre, plus ou moins, en superficie. Et la dite étendue ou compeau de terre a été de plus disposé et subdivisé par un mesurage fait sur les lieux en rangs et en lots, comme suit : le premier rang faisant face à la rivière ou golfe Saint-Laurent, étant divisé en 64 lots, savoir : 63 lots numérotés de l'ouest à l'est, savoir : du No. 1 au No. 63 inclusivement, et lot lettre A, tous étant des lots brisés et irréguliers ; et le second rang en arrière du premier, etant subdivisé en 63 lots, numérotés de l'ouest à l'est, savoir : du No. 1 au No. 63 inclusivement, dont les lots réguliers mesurent chacun 80 chaines et 80 chainons en profondeur, par 13 chaines en largeur et contenant chacun 100 acres de terre en superficie, excepté la réserve ordinaire de cinq par cent pour les grands chemins. Le reste de la dite étendue n'étant pas encore subdivisé.

Le tout tel qu'il appert au diagramme ou plan de la dite étendue de terre annexé au dit rapport, en autant que la nature et les circonstances peuvent le permettre et conformément aux rapports d'arpentage fait sur les lieux, tels que déposées dans les archives du département des terres de la couronne de notre dite province.

Et de plus, conformément aux dispositions du dit acte, déclarons et ordonnons par les présentes que le TRENTIEME jour du mois de MARS prochain, sera le jour à compter duquel et après lequel notre présente Proclamation viendra en force, et que la dite étendue de terre, telle que ci-dessus délimitée et décrite, et toute et chaque partie d'icelle, sera et demeurera, à compter du dit TRENTIEME jour du mois de MARS prochain, un township sous le nom du township de CHRISTIE, à toutes fins et in-

in the thirtieth year of Our Reign, and intituled : " An Act for the Union of Canada, Nova-Scotia and New-Brunswick and the Government thereof, and for other purposes connected therewith," it is amongst other things enacted, that "the Lieutenant-Governor of Quebec may from time to time by Proclamation, under the Great Seal of the Province, to take effect from a day to be appointed therein, constitute townships in those parts of the Province of Quebec in which townships are not then already constituted, and fix the metes and bounds thereof :" And Whereas, We have thought fit to constitute a certain tract of our waste lands situate and being in the County of Gaspé, in the district of Gaspé, in Our Province of Quebec, a township by the name of the township of CHRISTIE ; Now Know Ye, that, under the authority of the said Act of the Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, We have constituted and by this Our Royal Proclamation, do constitute into a township by the name of the township of CHRISTIE, that certain tract of our waste lands situate and being in the said county of Gaspé, in the said district of Gaspé, in our province of Quebec, and bounded and described as follows, in and by the report of the Honorable Pierre Fortin, Our Commissioner of Crown Lands, in our said Province of Quebec, made to the Lieutenant-Governor of our said Province, to wit : on the north by the river or gulf Saint Lawrence, on the east by the township of Duchesnay, on the west by the township of Tourelle, and on the south by the waste lands of the Crown ; beginning at a post and stone boundary planted on the south shore of the river or gulf Saint Lawrence, marking the northernmost angle of the said township of Tourelle and the westernmost angle of the said tract or parcel of land ; thence eastwardly, along high water mark of the river or gulf of Saint Lawrence, 863 chains, more or less, to a post and stone boundary planted on the eastern limit of lot No. 63 in the first range of the said tract or parcel of land, and on the western limit of the lot No. 1, in the township of Duchesnay, at a place commonly called Cap Marsoui ; thence south, 11° east, 809 chains 4 links, more or less, to the south-east angle of the said tract or parcel of land, and the south-west corner of the said township of Duchesnay ; thence south, 79° west, 326 chains 58 links, more or less, to the easternmost angle of the township of Tourelle aforesaid, and the southernmost angle of the said tract or parcel of land ; thence along the north-east outline of the said township of Tourelle, north 45° west, 960 chains and 30 links, more or less, to the place of beginning. The said tract or parcel of land thus limited and circumscribed, containing 48,000 acres of land, more or less, in superficies. And the said tract or parcel of land has been further in part laid out and subdivided by actual measurement in the field into two ranges and lots, as follows : the first range, fronting on the river or gulf of Saint Lawrence, being divided into 64 lots, that is to say, into 63 lots numbered from west to east, namely, from No. 1 to No. 63 inclusive, and lot letter A ; the same being all broken or irregular lots ; and the second range in rear of the first, being subdivided into 63 lots, numbered from west to east, namely, from No. 1 to No. 63 inclusive, whereof the regular lots are by measurement 80 chains 80 links each in depth by 13 chains in breadth and contain severally 100 acres of land in superficies, exclusive of the usual allowance of 5 per centum for highways. The remainder of the said tract being as yet unsubdivided.

The whole as shewn on the diagram or plan of the said tract or parcel of land annexed to the said report, as nearly as the nature and circumstances of the case will permit, and conformably to the returns of actual survey in the field, as filed and of record in the Department of Crown Lands for our said Province.

And we do further, by these presents, pursuant to the provisions of the said Act, declare and order that the THIRTIETH day of the month of MARCH next, shall be the day, on, from and after which this Our Royal Proclamation shall take effect, and that the said tract of land, so as aforesaid bounded and described, and every part and parcel thereof, shall be and remain on, from and after the said THIRTIETH day of the month of MARCH next, a township by the name of the township of CHRISTIE, to all intents,

tentions quelconques, nonobstant toute erreur dans les bornes, tout faux nom, ou toutes autres imperfections ou omissions touchant la dite étendue de terre par les présentes établie en un township sous le nom du township de CHRISTIE, comme susdit.

De tout ce que dessus, tous nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner, sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

En Foi de Quoi, Nous avons fait rendre Nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau de Notre dite Province de Québec : Témoin, Notre Fidèle et Bien-Aimé l'Honorable RENE-EDOUARD CARON, Lieutenant-Gouverneur de Notre dite Province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de Québec, dans Notre dite Province de Québec, ce VINGT-UNIÈME jour de FEVRIER, dans l'année de Notre Seigneur, mil huit cent soixante-et-quatorze et de Notre Règne la trente-septième.

Par ordre,

GEDEON OUIMET,
809 Secrétaire.

CANADA,
Province de Québec. } ED. CARON.
[L. S]

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc., etc.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront ou qu'icelles pourront concerner—Salut :

PROCLAMATION.

Geo. Irvine, *Proc. Gén.* } ATTENDU que Adolphe Malhiot, Magloire Turcot, Romuald Saint Jacques, Auguste C. Papineau et Henri Barbeau, écuyers, ont été dûment nommés commissaires pour les fins du chapitre dix-huit des statuts refondus pour le Bas-Canada, dans et pour le diocèse catholique romain de Saint-Hyacinthe, tel que canoniquement reconnu et érigé dans le Bas-Canada par les autorités ecclésiastiques ; Et attendu que les dits Adolphe Malhiot, Magloire Turc t et Henri Barbeau, trois des dits commissaires, ont, en leur qualité de commissaires comme susdit, par et en vertu des dispositions contenues dans le dit acte, fait un rapport de leur opinion au Lieutenant-Gouverneur de notre Province de Québec, accompagné d'un *procès-verbal* de leurs procédés, par lequel ils décrivent et déclarent les limites et bornes qu'ils croient le plus expédient d'assigner à la paroisse de SAINTE-PUDENTIENNE, située dans le comté de Shefford, dans le dit diocèse catholique romain de Saint-Hyacinthe, comme suit, savoir ;

Partie des townships de Roxton, Milton, Shefford et Granby, et démembrant des paroisses de Saint-Jean-Baptiste de Roxton, Sainte-Cécile de Milton, Saint-Joachim de Shefford et Notre-Dame de Granby. les premiers quatorze lots et les rangs premier et second du township de Roxton. les premiers douze lots du troisième rang du dit township, les premiers dix lots des rangs quatre et cinq et les premiers sept lots du sixième rang du dit township, les premiers cinq lots du rang premier du township de Milton, les premiers quatre lots des rangs deux, trois, quatre et cinq, et les lots numéros un, deux, et la moitié sud des lots numéros trois et quatre, dans le sixième rang du dit township, les premiers quatorze lots des rangs onze et dix du township de Shefford, les premiers onze lots du rang neuf, et les lots numéros cinq, six, sept, huit, neuf, dix et onze du rang huitième du dit township, et les premiers cinq lots du rang onzième du township de Granby ; comprenant une étendue de territoire d'environ sept milles de front sur environ huit milles de profondeur ; borné comme suit, savoir : à l'ouest par la ligne entre les lots deux et trois du sixième rang de Milton, par la ligne entre les lots quatre et cinq des rangs cinq, quatre, trois et deux de Milton, par la ligne entre les lots cinq et six du premier rang de Milton et du onzième rang de Granby, par la ligne entre les townships de Granby et de Shefford et par la ligne entre les lots cinq et quatre du huitième rang de Shefford ; à l'est par la ligne entre les lots onze et douze des rangs huit, neuf et dix de Shefford, par la

constructions and purposes whatever, notwithstanding any misbounding, misnaming, or other imperfections or omissions of or concerning the said tract of land hereby constituted into a township under the aforesaid name of the township of CHRISTIE.

Of all which Our loving subjects and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and govern themselves accordingly.

In Testimony Whereof, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Our said Province of Quebec to be hereunto affixed : Witness, Our Trusty and Well-Beloved the Honorable RENE EDOUARD CARON, Lieutenant Governor of the Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province, this TWENTY-FIRST day of FEBRUARY, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy-four and in the thirty-seventh year of Our Reign.

By Command,

GEDEON OUIMET,
810 Secretary.

CANADA,
Province of Quebec, } ED. CARON.
(L. S.)

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern—Greeting :

A PROCLAMATION.

Geo. Irvine, *Atty. Gen.* } WHEREAS Adolphe Malhiot, Magloire Turcot, Romuald Saint Jacques, Ausguste C. Papineau and Henri Barbeau, esquires, have been duly appointed Commissioners for the purposes of chapter eighteen of the Consolidated Statutes for Lower Canada, in and for the Roman Catholic Diocese of Saint-Hyacinthe, canonically acknowledged and erected in Lower Canada, by the Ecclesiastical authorities ; And whereas the said Adolphe Malhiot, Magloire Turcot and Henri Barbeau, three of the said Commissioners, have, as such Commissioners as aforesaid, under and by virtue of the provisions contained in the said act, made to the Lieutenant-Governor of Our Province of Quebec, a return of their opinion, with a *procès-verbal* of their proceedings by which they describe and declare the limits and boundaries which they think most expedient to be assigned to the parish of SAINTE PUDENTIENNE, situate in the county of Shefford, in the said roman catholic diocese of Saint Hyacinthe, to be as follows, that is to say :

Part of the townships of Roxton, Milton, Shefford and Granby, and detaching from the parishes of Saint Jean-Baptiste de Roxton, Sainte Cecile de Milton, Saint Joachim de Shefford and Notre-Dame de Granby, the first fourteen lots of the first and second ranges of the township of Roxton, the first twelve lots of the third range of the said township, the ten first lots of the fourth and fifth ranges and the first seven lots of the sixth range of the said township, the first five lots of the first range of the township of Milton, the first four lots of the second, third, fourth and fifth ranges, and the lots numbers one and two and the south half of lots numbers three and four, in the sixth range of the said township, the first fourteen lots of the eleventh and tenth ranges of the township of Shefford, the first eleven lots of the ninth range, and the lots numbers five, six, seven, eight, nine, ten and eleven of the eighth range of the said township, and the first five lots of the eleventh range of the township of Granby ; comprising an extent of territory of about seven miles in front by about eight miles in depth ; bounded as follows, that is to say : on the west by the line which separates the north half of lots numbers two and three and the line which separates the south half of lots numbers four and five in the fifth, fourth, third and second ranges of Milton, by the line between lots numbers five and six, in the first range of Milton, and in the eleventh range of Granby, by the line between the townships of Granby and Shefford, and by the line between the lots numbers five and four, in the

ligne entre les lots quatorze et quinze du onzième rang de Shefford et des rangs un et deux de Roxton, par la ligne entre les lots douze et treize du troisième rang de Roxton, par la ligne entre les lots dix et onze des rangs quatre et cinq de Roxton, et par la ligne entre les lots sept et huit du sixième rang de Roxton ; au nord par la ligne entre le premier et le second rang de Milton, par la ligne passant au milieu des lots trois et quatre du sixième rang de Milton, par la ligne entre les rangs six et sept de Milton et de Roxton, par la ligne entre les rangs cinq et six de Roxton, par la ligne entre les rangs trois et quatre de Roxton, et par la ligne entre les rangs deux et trois de Roxton ; au sud par la ligne entre les rangs onze et dix de Granby, par la ligne entre les rangs huit et neuf de Granby et de Shefford, par la ligne entre les rangs huit et sept de Shefford, et par la ligne entre les rangs onze et dix de Shefford.

A CES CAUSES, Nous avons confirmé, établi et reconnu, et par les présentes confirmons, établissons et reconnaissons les dites limites et bornes comme devant être et demeurer celles de la dite paroisse de SAINTE-PUDENTIENNE ; Et Nous avons ordonné et déclaré, et par les présentes ordonnons et déclarons que la dite paroisse de SAINTE-PUDENTIENNE sera une paroisse pour toutes les fins civiles en conformité des dispositions du susdit acte.

De tout ce que dessus tous nos féaux sujets, et tous autres que les présentes pourront concerner, sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

En Foi de Quoi, Nous avons fait rendre Nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau de Notre dite Province de Québec : Témoin, Notre Fidèle et Bien-Aimé l'Honorable RENE-EDOUARD CARON, Lieutenant-Gouverneur de Notre dite Province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de Québec, dans Notre dite Province de Québec, ce VINGT-QUATRIEME jour de FEVRIER, dans l'année de Notre-Seigneur, mil huit cent soixante-et-quatorze, et de Notre Règne la trente-septième.

Par ordre,

GEDEON OUIMET,
Secrétaire.

821

CANADA,
Province de Québec.
[L.S.]

ED. CARON.

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc., etc.

A tous ceux à qui les présentes parviendront ou qu'icelles pourront concerner,—Salut :

PROCLAMATION.

Geo. Irvine, *Proc. Gén.*

ATTENDU que François Magloire Derome, André Elzéar Gauvreau, Simon Joseph Chalifour, Joseph Garon et P. Louis Gauvreau, écuyers, ont été dûment nommés commissaires pour les fins du chapitre dix-huit des statuts refondus pour le Bas-Canada, dans et pour le diocèse catholique romain de Saint Germain de Rimouski, tel que canoniquement reconnu et érigé dans le Bas-Canada, par les autorités ecclésiastiques ; Et attendu que les dits André Elzéar Gauvreau, Simon Joseph Chalifour, Joseph Garon et P. Louis Gauvreau, quatre des dits commissaires, ont, en leur qualité de commissaires comme susdit, par et en vertu des dispositions contenues dans le dit acte, fait un rapport de leur opinion au Lieutenant-Gouverneur de Notre Province de Québec, accompagné d'un procès-verbal de leurs procédés, par lequel ils décrivent et déclarent les limites et bornes qu'ils croient le plus expédient d'assigner à la paroisse de SAINT-MOISE, située dans le comté de Rimouski, dans le dit diocèse catholique romain de Saint-Germain de Rimouski, comme suit, savoir :

eighth range of Shefford ; on the east by the line between lots numbers eleven and twelve, in the eighth, ninth and tenth ranges of Shefford, by the line between the lots numbers fourteen and fifteen, in the eleventh range of Shefford, and in the first and second ranges of Roxton, by the line between the lots numbers twelve and thirteen, in the third range of Roxton, by the line between the lots numbers ten and eleven, in the fourth and fifth ranges of Roxton, and by the line between the lots numbers seven and eight, in the sixth range of Roxton ; on the north by the line between the first and second range of Milton, by the line passing through the middle of lots numbers three and four, in the sixth range of Milton, by the line between the sixth and seventh ranges of Milton and of Roxton, by the line between the fifth and sixth ranges of Roxton, by the line between the third and fourth ranges of Roxton, and by the line between the second and third ranges of Roxton ; on the south by the line between the eleventh and tenth ranges of Granby, by the line between the eighth and ninth ranges of Granby and of Shefford, by the line between the eighth and seventh ranges of Shefford, and by the line between the ninth and tenth ranges of Shefford.

NOW KNOW YE, that We have confirmed, established and recognised, and by these presents do confirm, establish and recognise the aforesaid limits and boundaries to be and remain those of the parish of SAINTE PUDENTIENNE ; And We have erected and declared, and do by these presents erect and declare the said parish of SAINTE PUDENTIENNE to be a parish for all civil purposes agreeably to the provisions of the aforesaid act.

Of all which our loving subjects and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

In Testimony Whereof, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Our said Province of Quebec to be hereunto affixed : Witness, Our Trusty and Well-Beloved the Honorable RENE-EDOUARD CARON, Lieutenant-Governor of Our said Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province, this TWENTY-FOURTH day of FEBRUARY, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy-four, and in the thirty-seventh year of Our Reign.

By Command,

GEDÉON OUIMET,
Secretary.

822

CANADA,
Province of Quebec.
[L. S.]

ED. CARON.

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern—Greeting :

A PROCLAMATION.

Geo. Irvine, *Atty. Genl.*

WHEREAS François Magloire Derome, André Elzéar Gauvreau, Simon Joseph Chalifour, Joseph Garon et P. Louis Gauvreau, esquires, have been duly appointed commissioners for the purposes of chapter eighteen of the Consolidated Statutes for Lower Canada, in and for the roman catholic diocese of Saint Germain de Rimouski, canonically asknowledged and erected in Lower Canada, by the Ecclesiastical authorities ; And whereas the said André Elzéar Gauvreau, Simon Joseph Chalifour, Joseph Garon and P. Louis Gauvreau, four of the said commissioners, have, as such commissioners as aforesaid, under and by virtue of the provisions contained in the said act, made to the Lieutenant-Governor of Our Province of Quebec, a return of their opinion, with a *procès-verbal* of their proceedings by which they describe and declare the limits and boundaries which they think most expedient to be assigned to the parish of SAINT MOISE, situate in the county of Rimouski, in the said roman catholic diocese of Saint-Germain de Rimouski, to be as follows, that is to say :

Un certain territoire de forme irrégulière, ayant huit milles de profondeur du nord-ouest au sud-est, sur un front de dix milles et quart environ dans la plus grande étendue du sud-ouest au nord-est, formé des parties respectives suivantes des townships Cabot, McNider et Awantyish, dans le dit comté de Rimouski, borné au nord-ouest à la ligne entre les Nos. 16 et 17 des lots sur le chemin Kempt jusqu'à la profondeur du rang nord-est du dit chemin, de là remontant un peu pour suivre le cordon entre les rangs 9 et 10 du township Cabot jusqu'à la ligne latérale nord-est entre McNider et Cabot, au nord-est par la dite ligne latérale nord-est de Cabot jusqu'à l'intersection de la ligne qui coupe l'angle sud-ouest de McNider et qui passe par le lac Malfait pour aller intersecter le cordon extérieur de McNider, lequel cordon il suit allant à l'est jusqu'à la ligne de la seigneurie du lac Matapediac qu'il suit jusqu'à la profondeur rang second du township Awantyish, au sud-est par le cordon entre les rangs deux et trois de Awantyish jusqu'à la ligne entre les Nos. 12 et 13, et au sud-ouest par la dite ligne des dits Nos. 12 et 13 et le cordon entre les rangs deux et trois de Cabot prolongé jusqu'à l'intersection de la ligne entre les dits Nos. 16 et 17 des lots du chemin Kempt vers l'ouest

A CES CAUSES, Nous avons confirmé, établi et reconnu, et par les présentes confirmons, établissons et reconnaissons les dites limites et bornes comme devant être et demeurer celles de la dite paroisse de SAINT-MOISE ; Et Nous avons ordonné et déclaré, et par les présentes ordonnons et déclarons que la dite paroisse de SAINT-MOISE, sera une paroisse pour toutes les fins civiles en conformité des dispositions du susdit acte.

De tout ce que dessus tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes pourront concerner, sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

En Foi de Quoi, Nous avons fait rendre Nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau de Notre dite Province de Québec : Témoin, Notre Fidèle et Bien-Aimé l'Honorable RENE-EDOUARD CARON, Lieutenant-Gouverneur de Notre dite Province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, dans Notre Cité de Québec, dans Notre dite Province de Québec, ce VINGT-QUATRIEME jour de FEVRIER, dans l'année de Notre-Seigneur mil huit cent soixante-et-quatorze et de Notre Règne la trente-septième.

Par ordre,

GEDEON OUIMET,
819 Secrétaire.

Canada, Province de Québec. } ED. CARON.

(L. S.)

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc., etc.

A *tous ceux à qui ces présentes parviendront ou qu'icelles pourront concerner*—Salut :

PROCLAMATION.

Geo. Irvine, *Proc. Gén.* } ATTENDU que François Magloire Derome, André Elzéar Gauvreau, Simon Joseph Chalifour, Joseph Garon et P. Louis Gauvreau, écuyers, ont été dûment nommés commissaires pour les fins du chapitre dix huit des Statuts Refondus pour le Bas-Canada, dans et pour le diocèse catholique romain de Saint-Germain de Rimouski, tel que canoniquement reconnu et érigé dans le Bas-Canada par les autorités ecclésiastiques ; Et attendu que les dits André Elzéar Gauvreau, Joseph Garon, et P. Louis Gauvreau, trois des dits commissaires, ont, en leur qualité de commissaires comme susdit, par et en vertu des dispositions contenues dans le dit acte, fait un rapport de leur opinion au Lieutenant-Gouverneur de Notre Province de Québec, accompagné d'un *procès-verbal* de leurs procédés, par le-

A certain territory of irregular form, being eight miles in depth from north-west to south-east, on a front of about ten miles and a quarter in its greatest extent from south-west to north-east, formed of the following parts of the townships of Cabot, MacNider and Awantyish respectively, in the said county of Rimouski, bounded on the north-west by the line between lots number sixteen and seventeen of the lots of the Kempt road, as far as the depth of the range north-east of the said road ; thence ascending a little to follow the range line between the ninth and tenth ranges of the township of Cabot up to the north-east lateral line, between McNider and Cabot : on the north-east by the said north-east lateral line of Cabot to the intersection of the line which cuts the south-west angle of McNider and which passes by lake Malfait, to intersect the exterior outline of McNider, which outline it follows, going eastward, to the line of the seigniory of lake Matapediac, which it follows to the depth of the second range of the township of Awantyish ; on the south-east by the range line between the second and third ranges of Awantyish, to the line between lots numbers twelve and thirteen, and on the south-west by the said line between lots numbers twelve and thirteen, and the range line between the second and third ranges of Cabot prolonged to the intersection of the line between the said numbers sixteen and seventeen of the lots on the Kempt road towards the west.

NOW KNOW YE, that We have confirmed, established and recognised, and by these presents do confirm, establish and recognise the aforesaid limits and boundaries to be and remain those of the parish of SAINT MOISE ; And We have erected and declared, and do by these presents erect and declare the said parish of SAINT MOISE, to be a parish for all civil purposes agreeably to the provisions of the aforesaid act.

Of all which Our loving subjects and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

In Testimony Whereof, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Our said Province of Quebec to be hereunto affixed : Witness, Our Trusty and Well-beloved the Honorable RENE EDOUARD CARON, Lieutenant-Governor of Our said Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province, this TWENTY-FOURTH day of FEBRUARY, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy-four, and in the thirty-seventh year of Our Reign.

By Command,

GEDEON OUIMET,
820 Secretary.

Canada, Province of Quebec. } ED. CARON.

(L. S.)

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c , &c., &c.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern—Greeting :

A PROCLAMATION.

Geo. Irvine, *Atty Gen.* } WHEREAS François Magloire Derome, André Elzéar Gauvreau, Simon Joseph Chalifour, Joseph Garon and P. Louis Gauvreau, esquires, have been duly appointed commissioners for the purposes of chapter eighteen of the Consolidated Statutes for Lower Canada, in and for the roman catholic diocese of Saint Germain de Rimouski, canonically acknowledged and erected in Lower Canada, by the ecclesiastical authorities ; And whereas the said André Elzear Gauvreau, Joseph Garon and P. Louis Gauvreau, three of the said commissioners, have, as such commissioners as aforesaid, under and by virtue of the provisions contained in the said act, made to the Lieutenant Governor of Our Province of Quebec, a return of their opinion, with a *procès verbal* of their proceedings by which

quel ils décrivent et déclarent les limites et bornes qu'ils croient le plus expédient d'assigner à la paroisse de SAINT-HONORE, située dans le comté de Témiscouata, dans le dit diocèse catholique romain de Saint-Germain de Rimouski, comme suit, savoir :

Certaines parties des townships d'Armand, Withworth et Demers, comprenant une étendue de territoire irrégulier d'environ quinze milles de front et huit milles de profondeur, et borné comme suit, savoir : dans le township de Withworth, partie par la ligne qui sépare le rang nord du chemin Témiscouata des rangs douze, onze et dix, jusqu'à ce qu'elle rencontre la ligne qui sépare le lot No 42 du lot No. 41, dans le dit rang nord, partie par la ligne qui divise les lots numéros quarante-deux du lot numéro quarante-un, dans les rangs nord et sud du dit vieux chemin de Témiscouata ; partie par la ligne qui sépare les lots du numéro quarante-un au numéro trente-six, dans le rang sud du dit vieux chemin des lots contigus du onzième rang de Witworth ; puis, partie par la ligne séparant les lots trente-deux des lots trente-trois, dans les rangs onze et douze de Witworth et dans le township d'Armand, partie par la ligne séparant le rang C du premier rang ; le rang E du deuxième, du troisième et du quatrième rang ; le rang dix des rangs E, onze et treize ; le rang treize des rangs onze et douze et le rang quatorze du rang douze ; de là, partie par la ligne extérieure du township Cabano, depuis la ligne qui sépare le douzième rang d'Armand du quatorzième rang jusqu'à la ligne extérieure de la seigneurie de Temiscouata, partie par la dite ligne extérieure de la seigneurie de Témiscouata, jusqu'au point où elle rencontre la ligne de profondeur du rang du chemin de Témiscouata, dans le township de Demers ; enfin dans le township Demers par la dite ligne de profondeur du rang du chemin de Témiscouata.

A CES CAUSES, nous avons confirmé, établi et reconnu, et par les présentes, confirmons, établissons et reconnaissons les dites limites et bornes comme devant être et demeurer celles de la dite paroisse de SAINT-HONORÉ ; Et nous avons ordonné et déclaré, et par les présentes ordonnons et déclarons que la dite paroisse de SAINT-HONORE sera une paroisse pour toutes les fins civiles, en conformité des dispositions du susdit acte.

De tout ce que dessus, tous nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner, sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

En Foi de Quoi, Nous avons fait rendre Nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau de Notre dite Province de Québec : Témoin, Notre Fidèle et Bien-Aimé l'Honorable RENE-EDOUARD CARON, Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, dans Notre Cité de Québec, dans Notre dite Province, ce VINGT-QUATRIEME jour de FEVRIER, dans l'année de Notre-Seigneur, mil huit cent soixante-quatorze, et de Notre Règne la trente-septième.

Par ordre,

GEDEON OUIMET,
Secrétaire.

827

Province de Québec. (L. S.)

ED. CARON.

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc., etc.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront ou qu'icelles pourront concerner—Salut :

PROCLAMATION.

Geo. Irvine, *Proc. Gén.*

ATTENDU que, sous l'autorité d'un acte de la Législature de Notre Province de Québec, passé dans la trente-deuxième année de Notre Règne, intitulé : « Acte concernant les Magistrats de District en cette Province, » tel que modifié par un autre acte de la même Législa-

they describe and declare the limits and boundaries which they think most expedient to be assigned to the parish of SAINT HONORE, situate in the county of Temiscouata, in the said roman catholic diocese of Saint Germain de Rimouski, to be as follows, that is to say :

Certain parts of the townships of Armand, Whitworth and Demers, forming a tract of irregular figure, of about fifteen miles in front and eight miles in depth, bounded as follows, that is to say : in the township of Whitworth, partly by the line which separates the Temiscouata road range north from the twelfth, eleventh and tenth ranges, until it meets the line which separates the lot number forty-two from the lot number forty-one in the said range north ; partly by the line which divides the lots number forty-two from the lots number forty-one, in the ranges north and south of the old Temiscouata road ; partly by the line which separates the lots from number forty-one to number thirty-six, in the range south of the said old road, from the contiguous lots of the eleventh range of Whitworth ; then partly by the line separating the lots number thirty-two from the lots number thirty-three in the eleventh and twelfth ranges of Whitworth and in the township of Armand, partly by the line separating the range letter C from the first range, the range letter E from the second, third and fourth ranges, the tenth range from range letter E and the eleventh and thirteenth ranges, the thirteenth range from the eleventh and twelfth ranges, and the fourteenth range from the twelfth range ; thence, partly by the exterior line of the township of Cabano, from the line which separates the twelfth range of Armand from the fourteenth range, as far as the exterior line of the seigniory of Temiscouata, partly by the said exterior line of the seigniory of Temiscouata, to the point where it meets the depth line of the Temiscouata road range in the township of Demers ; and lastly in the township of Demers by the said depth line of the Temiscouata road range.

NOW KNOW YE, that we have confirmed, established and recognized, and by these presents do confirm, establish and recognize the aforesaid limits and boundaries to be and remain those of the parish of SAINT HONORE ; and we have erected and declared, and do by these presents erect and declare the said parish of SAINT HONORE, to be a parish for all civil purposes agreeably to the provisions of the aforesaid act.

Of all which our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

In Testimony Whereof, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Our said Province of Quebec to be hereunto affixed : Witness, Our Trusty and Well-Beloved the Honorable RENE EDOUARD CARON, Lieutenant Governor of Our said Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this TWENTY-FOURTH day of FEBRUARY, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy-four, and in the thirty-seventh year of Our Reign.

By command,

GEDEON OUIMET,
Secretary.

828

Province of Quebec. (L. S.)

ED. CARON.

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern—Greeting :

A PROCLAMATION.

Geo. Irvine, *Atty. Gen.*

WHEREAS under the authority of an Act of the Legislature of Our Province of Quebec, passed in the thirty-second year of Our Reign, intituled : « An Act respecting District Magistrates in this Province, » such as modified by another Act of the same Legislature, passed in the

ture passé dans la trente-cinquième année de Notre Règne, sous le chapitre neuvième, le Lieutenant-Gouverneur de Notre Province de Québec, a par et avec l'avis du Conseil Exécutif de Notre dite Province, jugé à propos d'établir une Cour de Magistrat au Village de Chapeau, dans le comté de Pontiac, dans le district d'Ottawa, dans notre dite Province de Quebec ;

A CES CAUSES, Nous réglons et ordonnons qu'une Cour de Magistrat sera tenue chaque année au dit VILLAGE DE CHAPEAU, dans le dit comté de Pontiac, depuis le QUINZIEME jusqu'au DIX-SEPTIEME jour de chacun des mois de JANVIER, MARS, MAI, JUILLET, SEPTEMBRE et NOVEMBRE, ces jours inclusivement.

De tout ce que dessus tous nos féaux sujets et tous autres que les présentes pourront concerner, sont requis de prendre connaissance, et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau de Notre dite Province de Québec ; TÉMOIN, Notre Fidèle et Bien-Aimé l'Honorable RENÉ-EDOUARD CARON, Lieutenant-Gouverneur de Notre Province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de Québec, dans Notre dite Province, ce VINGT-TROISIEME jour de FEVRIER, dans l'année de Notre-Seigneur, mil huit cent soixante-quatorze, et de Notre Règne la trente-septième.

Par ordre,

GEDÉON OUIMET,

811 Secrétaire.

thirty-fifth year of Our Reign, chapter nine, the Lieutenant-Governor of Our Province of Quebec, has, by and with the advice of the Executive Council of the said Province, judged expedient to establish a Magistrate's Court in the Village of Chapeau, in the county of Pontiac, in the district of Ottawa, in our said Province of Quebec ;

NOW KNOW YE, That we hereby declare and ordain that a Magistrate's Court shall be held in the said VILLAGE OF CHAPEAU, in the county of Pontiac, in each year, from the FIFTEENTH to the SEVENTEENTH day of each of the months of JANUARY, MARCH, MAY, JULY, SEPTEMBER and NOVEMBER, these days inclusively.

Of all which our loving subjects and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Our said Province of Quebec to be hereunto affixed : WITNESS, Our Trusty and Well Beloved the Honorable RENE EDOUARD CARON, Lieutenant-Governor of Our Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this TWENTY-THIRD day of FEBRUARY, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy-four, and in the thirty seventh year of Our Reign.

By command,

GEDEON OUIMET.

812 Secretary.

Avis du Gouvernement.

PROVINCE DE QUEBEC,

CHAMBRE DU PARLEMENT.

Québec, 1er février 1873.

Toutes les demandes de Bills privés, qui sont proprement du ressort de la législature de la province de Québec, suivant les dispositions de l'acte de l'Amérique Britannique du nord, 1867, soit pour la construction d'un pont, d'un chemin de fer, d'un chemin à barrières, ou d'une ligne télégraphique ; soit pour la construction ou l'amélioration d'un hâvre, canal, écluse, digue ou glissoire, ou autres travaux semblables ; soit pour l'octroi d'un droit de traverse, la contruction d'un aqueduc, ou d'une usine à gaz, l'incorporation de professions ou métiers, de compagnies à fonds sociale ; l'incorporation d'une cité, ville, village ou autre municipalité ; le prélèvement d'une taxe locale, la division d'un comté pour des fins autres que celles de la représentation parlementaire, ou celle d'un township ; le changement d'un chef-lieu de comté ou d'un bureau local, le règlement d'une commune ; le nouvel arpentage d'un township, ligne ou concession ; ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, ou pour le permission de faire quoi que ce soit, qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société ; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un acte antérieur,—exige la publication d'un avis, spécifiant clairement et distinctement la nature de l'objet de la demande,—comme suit, savoir :

Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, en français et en anglais, et dans un journal publié en anglais et dans un autre publié en français, dans le district auquel s'applique la mesure demandée, ou dans l'une et l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul journal ; ou s'il n'y existe pas de journal, la publication (dans les deux langues) se fera dans la *Gazette Officielle*, et dans le journal d'un district voisin.

Ces avis seront continués, dans chaque cas, pendant une période d'au moins trente jours, durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition.

Avant d'adresser à la chambre aucune pétition demandant la permission de présenter un bill privé pour la construction d'un pont de péage, les per-

Government Notices.

PROVINCE OF QUEBEC.

PARLIAMENT HOUSE.

Quebec, 1st February, 1873.

All applications for Private Bills properly within the range of the powers of the Legislature of the Province of Quebec, according to the provisions of the Act of British North America, 1867, whether for the construction of a Bridge, a Railway, a Turnpike road or Telegraph line, Canal, Lock, Dam or Slide, or other like works ; the granting of a right of ferry ; the construction of works for supplying gas or water ; the incorporation of any particular profession or trade, or of any Joint Stock Company ; the incorporation of a city, town, village or other municipality ; the levying of any local assessment ; the division of any County for purposes other than that of representation in Parliament, or of any township ; the removal of the site of any County, town or of any local Offices ; the regulation of any Common ; the survey of any township, line or concession, or otherwise for granting to any individual or individuals, any exclusive or peculiar rights or privileges whatever, or for doing any matter or thing which in its operation would affect the rights or property of other parties, or relate to any particular class of the community ; or for making any amendment of a like nature to any former Act,—shall require a notice clearly and distinctly specifying the nature and object of the application, to be published as follows, viz :

A notice inserted in the *Official Gazette*, in the English and French languages, and in one newspaper in the English, and one in the French language, in the district affected, or in both languages, if there be but one paper ; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the *Official Gazette*, and in a paper published in an adjoining district.

Such notice shall be continued in each case for a period of at least thirty days during the interval of time between the close of the next preceding session and the consideration of the petition.

Before any petition praying for leave to bring in a private bill for the erection of a toll-bridge, is presented to the House, the person or persons intending to

sonnes se proposant de faire cette pétition devront, en donnant l'avis prescrit par la règle précédente, et de la même manière, donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilège, de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont tournant ou non, et les dimensions de ce pont tournant.

BOUCHER DE BOUCHERVILLE,
Greffier, Conseil Législatif.
G. M. MUIR,
4 455 Greffier de l'Assemblée Législative.

En vertu de l'autorité de l'acte 32 Vic., chap. 11, de la province de Québec, je, soussigné, annule les ventes des lots de terre ci-après mentionnés, dans le canton de Leslie, pour la raison que les conditions de ventes n'ont pas été remplies, savoir :

Acheteur.	Lot.	Rang.
John Butler	55, 56	3
George Thelford	25, 26	A
Thomas Trelford	27, 28	A
Edward Trelford	29, 30	A
James Colton	62, 63	4
Alpheus Colton	60, 61	4
Thomas Bryson	64	4
Moses Wilson	41	1
John Moorhead, jr	18	A
Robert Bryson	54, 55	5
William Wilson	56, 57	5
John Baird	58, 59	5
Eli Loisson	49	3
Michael Henrietta	67	4
Do	65, 66	5
Patrick Henrietta	21	A
Peter Shandreau	32, 33	1
Arcène Peltier	44	3
Joseph Lamoore	46	3
Eli Dubois	45	4
John Knight	45	2
Andrew Lalonde	44	4
Jane Dufour	41	3
Peter Henrietta	23, 24	A
Eli Roy	49, 50	4
Octave Martin	48	4
Thomas Little	28	1
John Tucht	39	3
Rodk. McDonell	56	4
William Kopke	40	3
Baptiste Gravelle	36	4
William Boyce	34	2
A. J. Kawecands	39	2
Pierre Joye	46	4
Robert Little	29	1
Thomas Carey	62	5
J. B. Morin	20	4
Rudolphe Korchintzki	18	2

(Signé,) P. FORTIN,
Commissaire.
Département des Terres de la Couronne,
Québec, 17 février 1874. 757

Avis public est par le présent donné qu'en vertu de l'acte d'incorporation des compagnies à fonds social, des Lettres Patentes ont été émises sous le grand sceau de la province de Québec, en date du vingt-quatrième jour de février courant, incorporant Richard Smith, mécanicien et fondeur, Henry A. Elkins, mécanicien et fondeur, Joseph S. Walton, gentilhomme, Robert N. Hall, avocat, William Farwell, fils, banquier, Edward Hargrave, comptable, William White, avocat, tous de la ville de Sherbrooke, dans la province de Québec ; l'honorable Mathew H. Cochrane, du canton de Compton, dans le comté de Compton, dans la dite Province ; l'honorable John Henry Pope, du canton de Eaton, dans le dit comté, et John Scott de Lennoxville, dans la dite Province ; dans le but de s'occuper de fonderie et de manufacture générale en bois, fer, cuivre et papier, sous le nom de « The Smith Elkins Manufacturing Company, » avec un fonds

petition for such bill, shall upon giving the notice prescribed by the preceding rule, also, at the same time and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments, or piers for the passage of rafts or vessels and mentioning also whether they intend to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same

BOUCHER DE BOUCHERVILLE,
Clerk, Legislative Council.
G. M. MUIR,
456 Clerk, Legislative Assembly

Under the authority of the act 32 Vic., chap. 11, of the province of Quebec, I, the undersigned, do hereby cancel the sales of the undermentioned lots of land, in the township of Leslie, for non-fulfillment of the conditions thereof, viz :

Purchaser.	Lot.	Range.
John Butler	55, 56	3
George Thelford	25, 26	A
Thomas Trelford	27, 28	A
Edward Trelford	29, 30	A
James Colton	62, 63	4
Alpheus Colton	60, 61	4
Thomas Bryson	64	4
Moses Wilson	41	1
John Moorhead, jr	18	A
Robert Bryson	54, 55	5
William Wilson	56, 57	5
John Baird	58, 59	5
Eli Loisson	49	3
Michael Henrietta	67	4
Do	65, 66	5
Patrick Henrietta	21	A
Peter Shandreau	32, 33	1
Arcène Peltier	44	3
Joseph Lamoore	46	3
Eli Dubois	45	4
John Knight	45	2
Andrew Lalonde	44	4
Jane Dufour	41	3
Peter Henrietta	23, 24	A
Eli Roy	49, 50	4
Octave Martin	48	4
Thomas Little	28	1
John Tucht	39	3
Rodk. McDonell	56	4
William Kopke	40	3
Baptiste Gravelle	36	4
William Boyce	34	2
A. J. Kawecands	39	2
Pierre Joye	46	4
Robert Little	29	1
Thomas Carey	62	5
J. B. Morin	20	4
Rudolphe Korchintzki	18	2

(Signed,) P. FORTIN,
Commissioner.
Department of Crown Lands,
Quebec, 17th February, 1874. 758

Public notice is hereby given, that under the joint stock companies incorporation act, Letters-Patent have been issued under the great seal of the province of Quebec, bearing date the twenty-fourth day of February instant, incorporating Richard Smith, machinist and founder, Henry A. Elkins, machinist and founder, Joseph S. Walton, gentleman, Robert N. Hall, advocate, William Farwell, junior, banker, Edward Hargrave, accountant, William White, advocate, all of the town of Sherbrooke in the province of Quebec, the honorable Mathew H. Cochrane, of the township of Compton, in the county of Compton, in the said province, the honorable John Henry Pope, of the township of Eaton, in the said county, and John Scott, of Lennoxville, in the said province, for the purpose of carrying on the foundry and general manufacturing business in wood, iron, brass and paper, by the name of « The Smith Elkins Manufacturing Com-

social s'élevant en totalité à cent mille piastres divisé en mille actions de cent piastres chacune.

Daté au bureau du Secrétaire de la province de Québec, ce 26ème jour de février 1874.

GEDEON OUIMET,
823 Secrétaire.

Avis est par le présent donné qu'en vertu de l' "Acte d'incorporation des compagnies à fonds social" des Lettres-Patentes ont été émises sous le grand sceau de la province de Québec, en date du vingt-quatre février courant, incorporant Elie Martineau, marchand de bois, Louis Fontaine, marchand, Jean Elie Martineau, marchand de fer, Jean Louis Martineau, marchand de fer, et Joseph Alfred Martineau, mécanicien, tous de la cité de Québec, dans la province de Québec, dans le but de scier, planer, et faire toutes sortes d'ouvrages en bois dans le district de Québec, sous le nom de "Manufacture Martineau, de Québec," avec un fonds social s'élevant en totalité à la somme de seize mille piastres divisé en quarante actions de quatre cents piastres chacune.

Daté au bureau du Secrétaire de la province de Québec, ce 26e jour de février 1874.

GEDEON OUIMET,
829 Secrétaire.

pany," with a total capital stock of one hundred thousand dollars, divided into one thousand shares of one hundred dollars each.

Dated at the office of the Secretary of the province of Quebec, this 26th February, 1874.

GEDEON OUIMET,
824 Secretary.

Public notice is hereby given that under the joint stock companies incorporation act, Letters Patent have been issued under the great seal of the province of Quebec, bearing date the twenty-fourth day of February instant, incorporating Elie Martineau, timber merchant, Louis Fontaine, merchant, Jean Elie Martineau, hardware merchant, Jean Louis Martineau, hardware merchant, and Joseph Alfred Martineau, machinist, all of the city of Quebec, in the province of Quebec, for the purpose of sawing, planing and doing all kinds of work in wood in the district of Quebec, under the name of the "Manufacture Martineau de Québec," with a stock of sixteen thousand dollars, divided into forty shares of four hundred dollars each.

Dated at the office of the Secretary of the province of Quebec, this 26th of February, 1874.

GEDEON OUIMET,
830 Secretary.

Demande au Parlement.

Avis public est par le présent donné qu'une demande sera faite à la législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir un acte incorporant une compagnie pour construire un chemin de fer depuis quelque point sur le Grand-Tronc, dans le ou près du village de Richmond, P. Q., passant dans certaines parties des comtés de Richmond, Wolfe et Compton, jusqu'à un certain point sur la ligne frontière de l'Etat du Maine, ou de l'Etat de New-Hampshire, ou sur la ligne de l'un et de l'autre, avec pouvoir d'opérer une jonction ou de faire intersection avec tous autres chemins de fer dans le comté de Wolfe, ou dans le comté de Compton.

Richmond, P. Q., 17 février 1874. 685 2

Avis public est par le présent donné qu'une demande sera faite à la prochaine session de la législature de la province de Québec, pour l'incorporation d'une compagnie pour la construction d'un chemin de fer depuis un point sur le Saint-Laurent, dans la paroisse de Sainte-Angèle de Laval, jusqu'au village de Richmond, en passant par le township de Wendover

Trois-Rivières, 24 janvier 1874. 389 4

Applications to Parliament.

Public notice is hereby given that application will be made to the Legislature of the province of Quebec, at its next session, for an act to incorporate a company for the purpose of constructing an iron railway from some point on the Grand Trunk, at or near the village of Richmond, P. Q., through portions of the counties of Richmond, Wolfe and Compton, to some point on boundary line of the State of Maine, or on that of the State of New Hampshire, or both; with power to connect with, or intersect any other railway or railways within the county of Wolfe, or within that of Compton.

Richmond, P Q., 17th February, 1874. 686

Public notice is hereby given that application will be made to the Legislature of the province of Quebec, at its next session, for an act to incorporate a Company, for the purpose of constructing a railroad from a point on the river Saint-Lawrence, in the parish of Sainte-Angèle de Laval, to the village of Richmond, passing by the township of Wendover.

Three Rivers, 24th January, 1874. 390

Avis Divers.

AVIS PUBLIC.

La société qui a ci-devant existée entre François X. Lemieux et Pierre Charest, sous le nom de Lemieux et Charest, a été dissoute ce jour; toutes dettes contre cette société seront payées par le dit Frs. X. Lemieux seul.

Par ordre,
N. TÉTREAU, N. P.
Hull, 10 décembre 1873. 747

Province de Québec,
District de Montréal.

Avis est par les présentes donné que John Pratt, écuyer, Adolphe Roy, marchand, Esprit Anaclet Généreux, marchand, Guillaume Boivin, marchand, John Lewis Cassidy, marchand, Maurice Cuvillier, marchand, David Morrice, marchand, Amable Jodoin, fils, écuyer, Sir Hugh Allan, négociant, Edwin Atwater, marchand, Jacques Félix Sincennes, écuyer, Thomas Caverhill, marchand, et Joseph Ovide Gravel, agent, tous de la cité et du district de Montréal, ont l'intention de s'adresser à Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur en conseil, pour obtenir une charte d'incorporation sous les dispositions de l'acte d'incorporation des compagnies à fonds social 31 Vict., c. 25.

Miscellaneous Notices.

PUBLIC NOTICE.

The partnership heretofore existing between François X. Lemieux and Pierre Charest, under the style and firm of Lemieux and Charest, has this day been dissolved; all debts due by the firm will be paid by the said Frs. X. Lemieux alone.

By order,
N. TETREAU, N. P.
Hull, 10th December, 1873. 748

Province of Quebec,
District of Quebec

Public notice is hereby given that John Pratt, esquire, Adolphe Roy, merchant, Esprit Anaclet Genereux, merchant, Guillaume Boivin, merchant, John Lewis Cassidy, merchant, Maurice Cuvillier, merchant, David Morrice, merchant, Amable Jodoin, fils, esquire, Sir Hugh Allan, trader, Edwin Atwater, merchant, Jacques Felix Sincennes, esquire, Thomas Caverhill, merchant, and Joseph Ovide Gravel, agent, all of the city and district of Montreal, intend to apply to His Honor the Lieutenant Governor in council, to obtain a charter of incorporation pursuant to the provisions of the Joint Stock Companies' Incorporation Act, 31 Vict. chap 25.

Le nom proposé de la compagnie est "The Montreal Weaving Company."

L'objet pour lequel l'incorporation est demandée est de tisser des corsets, nappes et autres marchandises.

La principale place d'affaires dans la province de Québec, où se feront les opérations de la dite compagnie, sera la cité de Montréal.

Le montant du fonds social de la dite compagnie est de deux cents mille piastres

Le nombre d'actions est de deux mille et le montant de chaque action est de cent piastres chacune.

Le montant du fonds souscrit est de cent mille piastres et le montant payé s'élève à dix mille piastres.

Les noms des premiers directeurs sont John Pratt, Adolphe Roy, Esprit Anaclet Généreux, Guillaume Boivin et John Lewis Cassidy, tous sujets anglais et résidant dans la province de Québec, tel que ci-haut mentionné.

GIROUARD & DUGAS,
Avocats des Requérants.

Montréal, 25 février 1874. 783

L'ACTE D'INCORPORATION DES COMPAGNIES A FONDS SOCIAL.

La Compagnie des Mines de Mégantic.

Avis est par le présent donné que sous un mois après la dernière publication du présent avis, demande sera faite à Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur en conseil, par les personnes ci-après nommées pour obtenir des Lettres-Patentes sous le grand sceau, leur octroyant une charte constituant elles et telles autres personnes qui pourront devenir actionnaires dans la compagnie à être créée en corps politique et incorporé sous le nom de "La compagnie des Mines de Mégantic," en vertu des dispositions du dit acte.

L'objet pour lequel l'incorporation de la dite compagnie est demandée, est d'explorer et de travailler les métaux, mines de cuivre, et autres minerais et de préparer et fondre les minerais, prêts à être offerts en vente.

Les endroits dans cette province où les opérations de la dite compagnie seront transigées, sont dans le comté de Mégantic, et dans la cité de Québec, où sera sa principale place d'affaires.

Le montant du capital de la dite compagnie sera de trente-deux mille louis courant, divisés en trente-deux mille actions d'un louis chacune.

Des requérants sous-mentionnés, les suivants, savoir: George Hall, marchand, John Porter, écuier, James Douglas, fils, écuier, George Veasey, écuier, et Charles Vesey McDonald Temple, écuier, tous de la cité de Québec, de la province de Québec, et sujets de Sa Majesté de naissance, seront les premiers directeurs de la dite compagnie.

James Douglas écuier, médecin chirurgien, John Porter, écuier, George Hall, marchand, George Veasey, écuier, Charles Vesey McDonald Temple, écuier, John Greaves Clapham, notaire public, l'Honorable Andrew Stuart, un des juges de la cour supérieure de la Province de Québec, Samuel John Shaw, marchand, Philip Peebles, écuier, Weston Hunt, marchand, John Andrew Maxham, marchand, John-Buckworth Parkin, écuier, avocat, Henry-Stuart Scott, écuier et James Douglas, fils, écuier, tous de la cité de Québec, dans la province de Québec.

Par ROSS & STUART,
Leurs procureurs.

Québec, 26 février 1874. 825

Canada,
Province de Québec,
District d'Arthabaska. } *Cour Supérieure.*

Dame Desneiges Rochette, demeurant dans le village de Princeville, dans le district d'Arthabaska, épouse de Cléophas Beauchemin, du même lieu, charron, et dûment autorisée en justice à ester en jugement contre son dit mari, Demanderesse; contre le dit Cléophas Beauchemin, Défendeur.

La Demanderesse a intenté une action en séparation de biens contre le Défendeur, le douzième jour de février courant.

J. LAVERGNE,
Procureur de la Demanderesse.

Arthabaskaville, 12 février 1874. 689 2

The proposed name of the company is "The Montreal Weaving Company."

The object for which incorporation is sought is the manufacture of stays, table covers, and other similar articles.

The principal place of business in the province of Quebec, for carrying on the operations of the said company, will be the city of Montreal.

The amount of the said company's stock is two hundred thousand dollars.

The number of shares is two thousand and the amount of each is one hundred dollars.

The amount of stock subscribed is one hundred thousand dollars and the amount paid up is ten thousand dollars.

The names of the first directors are John Pratt, Adolphe Roy, Esprit Anaclet Genereux, Guillaume Boivin, and John Lewis Cassidy, all english subjects and residing in the Province of Quebec, such as above mentioned.

GIROUARD & DUGAS,
Attorneys for Petitioners.

Montreal, 25th February, 1874. 784

THE JOINT STOCK COMPANIES INCORPORATION ACT.

« Megantic Mining Company. »

Notice is hereby given that within one month after the last publication of this notice, application will be made to His Honor the Lieutenant-Governor in council by the persons hereinafter mentioned for Letters-Patent under the great seal granting them a charter constituting them, and such other persons as may become shareholders in the company, to be thereby created a body corporate and politic by the name of the « Megantic Mining Company, » under the provisions of the said act.

The object for which the incorporation of the said company is sought, is for the carrying on of the business of exploring for and working metals, mines of copper and other ores and dressing, smelting and otherwise preparing the same for market.

The places within this province where the operations of the said company will be carried on, are in the county of Megantic, and at the city of Quebec, where its chief place of business will be.

The amount of the capital stock of the said company will be thirty-two thousand pounds currency, divided into thirty-two thousand shares of one pound each.

Of the undermentioned applicants the following, to wit: George Hall, merchant, John Porter, esquire, James Douglas, junior, esquire, George Veasey, esquire and Charles Vesey McDonald Temple, esquire, all of the city of Quebec, in the province of Quebec, and subjects of Her Majesty by birth, are to be the first directors of said company.

James Douglas, esquire, physician and surgeon, John Porter, esquire, George Hall, merchant, George Veasey, esquire, Charles Vesey McDonald Temple, esquire, John Greaves Clapham, notary public, the Honorable Andrew Stuart, one of the judges of the superior court for the province of Quebec, Samuel John Shaw, merchant, Philip Peebles, esquire, Weston Hunt, merchant, Andrew John Maxham, merchant, John Buckworth Parkin, esquire, advocate, Henry Stuart Scott, esquire, and James Douglas, junior, esquire, all of the city of Quebec, in the province of Quebec.

By ROSS & STUART,
Their Attorneys.

Quebec, 26th February, 1874. 826

Canada,
Province of Quebec,
District of Arthabaska. } *In the Superior Court.*

Dame Desneiges Rochette, residing in the village of Princeville, in the district of Arthabaska, wife of Cléophas Beauchemin, of the same place, wheelwright, and duly authorised to institute legal proceedings against her said husband, Plaintiff; against the said Cléophas Beauchemin, Defendant.

The Plaintiff has, on the twelfth day of February instant, instituted an action for separation as to property, against the Defendant.

J. LAVERGNE,
Attorney for Plaintiff.

Arthabaskaville, 12th February, 1874. 690

EXTRAITS DES RAPPORTS faits en vertu des dispositions du chapitre cent onze des Statuts Refondus pour le Bas-Canada, intitulé : *Acte concernant la Statistique Annuelle des Affaires Judiciaires*, pour l'année 1873.

ABSTRACTS OF STATEMENTS made under the provisions of Chapter one hundred and eleven of the Consolidated Statutes for Lower Canada, intituled : *An Act respecting Annual Statistical Returns of Judicial Matters*, for the year 1873.

No. 1.

COURS DES COMMISSAIRES POUR LA DÉCISION SOMMAIRE DES PETITES CAUSES.

COURTS OF COMMISSIONERS FOR THE SUMMARY TRIAL OF SMALL CAUSES.

DISTRICT.	COMTÉ. — COUNTY.	Paroisse, Township, etc — Parish, Township, &c.	Sommations émises. — Summonses issued.	Rapportées en Cour. — Returned into Court.	Jugements rendus. — Judgments rendered.	Executions émises. — Executions issued.	Oppositions faites. — Oppositions filed.	Montant des honoraires. — Amount of Fees.	Dépenses du Greffe. — Expenses of Office.
								$ cts.	$ cts.
ARTHABASKA..	Arthabaska.....	Chester West.....	*						
		Stanfold (St. Eusèbe)..							
		St. Christophe..	*						
		St. Norbert.....	32	22	15	7	.....	26 00	4 34
		Tingwick	*						
		Warwick.....							
		Ste. Victoire.....	*						
	Drummond.....	Kingsey	*						
		St. Ger. de Grantham..	24	10	9	.....	.....	.....	.....
		St. Frédéric.....	*						
		St. Bon. d'Upton.....	6	3	1	.....	.....	1 55	50
		St. Pierre de Durham..	*						
	Mégantic	Halifax North	*						
		St. Ferd. d'Halifax.....	64	56	32	4	1	34 60	1 50
		Ireland	8	7	6	1	.....	10 80	5 00
		Ste. Julie de Somerset	38	14	26	4	1	27 05	6 80
		Leeds	*						
		St. Calixte de Somerset	16	8	6	4	1	11 55	1 00
		Total	188	120	95	20	3	111 55	19 14
BEAUCE	Beauce.....	St. Frédéric	*						
		St. Geo. d'Aubert Gallion	74	60	51	9	.....	70 15	15 30
		Forsyth.....	*						
		Lambton.	*						
		St. Joseph	35	25	19	15	2	30 00	4 00
		St. Victor de Tring.....	149	110	94	16	1	105 75	18 90
		Broughton	47	27	11	.....	.....	26 25	11 17
		Ste. Marie.....	63	30	13	3	1	32 42	5 00
		St. Elzéar	27	10	13	.....	.....	16 05	.....
	Dorchester	St. François.....	54	39	26	14	.....	45 52	8 40
		St. Anselme.....	*						
		Total.....	449	301	227	57	4	326 14	62 77
BEAUHARNOIS	Beauharnois....	Ste. Cécile.....	236	309	147	48	73	202 26	44 00
		St. Clément.....	41	24	23	7	1	24 00	9 00
		St. Louis de Gonzague	33	20	14	7	.....	20 30	4 00
		St. Stanislas Kostka...	*						
		St. Timothée,.....	*						
		St. Etienne	*						
	Chateauguay ...	Chateauguay	*						
		St. Jean Chrysostôme..	113	78	49	6	.....	61 20	32 00
		St. Malachie.....	*						
		Ste. Martine.....	*						
		Ste. Philomène.....	8	8	4	1	.....	4 45	.....
		St. Urbain Premier ...	*						
	Huntingdon.....	Dundee.	11	6	6	1	.....	6 25	.....
		Elgin	1	.....	.....	.....	.....	1 00	.....
		Franklin.....	20	13	13	2	.....	12 55	.....
		Godmanchester.....	*						
		Hemmingford...	*						
		Hinchinbrooke.	1	.. ..	1	.....	.....	2 20	.....
		St. Anicet...	*						
		Total.....	464	458	257	72	74	334 21	89 00

* Point de rapport.—No return.

No. 1.—*Suite.—Continued.*

COURS DES COMMISSAIRES POUR LA DÉCISION SOMMAIRE DES PETITES CAUSES.

COURTS OF COMMISSIONERS FOR THE SUMMARY TRIAL OF SMALL CAUSES.

DISTRICT.	COMTÉ. — COUNTY.	Paroisse, Township, etc — Parish, Township, &c.	Sommations émises. — Summonses issued.	Rapportées en Cour. — Returned into Court.	Jugements rendus. — Judgments rendered.	Exécutions émises. — Executions issued.	Oppositions faites. — Oppositions filed.	Montant des Honoraires. — Amount of Fees.	Dépenses du Greffe. — Expenses of Office.
								$ cts.	$ cts.
BEDFORD	Brome	Brome	*						
		Farnham East	*						
		Potton	151	135	110	25	6	137 95	30 00
		Sutton	*						
		Bolton	*						
	Missisquoi	Clarenceville	*						
		Dunham	*						
		St. Romuald de Farnham	*						
		Stanbridge	19	19	10	3	.....	12 00	3 00
		St. Armand East	16	15	10	.....	.....	17 78	.....
		do West	*						
		St. Thomas Foucault	*						
	Shefford	Granby	*						
		Milton	*						
		Roxton	*						
		Shefford	*						
		Stukely	*						
		North Ely	*						
		St. Valérien	*						
		Total	186	169	130	28	6	157 73	33 00
CHICOUTIMI	Chicoutimi	Bagot	2	2	1	4	.....	2 60	2 60
		Hébertville	*						
		Total	2	2	1	4	.....	2 60	2 60
GASPE	Bonaventure	Carleton	*						
		Hamilton	*						
		New Richmond	2	.....	.....	.....	.....	80	50
	Gaspé	Fox	*						
		Total	2	.....	.....	.....	.....	80	50
IBERVILLE	Iberville	St. Athanase	5	.....	.....	1	.....	2 50	.....
		St. Alexandre	*						
		Ste. Brigitte	*						
		St. Geo. d'Henryville	64	52	38	9	1	46 25	9 47
		St. Grégoire le Grand	10	5	4	.....	.....	6 00	1 00
		St. Sébastien	35	18	13	.....	.....	17 50	3 84
	Napierville	St. Pat. de Sherrington	*						
		St. Cyprien	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		St. Edouard	*						
		St. Michel Archange	58	22	19	2	.....	60 00	12 00
		St. Rémy	71	41	32	3	.....	40 70	7 50
	St. Jean	St. Bernard de Lacolle	92	68	43	2	.....	56 85	18 00
		St. Jean	*						
		St. Luc	7	3	3	1	.....	3 00	48
		St. Valentin	*						
		Ste. Marguerite de Blairfindie	27	19	19	1	.....	20 15	1 00
		Total	369	228	171	19	1	252 95	53 29
JOLIETTE	Joliette	St Ambr. de Kildare	*						
		St. Charles Borromée	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Ste. Elizabeth	4	3	*3	1	.....	3 00	.....
		St. Felix de Valois	*						
		Ste. Mélanie	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		St. Thomas	*						
		St. Jean de Matha	*						
		St. Alphonse	21	19	17	4	.....	15 00	1 00
	L'Assomption	L'Epiphanie	*						
		St Henri de Mascouche	*						
		St. Lin	*						

* Point de rapport.—No return.

No. 1.—*Suite.*—*Continued.*

COURS DES COMMISSAIRES POUR LA DÉCISION SOMMAIRE DES PETITES CAUSES.

COURTS OF COMMISSIONERS FOR THE SUMMARY TRIAL OF SMALL CAUSES.

DISTRICT.	COMTÉ. — COUNTY.	Paroisse, Township, etc — Parish, Township, &c.	Sommations émises. — Summonses issued.	Rapportées en Cour. — Returned into Court.	Jugements rendus. — Judgments rendered.	Exécutions émises. — Executions issued.	Oppositions faites. — Oppositions filed.	Montant des Honoraires. — Amount of Fees.	Dépenses du Greffe. — Expenses of Office.
								$ cts.	$ cts.
JOLIETTE— (*Suite.*)	Montcalm.....	St. Patrick de Rawdon	6	5	5	1	.....	5 00	0 25
		St. Esprit.....	*						
		St. Jacques	*						
		Kilkenny.....	*						
		Total.....	31	27	25	6	.....	23 00	1 25
KAMOURASKA.	Kamouraska....	Rivière-Ouelle	*						
		Ste. Anne La Pocatière	136	105	87	6	1	85 05	9 00
		St Denis.....	20	11	10	.....	.....	12 50	2 50
		Ste. Hélène	66	46	10	3	2	31 35	7 40
		St. Louis	*						
		St. Paschal.....	19	14	5	... .	.....	8 84	.....
	Témiscouata....	Isle-Verte.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		St. Eloi	*						
		St. George de Kakouna	31	21	19	9	3	25 60	3 00
		St. Patrice, (R. du Loup)	9	4	3	3	.....	13 75	1 25
		Trois-Pistoles.....	141	65	54	10	.....	117 80	3 00
		Total..... ...	422	266	188	31	6	294 89	26 15
MONTMAGNY ...	Bellechasse.....	St. Gervais et Protais..	123	78	67	14	.....	76 25	12 00
		St. Michel.....	*						
		St. Raphaël.....	*						
	L'Islet.....	L'Islet.....	132	61	45	6	1	78 10	12 00
		St. Jean Port Joli	4	1	1	.....	.....	.....	.....
		St. Roch des Aulnets..	30	23	23	1	.....	23 65	4 60
	Montmagny	St. François.....	*						
		Cap St. Ignace.....	11	4	2	.....	.....	8 00	.....
		St. Pierre	*						
		St. Thomas.....	4	.....	.....	.....	.....	1 80	.....
		Total.....	304	167	138	21	1	187 80	28 60
MONTRÉAL	Chambly.....	Boucherville.....	*						
		Chambly.....	8	5	6	.....	.....	5 25	3 00
		Longueuil.....	*						
		St. Bruno	*						
	Hochelaga.	Pointe-aux-Trembles..	*						
		Rivière des Prairies ...	*						
		Sault-au-Récollet.....	43	27	27	7	.....	65 07	.....
	Jacques-Cartier	Ile Bizard, St. Raphaël	*						
		Lachine, St. Michel ...	131	99	74	33	1	82 25	15 00
		Pointe Claire.....	*						
		Ste. Geneviève.....	99	57	49	17	2	80 00	20 00
	Laprairie.....	Laprairie.....	*						
		Sault St. Louis.....	*						
		St. Isidore.....	28	15	12	2	.....	15 65	1 32
		St. Jacques le Mineur	18	14	12	. .....	.....	16 00	6 00
		St. Philippe..... ...	25	.....	15	2	.....	20 00	5 00
	Laval	St Martin	*						
		Ste. Rose.....	*						
		St. Vincent de Paul ...	*						
	Soulanges.....	Soulanges	*						
		St. Clet.....	3	.....	2	.....	.....	1 70	.....
		St. Ign., Côteau du Lac	*						
		St. Joseph	9	6	.....	.....	.....	3 60	.....
		St Polycarpe.....	18	13	6	3	.....	7 95	3 00
		St. Zotique.....	*						

* Point de rapport.—No return.

No. 1.—*Suite.—Continued.*

COURS DES COMMISSAIRES POUR LA DÉCISION SOMMAIRE DES PETITES CAUSES.

COURTS OF COMMISSIONERS FOR THE SUMMARY TRIAL OF SMALL CAUSES.

DISTRICT.	COMTÉ. — COUNTY.	Paroisse, Township, etc — Parish, Township, &c.	Sommations émises. — Summonses issued.	Rapportées en Cour. — Returned into Court.	Jugements rendus. — Judgments rendered.	Exécutions émises. — Executions issued.	Oppositions faites. — Oppositions filed.	Montant des Honoraires. — Amount of Fees.	Dépenses du Greffe. — Expenses of Office.
								$ cts.	$ cts.
MONTRÉAL— (*Suite.*)	Vaudreuil	Newton	12	11	7	.....	.....	8 30	1 20
		Rigaud	*						
		Ste. Marthe	*						
		S. Michel de Vaudreuil	13	6	6	1	.....	7 05	0 25
	Verchères	Belœil	*						
		Contrecœur	*						
		St. Antoine	8	6	1	.....	.....	3 05	.....
		Ste. Julie	*						
		St. Marc	*						
		Varennes	21	17	13	5	.....	13 50	4 50
		Verchères	21	21	13	2	.....	8 85	.....
		Total	457	297	243	72	3	338 22	59 27
OTTAWA	Ottawa	Buckingham	189	102	98	13	1	115 90	44 00
		Hull	*						
		Lochaber	9	9	8	4	.....	6 75	2 50
		Masham	14	6	9	.....	4	8 25	.....
		N. D. de Bonsecours	.....	10	5	1	.....	5 70	.....
		St. André Avelin	*						
		Ste. Angélique	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		Templeton	86	53	52	11	1	50 00	8 00
		Wakefield	*						
		Ripon et Hartwell	*						
	Pontiac	Allumettes Islands	*						
		Bristol	19	17	17	1	2	12 35	3 00
		Calumet Islands	10	8	8	3	.....	7 70	1 50
		Clarendon	35	14	14	5	.....	45 01	5 00
		Litchfield	3	3	3	2	.....	3 45	.....
		Onslow	*						
		Total	365	222	214	40	8	255 11	64 00
QUÉBEC	Lévis	St. Jean Chrysostôme	28	21	14	3	.....	25 20	4 40
		St. Nicolas	*						
		St. Romuald	*						
	Lotbinière	St. Antoine de Tilly	3	2	2	1	.....	2 25	0 50
		St. Apollinaire	*						
		Ste. Croix	33	20	15	5	1	19 50	10 00
		St. Giles	16	8	8	2	.....	9 00	4 00
		St. Jean Deschaillons	90	30	30	13	.....	47 00	14 00
		St Sylvestre	*						
		Ste Agathe	7	.....	3	.....	.....	3 60	.....
	Portneuf	Cap Santé	*						
		Deschambault	20	14	11	3	.....	11 50	3 00
		Ste. Catherine	*						
		St. Raymond	*						
		Total	197	95	83	27	1	118 05	35 90
RICHELIEU	Berthier	Lanoraie	*						
		Lavaltrie	*						
		St. Barthélemi	6	2	1	1	.....	9 20	.....
		St. Cuthbert	*						
		St. Gabriel de Brandon	*						
	Richelieu	Sorel, St. Pierre de	*						
		St. Aimé	33	11	6	1	1	15 45	3 00
		St. Marcel	.....	6	3	.....	.....	3 00	0 60
		St. Ours	*						

* Point de rapport.—No return.

No. 1.—*Suite.—Continued.*

COURS DES COMMISSAIRES POUR LA DÉCISION SOMMAIRE DES PETITES CAUSES.

COURTS OF COMMISSIONERS FOR THE SUMMARY TRIAL OF SMALL CAUSES.

DISTRICT.	COMTÉ — COUNTY.	Paroisse, Township, etc — Parish, Township, &c.	Sommations émises. — Summonses issued.	Rapportées en Cour. — Returned into Court.	Jugements rendus. — Judgments rendered.	Exécutions émises. — Executions issued.	Oppositions faites. — Oppositions filed.	Montant des Honoraires. — Amount of Fees.	Dépenses du Greffe. — Expenses of Office.
								$ cts.	$ cts.
RICHELIEU— (*Suite.*)	Richelieu.....	St. Robert.....	*						
		St. Roch.....	*						
		Ste. Victoire.....	*						
	Yamaska.....	Baie du Febvre.....	18	12	8	2	.....	12 80	.....
		St. David.....	*						
		St. François du Lac...	*						
		St Michel.....	60	36	28	5	.....	50 00	15 00
		St. Thos. de Pierreville	29	27	19	4	.....	21 20	.....
		St. Zéphirin.....	16	5	5	2	.....	11 60	.....
		Total.....	162	99	70	15	1	123 25	18 60
RIMOUSKI.....	Rimouski	McNider	87	52	48	9	.....	70 50	15 60
		Ste. Cécile du Bic.....	*						
		St. Octave de Métis....	239	165	136	115	4	215 05	9 50
		Ste. Flavie	*						
		St. Germain.....	*						
		Ste. Luce.....	*						
		St. Simon.....	*						
		Total.....	326	217	184	124	4	285 55	25 10
SAGUENAY.....	Charlevoix	Les Eboulements.....	62	27	27	15	.....	62 60	10 00
ST. FRANÇOIS..	Compton.....	Ascot.....	*						
		Bury.....	*						
		Compton.....	*						
		Eaton.....	*						
		Hereford.....	*						
		Lingwick	*						
		Winslow South.....	*						
	Richmond.....	Shipton	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		St George de Winslow	8	9	4	.....	.....	5 00	1 20
	Stanstead.....	Barford.....	*						
		Barnston W.....	8	6	6	4	1	7 25	2 00
		Hatley.....	*						
		Magog.....	37	20	12	1	.....	18 05	3 00
		Stanstead	*						
	Wolfe.....	Dudswell.....	14	11	11	3	.....	10 00	12 00
		Ham North	12	11	8	4	.....	20 50	1 40
		Weedon	11	11	8	.....	.....	7 40	2 00
		Wolfestown.....	56	31	16	5	.....	37 30	7 00
		Wolton.....	4	2	4	4	.....	3 60	1 12
		Total.....	150	101	69	21	1	109 10	29 72
ST. HYACINTHE	Bagot.....	Acton.....	9	5	4	3	.....	5 20	12 00
		St. Dominique.....	*						
		St. Ephrem d'Upton...	*						
		Ste. Hélène.....	*						
		St. Hugues.....	2	2	2	.....	.....	1 30	.....
		St. Liboire.....	*						
		St. Pie.....	15	.....	4	12	.....	9 00	2 00
		Ste. Rosalie.....	4	1	1	1	.....	2 75	.....
		St. Simon.....	1	1	1	.....	.....	75	15
		St. Théodore d'Acton..	*						
	Rouville.....	Ange-Gardien.....	*						
		Ste. Angèle.....	1	.....	1	.....	.....	65	.....
		St. Césaire.....	27	12	7	2	2	16 15	2 50
		St. Hilaire.....	18	12	11	2	.....	12 45	4 00
		St. Jean-Baptiste..	28	19	19	2	1	16 90	1 00
		Ste. Marie de Monnoir	*						
		St. Mathias.....	7	1	1	2	.....	3 55	
		St. Paul d'Abbotsford	*						

* Point de rapport.—No return.

No. 1.—*Suite.—Continued.*

COURS DES COMMISSAIRES POUR LA DÉCISION SOMMAIRE DES PETITES CAUSES.

COURTS OF COMMISSIONERS FOR THE SUMMARY TRIAL OF SMALL CAUSES.

DISTRICT.	COMTÉ. — COUNTY.	Paroisse, Township, etc — Parish, Township, &c.	Sommations émises. — Summonses issued.	Rapportées en Cour. — Returned into Court.	Jugements rendus. — Judgments rendered.	Exécutions émises. — Executions issued.	Oppositions faites. — Oppositions filed.	Montant des Honoraires. — Amount of Fees.	Dépenses du Greffe. — Expenses of Office.
								$ cts.	$ cts.
ST. HYACINTHE (*Suite*)	St. Hyacinthe..	St. Charles	.....	...	.....	.....	.....	.....	.....
		St. Damase	*						
		St. Denis	*						
		St. Hyacinthe le Conf.	*						
		St. Judes	16	11	11	2	.....	9 65	1 80
		Total	128	64	62	26	3	79 35	23 45
TERREBONNE..	Argenteuil	Chatham	34	26	19	4	1	19 60	3 00
		Grenville	*						
		St. Jérusalem	22	19	14	2	.....	41 51	.....
		Ste. Marie Magdeleine	*						
		St. Andrews	*						
	Terrebonne	Lacorne	*						
		Ste. Adèle	*						
		Ste. Anne des Plaines	7	5	5	.....	.....	7 02	3 00
		St. Janvier	3	2	2	.....	.....	1 70	1 50
		St. Jérôme	*						
		St. Sauveur	35	17	17	1	.....	18 50	5 20
		Ste Thér. de Blainville	28	13	9	2	.....	40 00	4 00
		St. Ls. de Terrbonne	*						
		Ste. Agathe des Monts	27	.....	17	.....	.....	75 00	5 00
	Deux-Montagnes	Ste. Sophie	*						
		St. Augustin	14	7	6	1	.....	8 75	1 60
		St. Benoit	6	5	5	1	.....	5 05	.....
		St. Eustache	*						
		St Hermas	3	1	1	.....	.....	1 50	.. ..
		St. Placide	*						
		St. Joseph du Lac	20	20	10	2	.....	25 60	.....
		Total	199	115	105	13	1	129 23	23 03
TROIS-RIVIÈRES...	Champlain	Ste. Anne de la Pérade	29	20	8	.....	.....	13 95	2 00
		Ste. Genev. de Batiscan	93	58	49	32	4	67 60	11 45
		St. Stanislas	72	58	48	30	1	56 35	10 00
		St. Luc	*						
	Maskinongé	Maskinongé	20	10	9	3	.....	12 05	1 50
		Rivière-du-Loup	65	65	34	3	.....	35 25	4 50
		St. Didace	19	19	12	.....	.....	10 60	2 00
		St. Justin	4	3	3	.....	.....	2 70	10
		St Paulin	26	12	10	2	.....	18 00	3 15
		St. Léon	14	10	6	2	1	6 35	1 00
		Ste. Ursule	37	19	19	3	.....	49 71	3 70
	Nicolet	Gentilly	163	111	111	14	.....	115 60	5 25
		Nicolet	*						
		Ste. Monique	*						
	St. Maurice	St. Barnabé	10	8	6	.....	.....	8 00	0 50
		Trois-Rivières	*						
		Ste. Anne d'Yamachiche	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		St. Etienne	37	22	10	2	.....	17 80	76
		St. Boniface	30	14	12	4	.....	16 95	2 00
		Total	619	429	337	95	6	430 91	47 91

RECAPITULATION.

Total	No. de Sommations émises	No. of Summonses issued	5,082
	do Causes rapportées en Cour	do Cases returned in Court	3,404
	do Jugements rendus	do Judgments rendered	2,626
	do d'Exécutions émises	do Executions issued	707
	do d'Oppositions faites	do Oppositions filed	119
	Montant des Honoraires	Amount of Fees	$3,595 74
	Dépenses du Greffe	Expenses of Office	653 05

* Point de rapport.—No return.

COUR DE CIRCUIT POUR LA PROVINCE DE QUÉBEC.

CIRCUIT COURT FOR THE PROVINCE OF QUEBEC.

DISTRICT.	NOM DE LA COUR DE CIRCUIT. — NAME OF CIRCUIT COURT.	SOMMATIONS.—WRITS OF SUMMONS.													BREFS.—WRITS.						OPPOSITIONS.																Montant des honoraires.—Amount of Fees.	Dépenses du bureau.—Expenses of Office.
		No. total de Sommations émises.—Total No. of Summonces issued.	No. de causes susceptibles d'appel.—No. of Appealable cases.	No. de causes non-susceptibles d'appel. — No. of non appealable cases: A $25 et au-dessous. —At $25 and under.	No. de causes non-susceptibles d'appel. — No. of non appealable cases: Au-dessus de $25.— Over $25.	No. de Brefs rapportés en Cour. — No. of Writs returned into Court.		No. de causes par défaut. — No. of default cases.		No. de jugements rendus dans les causes par défaut. — No. of Judgments in default cases.				No. de causes contestées — No. of contested cases.		Saisie-Arrêt, avant jugement.—Before Judgment.	Saisie-Revendication.	Saisie-Gagerie.	Certiorari.	Executions.		No. Total.—Total No.	Afin d'Annuler.				Afin de Distraire.				Afin de Conserver.						
										Susceptibles d'appel. — Appealable.		Non-susceptibles d'appel. — Non-appealable.								De Bonis.	De Terris.		Total.	Maintenues.—Maintained.	Déboutées.—Dismissed.	Dont il n'a pas été disposé.—Undisposed of.	Total.	Maintenues.—Maintained.	Déboutées.—Dismissed.	Dont il n'a pas été disposé.—Undisposed of.	Total.	Maintenues.—Maintained.	Déboutées.—Dismissed.	Dont il n'a pas été disposé.—Undisposed of.		
										Par la Cour. —By Court	Par le Greffier.—By Clerk	Par la Cour. —By Court	Par le Greffier.—By Clerk																										
										Appealable.		Non-appealable.																											
														Total.	Jugés—Judgments in																								
Arthabaska..	Arthabaska, district.....	*																																			$ cts.	$ cts.
	Drumond, comté	169	21	90	58	18	119	3	55	.....	.....	25	27	.....	101	6	1	2	.....	16	1	3	3	1	...	2	.....	.....	...	.....	...	...	...	...	...	...	...	409 20	.....
	Mégantic, comté.....	86	22	35	29	13	40	7	19	.....	5	2	17	18	11	2	2	.....	.....	17	4	.....	.....	...	...	...	.....	.....	...	.....	...	...	...	...	...	...	...	276 10	22 95
	Total	255	43	125	87	31	159	10	74	.....	5	27	44	18	112	8	3	2	.....	33	5	3	3	1	...	2	.....	.....	...	.....	...	...	...	...	...	...	...	685 30	22 95
Beauce.....	Beauce, district.....	371	64	176	131	36	141	14	82	2	7	24	43	86	71	12	2	.....	.....	80	2	7	6	1	3	2	1	.....	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1034 85	184 57
	Dorchester, comté.....	*																																					
	St. Vital de Lambton.....	86	2	71	13	1	35	1	18	.....	1	2	16	14	13	1	1	.....	.....	6	.....	2	1	...	...	.....	1	.....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	137 65	10 00
	Total.....	457	66	247	144	37	176	15	100	2	8	26	59	100	84	13	3	.....	.....	86	2	9	7	1	3	2	2	.....	1	1	...	...	...	...	...	...	...	1172 40	194 57
Beauharnois.	Beauharnois, district.....	452	56	227	169	44	195	14	126	11	3	23	70	73	52	11	3	3	.....	104	2	21	16	12	2	2	5	3	...	2	...	...	...	...	...	...	...	812 43	205 42
	Chateauguay, comté	53	6	32	15	3	21	1	11	2	.....	7	7	12	8	4	.....	.....	.....	6	.....	1	1	...	...	1	.....	.....	...	.....	...	...	...	...	...	...	...	103 83	3 00
	Huntingdon, comté.....	*																																					
	Total.....	505	62	259	184	47	216	15	137	13	3	30	77	85	60	15	3	3	.....	110	2	22	17	12	2	3	5	3	...	2	...	...	...	...	...	...	...	916 26	208 42

* Point de rapport.—No return.

DISTRICT.	NOM DE LA COUR DE CIRCUIT. — NAME OF CIRCUIT COURT.	SOMMATIONS.—WRITS OF SUMMONS.													BREFS.—WRITS.						OPPOSITIONS.												Montant des honoraires.—Amount of Fees.	Dépenses du bureau.—Expenses of Office.
		No. total de Sommations émises.—Total No. of Summonses issued.	No. de causes susceptibles d'appel.—No. of Appealable cases.	No. de causes non-susceptibles d'appel. — No. of non appealable cases.		No. de Brefs rapportés en Cour. — No. of Writs returned into Court.		No. de causes par défaut. — No. of default cases.		No. de jugements rendus dans les causes par défaut. — No. of Judgments in default cases.				No. de causes contestées — No. of contested cases.		Saisie-Arrêt, avant jugement.—Before Judgment.	Saisie-Revendication.	Saisie-Gagerie.	Certiorari.	Executions.		Afin d'Annuler.				Afin de Distraire.				Afin de Conserver.					
				A $25 et au-dessous. —At $25 and under.	Au-dessus de $25.— Over $25.	Susceptibles d'appel. —Appealable.	Non susceptibles d'appel.—Non appealable	Susceptibles d'appel. —Appealable.	Non susceptibles d'appel.—Non appealable	Susceptibles d'appel. — Appealable.		Non-susceptibles d'appel. — Non-appealable.		Total.	Jugés—Judgments in					De Bonis.	De Terris.	No. Total.—Total No.	Total.	Maintenues.—Maintained.	Déboutées.—Dismissed.	Dont il n'a pas été disposé.—Undisposed of.	Total.	Maintenues.—Maintained.	Déboutées.—Dismissed.	Dont il n'a pas été disposé.—Undisposed of.	Total.	Maintenues.—Maintained.	Déboutées.—Dismissed.	Dont il n'a pas été disposé.—Undisposed of.		
										Par la Cour.—By Court	Par le Greffier.—By Clerk	Par la Cour.—By Court	Par le Greffier.—By Clerk																						
						Appealable.						Non-appealable.																								
Bedford	Bedford, district	298	53	122	123	38	131	20	93	7	7	43	25	56	67	9	7	8	.....	65	1	8	.....	...	...	.....	7	2	2	3	1	...	...	1	$ cts. 765 51	$ cts 240 00
	Brome, comté	*																																		
	Missisquoi, comté	42	6	13	23	4	28	.....	18	2	.....	.....	4	.....	2	5	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	...	...	.....	.....	...	...	.....	...	...	...	...	60 00	15 00
	Shefford, comté	630	42	403	185	24	303	9	204	4	1	77	86	140	128	14	7	1	1	179	1	15	4	4	...	.....	11	.....	6	5	...	...	...	...	1128 49	355 00
	Total	970	101	538	331	66	462	29	315	13	8	120	115	196	197	28	15	9	1	244	2	23	4	4	...	.....	18	2	2	3	1	...	...	1	1954 00	610 00
Chicoutimi	Chicoutimi, district	606	20	421	165	17	288	10	196	3	5	65	104	.....	87	16	3	1	.....	153	5	14	12	3	5	4	2	.....	2	.....	...	...	...	...	875 19	39 45
	Hébertville	*																																		
	Total	606	20	421	165	17	288	10	196	3	5	65	104	.....	87	16	3	1	.....	153	5	14	12	3	5	4	2	.....	2	.....	...	...	...	...	875 19	39 45
Gaspé	Gaspé, district, Percé	120	23	58	39	17	54	8	25	.....	5	4	25	36	9	3	2	1	.....	6	2	.....	.....	...	...	.....	.....	.....	...	.....	...	...	...	...	296 50	275 66
	do N. Carlisle	117	11	74	32	5	67	2	34	.....	1	2	36	28	21	10	1	1	.....	21	.....	.....	.....	...	...	.....	.....	.....	...	.....	...	...	...	...	268 25	58 00
	Basin	2	.....	.....	2	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	2	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	...	...	.....	.....	.....	...	.....	...	...	...	...	8 00	50 00
	Magdalen Islands	*																																		
	Bonaventure, comté	*																																		
	Fox River	26	1	13	12	1	15	.....	12	...	.....	2	10	.....	12	.....	.....	.....	.....	2	...	1	1	...	1	.....	.....	.....	...	.....	...	...	...	...	34 63	6 20
	Total	265	35	145	85	23	136	10	13	...	6	8	73	66	42	13	3	2	.....	29	2	1	1	...	1	.....	.....	.....	...	.....	...	...	...	...	607 38	389 86
Iberville	Iberville, district	467	44	266	157	23	185	11	117	2	7	35	45	81	57	10	2	4	1	61	9	3	1	...	1	.....	2	.....	1	1	...	...	...	...	773 76	229 76
	do comté	*																																		
	Napierville, comté	150	9	84	45	9	77	3	43	.....	1	10	15	30	23	5	3	.....	.....	22	.....	4	1	...	...	1	3	2	1	.....	...	...	...	...	268 46	40 00
	Total	617	53	350	262	32	262	14	160	2	8	45	60	111	80	15	5	4	1	83	9	7	2	...	1	1	5	2	2	1	...	...	...	...	1042 32	269 76

* Point de rapport.—No return.

| | | |

DISTRICT.	NOM DE LA COUR DE CIRCUIT. — NAME OF CIRCUIT COURT.	SOMMATIONS.—WRITS OF SUMMONS.													BREFS.—WRITS.						OPPOSITIONS.												Amount of Fees.	Expenses of Office.
		No. total de Sommations émises.—Total No. of Summonses issued.	No. de causes susceptibles d'appel.—No. of Appealable cases.	No. de causes non-susceptibles d'appel. — No. of non appealable cases.		No. de Brefs rapportés en Cour. — No. of Writs returned into Court.		No. de causes par défaut. — No. of default cases.		No. de jugements rendus dans les causes par défaut. — No. of Judgments in default cases.				No. de causes contestées. — No. of contested cases.	Jugés—Judgments in		Saisie-Arrêt, avant jugement.—Before Judgment.	Saisie-Revendication.	Saisie-Gagerie.	Certiorari.	Executions.			No. Total.—Total No.	*Afin d'Annuler.*				*Afin de Distraire.*				*Afin de Conserver.*					
				A $25 et au-dessous; —At $25 and under.	Au-dessus de $25.— Over $25.	Susceptibles d'appel. —Appealable.	Non susceptibles d'appel.—Non appealable	Susceptibles d'appel. —Appealable.	Non susceptibles d'appel.—Non appealable	Susceptibles d'appel. — Appealable.		Non-susceptibles d'appel. — Non-appealable.												Total.	Maintenues.—Maintained.	Déboutées.—Dismissed.	Dont il n'a pas été disposé.—Undisposed of.	Total.	Maintenues.—Maintained.	Déboutées.—Dismissed.	Dont il n'a pas été disposé.—Undisposed of.	Total.	Maintenues.—Maintained.	Déboutées.—Dismissed.	Dont il n'a pas été disposé.—Undisposed of.		
										Par la Cour. —By Court	Par le Greffier.—By Clerk	Par la Cour. —By Court	Par le Greffier.—By Clerk																					$ cts.	$ cts
Rimouski....	Rimouski, district.....	511	49	5	44	33	258	23	18	.....	10	17	109	.....	114	26	2	1	.....	114	6	10	9	...	6	3	1	.....	1	.....	...	...	...	746 46	451 21
	do comté.....	265	18	135	130	10	150	8	100	.....	6	28	44	.....	12	7	2	.....	.....	36	.. ...	4	4	...	..	4	.....	.....	...	.....	...	...	...	475 50	50 00
	Total.....	776	67	140	174	43	408	31	118	.....	16	45	153	.....	126	33	4	1	.....	150	6	14	13	...	6	7	1	.....	1	.....	...	...	...	1221 96	501 21
Saguenay.....	Saguenay, district	142	9	114	19	6	78	1	.....	.....	1	11	39	.....	26	3	1	1	....	24	1	1	1	...	...	.....	1	.....	1	.....	...	...	...	172 70	3 80
	Charlevoix, comté	235	57	134	44	55	93	2	38	.....	2	37	1	81	20	11	2	.....	1	14	.....	6	4	2	...	2	2	.....	...	2	...	...	...	545 00	16 00
	Total.....	377	66	248	63	61	161	3	38	.....	4	48	40	81	46	14	3	1	1	38	1	7	5	2	...	2	3	.....	...	2	...	...	...	717 70	19 80
St. François..	St. François, district.....	1204	104	688	412	61	643	32	418	17	23	169	246	98	76	58	11	33	1	373	11	21	2	...	...	2	19	4	...	15	...	...	...	2397 60	1000 00
	Stanstead	303	31	191	81	10	125	9	85	3	4	11	58	35	42	8	6	8	.....	92	5	8	.....	...	...	.....	8	6	2	.....	...	...	...	527 45	255 00
	Coaticook	327	15	204	123	11	169	4	87	.....	2	4	78	89	43	17	4	6	.....	44	2	4	2	...	1	1	2	.....	...	2	...	...	...	572 00	100 00
	Compton	*																																	
	Richmond, comté	97	5	49	40	4	71	1	45	1	2	11	28	.....	9	5	.....	2	.....	13	.....	.....	.....	...	...	.....	.....	.....	...	.....	...	...	...	159 55	30 00
	Do do Danville	77	7	52	18	6	52	2	25	.....	2	7	20	31	21	1	3	.....	1	17	.....	.....	.....	...	...	.....	.....	.....	...	.....	...	...	...	154 10	20 25
	Wolfe, comté, Ham Nord	47	4	32	11	2	21	1	13	.....	1	.....	13	21	2	3	.....	.....	.....	5	.....	1	..	...	...	.....	1	.....	...	1	...	...	...	87 75	20 00
	Total.....	2055	168	1216	685	94	1081	49	673	21	34	202	443	284	193	92	24	49	2	545	18	33	4	...	1	3	30	10	2	18	...	...	...	3898 05	1425 25
St. Hyacinthe	St. Hyrcinthe, district....	692	60	452	180	41	355	17	223	4	5	71	77	130	103	5	1	7	.....	164	2	12	6	...	4	2	6	2	...	4	...	...	...	1194 68	483 80
	Rouville, comté.....	133	10	85	38	7	35	3	23	1	2	.....	16	7	4	1	2	.....	.....	26	.....	.....	.....	...	...	.....	.....	.....	...	.....	...	...	...	164 20	89 10
	Bagot, comté.....	*																																	
	Total.....	825	70	537	218	48	390	20	246	5	7	71	93	137	107	6	3	7	.....	191	2	12	6	...	4	2	6	2	...	4	...	...	...	1358 88	572 90

| | | |

COUR SUPÉRIEURE POUR LA PROVINCE DE QUEBEC. | SUPERIOR COURT FOR THE PROVINCE OF QUEBEC.

DISTRICT.	SOMMATIONS.									WRITS OF SUMMONS.														BREFS.—WRITS.						
	No. total émis.—Total No. issued	Dans les causes. — In cases.				No. de brefs rapportés en Cour. — No. of Writs returned into Court.				No. de causes par défaut. — No. of Default cases.				No. de jugements rendus dans des causes par défaut. — No. of Judgments in default cases.										No. de causes contestées. — No. of contested cases.					Exécutions:	
		Entre—Between $200 & $300.	Entre—Between $300 & $400.	Entre—Between $400 & $2000.	Au-dessus de—Over $2000.	Entre—Between $200 & $300.	Entre—Between $300 & $400.	Entre—Between $400 & $2000.	Au-dessus de—Over $2000.	Entre—Between $200 & $300.	Entre—Between $300 & $400.	Entre—Between $400 & $2000.	Au-dessus de—Over $2000.	Entre—Between $100 & $300.		Entre—Between $300 & $400.		Entre—Between $400 & $2000.		Au-dessus de—Over $2000.				Total.	Jugts.	*Saisie-Arrêt*, avant jugement—Before Judgment.	*Saisie-Revendication.*	*Saisie-Gagerie.*	*De Bonis.*	*De Terris.*
														Par la Cour.	By Court. — Par le greffier — By Clerk.	Par la Cour.	By Court. — Par le greffier — By Clerk.	Par la Cour.	By Court. — Par le greffier — By Clerk.	Par la Cour.	By Court. — Par le greffier — By Clerk.							
Arthabaska	*																													
Beauce	24	13	3	8	.....	6	2	7	.....	5	2	2	.....	5	5	.....	1	.....	.....	.....	.....			10	4	.....	.....	3	3
Beauharnois	81	23	9	33	5	15	6	25	3	7	3	3	.....	1	6	.....	3	3	1	.....	.....			29	2	.....	.....	14	4
Bedford	93	30	13	36	11	21	10	25	9	10	3	9	.....	4	7	4	.....	7	2	.....	1	38	56	3	1	1	26	12
Chicoutimi	15	7	3	4	1	6	3	1	.. ..	4	1	2	.....	2	2	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Gaspé — County of Gaspé	16	6	2	8	.....	5	2	5	.....	3	1	5	.....	.....	4	.....	1	1	1	.....	.....				2	.....	.....	.....	.....
Gaspé — do Bonaventure	18	8	1	8	1	6	3	5	1	1	1	3	.....	1	1	.....	1	1	2	.....	.....	7	9						2
Iberville	76	14	8	49	5	9	8	37	2	7	3	10	2	3	3	.....	2	2	1	1	.....	33	17	1	1	2	25	18
Joliette	58	11	10	21	16	3	7	17	14	1	5	4	3	.....	1	1	3	2	1	.....	1	28	6	4	4	.....	8	5
Kamouraska	45	14	5	25	1	9	4	17	.....	5	2	7	.....	3	.....	2	.....	3	2	.....	.....	15	1	3	.....	.....	15	4
Montmagny	44	10	7	23	1	7	7	23	1	4	2	7	2	2	2	.....	2	4	5	.....	.....	32	16	.....	1	.....	13	7
Montréal	2272	1292	162	664	154	866	110	495	107	529	58	237	37	186	237	20	28	109	79	16	13	595	484	100	45	116	457	112
Ottawa	59	17	5	21	16	15	4	17	14	5	1	9	4	1	2	.....	.....	2	1	.....	1	24	7	2	9	2	9	6
Québec	1193	730	85	258	120	390	47	163	78	212	28	76	30	71	92	16	11	35	24	21	8	215	65	153	25	26	224	36
Richelieu	182	36	28	100	18	18	22	78	13	9	13	25	2	8	15	4	4	27	5	.....	3	108	42	3	4	1	32	16
Rimouski	60	14	14	29	3	7	13	16	.....	9	11	27	1	.....	3	.....	1	.....	4	.....	.....	50	14	4	.....	1	6	6
Saguenay	5	2	1	2	.....	2	1	2	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	1	.....	.....	1	.....
St. François	202	52	64	69	17	30	42	48	13	19	24	30	5	17	10	17	14	6	17	2	2	47	69	20	2	.....	88	40
St. Hyacinthe	41	9	7	24	1	5	5	17	1	3	3	11	.....	3	.....	.....	.....	3	2	.....	.....	8	3	.....	.....	.....	20	10
Terrebonne	45	14	8	20	3	10	3	18	3	5	1	5	.....	3	2	3	.....	7	5	1	.....	16	20	2	.....	1	12	8
Trois-Rivières	136	56	13	54	13	27	8	37	9	6	4	8	.....	1	5	1	2	4	7	.....	.....	31	23	8	1	2	39	21
Toute la P. Q. / All the P. Q. — Total.	4635	2368	448	1456	386	1457	307	1053	268	845	166	480	86	311	397	68	73	218	159	41	29	1288	862	314	93	152	993	311

* Point de rapport.—No return.

DISTRICT.	REQUÊTES POUR WRITS DE — APPLICATIONS FOR WRITS OF								Ratification de titres.	Ratification of Titles.	Dont l'instruction doit se faire par Jury. — Ordered to be tried by Jury.	En vertu de l'acte des locateurs et locataires. — Under the Lessors and Lessees' Act.	OPPOSITIONS.														Amount of Fees. — Montant des Honoraires.	Expenses of Office. — Dépenses du Greffe.
	Certiorari.		*Mandamus.*		*Quo Warranto.*		Prohibition.						No. total.	*Afin d'Annuler.*				*Afin de Distraire.*				*Afin de Charge.*				*Afin de Conserver.*					
	Accordées. — Granted.	Refusées. — Refused.	Accordées. — Granted.	Refusées. — Refused.	Accordées. — Granted.	Refusées. — Refused.	Accordées. — Granted.	Refusées. — Refused.						Total.	Maintenues.—Maintained.	Déboutées.—Dismissed.	Dont il n'a pas été disposé.—Undisposed of.	Total.	Maintenues.—Maintained.	Déboutées.—Dismissed.	Dont il n'a pas été disposé. Undisposed of.	Total.	Maintenues.—Maintained.	Déboutées.—Dismissed.	Dont il n'a pas été disposé.—Undisposed of.	Total.	Maintenues.—Maintained.	Déboutées.—Dismissed.	Dont il n'a pas été disposé.—Undisposed of.		
																													$ cts.	$ cts.
Arthabaska	*																													
Beauce	2	3										5	1			1	1		1		1			1	2	1	1		694 69	142 45
Beauharnois	1											1	15												14	13	1		1142 76	205 62
Bedford	2											2	4	2			2											2	2443 79	650 00
Chicoutimi																													228 83	7 50
Gaspé } Comté de Gaspé.													1												1			1	236 30	315 66
Gaspé } do Bonaventure													1	1			1												295 99	58 00
Iberville	4		2										42	1			1					2			2	39	35	4	2851 54	329 56
Joliette										2			34	1			1	1	1			4	3		1	28	26	2	1174 00	104 00
Kamouraska	1								2				7	3		1	2	4			4								877 22	16 25
Montmagny													10	3		1	2	3			3					4		4	1125 56	78 92
Montréal	3	1	1				1		5	6		94	243	59	4	18	37	47	2	9	36	3	2		1	134	105	4	25	30960 51	28948 58
Ottawa	1	1											3	1		1		2		1	1								650 81	198 12
Québec	4				1		7		2			9	235	16	1		15	36	11	3	22	16	10		6	167	102		65	13260 40	15855 37
Richelieu							3						21	2			2									18	16	2			
Rimouski	2												2	2		1	1												698 04	451 21
Saguenay	1																												88 94	
St. François	1												38	4	1	3		7	1	4	2					27	20	6	1	3452 10	1800 00
St. Hyacinthe													6									1			1	5	5			2013 70	580 42
Terrebonne													18									1	1			17	17			1176 57	350 00
Trois-Rivières		2			1							8	7	5	1	1	3									2	2			2061 60	5801 89½
Toute la P.Q. } Tota	22	7	3		2		11		9	8		114	692	101	7	26	68	101	15	18	68	28	16		11	460	342	14	104	65433 35	55824 35½
All the P. Q. } l																														

* Point de rapport.—No return.

No. 3a.

COUR DE RÉVISION. | COURT OF REVISION.

COUR SIÉGEANT A MONTRÉAL.

No. de causes inscrites. — No. of cases inscribed.	JUGEMENTS. — JUDGMENTS. Total.	Confirmés. — Confirmed.	Infirmés. — Reversed.	Amendés. — Altered.	En délibéré.	Non instruites. — Not proceeded on.
111	145	104	31	10	8	14

LOCALITÉ.—LOCALITY. DISTRICT.	Total.	JUGEMENTS. — JUDGMENTS. Total.	Confirmés. — Confirmed.	Infirmés. — Revoked.	Amendés. — Altered.	En délibéré.	Non instruites. — Not proceeded on.
Beauharnois	3	5	4	1	.....	.....	1
Bedford	6	7	5	2	.....	.....	1
Iberville	1	4	4	.....	.....	.....	.....
Joliette	2	1	1	.....	.....	1	.....
Montréal	56	83	56	21	6	6	7
Ottawa	1	2	1	1	.....	.....	.....
Richelieu	23	25	22	2	1	1	1
St. François	9	11	6	3	2	.....	1
St. Hyacinthe	5	3	2	1	.....	.....	2
Terrebonne	5	4	3	.....	1	.....	1
	111	145	104	31	10	8	14

Cour de Révision.—*Suite.* | Court of Revision.—*Continued.*

COUR SIÉGEANT À QUÉBEC.

No. de causes inscrites. — No. of cases inscribed.	JUGEMENTS. — JUDGMENTS. Total.	Confirmés. — Confirmed.	Infirmés. — Reversed.	Amendés. — Altered.	En délibéré.	Non instruites. — Non proceeded on.
78	54	48	9	2	12	2

LOCALITÉ.—LOCALITY. DISTRICT.	Total.	JUGEMENTS. — JUDGMENTS. Total.	Confirmés. — Confirmed.	Infirmés. — Revoked.	Amendés. — Altered.	En délibéré.	Non instruites. — Not proceeded on.
Arthabaska	8	8	4	2	.....	.....	.....
Beauce	9	5	3	1	1	4	.....
Gaspé	1	.....	.....	.....	.....	.....	1
Kamouraska	3	3	2	1	.....	.....	.....
Montmagny	10	9	7	1	1	1	.....
Québec	28	24	24	.....	.....	3	1
Rimouski	2	2	1	.....	.....	.....	.....
Saguenay	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Three-Rivers	17	3	7	4	.....	4	.....
	78	54	48	9	2	12	2

No. 4.

COUR DU BANC DE LA REINE, (*Juridiction des Appels.*)

COURT OF QUEEN'S BENCH, (*Appeal side.*)

RAPPORT POUR L'ANNÉE 1873. Fait en vertu du 111e chap. des Statuts Consolidés pour la Province de Québec.	STATEMENT FOR THE YEAR 1873. Made under the 111th Cap. of the Consolidated Statutes for the Province of Quebec.

Appels en Matières Civiles. — Appeals in Civil Matters	No. total des Appels. — Total No of Appeals.	Jugements.—Judgments.			En délibéré.	Non instruites. — Not heard.
		Total.	Confirmation.	Infirmation. — Reversal.		
	199	90	38	52	11	374

Causes réservées en Matières Criminelles. — Reserved cases in Criminal Matters.	No. total des causes soumises. — Total No. of cases submitted.	Jugements.—Judgments.				En délibéré.	Non instruites. — Not heard.
		Total.	Infirmation. — Reversal.	Amendement — Amendment.	Confirmation.		
	2	2	1	.....	1	.....	.....

SIÉGEANT A QUÉBEC.—SITTING AT QUEBEC.

EN MATIÈRES CIVILES.—IN CIVIL MATTERS.

Cour Supérieure.—Superior Court.

No. des Appels. — No. of Appeals.						No. total des Appels. — Total No. of Appeals.	Jugements. — Judgments.			En délibéré.	Non instruites. — Not heard.
Total.	Jugements. — Judgments.			En délibéré.	Non instruites. — Not heard.		Total.	Confirmation.	Infirmation. — Reversal.		
	Total.	Confirmation.	Infirmation. — Reversal.								
43	27	5	22	6	20	38	27	5	22	4	17

Localité.—Locality. — District.	Total.	Jugements. — Judgments.			En délibéré.	Non instruites. — Not heard.
		Total.	Confirmation.	Infirmation. — Reversal.		
Trois-Rivières	13	1	1	.....	2	10
Québec	22	21	1	20	1	5
Saguenay	.....	...	.....	.....	...	.....
Chicoutimi	.....	...	.....	.....	...	.....
Gaspé	.....	...	.....	.....	...	.....
Rimouski	.....	...	.....	.....	...	.....
Kamouraska	.....	...	.....	.....	...	.....
Montmagny	.....	1	.....	1	...	.....
Beauce	.....	1	.....	1	...	.....
Arthabaska	3	3	3	.....	1	2
	38	27	5	22	4	17

COUR DE CIRCUIT.—CIRCUIT COURT.

No. total des Appels. — Total No. of Appeals.	Jugements. — Judgments.			En délibéré.	Non instruites. — Not heard.
	Total.	Confirmation.	Infirmation. — Reversal.		
5	...	.....	.....	2	3

Localité.—Locality. — Nom de la Cour de Circuit. — Name of Circuit Court.	Total.	Jugements. — Judgments.			En délibéré.	Non instruites. — No heard.
		Total.	Confirmation.	Infirmation. — Reversal.		
Arthabaska	4	.....	.....	.....	1	3
Québec	...	.....	.....	.....	.....	.....
Trois-Rivières	...	.....	.....	.....	.....	.....
Beauce	1	.....	.....	.....	1	.....
Rimouski	...	.....	.....	.....	.....	.....
	5	.....	.....	.....	2	3

No. 4.—*Suite.—Continued.*

SIÉGEANT A QUÉBEC.—SITTING AT QUEBEC.

EN MATIÈRES CRIMINELLES.—IN CRIMINAL MATTERS.

No. DE CAUSES RÉSERVÉES SOUMISES. — No. OF RESERVED CASES SUBMITTED.								COURS QUI ONT ENVOYÉ DES CAUSES RÉSERVÉES AVEC INDICATION DU NOMBRE ENVOYÉ PAR CHACUNE. — COURTS BY WHICH RESERVED CASES WERE SENT, SHOWING THE NUMBER FROM EACH.							
	Jugements.—Judgments.								Jugements.—Judgments.						
Total	Total.	Infirmation. — Reversal.	Amendement. — Amendment.	Confirmation.	En délibéré.	Non instruites. — Not heard.		NOM DE LA COUR. — NAME OF COURT.	Total.	Infirmation. — Reversal.	Amendement. — Amendment.	Confirmation.	En délibéré.	Non instruites. — Not heard.	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....			.....	.....	.....	.....	.....	.....	

SIÉGEANT A MONTRÉAL.—SITTING AT MONTREAL.

EN MATIÈRES CRIMINELLES.—IN CRIMINAL MATTERS.

No. DE CAUSES RÉSERVÉES SOUMISES, Y compris un pourvoi en erreur. — No. OF RESERVED CASES SUBMITTED.								COURS QUI ONT ENVOYÉ DES CAUSES RESERVÉES AVEC INDICATION DU NOMBRE ENVOYÉ PAR CHACUNE. — COURTS BY WHICH RESERVED CASES WERE SENT, SHOWING THE NUMBER FROM EACH.							
	Jugements.—Judgments.								Jugements.—Judgments.						
Total.	Total.	Infirmation. — Reversal.	Amendement. — Amendment.	Confirmation.	En délibéré.	Non instruites. — Not heard.		NOM DE LA COUR. — NAME OF COURT.	Total.	Infirmation. — Reversal.	Amendement. — Amendment.	Confirmation.	En délibéré.	Non instruites. — Not heard.	
2	2	1	.....	1	.....	.....			2	1	.....	1	.....	.....	

No. 4.—*Suite.—Continued.*

EN MATIÈRES CIVILES.—IN CIVIL MATTERS.

Cour Supérieure.—Superior Court.

Siégeant à Montréal. / Sitting at Montreal.	No. des Appels. — No. of Appels.							No. total des Appels. — Total No. of Appels.	Jugements. — Judgments.						Localité.—Lacality.		Jugements. — Judgments.					
	Total.	Jugements. — Judgments.				En délibéré.	Non instruites. — Not heard.		Total.	Confirmation.	Infirmation. — Reversal.		En délibéré.	Non instruites. — Not heard.	District.	Total.	Total.	Confirmation.	Infirmation. — Reversal.		En délibéré.	Non instruites. — Not heard.
		Total.	Confirmation.	Infirmation.	Reversal.																	
															Ottawa	1	...	...	.....		...	8
															Montréal	136	49	27	22		5	289
															Terrebonne	1	...	...	.....		...	3
															Joliette	1	...	...	.....		...	1
															Richelieu	6	1	1	.....		...	12
															St. François	4	5	2	3		...	9
															Bedford	1	...	...	.....		...	4
															St. Hyacinthe	...	...	...	.....		...	4
															Iberville	2	2	1	1		...	9
															Beauharnois	3	1	1	.....		...	7
	156	63	33	30		5	354	135	58	32	26		5	346		155	58	32	26		5	346

Cour de Circuit.—Circuit Court.

No. total des Appels. — Total No. of Appels.	Jugements. — Judgments.				En délibéré.	Non instruites. — Not heard.	Nom de la Cour de Circuit. — Name of Circuit Court.	Localité.—Locality.					
	Total.	Confirmation.	Infirmation. — Reversal.					Total.	Jugements. — Judgments.			En délibéré.	Non instruites. — Not heard.
									Total.	Confirmation.	Infirmation. — Not heard.		
							Ottawa	1	.....	.....	.....	.....	1
							Montréal	.....	.....	.....	.....	.....	3
							Terrebonne	.....	.....	.....	.....	.....	.....
							Joliette	.....	.....	.....	.....	.....	2
							Richelieu	.....	2	.....	2	.....	.....
							St. François	.....	.....	.....	.....	.....	1
							Bedford	.....	3	1	2	.....	.....
							St. Hyacinthe	.....	.....	.....	.....	.....	1
							Iberville	.....	.....	.....	.....	.....	.....
							Beauharnois	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	5	1	4	.....		8		1	5	1	4	.....	8

Montant des honoraires ..... / Amount of Fees	$10228 79
Dépenses du Greffe ..... / Expenses of Office	$ 7115 83

(*En matières civiles.*) SHÉRIFS POUR LA PROVINCE DE QUÉBEC. | SHERIFFS FOR THE PROVINCE OF QUEBEC. (*Civil.*)

DISTRICT.	No. d'Exécutions reçues. — No. of Writs of Execution received.	*De Bonis.*		*De Terris.*		Montant des ventes de propriétés. — Amount of sales of property.		Montant des honoraires. — Amount of Fees.	Dépenses du Greffe. — Expenses of Office.
		Total.	No. de Ventes. — No. of Sales.	Total.	No. de Ventes. — No. of Sales.	Immobilières. — Real.	Mobilières. — Personal.		
						$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Arthabaska	44	6	.....	38	19	7461 00	.....	739 33	550 00
Beauce	12	6	1	8	7	2033 75	20 58	423 12	10 00
Beauharnois	23	11	1	12	8	11174 00	51 85	396 26	110 00
Bedford	42	19	.....	23	18	22046 00	.....	1168 00	150 00
Chicoutimi	3	.....	.....	3	2	1893 00	.....	123 66	3121 83
Gaspé. Comté de Gaspé	*								
Gaspé. Comté de Bonaventure	4	3	1	1	.....	.....	52 58	18 00	56 00
Iberville	30	.....	1	.....	16	20236 00	118 13	816 56	440 47
Joliette	27	1	.....	26	13	20006 00	.....	823 11	45 00
Kamouraska	26	11	1	15	5	1370 00	103 09	175 66	51 20
Montmagny	10	6	1	4	3	4885 00	251 72	217 53	.....
Montréal	*								
Ottawa	*								
Québec	158	66	2	92	84	51727 00	368 40	2665 83	171 65
Richelieu	69	35	1	34	14	6894 00	12000 00	793 32	300 00
Rimouski	*								
Saguenay	2	.....	.....	2	1	217 51	.....	39 22	10 00
St. François	*								
St. Hyacinthe	22	3	1	19	13	9988 00	223 30	506 33	300 00
Terrebonne	17	2	.....	15	8	5375 00	.....	249 64½	50 00
Trois-Rivières	73	36	3	37	18	14416 50	4446 30	1162 61	45 00
Toute la Province de Québec. All the Province of Quebec. Total	562	205	13	329	229	189522 76	17635 95	10318 18½	5411 15

* Point de rapport.—No return.

SHÉRIFS POUR LA PROVINCE DE QUÉBEC. | SHERIFFS FOR THE PROVINCE OF QUEBEC.

| DISTRICT. | Total No. of prisoners. — No. total des prisonniers. | No. DE CHAQUE MÉTIER ET PROFESSION. \| No. OF EACH TRADE AND CALLING. | | |

No. 5a.—*Suite.—Continued.*

SHÉRIFS POUR LA PROVINCE DE QUÉBEC. | SHERIFFS FOR THE PROVINCE OF QUEBEC.

DISTRICT.	DIVERS AGES.—VARIOUS AGES.							No. D'EMPRISONNEMENTS ANTÉRIEURS. — No. OF PREVIOUS IMPRISONMENTS.										
	Au dessous de 14. — Under 14.	De 14 à 20. — 14 to 20.	De 20 à 30. — 20 to 30.	De 30 à 40. — 30 to 40.	De 40 à 50. — 40 to 50.	De 50 à 60. — 50 to 60.	Au dessus de 60. — Above 60.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Arthabaska																		
Beauce		1	1	2	1	1		1										
Beauharnois		2	6	1				8		1								
Bedford	1	6	13	5	9	2	5	1										
Chicoutimi	1		14	6	2		2	25										
Gaspé. Comté de Gaspé																		
Gaspé. Comte de Bonaventure	1	3	9	3	1	2		16	1	1	1							
Iberville																		
Joliette		6	4	5	9	5	1	5	1	1					1			
Kamouraska																		
Montmagny		2	5		6				2									
Montréal																		
Ottawa																		
Québec	10	58	286	160	92	58	40	79	30	25	16	12	8	4	1			1
Richelieu	2	11	36	11	11	6		1	1									
Rimouski																		
Saguenay	1		2			1												
St. François																		
St. Hyacinthe																		
Terrebonne	1	3	13	11	7	3	1		1									
Trois-Rivières	9	25	66	39	39	26	26	116	30	16	10	11	9	5	2	4	3	21
Total	26	117	455	240	177	104	75	252	66	44	27	23	17	9	4	4	3	22

SHÉRIFS POUR LA PROVINCE DE QUÉBEC. | SHERIFFS FOR THE PROVINCE OF QUEBEC.

No. 5a.—*Suite.—Continued.*

| DISTRICT. | No. DE CHAQUE OFFENSE. / No. OF EACH OFFENCE. | | |

No. 6a.

COUR DU BANC DE LA REINE.—(*Juridiction Criminelle.*) | COURT OF QUEEN'S BENCH.—(*Crown Side.*)

DISTRICT.	No. of indictments preferred. — No. d'accusations portées.	True bills.—Accusations fondées.	No bills.—Accusations non fondées.	OFFENSES POUR LESQUELLES IL Y A EU MISE EN ACCUSATION.—OFFENCES FOR WHICH BILLS OF INDICTMENT WERE PREFERRED.																		
				Arson.—Incendiat.	Assault.—Assaut.	Assault with intent to ravish, &c. — Assaut avec intention d'enlever.	Attempt to commit a felony. — Attentat de félonie.	Bestiality.—Bestialité.	Breaking into a counting-house, &c — Effraction et vol.	Burglary.—Vol avec effraction.	Conspiracy.—Conspiration.	Cutting with intent to do harm. — Couper et blesser.	Embezzlement.—Malversation.	Extorsion.	False pretences, obtaining under. — Faux prétextes.	Firing a barn, hay, &c. — Mettre le feu à une grange, foin, etc.	Forcible entry. — Entrée de force.	Forgery.—Faux.	Horse stealing.—Vol de chevaux.	Larceny.—Larcin.
Arthabaska	*																					
Beauce	1		1		1																	
Beauharnois	*																					
Bedford	5	2	3		2	1																2
Chicoutimi	5	1	4		1																	1
Gaspé. { Comté de Gaspé	8	6	2		3				1													2
Gaspé. { Comté de Bonaventure																						
Iberville	10	7	3		1			1										1				1
Joliette	5	5			1		1								2							
Kamouraska	7	6	1		3								1						1			2
Montmagny	6	5	1		3																	
Montréal	97	82	15																			
Ottawa	30	19	11		4	2											1		1			9
Québec	41	33	8					5	3	3	4							2				4
Richelieu	19	14	5		3													1				
Rimouski	17	12	5		2		1								1				1			12
Saguenay	1	1																				
St. François	10	4	6	2	1									1			1	1				3
St. Hyacinthe	5	4	1						1							1						
Terrebonne	13	11	2		4	2						1						2				1
Trois-Rivières	6	6				1											1					1
Total	286	218	68	2	29	6	2	6	5	3	4	1	1	1	3	1	3	7	3	2		

* Point de rapport.—No return.

COUR DU BANC DE LA REINE.—(*Juridiction Criminelle.*) | COURT OF QUEEN'S BENCH.—(*Crown Side.*)

DISTRICT.	OFFENSES POUR LESQUELLES IL Y A EU MISE EN ACCUSATION.—OFFENCES FOR WHICH BILLS OF INDICTMENT WERE PREFERRED.																				
	Mail stopping. — Arrêt de malle.	Manslaughter. — Meurtre sans préméditation.	Murder.—Meurtre.	Obstructing course of Justice. — Empêcher le cours de la justice.	Perjury.—Parjure.	Rape.—Viol.	Receiving stolen goods.—Recel.	Riot, &c.—Emeute.	Robbery.—Vol.	Shooting with intent to murder. — Tir d'armes à feu avec intention de meurtre.	Wounding feloniously. — Blessant félonieusement.	On plea of guilty. — Sur plaidoyer de culpabilité.	After trial.—Après le procès.	Acquittals.—Acquittements.	*Nolle Prosequi.*	Untried cases. — Causes non instruites.	Amount of fees. — Montant des honoraires.	Expenses of Office. — Dépenses du Greffe.
																	$ cts.	$ cts.
Athabaska	*																	
Bonsecours																4	1 00	1 50
Beauharnois	*																	
Bedford																	30 00	20 00
Chicoutimi		1						1	1					3			50 00	
Gaspé { Comté de Gaspé			1								1	1	2	2		1	2 40	110 66
Gaspé { Comté de Bonaventure																	20 85	58 00
Iberville				1			1		1			1	3	2	1	1	247 65	18 62
Kiltette									1			1	2	2			630 00	3 00
Kinnearaska													1	3	1	1	3 70	2 92
Kleinburgay	2	1															54 55	
Montréal																	1016 27	2257 83
Ottawa						2			1	1	4	5	1	10		4	20 00	
Québec			2				2	9	3			9	1	6	1	16		1766 23
Richelieu		2	1		1				5				1	4		8	29 50	25 00
Sherbrooke																		†
Stanstead								1										2 00
St. François		1					3						3			1	7 70	600 00
St. Hyacinthe							2		1			1	1	1	1		114 65	5 09
Terrebonne			1			2						3	2	2	2	3	50 00	12 00
Trois-Rivières			1						1		1		1	5			2 70	
Total	2	5	6	1	1	4	8	11	14	1	6	21	18	40	6	39	2280 97	4882 85

* Point de rapport.—No return. † Portées à la Cour Supérieure et à la Cour de Circuit.—Entered in expenses of Superior Court and Circuit Court.

No. 6*b*.

COURT OF QUARTER SESSIONS. | COUR DE SESSIONS DE QUARTIER.

DISTRICT.	No. of Indictments preferred. — No. d'accusations portées.	True Bills. — Accusations fondées.	No. Bills. — Accusations non-fondées.	Offences for which bills of indictment were preferred. — Offenses pour lesquelles il y a eu mise en accusation.				CONVICTIONS.						Amount of Fees. — Montant des honoraires.	Expenses of Office. — Dépenses du Greffe.
				Doing bodily harm. — Faisant blessures corporelles.	Larceny. — Larcin.	Stealing from the person. — Vol sur la personne.	Wounding, &c., feloniously. — Blessant félonieusement.	After trial. — Après le procès.	Acquittals. — Acquittements.	*Nolle prosequi.*	Untried cases. — Causes non instruites.				
														$ cts.	$ cts.
MONTREAL	114	57	20						16		18			4832 92	4851 08
QUEBEC	7	4	3	2	3	1	1	2	1	1				†	†
Total	121	61	23	2	3	1	1	2	17	1	18			4832 92	4851 08

† Paid in Stamps.—Payés en timbres.

‡ Included in return of Judge of the Sessions.—Incluses dans le retour du Juge des Sessions.

JUGES DES SESSIONS DE LA PAIX. | JUDGES OF THE SESSIONS OF THE PEACE.

PLAINTES.—PLAINTS.

Nature de l'Offense.—Nature of Offence.

DISTRICT.	TOTAL NO.	Against the peace.	Contre la paix.	Arson.—Incendiat.	Assault.—Assaut.	Assault on bailiff or constable.	Assaut sur huissier ou constable.	Attempting to kill insectivorous birds.	Essayant de tuer des oiseaux insectivores.	Assault, aggravated.	Assault grave.	Assault, indecent.	Assaut indécent.	Burglary.—Vol avec effraction.	Conspiracy.—Conspirateur.	Cruelty to animals.	Cruauté sur les animaux.	Counterfeiting coin.	Faux monnayage.	Damaging property.	Dommage à la propriété.	Desertion of servants.	Désertion des serviteurs.	Destroying mill dam.	Détruire une dame de moulin.	Digging up dead bodies.	Déterrant un cadavre.	Embezzlement.—Malversation.	False pretences, obtaining under.	Faux prétextes.	Fishery and game laws, infraction.	Infraction aux lois de chasse et de pêche.	Forged order, uttering.	Circulation de faux.	Forgery.—Faux.	Houses of ill-fame keeping, &c.	Tenant maisons mal-famées.	House of ill-fame, inmates.	Pensionnaires de maisons mal-famées.	House of ill-fame, habitual frequenters.	Fréquentation de maisons mal-famées.	Having in possession insectivorous birds.	Avoir en sa possession des oiseaux insectivores.	Insane and dangerous.	Aliénés dangereux.	Larceny.—Larcin.	Larceny, suspicion of.	Soupçon de vol.	Libel.—Publication diffamatoire.	Liquors, spirituous, &c., selling.	Vente de liqueurs spiritueuses.	Merchant's Shipping Act, infraction.—Acte de marine marchande.
MONTREAL	.....	131	9	466	4	.....	4	.....	43	8	.....	3	4	6	2	31	4	.....	.....	15	32	.....	22	23	14	.....	18	.....	8	25	571	21	...	79	.....
QUEBEC	1712	79	.....	239	1	.....	3	.....	14	.....	3	14	5	2	24	3	5	1	3	.....	1	6	3	2	12	.....	.....	.....	.....	6	249	23	1	57	47
Total	1712	210	9	705	5	3	47	8	3	18	11	4	55	7	5	1	18	32	1	6	25	25	26	18	8	31	820	44	1	136	47

Nature de l'Offense —Nature of Offence.—*Continued.*

DISTRICT.	Miscellaneous offences.	Diverses offenses.	Murder.—Meurtre.	Obstructing railroad track.	Obstruction sur le chemin de fer.	Perjury.—Parjure.	Police ordinance, infraction.	Ordonnance de police.	Rape.—Viol.	Receiving stolen goods.	Recel d'effets volés.	Riot and assault.	Emeute et assaut.	Robbery.	Vol de grand chemin.	Shooting with intent.	Tirant armes à feu avec dessein.	Stealing cattle.	Vol de bétail.	Stealing from a letter.	Vol de lettres.	Stealing from the person.	Vol sur la personne.	Stealing from a shop.	Vol dans un magasin.	Suspicion of infanticide.	Soupçon d'infanticide.	Turnpike act, infraction of.	Chemins à barrières.	Vagrancy.	Vagabondage.	Weapons, carrying unlawful.	Port d'armes défendues.	Seaman. Absent without leave.	Absent sans permis.	Assaulting master, &c.	Assaut sur capitaine.	Conveying away clothes.	Emportant des hardes.	Desertion	Refusal of duty, &c.	Refus de devoir.	Refusal to proceed to sea.	Refus d'aller à la mer.	Wages, non-payment of.	Non paiement de gages.	Summary convictions.	Convictions sommaires.	Committments.	Discharges.
MONTREAL	.....	.....	.....	.....	.....	.....	273	.....	2	13	.....	.....	.....	7	.....	.....	.....	.....	5	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	13	.....	.....	.....	.....	.....
QUEBEC	8	1	1	1	1	1	346	...	2	3	16	16	10	3	1	.....	.....	1	.....	1	.....	1	.....	1	.....	1	1	.....	19	3	221	1	41	123	152	46	22	733	626	750
Total	8	1	1	1	1	1	619	2	16	16	10	1	15	1	1	1	1	2	19	3	221	1	41	123	169	46	35	733	626	750

No. 7.—*Suite.—Continued.*

SENTENCES PRONONCÉES DANS LE CAS DE CONVICTIONS SOMMAIRES.—SENTENCES IN SUMMARY CONVICTIONS.

| District. | | |

No. 7b.

RECORDERS.

DISTRICT.	Plaintes—Nature de l'Offense. Total. No.	Inf. de la paix. — Infr. of the Peace.	Infraction des règlements. — Violation of By-laws.	Convictions sommaires. — Sy-convict'ns.	Emprisonnements. — Commitments.	Elargissements. — Discharges.	Plaints—Nature of Offence. Montant des honoraires. — Amount of fees.
							$ cts.
Montréal	10859	9395	1464	9337	3689	1072	19073 02
Québec	2435	1273	1162	1880	549	516	1923 83

No. 7c.

MAGISTRATS DE DISTRICT.—DISTRICT MAGISTRATES.

JURIDICTION CRIMINELLE.—CRIMINAL JURISDICTION.

DISTRICT.	Nombre d'affaires portées devant le Magistrat de District ou entendues par lui. — Number of cases brought before the District Magistrate or heard by him.	Jugements ou convictions. — Judgments or convictions.	Sur plaidoyer de culpabilité. — On plea of guilty.	Après procès. — After trial.	Acquittements. — Acquittals.	Mandats d'emprisonnement. — Warrants of imprisonment.	Pénalités. — Penalties.	Affaires renvoyées à la Cour du Banc de la Reine (jur. crim.) — Cases referred to the Court of Queen's Bench. (crim. jur.)
							$ cts.	
Arthabaska & St. François	91	67	9	28	15	13	1201 00	9
Beauce	‡							
Beauharnois et partie du District de Montréal	*							
Bedford	*							
Chicoutimi	32	19	12	7	13	10	237 20	3
Gaspé, Co	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Gaspé, Co. Bonaventure	‡							
Iberville	108	84	50	34	16	44	317 45	4
Kamouraska	*							
Montmagny	32	11	1	10	1	5	118 50	2
Ottawa	14	3	.....	3	5	2	6 00	4
Québec	*							
Richelieu	32	10	4	6	11	3	19 05	1
Richelieu, avec Co. Berthier, au criminel	154	98	48	50	18	39	382 00	2
Rimouski	42	40	7	35	18	6	15 00	2
Saguenay	13	9	5	4	5	4	8 00	.....
Saguenay, (partie inférieure)	‡							
St. François & Arthabaska	174	163	79	70	36	42	626 00	1
St. Hyacinthe	*							
Terrebonne	29	16	1	15	2	8	10 00	1
Total	1021	520	210	262	140	176	2940 20	29

* Point de rapport.—No return.

‡ Récemment nommé.—Recently named.

No. 7c.—*Suite.—Continued.*

COUR DE MAGISTRATS.—MAGISTRATES COURT.

JURIDICTION CIVILE.—CIVIL JURISDICTION.

DISTRICT.	Comté.—County.	No. de Sommations. — No. of writs.	Sommations rapportées en cour. — Writs returned into court.	Arrangées avant jugement. — Settled before judgment.	Jugements. — Judgments.	Causes déboutées. — Cases dismissed.	Executions.	Oppositions.
ARTHABASKA ET ST. FRANÇOIS.	Les deux districts en entier..	43	29	3	25	4	5	1
BEAUCE	Tout le district							
BEAUHARNOIS ET	Vaudreuil							
	Soulanges							
BEDFORD	Bromo							
	Sheffford							
	Missisquoi							
CHICOUTIMI	Tout le district	108	60	45	57	4	37	.....
GASPÉ	Gaspé	10	7	.....	2	.....	.....	.....
GASPÉ	Bonaventure							
IBERVILLE	Tout le district	35	22	8	9	1	.....	.....
KAMOURASKA								
MONTMAGNY		88	46	13	27	3	4	.....
OTTAWA		.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
QUÉBEC	Lévis							
	Lothinière							
RICHELIEU	Comté de Berthier							
RICHELIEU	Comté de Berthier inclus au criminel seulement	30	18	16	9	.....	7	.....
RIMOUSKI	Rimouski	313	190	43	105	36	14	3
SAGUENAY	Charlevoix							
	Saguenay jusqu'aux Iles Jérémie	60	32	28	34	2	.....	.....
SAGUENAY	Depuis les Iles Jérémies jusqu'aux limites inférieures du district et les îles adjacentes							
ST. FRANÇOIS ET ARTHABASKA.		6	5	1	5	.....	3	2
ST. HYACINTHE	St. Hyacinthe							
	Bagot							
	Rouville							
TERREBONNE								
Total		693	409	157	273	50	67	6

No. 8.

REGISTRATEURS DE LA PROVINCE DE QUEBEC. | REGISTRARS OF THE PROVINCE OF QUEBEC.

COMTÉ OU DIVISION D'ENREGISTREMENT. — REGISTRATION COUNTY OR DIVISION.	No. total des documents enregistrés. — Total No. of documents registered.	No. d'hypothèques. § — No. of mortgages. §	No. de mutations de propriétés. † — No. of changes of properties †	No. de contrats de mariage. — No. of marriage contracts.	No. d'autres documents. — No. of other documents.	Montant des honoraires. — Amount of fees.	Dépenses de bureau. — Expenses of office.
						$ cts.	$ cts.
Argenteuil	*						
Arthabaska	838	475	516	21	148	1542 95	250 00
Bagot	*						
Beauce	*						
Beauharnois	711	155	287	17	252	1247 05	390 00
Bellechasse	476	151	245	19	61	707 98	60 70
Berthier	660	170	363	25	102	1208 21	136 00
Bonaventure	*						
Brome	*						
Chambly	690	135	307	23	225	1386 41	562 00
Champlain	*						
Charlevoix et Saguenay. | Division No. 1	203	58	117	3	25	359 16	23 00
Saguenay. | Division No. 2	317	165	194	23	41	460 02	20 00
Chateauguay	915	146	351	12	406	1627 40	487 82
Chicoutimi	302	125	142	6	29	379 68	30 00
Coaticook	501	101	277	3	120	601 40	175 00
Compton	502	103	355	6	38	677 10	25 00
Dorchester, Division No. 1	*						
Dorchester, Division No. 2	649	190	374	25	60	1285 50	642 75
Drummond	*						
Gaspé	240	79	51	1	39	395 20	60 00
Huntingdon, Division No. 1	444	124	174	13	133	683 00	180 00
Huntingdon, Division No. 2	821	171	336	.....	314	1156 85	320 00
Iberville	950	137	296	15	502	1124 10	50 00
Joliette	592	137	335	20	100	1223 85	420 10
Kamouraska	445	289	234	16	65	751 45	50 50
L'Assomption	493	338	171	25	108	1069 10	200 00
Laval	446	124	212	17	93	743 95	85 00
L'Islet	472	198	254	12	8	803 60	180 00
Lotbinière	*						
Magdalen Islands	*						
Maskinongé	525	99	270	27	129	958 70	150 00
Mégantic	1072	135	579	10	348	1624 24	455 37
Missisquoi	1131	142	554	13	422	1281 10	640 00
Montcalm	642	123	249	14	256	928 41	230 00
Montmagny	358	137	137	12	84	537 46	179 15
Montmorency	239	101	204	13	109	398 66	8 00
Montréal	*						
Napierville	607	275	202	8	248	741 32	200 00
Nicolet	938	284	499	41	114	1611 60	750 00
Orléans, Isle d'	140	30	55	8	47	236 05	32 00
Ottawa	*						
Pontiac	332	56	195	.....	81	522 85	1 81
Portneuf	956	163	486	15	292	1356 26	225 00
Québec	*						
Richelieu	852	211	392	26	223	1466 65	400 00
Richmond	*						
Rimouski, Division No. 1	*						
Rimouski, Division No. 2	741	386	244	28	83	1216 57	200 00
Rouville	*						
Shefford	*						
Sherbrooke	865	173	367	12	325	1369 10	600 00
Soulanges	336	69	148	8	111	537 90	23 00
Stanstead	587	145	308	1	168	966 65	553 50
Ste. Anne des Monts	54	40	39	.....	11	71 78	25 00
St. Hyacinthe	901	442	441	17	240	1380 76	50 00
St. Johns	889	331	291	10	429	1137 10	268 00
Témiscouata	670	234	377	31	28	1029 00	840 00
Terrebonne	692	152	392	28	120	962 35	150 00
Trois-Rivières	876	216	482	49	129	1281 05	200 00
Two Mountains	636	120	310	79	187	1025 50	625 50
Vaudreuil	550	92	326	13	119	1005 17	400 00
Verchères	560	116	213	27	204	819 40	120 00
Wolfe	349	115	206	6	82	586 82	476 32
Yamaska	*						
Total	28165	8009	13555	798	7458	44506 11	12350 52

§ Dans cette colonne sont inscrites toutes hypothèques créées par jugements, obligations, curatelles ou tutelles, ou par tout autre document, excepté les contrats de mariage.

† Effectués par vente, donation, testament ou tout autre document translatif de propriété.

* Point de rapport.

§ This column includes Mortgages created by Judgments, Obligations, *Curatelles* or *Tutelles*, or by any other documents, except marriage contracts.

† Caused by Sale, Donation, Will or any other document transfering real estate.

* No return.

No. 9.

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Residence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.	District.	Comté.	Residence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.							$ cts.
Arthabaska.	Arthabaska.	Maddington..	A E Bruneau...	.....	.....	.....	Drummond.	Drummond.	Wendover....	Achille David..			
		St Louis de Blandford..	Charles Héon...							V. Cooke.....			
		St Médor de Warwick...	H St Germain...	.....	.....	.....			Simpson	Edward Brown			
			Paschal Bazin..						Wickham.....	H K Hemming..			
			J O Poisson....	2	.....	.....				P McCabe 2nd..			
			Louis Triganne	.....	.....	.....				J Boisvert.....			
			Jas Perkins, jr..							T McCaig.....			
		Horton	A L Poulin de Courval.....	.....	.....	.....			St Félix de Kingsey....	E Longmore			
										Edmund Cox...			
										J Lupien.....			
		Stanfold.....	L Thibodeau....							William Elliot..			
			François Fafard							A Girardin.....			
			Alexis Paradis..	.....	.....	.....				J Beaubien.....			
			Louis Prince....							Winslow Pope..			
			T Girouard.....						St Guillaume d'Upton.....				
		St Christophe	Valière Houle...							Alexis Millette..			
			Joseph Garneau							G T Pelletier...			
		Bulstrode.....	Stanislas Piché	4	.....	.. ....				Léon Dessert....	.....	.....	.....
		Tingwick.....	Rémi Grenier...							Joseph Dupuis..			
			J Décoteau, père						St Bonaventure d'Upton..				
			N Chapman, sr.	.....	.....	.....				T Desaulniers...			
			Philippe Hébert							Jos Lupien.....	.....	.....	.....
			William Ives...							A Lupien.....			
			J S Beaudette..							Simon Lupien..			
		Aston.....	Hector Leber...						St Frederic de Drummondville				
			J B Beliveau...							R N Watts.....			
		St Norbert	P N Pacaud.....							R J Miller.....			
			Joseph Juneau							J Boisvert			
			F Larivière.....	.....	.....	.....				F X Jannelle...	.....	.....	.....
		St Albert de Warwick...	Eusèbe Drouin.	.....	.....	.....				P N Dorion.....			
			F R Héroux.....	.....	.....	.....				M. Janelle.....			
		Victoriaville..	Louis Foisy.....							Hon W Sheppard			
			J O Bourbeau..	9	2	0 20				T. A Berard.....			
		Arthabaska-ville.....	Adolphus Stein							Chs Reid			
			N Brown							Jas McHardy....			
			L G Houle.....						L'Avenir.....	J Bothwell.....	2	.....	.....
			Ant Gagnon.....							L Walker.....			
			U M Poisson....							W Montgomery			
			J Goodhue.....							M Charpentier..			
										H S Griffin.....	.....	4	16 00
		Princeville ...	Louis Richard..							Noël Proulx.....			
			James Huston..	9	9	11 00				David Bogy	.....	.....	.....
			G J Pacaud.....							O Charpentier..			
		St Paul de Chester West	J E Emerson...							E Conolly.....			
			Noël Lavigne...							Wm Mountain..			
			L L Viger.....						S Durham.....	F Préfontaine...	.....	.....	.....
			E G Paradis.....							Asa Leighton...	.....	.....	.....
		Ste Hélène de Chester East..	D O Bourbeau..							S St Laurent....	.....	.....	.....
			Ant Sevigny.....						St Jean l'Evangeliste de Wickham..	M. Léonard.....			
			Pierre Rioux...							E Rousseau.....			
			Jos Jutras.....							T Torney.....			
										A Turcotte			
Drummond.	Drummond.	Durham.....	Richard Pickin.				Megantic.	Megantic.	St Calixte de Somerset...	J Bettey			
			Robert Miller...							J B Mercure.....			
			Solomon Lyster	1	.....	.....				J O Burke.....	.....	.....	.....
			Thos Brady.....							G Lafontaine...			
			James Atkinson						Ste Julie de Somerset...				
			James Patrick..							D McKinnon....			
			G T Blake.....	.....	.....	.....				B Gosselin.....	.....	.....	.....
			Jas Armstrong.							P F Béland.....			
			Chas Church....	.....	.....	.....				Julien Gingras.	.....	.....	.....
		Grantham.....	Félix Pinard	.....	.....	.....				C O Genest.....			
			Joseph Paradis						Nelson.....	John Mathew...	9	5	1 00
			A Veilleux.....							Charles King...			
			Hubert Pinard..						Inverness	A McMillopp....			
			Pros Sylvestre..	.....	.....	.....							
		Wendover....	Cyrille Brassard										

Note.—La place après chaque nom veut dire | Point de rapport.
The blank after each name means | No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Arthabaska.	Mégantic.	Inverness.....	John Smith.....			
			T Wm Lord.....			
			J Toupin dit Dussault.....			
			W H Lambly....	8	5	7 00
			E P Mackie.....			
			P Campbell.....			
		Halifax	Chas Campbell.			
			Thomas Wood..	.....	.....	.....
			CP de Champlain			
			Noël Hébert.....			
			P Nolin, jr.....			
			J T Hébert			
			P C Pelletier....			
			L M Rousseau..			
			C W Campbell.			
		Ireland	Peter C Lord.....			
			D McLean.....	.....	.....	.....
			D P Bennett.....			
			John Hough.....			
			E G Palmer.....			
		Thetford	J Delille.....			
		Plessisville...	J O Bourke.....			
			L'hon Chs Cormier.....			
			P O Triganne...			
		Leeds	Zacharias Goff..			
			Joseph Redfern	2	.....	.....
			John Hume.....	.....	.....	.....
			Patrick Bardon	.....	.....	.....
			Alexander Hall			
			John Hutchison	.....	.....	.....
			W Morisson, sr	.....	.....	.....
			James Kinnear.	.....	.....	.....
			Thomas Scallon	4	4	150 00
			James McGee...			
		North Halifax	Antoine Hébert			
			F X Robitaille..			
		Ste Sophie....	J Carignan.....			
Beauce.	Beauce.	St Ephrem de Tring.....	O Rodrigue	.....	.....	.....
			Léger Pepin.....			
		St Vital de Lambton...	P Richard.....			
			G Lemieux.....			
			P U Thériau.....			
			E M McKenzie..			
		Aylmer.....	R Dallaire.....			
			L Paradis, jr....	2	2	3 00
		St Evariste de Forsyth....	Adrien Blouin..			
			A Dumas.....			
			Honoré Blais...			
			Michel Roy.....			
			M Bodoin.....			
		St Elzéar de Linière.....	A Catchcart.....	.....	.....	.....
			J Armstrong....			
			John Ray.....	.....	.....	.....
			James Rainey...			
			Ls M Dechêne..	.....	.....	.....
			Jean Bilodeau..	.....	.....	.....
			Pierre Paré.....	.....	.....	.....
			Jos A Morel.....	.....	.....	.....
			Ls Sansfaçon...	.....	.....	.....
		St Joseph.....	Joseph Fortier..			
			Bénoni Doyon..			
			Louis Jacques..	1	.....	.....
			T J Taschereau	31	31	223 20
		St François...	J P Proulx.....			
			G W Chapman.			

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Beauce.	Beauce.	St François...	Martin Mathieu			
			Rémi Bolduc...	.....	.....	.....
			Louis Barbeau..			
			Jos Denis.....	4	1	4 00
			Geo Perron.....			
		Ste Marie.....	Charles Lacroix	29	3	4 00
			G N A Fortier...			
			F Morency.....			
		St Frédéric...	George Lessard			
			Hilaire Poirier..		-	
			John McKege...			
			Aug Doyon.....			
			George Perron..			
		St George d'Aubert Gallion.....	David Cathcart			
			Pierre Paquet...	.....	.....	.....
			Antoine Morin..			
			Thos Rocheford			
			A Gauthier.....			
			Wm Munkle....			
			Alexis Morin...			
			Joseph Gilbert..			
			S Gilbert			
			A G Bussières ..	.....	.....	.....
			Aug Paquet.....	3	2	3 00
			Aug Bolduc, son of Charles.....			
		St Victor de Tring.....	Rémi Doyon.....			
			F Marois			
			D Hamel			
			Vital Cloutier...	.....	.....	.....
			Z Bertrand.....			
			Antoine Pilet dit Jolicœur..			
		Jersey	Joseph Stafford			
			Wm Murtagh...	.....	.....	.....
			Zeph Lognon....			
		Broughton.....	Cyrille Vallée...			
			R Bessard, fils..			
		Shenley	Félix Beaudoin.			
Dorchester.		St Isidore.....	Honoré Guay...			
			Ant Carrier.....			
		St Bernard...	F X Moore.....			
		St Anselme...	L N Larochelle			
			Denis Allen.....			
			Zéphirin Audet.			
			Thomas Roy.....			
		Ste Hénédine	Alexis Godbout			
		St Edouard de Frampton.	Andrew Ross...	.....	.....	.....
			James Butler...	.....	.....	.....
			John Duft.....			
			M Fitzgerald....	.....	.....	.....
			Thos Hodgson..	.....	.....	.....
		St Malachie de Frampton.	W Henderson..			
			Thos Walsh.....	.....	.....	.....
		Ste Claire de Joliette	Simon Chabot...			
			W W Forsyth..			
			Thomas Tailor..			
			J Bte Fortier...			
			F Chabot			
			L Langlois, jr...			
		Cranbourne...	Patrick Cassidy	.....	.....	.....
		Standon.....	G Henderson...			
		Ste Marguerite	J B Cadrin.....	1	.....	.....
		St Timothée..	F X Meloche, jr			
			F X Rapin.....			

Note.—Le blanc après chaque nom veut dire : Point de rapport.
The blank after each name means : No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Beauharnois.	Beauharnois.	St. Timothée.	N Papineau			
			N Branchaud			
			J Bte Scott			
			Joseph Lebœuf			
			A Desève			
			C Bergevin			
			H Laurin			
			L Julien, sr			
			H Filiatrault			
		Ste. Cécile	Isidore Laroque	7	1	1 00
			Chas Dépocas			
			Pierre Leduc, fils d'Antoine	3	2	2 00
			Joseph Demers			
			Philippe Linch			
			Léon Beaudet			
			Jn Bte Dupuis			
			John Madden			
			Marc Chas Depocas	6	1	1 00
			John Jos Loy	1	1	1 00
			Moïse Plante			
			T Méloche			
		St Etienne de Beauharnois.	Patrick Lynch			
			Thomas Watson			
			Chas Lebœuf			
			Ant Duquette			
			Ls Hainault			
		St Clément	André Leduc			
			Jos Méloche			
			Owen Lynch			
			J Milne Browning			
			Ant Duquette			
			Eléazar Clarke			
			C de Martigny			
			Oct Marchand			
			Oliv Bergevin			
			François Leduc fils d'Antoine			
			Nicolas Many	2		
			W Ermatinger			
		St. Louis de Gonzague	John Symons			
			Jos Allard			
			C Jos Leclaire			
			Ls P Coutlée			
			J Bte Bougie			
			John Gardner			
			Moïse Viau			
			Ant Roy			
		St. Stanislas de Kostka	B Norbert			
			John Flynne			
			Amable Ouimet			
			A Barbeau			
			James Kelly			
			Louis Bertrand			
			Pierre Legault			
			F Laframboise			
			F Branchaud			
			James McIver			
			A Longtin			
		Beauharnois (Town)	Cyrille Lefaivre			
			J U Robillard			
			J Bisaillon			
			Charles Lebœuf			

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Beauharnois.	Châteauguay.	Beauharnois (Town)	Louis Hainault	5	1	5 00
			J S C Wurtele			
		St Jean Chrysostôme	Josiah Black			
			John McGill			
			J B Hébert			
			C Beaudin			
			Robert Stuart			
			Robert Moore			
			Louis Bergevin			
			M McFee			
			William Roy			
			H de la Martellière			
			Paul Viau			
			Joseph Santoire			
			J M Laberge			
		Ormstown	M W Harrison			
			John Graham			
			R Chisolm			
			T Williams			
			W McCallum			
			M Furlong			
			Peter Coutts			
			J Monteath			
			John Tate			
			Thomas Gibbie			
			R N Walsh			
			George Cross			
			Alexander Steel			
			George Elliott			
			John Gibon			
			Robert Mills			
			Archibald McEachern			
		North Georgetown	Jam Alex Bryson			
		Jamestown	John O'Mara			
		Ste Martine	I Lepailleur			
			F Gagner, senr.			
			J Creig			
			J McCowan			
			Jos Turcot			
			J Morand			
			E Bergevin			
		St Urbain Premier	Edouard Brais	1		
			Jos Dumont			
			J McLennan			
			N Finlayson			
			A R Bisson			
			Louis Morin			
			Noël Marcille			
			Ed Deneau			
		Châteauguay	John McDonald			
			Louis Bourassa			
			Pierre Laberge			
			J H DeWitt			
			Joseph Lécuier			
			Jeseph Mollet			
			Eustache Bergevin			
			S Legault			
			Robert Jacques			
			Louis Bourassa			
			Narcisse Robert			

NOTE.—Le blanc après chaque nom veut dire : Point de rapport.
The blank after each name means : No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ ct s
Beauharnois.	Chateauguay.	Chateauguay	Joachim Greffe..			
			H Marchand ...			
		Ste Philomène.....	Dr Edouard Laberge..			
			Nicolas Rousselle...	3	3	6 55
			Joseph Amiot....			
			Alex Schinck...	.....	.....	.....
			Nestor Caron...	1	1	.....
		Dundee.....	Peter Aubrey...			
			P Buchanan.....			
			Donald McRea..			
			David Baker.....	8	2	4 00
			Peter Gardiner..			
			M Bannon			
			N Farlinger.....	1	.....	.....
		St Anicet.....	Patrick Barrett			
			John McDonald	2	.....	.....
			E Dupuis			
			John McDonell			
	Huntingdon.	Godmanchester...	Chas DeWitt ...			
			A Henderson...			
			Jos Holbrook...			
			Wm Lamb	.....	.....	.....
			Alex Murphy...			
			Dennis Martin..	.....	.....	.....
			Ben Douglass ..			
			P Brady			
		Hinchinbrooke.....	James Reid.....			
			B B Somerville..			
			Andrew Oliver	.....	.....	.....
			John McCoy.....			
			J Anderson, jr..			
			Mathew Muir...			
			William White	.....	.....	.....
			Geo Sondilands			
			Wm Anderson..	.....	.....	.....
			James Rennie ..			
			David Cain.....			
			A Herdman			
			Robert Kelley ..			
			James Kelley...	.....	.....	.....
		Elgin.....	Robert Barrie ..	2	1	.....
			Thomas Cairns.			
			Dan McFarlane			
			John Helder.....			
			Charles McFaul			
		Hemmingford	John Scriver ...			
			Donald McFee..			
			Julius Scriver ..			
			Hugh Merlin ...			
			James Clancy ..			
			W B Johnson ..			
			John McCarthy			
		Huntingdon Village.....	M McAlear.....			
			Peter Brady.....			
			John Morrison..			
			F W Sheriff.....			
			N Ruston			
			Alex Anderson..			
			Wm Marshall...	2	.....	.....
			Dan Sharks			
			Alex P Cunningham.....			
Huntingdon.		Franklin.....	Fred Broder.....			
			Jos P Rowe.....			
			N Manning.....			
			Wm Cantwell ..	1	.....	.....
			F Anthony.....	.....	.....	.....
			J S Priest.....			
			Merrit Gordon..			
			A Blackwood...			
			Peter Polica.....			
		St Antoine Abbé..	Philip Brady...	.....	.....	.....
			Pierre Thérien..			
			Pierre Hébert...			
		Havelock.....	Wm Barrett.....			
			H Nesbitt.....			
			R Stevenson.....			
			James Curran ..	.....	.....	.....
			John McDowell			
		Athelstein....	Joshua Breadner.....	15	11	391 00
Bedford.	Brome.	Sutton	Ammi C Squires			
			John Pett.....			
			Asa Frary.....			
			Elijah Kemp ...			
			Ben Seaton.....			
			James Flannery			
			F A Cutter.....			
			Jas Esty	2	.....	.....
		Bolton	George Giddins	2	.....	.....
			Wm Sergent, jr			
			John McManus.			
			Auguste Roy...			
			James Austin,jr			
			John Filton			
			Alex Sargent...			
			Ezra N Davis...			
			J Bluisdell			
			R Holland	.....	.....	.....
		Potton	Thomas Gilman			
			A C Perkins.....			
			Alvin Barry.....			
			M L Etkins, jr..			
			Nelson Boright			
			Levi A Perkins			
			R Manson			
			Geo Gunn.....	.....	.....	.....
		Farnham East.....	A P Hurlbert...			
			Ely W Hall			
			George Adams..	7	.....	.....
			E O'Brigham...			
			Calvin L Hall ..			
			R Hutchins			
			James Burnett..			
		Brome	James N Pettis			
			Horace Cooley..			
			Moses Gilman ..			
			H N Jackson ...			
			Chas H Jones...	.....	.....	.....
			N Pettis	.....	.....	.....
			S L Hungerford			
			Hiram S Foster			
			Isaac Howson ..			
			Noah Spear			
		West Brome.	S Pettis.....			

NOTE.—Le blanc après chaque nom veut dire : Point de rapport.
The blank after each name means : No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Bedford.	Missisquoi.	Stanbridge...	H N Whitman..	14	2	5 00
			Abel L Taylor..	.....	.....	.....
			N Manly Blinn.	.....	.....	.....
			John C Baker ..			
			M Gardner.....			
			William Farrell			
			J Jourdonnais..			
			D Alexander ...	2	.....	.....
			E J Briggs.....	.....	.....	.....
			Alexander S Walbridge...			
			Gustave Chevalier.....			
			Freeman Scott..	.....	.....	.....
		Dunham	D Westover.....	.....	.....	.....
			Hiram Gleason.			
			E D Fuller			
			W Kathan.....			
			T Wood, jr.....			
			Thomas Selby..	1	.....	.....
			L S Stevens.....			
			E Finlay			
			J B Gibson			
			W S Baker.....			
			C England.....	.....	.....	.....
			H P Newell.....			
			J M Scofield.....			
			W Kerley.....			
			Orlin Wales.....			
			G F Shufelt	4	3	3 00
		Sweetsburg..	C C Kathan.....			
			E W Kathan...			
			C H Boright.....	24	.....	.....
			G A Galer.....			
		Philipsburg ..	Launson Ford..			
			Chester Roberts			
			W Morgan.....			
			Peter Yates	.....	.....	.....
			C R Cheeseman			
			J W Eaton.....			
			W W Smith ...	.....	.....	.....
		Farnham W..	R McCorkill.....			
		St Romuald de Farnham	O Hebert			
			J B Valiquet ...			
			J Bériau			
			G Whitefield ...			
			John Bowker...			
		St George de Clarenceville	John Hunter ...			
			W Chilton, jr...			
			U M Smith.....			
			H Jameson.....	.....	.....	.....
		St Thomas de Foucault....	A Hawley.....	.....	.....	.....
			R Macfee	.....	.....	.....
			P C Derok			
			J D Johnson.....	1	.....	.....
			W J Jameson ..	.....	.....	.....
			Abram Derick..			
			G S Rowe.....			
			R Cochrane			
		Bedford.....	G Freligh.....	5	2	2 00
			N S Brown.....			
		St Armand or Frelighsburg	C B Hibbard ...			
			J Chamberlin...	.....	.....	.....
			L Tittemore	3	1	8 00
			H D Smith.....			
Bedford.	Missisquoi.	St Armand or Frelighsburg	J B Seymour...			
			W M Pettison ..			
			M J Deming.....	.....	.....	.....
			N W Stanton ..			
			Charles Hawk..			
			J P Deale.....			
			S Jameson			
			G L Rhychard..			
			H S Troop	.....	.....	.....
			H D Moore.....			
			Peter Smith.....			
			P H Krans.....	1	.....	.....
		Abbott's Corner..	A S Spencer.....			
			S R Whitman..			
			J H Smith			
			Gilman Cross...			
			C C Abbott.....	.....	.....	.....
		Ste Cécile de Milton.....	D McMillan			
			F F Legendre ..			
			T Hackett			
			S Chartier			
			Charles Brin ...			
			F X Ayet dit Malo			
		St Valérien de Milton.....	Alex Basqui.....			
		Ely	A W Lay.....			
			T Jameson.....	.....	.....	.....
			F R Blanchard.			
			W Hackwell ...	.....	.....	.....
			J Roussin.....			
			Charles Smith ..			
			L F A Violetti..			
		St Jean Bte de Roxton ou Roxton Falls	John Wood			
			A Sanborn			
			R Kimpton.....			
			H Dubrule.....			
			A Roque			
			N Trudeau			
			CC Vansantford			
			J Galbraith			
			R Lambkin			
			T McGrail			
			H F Casavant ..			
			Herm. Poirier...			
		Metcalf.....	Maxime Auger.			
		Granby.....	H Lyman			
			H Milner			
			HD Hungerford			
			G M Abbott.....			
			F G Gilmour ...			
			A Kay, jr			
			J Chalmers.....			
			Ed H Rousseau			
			Wm Harris			
			Patk Callaghan	1	.....	.....
		St Joachim et St François Xavier de Shefford....	J G Cowie			
			S S Foster			
			R Parmelee			
			Edm Longley ..			
			R A Ellis			

Note.—Le blanc après chaque nom veut dire : Point de rapport.
The blank after each name means : No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Bedford.	Shefford.	St Joachim et St François Xavier de Shefford....	Alonzo Wood ..			
			Pat Mahedy ...	1	.....	.....
			Asa B Foster...			
			Luke Roberts ..			
			James Hayes...			
			M. Whitcomb..			
			J S Martin.....			
			John Tamlin ...			
			G G Stevens ...			
		Ste Anne de Stukely.....	John Clary.....			
			W O Lawrence			
			P H Lawrence..	6	3	3 00
			E Lawrence.....			
			J Shepherd			
			Charles F Têtu			
			M A Bessette...			
			A A Knowlton..			
			W W Willard..			
			W Ermatinger..			
Chicoutimi.	Chicoutimi.	Chicoutimi ...	Hon David E Price			
			Jean Harvey ...			
			P A Tremblay..			
			Jean Guay.....			
			Jas Alexander..			
			Epm Tremblay.			
			P A C Dubois ..			
			A Tremblay, jr.			
			V Martin M D..			
			Thomas Cimon.			
			Téles Boily.....			
			J F Langlois ...			
			J O Tremblay ..			
		Hébertville ..	Calixte Hébert..	.....	.....	.....
			Fred Bolduc ...	.....	.....	.....
			D Boulanger ...	.....	.....	.....
			C Drapeau	.....	.....	.....
		St Alphonse de la Grande Baie..	Ignace Gravelle	1	1	1 00
			D Hudon dit Beaulieu			
			André Potvin...			
		Notre Dame de Laterrière.	Abel Tremblay			
			Geo McKenzie..	.....	.....	.....
			R Maltais.....			
			J Gauthier.			
		St Alexis de Bagot	P N Rinfret			
			Robert Blair ...			
			John Kane.....			
			Charles Roy.....			
		Anse St Jean	Ladislas E Otis			
			David Côté.....			
			Pie Bergeron...			
		Tremblay.....	A Gagnon			
			Prudent Potvin			
		Roberval	I Tremblay.....			
			T Bolduc			
		St. Jérôme...	Alex Boily			
		Aschuap-mouchouan	Louis Marcoux.			
			Thos Larue			
Gaspé.	Gaspé.	Cap Chatte...	Louis Roy			
			M Lespérance ..	.....	.....	.....
		Cap des Rosiers.....	W Hyman	14	5	.....
			A E Painchaud	.....	.....	.....
Gaspé.	Gaspé.	Cap des Rosiers	John Sorseleil..			
		Fox River.....	Narc Bernier ...	3	2	6 00
			J de Ste Croix ..			
			G Lavergne dit Renaud.....			
			F L Parent.....			
		Douglass	Bernard Conly..			
		Gaspé Bay South	J LeBouthillier			
			John Eden.....	7	.....	.....
			J C Belleau	.....	.....	.....
			H LeBouthillier	.....	.....	.....
		Grande rivière	Jos Oct Sirois ..	10	9	128.00
		Malbaie	Jas Alexander..			
			John Vardon....			
			John Fauve.....			
			Elias Collas.....			
		Magdalen Islands..	John Fontana ..			
			J James Fox ...			
			C Bourque			
			N Arsenault.....			
		Ste Anne des Monts.....	W Johnson			
			J B Sasseville..			
			Jean Perrée ...	1	.....	.....
			T J Lamontagne	2	.....	.....
		Pabos.....	D McTavish.....	17	10	5 00
			P McKenny.....	.....	.....	.....
		Gaspé Basin..	John Short.....			
			G Dumaresq ...	5	2	.. .. ..
		Percé.....	Josiah Cass			
			John Baker	9	5	.....
			Thomas Savage			
			P LeBouthillier	.....	.....	.....
			G LeBouthillier			
			Pierre Fortin...			
			O T Connick ...			
			W Finn			
			P N Duval.....			
		Montlouis.....	L Laflamme.....	.....	.....	.....
			Thomas Fraser.			
		Cap Rouge...	George Prevel..	3	.....	.....
Bonaventure.		Port Daniel..	W McPherson..			
			William Millar.			
			William Phelan	3	1	4 00
			Joseph Acteson			
			J Enright, jr ...			
			A Brotherton...			
		Nouvelle.....	Patrick Green..	.....	.....	.....
			A McEwan.....	.....	.....	.....
			G Fallu, senior.			
			J Rousseau.....			
			J McBrearty			
		Cox (New Carlisle) ...	J G Lebel.....			
			W McDanald....			
			J Todd Caldwell			
			M Caldwell			
			G A Corbin			
			D Chisolm			
			B Billingsly.....			
			T Robitaille.....			
			C Hamilton			
			Dan Carcaud....			
			Thomas Pye			
			J R Hamilton jr			
			Louis Robitaille			
			L J Riopel	.....	.....	.....

NOTE.—Le blanc après chaque nom veut dire : Point de rapport.
The blank after each name means : No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Gaspé.	Gaspé.	Hamilton.....	Maxime Forest			
			N Kavanagh...			
		New Richmond..	Ignace Harbo..			
			E Arseneau.....	2	2	2 00
			J Doddridge.....	3	.....	.....
			W McRae, sr...			
			W Harvey	.....	.....	.....
			David Kerr			
			Robert McNair	.....	.....	.....
			R H Montgomery			
			BN Poissonneault			
			David LeBlanc			
			William Lynd..			
			J LeBlanc dit Bourquette...			
			Fidel Cyr, sr ...			
			J Robertson.....			
		Shoolbred....	William Gray..	1	1	2 00
			John Campbell			
		Maria.....	H A Manderson			
			J Hamilton			
			C Sexton			
			François Cyr....			
			R W H Dinnock	2	2	8 00
			E H Legendre..			
			P Campbell			
			J Michaud			
			Fdel LeBlanc ..			
			Fabien Alain ..			
			A Degrace.....			
			F Thibodeau...			
			John G Fair.....			
			John Fraser.....			
		Mann.....	J Olscamp	....	.....	.....
			John Garetti ...			
			H Chamberlin..			
			M Connors			
		Hope.....	B McGee			
			W R McCrae...			
			William Ross...			
			Joseph Young..			
			R Mauger.....			
		Ristigouche...	James Sillars...	2	1	.....
			J Montmorency			
			Daniel Fraser ..			
			W K Downes ..			
			G Dixon, jr.....			
		Matapédia.....	Henry Lodge...	2	2	.....
			John Mowatt....			
			P Doiron			
		Carleton	John Meagher..	1	1	3 00
			F Arseneau			
			J N Verge			
			Jos Meagher	2	.....	.....
			Romain Landry			
			Pierre Ailard...			
			Elmine Landry			
			F Normandeau son of Nicolas			
		Assametquegan.....	Frédéric Alain..			
			C McCarron.....			
Iberville.	Iberville.	St Athanase., St Alexandre	J B Bissonnette			
			Edouard Besset			
			F Ouimet			
			F Gosselin			

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts
Iberville.	Iberville.	St Alexandre	A A L Brien ...			
		St Grégoire de Monnoir	J B Boudreau..			
			J B Chevalier ..			
			Julien Benoit...			
			Bénoni Lareau			
			F Béchard... ...			
			PeterMcQuillen			
		Ste Brigitte...	Wm Pearson...			
			J B Bissonnette			
			Wm Murray			
		St George d'Henriville	M Marcoux.....			
			Joseph Ostelly..			
			E R Demers.....			
			Isaac Hogle.....	.....	.....	.....
			Lucien Roy			
			J Lamoureux sr			
			Louis Fournier			
			A L Demers.....	6	3	2 00
			Gardner Green			
		St Sébastien..	David Brault...			
			David Methé	.....	.....	.....
			Richard Bower			
			Isaïe Methé	.....	.....	.....
			L Lamoureux ..			
		Town of Iberville.....	Pierre Fortin....			
			J Charland.....			
			Joseph Dacier..			
			Orange Tyler...			
			Alex Dufresne..			
			C Vincelette.....			
			E S Filiatraut ..			
			A H Powell.....			
			Didace Tassé....	.....	.....	.....
			John Holder.....	....	.....	.....
St Jean.	Iberville.	Lacolle	Alonzo Force....			
			R Canfield	.....	.....	.....
			A Graham			
			Thomas Walsh	3	1	4 00
			Sixte Coupal....			
			T Hodgson.....			
			J B Dozois			
			James Gauld...			
			John Boroodale			
			Pierre Dozois....	1	.....	.....
			William Harty	4	3	4 00
			John alias Jean Savage			
			W H Vanvleiet			
		St Valentin...	J Bissonnette....	.....	.....	.....
			A Bissonnette ..			
			E Hébert	.....	.....	.....
			A Boissonnault			
			B Borland	2	3	1 00
			F Patenaude			
			G Girard.....			
			Narcisse Guay..	.....	.....	.....
		Ste Marguerite de Blairfindie.....	Baz Laroque			
			I Bissonnette...	.....	.....	.....
			F Bourassa, fils			
			L Lévy Roy.....	.....	.....	.....
			D Brosseau	.....	.....	.....
			B Charet, fils...	4	1	1 00

Note.—Le blanc après chaque nom veut dire: Point de rapport.
The blank after each name means: No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Iberville.	St. Jean.	St Luc	R Phepoe	.....	.....	.....
			D Papineau, père			
		St Jean	D McDonald	2	2	6 00
			C S Pierce			
			J B Moreau	.....	.....	.....
			Henri Larocque	.....	.....	.....
			F G Marchand			
			Thomas Roy			
			T R Jobson			
			C Langelier			
			P McQuillen	.....	.....	.....
			James Bissett	4	4	2 00
			W Adam			
	Napierville.	St Rémi de la Salle	Elie Paré			
			William Dunn			
			F X Bonneau	7	4	2 00
			Adolphe Dugas			
			Wm Elvidge	.....	.....	.....
			Godfroy Garant			
			Hugh McGill			
			P N Lefebvre			
			F Bédard, jr	2	2	1 00
			Jean Bte Lamarre, senior	.....	.....	.....
			William Dunn	.....	.....	.....
		St Michel Archange	F Paradis	1	.....	.....
			T Quillian	.....	.....	.....
			F Coupal			
			Joseph Pepin			
			H Patenaude			
		St Edouard	Michel Luissie			
			L D Lafontaine			
			D Poisson			
			Isaac Hébert			
			Constant Palin			
		St Patrick de Sherrington	Wm O'Meara	.....	.....	.....
			J F Côté, fils			
			Narc Boutin			
			John Bell			
		St Cyprien de Léry	Julien Grégoire	6	3	1 00
			Jacq Catudal			
			H E Wilson			
			J G Laviolette			
			T Catudal			
		Napierville	Ed Roe	.....	.....	.....
Joliette.	L'Assomption.	L'Assomption	Marcel Poirier			
			Damasse Dorval			
			Cyriac Chaput			
			J Z Cazeneuve			
			Agapit Chaput			
			Bazile Papin			
			Ignace Poitras			
			L'hon. L. Archambault			
		Repentigny	Louis Thouin			
			Jos Meunier			
			Jos Hétu	.....	.....	.....
L'Assomption.	Joliette.	St Paul l'Ermite	B Moreau			
			Félix Seguin dit Ladéroute			
		St Henry de Mascouche	J Alexander, sr			
			C Turgeon			
			J Lambert	1	1	2 00
			R Delphausse			
			Léon Lamarche			
			J H Panyman	.....	.....	.....
		St Lin	Isaac Renaud			
			J F Kerr			
			A Brisson			
		Lachenaie	J O Laurier			
			E Mathieu			
			Narcisse Vinet dit Souligny			
			Israel Laurier dit Cotineau			
		St Roch de L'Achigan	P O Roy			
			D Lamarche			
			C E N Courteau			
			A Archambault			
			Eusèbe Chaput			
			J J N Robitaille			
		St Sulpice	Léon Laporte			
			A Bouthillier			
			J B Perreault			
			Pierre Hétu	.....	.....	.....
			Louis Piché	.....	.....	.....
		Epiphanie	F Leblanc			
			Isaac Renaud			
			O Peltier			
			F X Chevalier, fils			
			J B Rassette			
			R Riopelle			
		Ste Béatrice	Joachim Flamand			
		St Thomas de North Jersey	L Voligny, sr			
			J Masse, son of Alexis			
			M Coutu	.....	.....	.....
		Ste Mélanie de Daillebout	F X Bellehumeur			
			Wm Berczy			
			LJ C Desmarais	.....	.....	.....
		St Paul de Lavaltrie	B Perrault			
		Joliette, (town)	P C Loedel			
			C B Gaspard de Lanaudière			
			M S Boulet			
			C Scallon			
			J W Renauld			
			François Papin			
			C Panneton			
			E Guilbault			
			B Vézina			
		St Ambroise de Kildare	L P H Turgeon			

Note.—Le blanc après chaque nom veut dire : Point de rapport.
The blank after each name means : No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Joliette.	Joliette.	St Ambroise de Kildare.	Hugh Daly	.....	.....	.....
			N Corneillier dit Grandchamp.			
			J Bourgeois			
			John Dixon			
		Ste Elizabeth	M H Beaulieu			
			H Corneillier dit Grandchamp.			
			P J Brisette			
			A Beaupré			
		St Félix de Valois	James Read	.....	.....	.....
			Louis Rival dit Bellerose			
			V P Lavallé			
			J Beausoleil			
		St Alphonse	Wm Stinson			
			Jos Langlois			
			Thos Kelly			
			Ludger Robichaud			
			Joseph Lepage			
Joliette.	Montcalm.	St Jacques de L'Achigan	F Foucher			
			M Dorval			
			H H Burton			
			Aimé Dugas			
			Jos Marion			
			Médéric Foucher			
			Eucher Cloutier			
			Narcisse Forest			
			Narcisse Dugas			
		St Liguori	J B Leblanc			
			Gilbert Brisson			
			S Laporte	.....	.....	.....
			O Germain dit Belisle	.....	.....	.....
		Ste Julienne de Rawdon	J E Beaupré			
		St Patrick de Rawdon	J Racette, jr			
			E Corcoran			
			A Daly			
			James Brown			
			J Robinson			
			W Robinson			
			John Smily			
			R E Corcoran			
			W Copping			
		St Théodore de Chertsey	James Carroll			
			Cyrille Morin			
		St Esprit	N Tellier			
			Gédéon Poirier			
			P Dufaut			
			N L V Chamberlahd			
			Aimé Riopelle			
			N Tellier dit LaFortune			
			Jos Laporte			
		St Alexis	Jos Dufresne			
			B Lemire dit Marsolais	.....	.....	.....
		Rawdon	M Skelly			
			Thomas Blair			
			B McCurchy			
			W Smiley			

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Kamouraska.	Kamouraska.	Ste Anne de la Pocatière	A Martineau	.....	.....	.....
			Vincent Dubé	.....	.....	.....
			Valence Garon	7	4	9 00
			Jos Normandin dit Deslauriers			
			Jos Dionne	1	1	.....
			E Talbot	2	1	40 00
			David Lavergne			
			Nazaire Aubut			
		St Denis	J C Chapais			
		Riv Ouelle	C Letellier	3	3	2 55
			L Frenette			
			A Casgrain	4	4	0 55
			M Boucher			
			L Dauteuil			
			Bruno Roy dit Desjardins	.....	.....	.....
		Ste Hélène	H Migné dit Lagacé	15	1	.....
			C Castonguay			
			L O Thiboutot	.....	.....	.....
		St Louis	A Gagné	3	1	1 00
			L Miller			
			P Dessaint			
			G Michaud			
			Ivanhoé Taché	.....	.....	.....
		St Paschal	J Bte Dionne	4	6	59 00
			T G Richard	1	1	.....
			P Pelletier			
			Daniel Hatton	.....	.....	.....
		St. André	P Canac dit Marquis			
			C Sirois			
			S Dumont			
		St Alexandre	E Lévêque	.....	.....	.....
			R Michaud	.....	.....	.....
			F Lapointe			
			A Ouellet			
		St Pacôme	Alex Hudon			
Témiscouata.		Riv du Loup	A Beaulieu			
			C Grenier	4	4	200 00
			J Bte Pouliot			
			Wm Fraser	.....	.....	.....
			G Pelletier			
			Elz Pelletier			
			André L Fraser	6	4	172 00
			Thos Jarvis	6	4	102 00
			Damase Caron			
		Kakouna	Ben Dionne	6	3	4 00
			John Ross	8	3	11 00
			H Duquemin	4	.....	.....
			T Paradis			
		St Arsène	L Demeules			
			A Mailloux			
			J Bte Pelletier			
			J Morin			
			Pierre Lebel	4	2	0 50
			Prime Roy	5	3	0 50
			Xavier Dufour			
			J E Sénecal	.....	.....	.....
		Isle Verte	Charles F A Bertrand			
			Honoré Roy	.....	.....	.....
			L Bertrand			
			L A Bertrand			
			J B Côté, fils de Barthélemy			

NOTE.—Le blanc après chaque nom veut dire : Point de rapport.
The blank after each name means : No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Kamouraska.	Témiscouata.	Isle Verte.....	Bruno Pelletier			
			G A Doucet.....			
		Trois Pistoles	Philip Renouf...			
			Chs T Dubé.....			
			Nazaire Têtu....			
			D Bertrand.....	5	1	2 00
			T P Pelletier			
			Nap Rioux.....			
		St Eloi.....	Eugène Duret...	.....	.....	.....
		N D du Portage.....	C Thériault.....			
		Seigneurie de Madawaska.	Louis Gagnon ..	.....	.....	.....
			G Voisine.....	5	1	4 00
			George Dall.....			
		Viger.....	George Gagnon			
			A Mailloux.....			
		St Modeste...	M Levasseur.....	.....	.....	.....
		St Antonin...	George April.....	1	1	4 00
Montmagny.	Bellechasse.	St Etienne de Beaumont..	C Letellier.....	.....	.....	.....
			P Vient..	.....	.....	.....
		St Raphaël...	L Dallaire.....	.....	.....	.....
			P Boutin	7	.....	.....
			Joseph Morin...			
			F X Gagnon....			
			N Fortier...			
		St Michel.....	D Marceau.....			
			E Forgues.....			
			E S Belleau.....			
			L J Constantin.			
			U Mercier.....	} 1	.....	.....
			H Trudel.....			
		St Charles Borromée..	O Pelletier.....			
			A Carrier.....			
			F Couture..			
			Ed Turgeon.....	.....	.....	.. ..
			Jean B Gosselin			
			Pierre Drolet....	.....	.....	.....
		St Gervais et St Protais..	Marcel Aubé.....	7	.....	2 00
			E Rouleau.....	.....	.....	.....
			Charles Lebel...			
		St Lazare.....	Joseph Ruel.....			
		St Valier.....	A Fraser	.....	.....	.....
			Jos Côté.....	1	1	50 00
			E Ménard.....	.....	.....	.....
		St Cajetan d'Armagh..	P C Roy.....	.....	.....	.....
		N D Auxiliatrice de Buckland..	B Nadeau.....	1	1	.....
			P Mathieu.....	.....	.....	.....
			V Fournier.....	.....	.....	.....
	L'Islet.	L'Islet.....	B Pouliot.....			
			J O Fafard.....	15	5	8 00
			J N Martin.....	.....	.....	.....
			F C Caron.....			
			N Lavoie.....			
			J F Giasson.....	.....	.....	.....
Montmagny.	L'Islet.	St Jean Port-Joly.....	T J Michaud.....			
			Pierre Dumas...	.....	.....	.....
			Saluste Roy.....			
		St Roch des Aulnets.....	A Morin	.....	.....	.....
			J B C Dupuis...	5	3	3 00
			P L L'Etoile dit l'Italien...			
		Ste Louise des Aulnets	M Pelletier.....	.....	.....	.....
			Jules Dion.....	.....	.....	.....
		St Aubert de Montjoli....	Jos Cloutier.....			
			Jean Dessaint dit St Pierre..			
		St Cyrille de Lessard.....	Edm Pelletier...	.....	.....	.....
		Ste Perpétue.	Elie Chouinard	.....	.....	.....
	Montmagny.	St Thomas...	Prudent Têtu....	.....	.....	.....
		St Pierre Rivière du Sud.	G Cloutier.....			
			A C P R Landry			
		Berthier.....	O Carbonneau..	.....	.....	.....
			F Guilmet.....	.....	.....	.....
		St François...	L Martineau, p.	.....	.....	.....
			Luc Boulet.....	.....	.....	.....
			F Morin.	1	.....	.....
		Cap St Ignace	L Méthot.....			
		Montmagny ..	L Fournier.....			
			J D Lépine.....	.....	.....	.....
			L H Blais.....	.....	.....	.....
			J Hamel.			
		Township de Montminy...	George Blais....			
		St Antoine Isle aux Grues.	Wilfrid Lavoie.	.....	.....	.....
			G Lachaine dit Jolicœur	.....	.....	.....
	Montréal.	Boucherville.	J B Jodoin.....	.....	.....	.....
	Chambly.		J H Munro.....	.....	.....	.....
			C E N Boucher de Boucherville			
			W C Weilbrenner.....	.....	.....	.....
		St Bruno.....	J O Leduc.....	2	.....	1 50
			A Vincent.....			
			Jos Lnssier.....			
			T Sauriol.....			
			A D Hurtubise.			
			Basile Daigneau			
			Cyr Jodoin.....	.....	.....	.....
		St Lambert...	P Betournay.....	...	.....	.....
		Longueuil.....	I Hurteau.....			
			P Davignon.....			
			E Lespérance...			
			A Jodoin			
			A Williams.....	.....	1	.....
			G Laroque.....			
			P E Hurteau...	8	3	7 00

Note.—Le blanc après chaque nom veut dire : Point de rapport.
The blank after each name means : No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Montréal.	Chambly.	Chambly.....	E H Fréchette..			
			A Demers.....			
			G Laroque.....	.....	.....	.....
			John Hackett....			
			W B Austin.....			
			C R de Grosbois			
			C F Fournier dit Prefontaine			
			Henry T Deschambault ...			
			John Yule.....			
			Noël Darche....			
			Sam T Willett..			
			Hugh W Austin	.....	.....	.....
			M D S Martel...	2	2	.....
		St Hubert de Longueuil...	F David.....	1	1	.....
			P. B. Benoit.....	.....	.....	.....
	Hochelaga.	Longue Pointe...	Edward Quinn.			
			John Guy.....			
			Andrew Leney.	.....	.....	.....
			C Galibert.....	1	1	.....
		Pointe aux Trembles...	F X Perrault...			
			A Lamoureux...			
		Rivière des Prairies.. ..	HonJF Armand	.....	.....	.....
			Amédé Marien..			
			F Armand.....			
		Sault au Récollet.....	Fabien Vinet...			
			P Persillier dit Lachapelle...			
			Aug Dagenais..	8	6	28 20
			Théop. Paquet..	5	5	16 20
		Petite Côte...	W Snaith.....	.....	.....	.....
			J Drummond...	.....	.....	.....
		Côte St Louis	F X Beauchamp	.....	.....	.....
			Jos Robin dit Lapointe	7	3	6 00
			Jos Vermette....			
			J Snowdon			
			A Gaudry.....			
			M T Macrae.....			
			L Desnoyers....	.....	.....	.....
		Hochelaga....	N Pigeon.....			
			J Davidson.. ...	.....	.....	.....
			Jos Thompson..	64	63	162 45
			Thos Hawkins..			
			J D Rolland.....			
			F Tessier.....			
		Côte des Neiges...	John Swail.....			
			A Crevier.....			
			William Tait...			
			F Masson.....			
			F Desmarchais.			
			P Durant dit Desmarchais, jr	.....	.....	.....
			P Claude, jr.....			
			J Lacombe.....	.....	.....	.....
			O Prévost.....	.....	.....	.....
		Tanneries des Rolands....	Léon Gougeon..			
			Félix Gougeon.			
		Ile Bizard.....	H Paquin.....			

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Montréal.	Jacques-Cartier.	St Laurent...	A Serre dit St. Jean...			
			R LeCavallier...			
			François Viau..			
			Robert Hislop..			
			William Boa ...	.....	.....	.....
			William Hodge			
			G LeCavalier....			
			Benj Boyer.....	6	4	1 40
			F Léonard.....	6	6	.. ..
			A Dominique...			
			H Bouchette....			
			R Caillé.....			
			Ludger Tassé...	1	.....	.....
		Lachine.....	John Norton....			
			J B Quesnel, jr.			
			T A Dawes	6	2	0 20
			J Dubreuil.....	12	6	8 10
			Louis Paré.....			
			Régis Cardinal			
			Alex Sommerville.....			
		Pointe Claire	M F Valois.....			
			P C Valois			
			Chas Barbeau..			
			F X L'Etang...			
			O Legault.....			
		SteGeneviève	Augt Demers...			
			N Prevost.....	5	5	14 00
			Ev. Chauvette..	.....	.....	.....
			Jos Méloche....	.....	.....	.....
			J Tremblay.....			
		Ste Anne du Bout de l'Isle	Felix Sauvé.....			
			Chas Barbeau..			
			O Légault.....			
			N Prevost.....			
			J Robillard	.....	.....	.....
			J Henau.....			
		St Henry ou Côte St Pierre	Hon E Prudhomme.....			
			Hugh Brodie...			
			D Décarie.....			
			A Wilscam.....			
			C Turcot.....			
			P Carroll.....			
			J Davidson.....			
		Rivière St Pierre.....	J Crawford.....			
			J Lanouette.....			
		Côte St Paul.	J J Higgins.....			
			Patrick Dunn..			
	Laprairie.	St Jacques le Mineur..	J Beaudoin			
			A Pinsonneault	.....	.....	.....
			Z Bourdeau.....			
			J Beaudin.....	.....	.....	.....
			J Gagnon.....			
			J Bourdeau.....			
			J B Langevin...	.....	.....	.....
			A M Martin	2	1	1 00
			J Dérome.....	.....	.....	.....
		Laprairie.....	J B E Dupré....			
			John Dunn.....			
			Terence Dunn..			
			P Brossard.....			

NOTE.—Le blanc après chaque nom veut dire : Point de rapport.
The blank after each name means : No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Montréal.	Laprairie.	Laprairie.....	Pierre Fortin...			
			Ed N DeLorimier			
		St Isidore.....	C Thérien.....			
			J Barette.....			
			J Vincent.....			
			E Gibeau.....			
			C Doyon.....	1	1	.....
		St Constant...	J B Viau.....	.....	.....	.....
			A A Barbeau....	.....	.....	.....
			Moïse Nadon...			
		St Philippe...	D Monette.....	3	1	.....
			J Normandin...			
			J B Jolivet.....			
			A Prévost.....			
			P Lefebvre.....	.....	.....	.....
		Sault St Louis.....	E N de Lorimier			
	Laval.	St François Sales, (Iles Jésus).....	L Labelle.....			
		St Vincent de Paul.....	J B Cusson.....			
			L L Masson.....	.....	.....	.....
			C Germain.....			
			L'Hon J H Bellerose.....	.....	.....	.....
			J T Pominville.	.....	.....	.....
		St Martin.....	L Bélanger.....			
			Louis Corbeil...			
			L A Lahaise.....	13	8	6 60
		Ste Rose de Lima..	A B Papineau..	.....	.....	.....
			V Lemay.....	.....	.....	.....
			S F McMahon..	2	.....	.....
			L P Belair.....			
			C Paquette.....			
			I Gauthier.....			
			L M Seers..	.....	.....	.....
			Michel Ouimet.			
			D A Plessis dit Belair.			
		St Dorothée..	Marcel Laurin..	.....	.....	.....
	Soulanges.	St Polycarpe.	Finlay McCuaig			
			J B J Prévost...	16	2	.....
			R Duckett.....	.....	.....	.....
			J P Lantier.....			
			S Bissonnette...	.....	.....	.....
			M Guindon.....			
		Côteau Station.....	Jos Asselin, jr..	.. ..	.....	.....
			John Taylor.....	18	7	.....
			J F R Pigeon..	.....	.....	.....
			Pierre Doucet...	.....	.....	.....
			J B Lalonde, fils de Xavier..	3	8	.....
			R McDonald fils de Ronald.			
			Wm A Duckett			
		Côteau du lac	J A Charlebois.			
			G H Dumenil...	.....	.....	.....
			A Charest.....	1	.....	.....
			Léon Giroux....			
			Gaspard Dauth			
		St Clet.....	Moïse Clément..	2	2	10 00
			L A Fortier.....			
			M Bourbonnais, fils de Baptiste			

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Montréal.	Soulanges.	St Zotique du Côteau Landing ...	A Deguire.....			
			Alex Perry.....	.....	.....	.....
			J Bermingham.			
			Wm Duckett, jr			
			O F Prieur.....			
			J E Gourdeau...			
			Orton Pease.....			
			Wm Grange....			
			B W Bridge.....			
			E Leblanc, sr ..			
		St Joseph ou les Cèdres..	Alexandre Roy.	.....	.....	.....
			D A Coutlée.....			
			F O Watier.....			
			Alex Waters....			
			Julien Sauvé...			
			F Bienjoannetti			
			G Bissonnette...			
			C Montpetit.....	.....	.....	.....
			E Cusson.....	.....	.....	.....
		Rivière au Beaudet....	George William			
			L J McLachlan.	.....	.....	.....
			C McPherson...			
	Vaudreuil.	Vaudreuil.....	R W Shepperd.			
			J Hodgson.....			
			Jas Ahern, jr...	.....	.....	.....
			J Brasseur dit Duhamel.....			
			Michel Denis...			
			Jn Desjardins...			
			Avilas Valois...			
			Jos U Dupont...			
			Geo Matthews..			
			R W Harwood.	10	1	2 00
			D Brûlé..			
		Rigaud.....	A C Cholet.....	1	1	.....
			D McMillan.....			
			D McDonnel....			
			J B Mongenais	13	4	13 00
			A G Charlebois			
			M Geo Baret			
			C McGreevy.....	5	5	14 00
			John Fletcher...	11	.....	.....
		Pointe Fortune.....	Alex St. Denis..	4	4	4 00
			Wm Brown.....	6	5	13 00
		Ste Marthe...	Francis Hugues	16	8	4 00
			Emery Lalonde			
			L Cousineau.....			
			G Lancaster.....	.....	.....	.....
			C Thauvet.....			
		Newton.....	M McCuaig.....			
			C Stackhouse,sr	.....	.....	.....
			N F Morison...			
			L Lapointe.....			
			H R McDonald.			
			C Lalonde.....	.....	.....	.....
		Ste Jeanne de Chantal ou Isle Perrot.	R. Dandurand..	.....	.....	.....
			M Montpetit....			
			E Piladeau.....			
			J O Daoust.....			

NOTE.—Le blanc après chaque nom veut dire : Point de rapport.
The blank after each name means : No retur
n.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Montréal.	Verchères.	Varennes	Félix Lussier			
			A Brodeur			
			L H Massue	.....	.....	.....
			Ant DeCelles			
			A Richard			
			L Brunelle	.....	.....	.....
			F Beauchamp jr	.....	.....	.....
		Belœil	Prudent Malot			
			Jean B Allard			
			Joseph Daigle			
			A Bernard, jr			
			E Blanchard			
			J R Brillon			
		Contrecœur	C Dansereau			
			André B Craig			
			Z Jacques			
			O Lamoureux			
			Félix Voligny			
			C Chabot			
		St Marc	John Fraser			
			C Leroux	.....	.....	.....
			Hector Duvert			
			R Ducharme	.....	.....	.....
			Clovis Malo			
			Flavien Varry			
			Olivier Loiselle			
		St Antoine	A C Cartier	.....	.....	.....
			Romuald Marchesault			
			Amable Benj Archambault	.....	.....	.....
			Louis Gravel	1	1	.....
			F X Pineault	.....	.....	.....
		Verchères	Félix Geoffrion			
			J Dansereau	5	1	1 00
			Hubert Larose			
			Albert Larose			
			Achille Larose			
			P Chicoine			
			Joseph Brin			
			Jos Duhamel			
		Ste Julie	A N Gauthier jr	.....	2	3 25
			Frs Provost			
			L Brassard	2	3	5 40
			Pierre Chenk			
			Léon Malo			
			A Ménard			
			Michel Sénécal			
			Jos Collette			
			Olivier Collette			
Ville de Montréal.		Cité de Montréal	Hon. J Young			
			B H Lemoine			
			P Beaubien			
			Joseph Shuter			
			B H Charlebois			
			D Masson	.....	.....	.....
			J A Labadie	.....	.....	.....
			O Leblanc			
			William Lunn	....	.....	.....
			J B C Trestler			
			J L Beaudry	.....	.....	.....
			Joseph Grenier			

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Montréal.	Cité de Montréal.	Cité de Montréal	H H Whitney			
			H L Routh			
			H Chapman			
			J H Jobin			
			John Leeming	.....	.....	.....
			Henry Starnes			
			Chas E Belle			
			W McDonald	.....	.....	.....
			A M Cambridge			
			John Phelan			
			J L Leprohon			
			T Routhillier	.....	.....	.....
			L Marchand			
			John Dyde			
			Henry Jackson			
			Thomas Wilson	.....	.....	.....
			Geo Browne	....	.....	.....
			F Clarke	.....	.....	.....
			C A Terroux	10	2	.....
			John Clennen			
			Louis Beaudry			
			D L McDougall	.....	.....	.....
			W Workman	.....	.....	.....
			A W Ogilvie	.....	.....	.....
			J L Cassidy	.....		
			C S Rodier	.....	.....	.....
			O Perrault de Linière	.....		
			J H R Molson			
			L R Plessis dit Bélair	.....	.....	.....
			F N Boxer	.....		
			L J Beliveau			
			J Atkinson	.....	.....	.....
			Léon Derome			
			P S Murphy	.....		
			C S Rodier, jr			
			P M Galarneau			
			F David	.....		
			Geo Smith	....		
			A E Montmarquet	.....		
			A Prévost	.....		
			W E Philipps			
			N Villeneuve			
			A Hibbard	.....	.....	.....
			Victor Hudon			
			Daniel Gorrie			
			W Rodden	.....		
			G W Weaver			
			J G Sins	.....		
			P J Beaudry	17	.....	.....
			J W McGauvran			
			G L Rolland	.....		
			Rémi Prévost			
			Wm Molson	.....		
			Louis Boyer	.....		
			R Trudeau	.....		
			T Torrance	.....		
			N Valois	.....		
			R Campbell	.....		
			B Lyman	.....		
			D Prévost	.....	.....	.....

NOTE.—Le blanc après chaque nom veut dire : Point de rapport.
The blank after each name means : No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Montréal.	Cité de Montréal.	Cité de Montréal.	E Atwater	.....	.....	.....
			John Pratt			
			T Workman			
			Théod Hart	.....	.....	.....
			J A Gravel	.....		
			J Grenier	.....		
			J H Joseph	.....	.....	.....
			W Hingston			
			F X Brazeau			
			Henry Bulmer			
			R T Godfrey	.....	.....	.....
			A Adams			
			J C Boulanget			
			J B Brousseau			
			J R Bronsdon			
			J B Beaudry			
			John Pratt			
			Jos Simard			
			Jos Poupart	.....	.....	.....
			J B Rolland	4	.....	.....
			G Ward			
			Adolphe Roy			
			D E Papineau			
			J A Hawley			
			J E Coderre			
			A Pinsonnault			
			N B Corse			
			J S Hunter	.....	.....	.....
			Geo Brush	.....		
			A Cantin			
			T M Taylor			
			E Murphy			
			E J Penny			
			G Lamothe			
			J S Morley	.....	.....	.....
			Geo Hagar			
			J Barsalou	.....	.....	.....
			Gérard Lomer			
			W Sutherland			
			G W Campbell			
			Wm Sache	.....	.....	.....
			James Law			
			Thos Mussen			
			J G McKenzie			
			H Thomas			
			P Delvechio	.....	.....	.....
			Pierre Hudon			
			E Major	.....	.....	.....
			V Bourgeau			
			David Moss			
			F Perrin			
			Jos A Marsan dit Lapierre	52	52	100 65
			L Fauteux	51	51	93 70
			C J H Lacroix			
			G F C Smith			
			Robert Esdaile	.....	.....	.....
			J C Griffin			
			R S Acheson			
			W McFarlane			
			M P Ryan			
			E McKay			
			Neil Shannon			
			H Hogan			
			R L Mcdonnell			
			Wm Fraser			
Montréal.	Cité de Montréal.	Cité de Montréal.	E Prud'homme			
			O Allard	.....	.....	.....
			Frs Constant			
			Geo Fullum			
			M H Gault	.....	.....	.....
			A M Délisle	.....	.....	.....
			C J Brydges			
			M Cuvillier			
			E T Taylor	.....	.....	.....
			Wm Palmer			
			Jos Kirkup			
			W Clendinning			
			W F Witcher			
			G G McKenzie			
			A McGibbon	.....	.....	.....
			T McCready			
			Alfred Rimmer			
			A Clerk			
			A C Hooper			
			Jos Lanouette			
			Wm Perkins			
			L Chaput			
			Thos Simpson			
			Jas Donnelly			
			D McDonald	.....	.....	.....
			A Buntin			
			T Workman			
			W O'Brien	.....	.....	.....
			T Simpson			
			T S Higginson			
			M Cuddihy	.....	.....	.....
			Jos Hickson	....	.....	.....
			Beniah Gibb			
			Alfred Brown	.....	.....	.....
			James Howley			
			R J Reekie	.....	.....	.....
			J McShane, jr			
			Wm Wilson	.....	.....	.....
			Ed McKeown			
			Pierre Cérat	2	3	8 10
			E Gratton			
			J Doran	.....	.....	.....
			F W Henshaw	.....	.....	.....
			Benoit Bastien	.....	.....	.....
			G Reinhardt	.....	.....	.....
			John Donnelly			
			W P Bartley			
			Aldis Bernard			
			Sig Doran	.....	.....	.....
			John Smith			
			Luke Moore			
			Sam E Moss			
			Chas Alexander	.....	.....	.....
			Henry Shackell	.....	.....	.....
			J P T O'Leary, M D			
			James Dakers	.....	.....	.....
			Fred W Penton			
			M Farmer			
			T S Judah	278	202	1412 00
			H A Nelson	.....	.....	.....
			John Rankin	.....	.....	.....
			Henry Lyman	.....	.....	.....
			W A Lighthall			
			John Whyte			
			J H Isaacson	.....	.....	.....

NOTE.—Le blanc après chaque nom veut dire : Point de rapport.
The blank after each name means : No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Residence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.	District.	Comté.	Residence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.							$ cts.
Montréal.	Cité de Montréal.	Cité de Montréal.....	Hon Cotté.....	.....	.....	.....			Aylmer.....	Rob Conroy.....			
			J C Becket.....							John Foran.....	.....	.....	.....
			O J Devlin							J Wadsworth...			
			J McDougall....							John Newman..			
			W H Hutton ...							P H Church.....			
			G d'Odet d'Orsonnens							R McConnell...			
										J McArthur.....			
			L O Hébe.....	.....	.....	.....				P Aylen, sen...			
			H B Wright.....							P Aylen, jr.....			
			James Rose.....	.....	.....	.....				Robert Klock...	.....	2	.....
										Harvey Parker.			
										John McLean...			
										Chas Devlin.....	.....	2	.....
										C C Church			
										Harvey Parker.			
		Ste Angélique	F S Mackay.....	10	2	4 00			Hull.....	Alonzo Wright.			
			Edward Cole...							G J Marston.....	.....	....	.....
			J M Mackay.....							G B Wright.....			
			D A Cameron...							S Washburn ...			
			L U Hilman.....							T B Prentiss ...	13	3	5 00
			M Tetreault.....							Jos Bell			
			Thomas Cole ...							R Chamberlin..			
			J B O St Julien							L R Church.....			
			A S C Papineau							S Dumontier....	.....	.....	.....
			Anthime Lauzon.....							Moïse Trudelle.	41	30	17 35
										Pierre Racine...			
			Robt Robinson							C E Graham.....	17	17	5 75
			John Riley	.....	.....	.....				D C Cimon.....			
		St André Avelin	Edouard Leduc							Néré Tetreau...			
			P A Quesnel ...							Ed Wright			
			Emile Quesnel..							John Mather ...			
			B Whissel.....	1	1	.....				H B Prentiss ...			
		Lochaber	W Kiernan, sr.	.....	.....	.....				G Church, jr....			
			J A Cameron...	2	.....	.....				Robt Farley			
			Abel Waters ...							J O Archambault	.....	1	.....
			D McCallum ...							J B Timineur dit Laflamme			
			W Abbott							J A Levis			
			J McGilvray.....							Jos Bertrand ...			
			Michael Lavelle	.....	.....	.....			Wakefield.....	Foster Moncrief			
			W M Dole	.....	.....	.....				John Kelley.....			
		Buckingham.	T Burke.....							A Pritchard.....	1	3	.....
			H Gorman							Patrick Farrell.			
			A Thompson ...							John McLaren..			
			G W Steacy.....							Seth Cates.....			
			M H Palmer.....	27	15	12 00				Patrick Rice ...			
			Peter Brady.....						Eardley	Jos Lusk, sen..	.....	.....	.....
			Daniel Smith...							Norman Inglee.			
			Patrick Kelley.							J P Merrifield...	.....	.....	.....
			John Lebeau ...							James Klock....			
			John O'Neil.....							James Walker..			
			J F Ackert.....							Pierre Perrier...	.....	.....	.....
			Thos Spooner ..							Antime Perrier	.....	.....	.....
			W Kennedy.....						Chelsea.....	M Grimes.....	.....	1	1 00
			J M Currier.....							Michael Shea...			
			A McNaughton						Masham.....	J McLaren.....			
			G W Shepherd.							Wm Johnston..			
			J Higginson.....	.....	.....	.....				W D Leslie	2	2	.....
			R O'Hare							J Pritchard.....			
			Dr H H Sauvé..							Hercule Trempe			
			T M Fergusson.						Templeton....	A Cullen			
			J O Smith.....	.....	.....	.....				H J Killog			
			J M Mc. Lemoine							T McGoey			
										James O'Hagan			
			Guy Larwill.....	.....	.....	.....				F X Bouvier ...			
			J McPeake.....							F X Laurin	18	9	12 00
		Aylmer.....	C Symmes							Wm Hamilton..			

NOTE.—Le blanc après chaque nom veut dire : Point de rapport.
The blank after each name means : No return.

No. 9.—Suite.—Continued.

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Ottawa.	Ottawa.	Templeton	J McLaurin			
			J McLatcher			
		N D de Bonsecours de Montebello	J Lafontaine			
			T D Lewis			
			C Racicot, fils d'Etienne			
			C Major, fils	.....	.....	.....
			C Racicot, fils de Ch Etienne			
		Rivière du Désert	B Charlebois, sr	.....	.....	.....
			C McArthur			
		Aylwin	John Litle	.....	.....	.....
			W Heeney			
			B N Reid	.....		
		Lowe	S W Evans	9	7	11 00
			M Brennan			
			M O'Mally	.....		
		Maniwaki	John White	2	1	5 00
			Chas Logue	13	9	7 85
		Limerick, U C	T H Johnson			
		Ottawa City	A J Russell			
			W Holland	2	.....	.....
		Portland	John Scannel	1	1	.....
			A Mulligen			
			D B MacMillen			
			Fred Bonsall			
		Northfield	J G Wright			
			P Wright			
		eGardien	F X Moucoin			
			L Charron, père			
			N Charron	.....		
			A Mongeon	.....		
		St Malachie	M Lavelle	.....		
			Wm Maloney			
		Ripon	A Quesnel	.....		
			M Landiau	.....		
			John Hughes			
			Hercule Chêne			
			A Seguin	.....		
			Pierre Fortier			
			J Joubert	.....	1	1 2 00
		Hartwell	E Turpin	.....		
		Pembroke	John Bell	.....		
			T D Lewis	.....		
			Wm O'Meara			
			James Martin			
			George Bryson			
	Pontiac.	Bristol	Wm Craig	.....		
			Stephen Smith	.....	.....	.....
			Geo McGuire			
			W Russell	.....	2	2 5 00
			J Meldrum	.....	.....	.....
		Litchfield	S McDonnell			
		Onslow	J Wyman	.....		
			P McDonough			
			Andrew Bolger			
			Geo McGuire	.....	.....	.....
			Richard Eddy			
		Calumet Islands	John Moor	.....		
			J Cerswell, sr			
			D Carmichael			
			F X Ricard	.....		
			W L Grey	.....		
		Temiscamingue	Colin McDonell			
			B Batson	.....		

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Ottawa.	Pontiac.	Clarendon	T Corrigan	.....	.....	.....
			E Heath	.....	.....	.....
			J Armstrong			
			Thomas Smart			
			Geo Hodgins	.....	.....	.....
			Henry Argue	.....	.....	.....
			H Wilson	.....		
			J Robinson	19	10	3 00
			Hugh Brownlee			
		Allumettes Islands	S A Huntingdon			
			John Coghlan			
			John Lynch	.....	.....	.....
			T Smith	.....		
			J Cunningham			
			Thomas Burke			
			D McGillis	.....		
			A Whelan	.....		
		Waltham	J P Coghlan	6	4	20 00
		Portage du Fort	P F Fox	52	42	62 20
			G A Purvis	.....		
			G A Purvis	.....		
			A Tisseraud	.....		
			James Rimer			
			E Murphy	.....		
			G E White	.....		
			Geo Purvis	.....		
			James Horner			
		Thorne	James Martin	7	3	.....
			Jos Hitt	.....		
		Havelock	T McVeigh, jr			
			W G Leroy	.....		
			W Barrett	.....		
		Aberdeen	Ralph Tait	.....		
	Québec.	St Nicholas	B Gagnon	.....	.....	.....
	Lévis.		F X Demers	.....	.....	.....
			G Desroches			
			B Mollette	.....	.....	.....
			W G Ross	.....		
			E T Paquet	.....		
			B Demers	.....	.....	.....
		St Jean Chrysostôme	Adolphe Paquet			
			P Giroux	2	2	3 00
		St Henri de Lauzon	M Cantin, jr	2	2	.....
			E H Marceau			
			L T J Sinclair			
			L Vallières	.....		
			Jos A Collet	.....		
			Noël Beaudoin			
			J Morin, jr	.....		
			Gilbert Roy	.....		
		St Joseph	F Marcel Guay			
			Pierre Bourget	.....	.....	.....
			J B Geo Bégin			
			Chas Bourget	1	.....	.....
			P Brunelle, jr			
			F E Verrault			
			J B Bourget	.....		
			James Patton			
		St Romuald	E Lagueux	.....		
			P Lagueux	.....		
			John McKenzie	.....	.....	.....
			Robt Macready			
		St Lambert	Régis Dion	3	2	30 00

NOTE.—Le blanc après chaque nom veut dire : Point de rapport.
The blank after each name means : No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts
Quebec.	Lévis.	St Lambert...	OlivierGoulet ..	5	2	1 09
			Theod Dussault			
			Antoine Hallé ..			
		St Etienne de Lauzon	A Simoneau.....			
			Jos Olivier.....			
			A Simoneau fils			
			Octave Hallé ...			
			Ferd Gosselin ..			
		N. D. de la Pointe Lévis.	Louis Carrier...	.....	.....	.....
			James Tibbitts.			
			J Bte Martin dit Beaulieu	.....	.....	.. ....
			W G Russell...			
			Jacques Jobin..			
			Isidore Bégin...	. ....	.....	.....
			Louis Cloutier ..			
			Thomas Dunn..	2	12	50 00
			P Lefrançois ...	.....	.....	.....
			Louis Hallé			
			Thos Anderson			
		Bienville (Village.)	Geo Chapman ..	.....	. ....	.....
			E Samson.....	.....	.....	.....
			Julien Chabot ..			
			Isaïe Nolet.....	.....	.....	.....
		Ville de Lévis	Louis Bégin.....			
			Jos H Simmons	.....	.....	.....
			Jos Gelley			
			Léon Roy.....	3	1	0 20
			Geo Couture ...			
			F X Lemieux...			
			F X Thompson.	4	2	52 00
			Moses Case.....			
			J Thompson.....			
			James Gibsone			
			S J Bennett			
	Lotbinière.	St Jean Deschaillons...	R Bourret..			
			Louis Chrétien.			
			P C Levasseur..			
			Ch Pageau.....			
			Jos Laliberté...	.....	.....	.....
		Lotbinière....	L U Grenier.....	.....	.....	.....
			L U Noël	4	1	1 00
		Ste. Croix.....	James Thurber			
			L C Desroches..			
			A Ouellet	1	1	1 00
		St Antoine de Tilly.....	N Thibaudeau..	5	.....	.....
			Chas King			
			C A Dionne	.....	.....	.....
			P Normand			
		St Gilles	Chas Timmony			
			James Lefebvre	10	6	2 00
		St Sylvestre de Beaurivage.....	Jas Chadwick ..	1	1	4 00
			N Dionne			
			Jas Mullaney...			
			Thos Walker...			
			Hugh Russell...			
			Chas McCaffrey			
			John Machell...			
		Ste Agathe...	P McGuire			
			Rock Gagné dit Bellavance ..			
			John Noonan...	.....	.....	.....
			J B Béland.....	1	1	.....

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Québec.	Lotbinière.	St Apollinaire.....	Elie Croteau ...	.....	.....	.....
		St Agapit de Beaurivage	Louis Olivier...	.....	.....	.....
			Ft T Paquet....	.....	.....	.....
		St Flavien....	Lazare Bédard..	.....	.....	.....
			Jos Perreault...			
			F X Legendre..	.....	.....	.....
			B Bergeron			
			Louis O Ratté..			
			Louis Charette..			
		Ste Emmélie.	Frédéric Parrot			
		St Edouard...	Louis Boucher..	1	.....	.....
			Jos Lafond.....			
			W Ruthven	1	1	1 00
	Montmorency.	AngeGardien	Gabr Garneau..	1	1	1 00
		Château Richer	Chas Rhéaume.	.....	.....	.....
			Louis Lemoine.			
			Etienne Simard			
			Alex Gravel.....	.....	.....	.....
		St François,	Chas Cazeau ...	.....	.....	.....
		Ile d'Orléans.	J B Jinchereau	.....	.....	.....
		St Jean, Ile d'Orléans..	F X Dion	.....	.....	.....
			Henri Noël	.....	.....	.....
			F X Lachance..	3	.....	.....
		St Pierre, Ile d'Orléans...	Martin Giguère			
			A Ferland, fils..	1	.....	.....
		Ste Anne du Nord	Jos Gagnon			
			P N Simard	6	4	6 00
			I N Gravel.....			
			A Bouchard.....			
			Jean M Caron ..			
			Urbain Racine			
		St. Joachim ..	Jos Fortin	1	1	1 00
			George Bolduc..			
			Pierre Filion, fils de Paul...			
		St Féréol	F Renaud.....	1	.....	1 00
			Louis Rancourt			
			Antoine Drouin	.....	.....	.....
		Ste Famille, Ile d'Orléans.	Narcisse Canac			
		St Laurent, Ile d'Orléans.	dit Marquis ..	6	6	9 00
			Chs Terrien, jr.			
		St Tite de Beauval....	F Marette.....			
	Portneuf.	Ste Catherine de Fossambault..	Hon A J Duchesnay	.....	.....	.....
			Patrick White..	.....	.....	.. ..
		St Raymond..	I P Déry.....	1	1	.....
			Chs Dubuc.....			
			Robert Hutton..			
			Geo Price.....			
			Alexis Cayer...			
			Fred Savary ...			
			Ed A Panet.....			
		Cap Santé.....	F X Marcotte...			
			C C Germain ...	1	1	0 50
		Portneuf.....	Louis Leclerc...			
			Félix Marcotte..			
			Charles Gaulin.	.....	.....	.....
			Théop Langlois	.....	.....	.....
			T HT Hamelin..	.....	.....	.....
		St Ubalde.....	Alfred Denis ...	2	4	.....
			Jos Fiset.....	1	4	.....

NOTE.—Le blanc après chaque nom veut dire : Point de rapport.
The blank after each name means : No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Québec.	Portneuf.	St Casimir....	Jos L Pagé.....			
			T Bélanger.....			
			Lyman Weller.			
			H Grandbois ...			
		Deschambault.....	M Z Gauthier...	.....	1	1 00
			T Dénéchaud...			
			J B A Gauthier			
			Dr F H Mayrand			
			A D Hamelin...	7	1	1 00
			Sam Paquin.....			
			Victor Gariépy.	.....	1	3 00
		St Augustin..	A Bourbeau.....			
			P Larue			
		St. Basile.....	Jos Germain ...			
			Robt Cameron..			
			F X Germain...			
			Henry Déry.....			
			Jos Rhéaume...			
		St Alban.....	Damase Arcand			
		Pointe-aux-Trembles...	J McCormick...			
			F X Larue			
			Charles Larue..			
		Les Grondines	Joseph Hardy ..	2	1	.....
			Charles Arcand	.....	1	.....
			O Sauvageau,jr			
		Beauport	J Marie Parent			
			Pierre DeBlois..			
		Canardière ...	Nicolas Maheux			
			F X Laplante ..	5	.....	.....
		Charlesbourg	Jérémie Bédard	.....	.....	.....
			Barnabé Parent	1	.....	.....
			Pierre Légaré ..			
			Ed Robitaille...			
			J Villeneuve ...			
		Valcartier.....	Wm McBlain...	4	2	.....
			H Crawford			
			A Lonergan.....			
			Henry Hicks ...			
		Tewkesbury..	Etienne Bernier			
		Ste Foye.....	John Porter.....	.....	.....	.....
			M Hamel, jr.....	.....	.....	.....
			W Rhodes	.....	.....	.....
			John French ...			
			Jos Cantillon...			
	Québec.	Ancienne Lorette.....	J Bell Forsyth..			
			Jos Laurin.....	4	2	2 00
			Joseph Déry ...			
		St Colomb de Sillery.....	Michel Gauvin..			
			James Connolly			
			John Sharples..			
			L'hon. Jean Elie Gingras			
		Stoneham.....	B Woods, sr ...	4	3	.....
			W Corrigan.....			
		St Dunstan...	John Smith	.....	.....	.....
		St Sauveur...	J Bte Piché			
			M Gregoire.....			
			Joseph Giroux..			
			M Morissette			
			Joseph Leclerc..			
			Narcisse Dion ..			
			J Bonhomme...			
			J Bédard			
			Fred W Roy ...			
			J M Pelletier...			
			G Charland			
			George Miller...			

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Québec.	Cité de Québec.	Cité de Québec.....	L'hon Jos Cauchon...			
			J W Dunscomb			
			E Glackemeyer			
			G Holmes Parke	.....	.....	.....
			Jos Robitaille ..	.....	.....	.....
			E Rousseau			
			D McCallum.....			
			A Joseph	1	1	.....
			Adolphe Larue.			
			Daniel McGie ..			
			C L Armstrong			
			A Von Iffland ..			
			J Jas Nesbitt...	.....	.....	.....
			J D Armstrong			
			John Wilson...			
			John Sharples..			
			Cirice Têtu.....			
			J B Renaud			
			Thos J Reeve...			
			Jas A Sewell...	4	3	.....
			A Hamel.....			
			H N Jones	.....	.....	.....
			F L Gauvreau..			
			P D Moffatt			
			G Guay..			
			R B Johnson ...			
			Wm Marsden ..	6	3	1 00
			L J Roy			
			M Connolly			
			Henri Bolduc...	.....	.....	.....
			B Bennet	.....	.....	.....
			F N Gingras ...	.....	.....	.....
			W Drum			
			A Côté	14	1	.. ..
			Norb Germain..			
			John Roche.....			
			Joseph Hamel ..			
			Henry Fry			
			L F Chaperon ..			
			Pierre Fortin...			
			F R Rinfret			
			T H Dunn			
			Laurent Têtu...			
			Louis Amiot.....			
			Vital Têtu	.....	.....	.....
			P Garneau.....			
			E Coveney			
			E Michon.....	.....	.....	.....
			Philippe Huot ..			
			W D Campbell..			
			T Wm Lloyd ...			
			Robert Shaw...			
			Wm G Wurtele	.....	.....	.....
			J Gibb Ross.....	.....	.....	.....
			J G Clapham ...			
			Wm Miller.....	.....	.....	.....
			R H Wurtele...	343	332	2180 50
			George Hall.....	.....	.....	.....
			F Vézina			
			D Dussault.....			
			J Connolly			
			Fortuné Dionne			
			John Giblin			
			Thomas Glover			
			Jacques Blais....	.....	.....	.....

NOTE.—Le blanc après chaque nom veut dire : Point de rapport.
The blank after each name means : No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Québec.	Cité de Québec.	Cité de Québec.....	J Hossack.....			
			P Gauvreau, jr..			
			F Juneau..	.....	.....	.....
			John Laird.....	.....	.....	.....
			R C O'Connor ..			
			T McGreevy.....			
			E O'Doherty.....			
			C N Montizambert			
			L Brousseau ...	11	8	.....
			Simon Peters...			
			J Dinning.....			
			Michel G Baby			
			C E Lemieux...			
			W Withal			
			Cyrille Tessier..	.....	.....	.....
			Sam J Glackemeyer			
			GeoT Tremblay	.....	.....	.. ....
			Dr A G Belleau	10	2	2 00
			Owen Murphy..			
			Wm Rae	. ....	.....	.....
		St Roch.....	E Dolbec			
			J B Pruneau ...			
			Louis E Blais ..			
			Jacques Auger			
			Wm Venner ...			
			E Paradis.....			
			P Guillet dit Tourangeau..			
			Isaac Dorion ...			
			Chs St Michel..	.....	.....	.....
			M W Anderson	.....	.....	....
			F Kirouac			
Richelieu.	Berthier.	St Barthelemi de Du Sablé.....	I Fauteux.....			
			Chs Sévigny ...			
			Ed Béland			
			F Beaupré			
			Jos Bernèche...			
		Berthier.....	L H Ferland ...			
			P A Dostaler ...			
			L Desrosiers....			
			J D O McBean..	.....	.....	.....
			Chas Forneret ..			
			G Champagne ..			
			Louis Sylvestre			
			F X Lafond			
		St Cuthbert...	F X Destrampe, fils.....			
			A E Norbert Hainault.....			
			Dr A H Paquet			
		Brandon.....	B Monday.....			
			O Dostaler			
			J Bastien			
			J O Laurendeau	1	1	1 00
			P Beliveau			
			A Morrison.....			
			A Hamelin.....			
		St Joseph de la Noraie...	L G Fontaine...	.....	.....	.....
			T D Latour.....			

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts
Richelieu.	Berthier.	St Antoine de la Valtrie...	J B Hêtu.....	2	2	.. ....
			E Pelletier	.....	.....	.....
		St Norbert....	H Laporte.....			
			Max. Desrosiers			
			P Lavallée			
			Adolphe Roche			
			F X Dubeau.....			
		Isle du Pads.	Pierre Massé ...	.....	.....	.....
			P Cazauban.....			
		St Michel des Saints	C B Brassard...			
		St Damien....	Ol Sylvestre.....	.....	.....	.....
			Bruno Mondor..	3	1	2 00
	Richelieu.	Sorel	M Mathieu			
			James Morgan..			
			P R Chevalier ..			
			C L Armstrong			
			R Latraverse ...	.....	.....	.....
			L U Turcotte ...			
			L'Hon J B Guévremont			
			W Liman.....			
			C H Beaulieu ..			
		St. Robert.....	L N Ferland ...			
			A Pelletier			
		St Ours.....	J Dorion.....			
			L Chapdeleine..			
			Lévi Larue.....	2	.....	.....
			H Morin			
			F Comeau.....			
			Jos A Dorion...			
			Réné Arpin.....			
			Jules Lebœuf...			
		Ste Victoire..	Jos Mathieu.....			
			A Bruneau.....			
			P Dufault, fils ..			
		St Marcel.....	Jos Lachambre	.....	.....	.....
			A Plamondon ..	.....	.....	.....
		St Aimé.....	G Durocher			
			G A Massue.....			
			S Cartier.....	.....	.....	.....
			P Dorvilliers	.....	.....	.....
		St Roch.....	M Chapdeleine..	.....	.....	.....
			Frs Giard	.....	.....	.....
			J B Paquet... ..			
			Frs Payan			
	Yamaska.	Yamaska.....	Paul Payan			
			M Beaupré	2	....	.....
			R Mignault.....			
		St François du Lac.....	E Boucher			
			Moyse Cartier....			
			F A Toupin			
		St David de Deguire.....	Moyse Fortier ..			
			J B Drolet.....			
			E C Wurtele ...			
			L Bourque.....			
			S M Bruneau...			
			J B Commeault			

NOTE.—Le blanc après chaque nom veut dire : Point de rapport.
The blank after each name means : No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Richelieu.	Yamaska.	Baie du Febvre	L Manseau	.....	.....	.....
			Joseph Duguay			
			Raphael Côté	2	2	2 00
			L E Manseau			
		St Zephirin	F X Lahaie	.....	.....	.....
		St Thomas de Pierreville	Jos Lemaître	.....	.....	.....
			Moyse Boisvert	2	.....	.....
			Jos Rascony			
			Felix Gouin			
			H Vassal			
			D Capistran			
			T Maurault	19	6	9 50
		Ste Brigitte des Saults	Geo Jutras	.....	.....	.....
Rimouski.	Rimouski.	Ste Cécile du Bic	George Sylvain			
		St Fabien	N Mercier	.....	.....	.....
			Vital Roy dit Lauzon			
			O R Desjardins	.....	.....	.....
		St Simon	Ant Bernier			
			Magloire Roy	.....	.....	.....
			J B Bélanger			
			L J Caron	.....		
			Thos Mercier	.....	.....	.....
		St Germain	Jos Garon	2	.....	.....
			A E Gauvreau			
			Jos St Laurent	.....	.....	.....
			J B Lepage			
			F Jos Pouliot	.....	.....	.....
			J T Couillard	2	2	7 00
			Désiré Bégin			
		Ste Luce	J B Pelletier	3	2	1 03
			Jos Bradley	.....	.....	.....
			F X Gagné	1	1	.....
		Ste Flavie	Jos Aubin			
			F Emond			
			J B Saucier			
		St Octave de Métis	P F Leggatt	5	.....	.....
			N Richard	.....	.....	.....
			M Lévêque			
			Octave Martin			
			D McGugan			
		St Jérôme de Matane	E Lacroix			
			L N Blais	.....		
		MacNider	Frs Saucier	.....		
			John McNider			
		Matane Tp	J E Généreux			
			L H Gosselin			
		St Anaclet	Basile Ouellet	.....	.....	.....
			Hilaire Roy	.....	.....	.....
			Jos Heppel	.....	.....	.....
		Ste Angèle de Mérici	F Corriveau	.....		
			Léopold Côté	3	.....	.....
Saguenay.		Laval	L Thomassin			
		Petites Bergeronnes	R Boulianne	1	1	20 00
		Tadoussac	J Radford	.....	.....	.....
			J Hovington			
			F Savard			
			G W Forrest	.....	.....	.....
			Clarence Hamilton			
			Pierre Fortin			
		Ste Anne de Portneuf	John Peverley	....	.....	.....
			J B Dupuis			
		L'Assomption des Iles Jérémie	M Fortescue			
		Betsiamites	W S Church			
		St Marcellin des Escoumins	J E Barry	.....	.....	.....
		St John River	Jos Beaulieu			
		Trinity Bay	A Coueau			
		Sept Isles	Daniel Ryan			
		Pentecost River	A Dérosiers			
		Moisie River	H Chisholm			
		Esquimaux Bay	Sam Robertson			
		Port au Persil	J McLaren	.....	.....	.....
		Moisie	F Bélanger			
			W M Molsen			
			Thos Darling			
Charlevoix.		Ste Agnès	Flavien Boily			
			A Lemieux			
			X Dallaire			
			E Gobeil			
		Gallières	B Bouchard			
		Eboulements	Roger Savard			
			L C Clément			
			E Slevin			
			B Audet dit Lapointe			
			Jos E Desgagné	4	2	2 50
		St Irénée	Jean Savard	1	1	1 00
			L Tremblay	.....	.....	.....
			O Girard			
			P Tremblay			
		St Etienne de la Malbaie	G Lajoie			
			A Harvey			
			J B Duberger			
			F Hudon dit Beaulieu			
			C Demeule			
			T J Reeve			
			F Boucher dit Belleville			
			A Riverin			
			C Cimon	.....	.....	.....
			Geo Duberger			
		St Fidèle	A Gagnon			
			D E Price			

NOTE.—Le blanc après chaque nom veut dire : Point de rapport.
The blank after each name means : No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Saguenay.	Charlevoix.	Isles aux Coudres ...	John McLaren..			
			U Bouchard.....			
			F X Dufour.....			
		Baie St Paul.	A Gagnon.....	4	.....	.....
			H Simard			
			J Duchesne dit Lapierre.			
			Frs Asselin.....	1	1	50 00
			L Gauthier.....	.....	.....	.....
			T Fortin.	10	3	50 00
			B Cimon			
			Joseph Cimon...			
			Pierre Dumais..			
			W Tremblay...	1	.....	.....
		St F X Petite Rivière	J H Slevin.....	.....	.....	.....
			E Tremblay.....			
			E Lavoie.....	.....	.....	.....
		St Urbain.....	Vital Côté.....			
			Patrick Girard..			
			M Gauthier dit Larouche.....			
St. Francis.	Compton.	Compton.....	Jos Lougee.....	4	2	100 00
			A W Kendrick.			
			James Doak.....			
			W R Doak.....			
			Wm Fling.....			
			A O Kellum.....			
			Quartus Bliss...			
			C G Rice			
			H C Wilson... ...	.....	.....	.....
		Ascot.....	J Johnston.....			
			B T Morris.....	.....	.....	.....
			E P Felton.....			
			Art Stevens.....			
			Ephr W Abbot			
			Geo D Dyer.....			
			Chas E Fowle..			
		Bury	L Pope, jr.....			
			John Martin.....	.....	.....	.....
			L McIver...			
		Lingwick.....	James Ross.....			
			Octavus Rook...			
			John Baxter.....	.....	.....	.....
			Robt French			
		Eaton	E Lebourveau..	.....	.....	.....
			S A Hurd.....	.....	.....	.....
			B Lebourveau..			
			T W Huur			
			Wm Sawyer.....			
			C A Bayley			
			J H Hobson.....			
			Isaac Manning.			
		Clifton.....	A T Martin.....	1	.....	.....
			H E Cairns.....			
		Hereford.....	F Paquette.....	.....	.....	.....
			Wm Weston...			
			Geo Chase..			
			A Workman....	.....	.....	.....
			Wm Nichols.....			

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
St. Francis.	Compton.	Oxford	Geo Bonnalie....			
			John Griffith. ..			
			P W Nagle.....	.....	.....	.....
		Newport	Wm Bailey.....	.....	.....	.....
			W G Planche...			
		Robinson.....	Wm Farwell....			
		St Romain de Winslow ..	Colin Noble.....	.....	.....	.....
			R Pallister.....			
			S M Denison....			
			Henry Layfield.			
			J Campeau.....			
		Westbury.....	Allan Lathrop..			
		Townof Sherbrooke.....	John Felton.....			
			Hon E Hale.....	.....	.....	.....
			A H Woodward			
			Wm Walker.....			
			J A Gordon.....			
			R Oughtred.....			
			David Ball.....			
			Chs Pennoyer...			
			B Pomroy.....			
			Hon J G Robertson.....			
			Eleazar Clarke..			
		Lennoxville ..	James Barry....			
			C Brooks.....			
			A Stevens.....			
		Weedon	P Harpin.....			
		Waterville ...	S Johnson.....			
			T McGovern.....			
			W E Parker.....	4	.....	.....
		Cookshire.....	J H Pope..	.....	.....	.....
			Wm Learned...			
		Aukland	Jos Dubois.....			
		Whitton	J D Ramage.....			
		South Winslow	Tel Legendre...			
			D Campbell.....			
	Richmond.	Melbourne ...	Thomas Tait			
			N Lawrence.....			
			Robert Sloan...			
			D Brymner.....			
			A Thomson.....			
			G Williamson..	.....	.....	.....
			T Hamel			
			T J Mackie.....			
			H C Loyd.....			
			Charles Hall....			
		Brompton.....	E R Webb.....			
			James Dean.....			
		Shipton..... .	F R Barnard ...			
			T S Mitchem....	2	2	2 00
	Stanstead.	Windsor.....	Abbott Frye.....			
			Andrew Wooler	1	.....	.....
			John Shanks....			
			Andrew Rankin			
		Cleveland.....	W E Jones.....			
			A Donally.....			
			T S Stayner.....			

Note.—Le blanc après chaque nom veut dire : Point de rapport.
The blank after each name means : No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. — Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
St. Francis.	Stanstead.	Richmond ...	G H Napier.....			
			Wm Farewell...			
			J R Murphy.....			
			Jas Boutette.....			
			Geo K Foster...			
			D Macleary... ..			
			G H Pierce.....			
		Danville	J F Beïque.....			
			H R Hanning...	3	3	16 00
		Magog	R Merry.	5	2	10 00
			A B Johnston...			
			T Lewis Hoyt...	....	.....	.....
			Samuel Hoyt...			
			Orlando Somers			
		Hatley	B H Ives			
			Carleton Ayer..			
			J B LeBarron...			
			Simon Bean.....			
			J McConnell.....			
			I F Harvey.....	1	1	10 00
			Squire Colby...			
			H Wadleigh.....			
			Luther Abbott..			
			James Corbie...			
			James Crosbie..	1	1	1 00
		North Hatley	Pierre Paradis..			
			Jos Sorel	.....	.....	.....
		Stanstead.....	C Bullock.....			
			E Gustin			
			Philip Rogers...			
			F Mack..			
			A Morrill.....	.....	.....	.....
			James M Lock..			
			John Lyford.....			
			L K Benton.....			
			John Meigs.....			
			J W Martin.....			
			S M Herbert.....	....	.....	.....
			A P Ball			
			C W Coles.....			
			O Morrill			
			L Boynton.....			
			G Batchelder...			
			H J Rae..			
			G B Ballston...			
			C S Channell...			
			Israël Wood.....			
			C A Gustin.....			
			Hugh Elder.....			
			John Christie...	.....	....	.....
		Barnston	J Bellows.....			
			Simon Clarke...			
			J Cutting.....			
			Wm L Oliver...	4	3	1 00
			N Jenks.			
			C Wheeler.....			
			L G Sutton.....			
			Thomas Locke..			
			J Thornton.....			
			Hiram Davis....			
			Stephen Davis..			
			J W Heath.....			
			Benj Smith.....	2	2	104 00
			V Truell.....	5	.....	.....
		Georgeville...	I Bullock...	.....	.....	.....
St. Francis.	Stanstead.	Barford.....	Ezra Drew			
			L Martin			
			I Baldwin.....			
			Geo Thomas.....			
			John Wright...	5	3	1 00
			Harba Child.....	1	.....	.....
		Fitch Bay.....	A S Clifford.....			
			J Burbeck.....			
			Wm Doloff.....			
			J L Batchelder.			
			George Gale.....			
		Coaticook	A A Adams			
			Lewis Sleeper ..			
			Henry Lovell...			
			Dudley Davis jr			
		Beebe Plain .	M Dixon.....			
			C H McClintock			
St. Francis.	Wolfe.	Dudswell.....	Amos Bishop...			
			Thomas Davis..			
			A P Bishop.....			
			J Munkittrick...			
		Wotton.....	J T Lebel.....			
			G Crépeau.			
			F D Richard....			
			E Milette			
			F Milette			
			J Picard.			
		Ham North...	P Masson.....	5	3	.....
			A Demers.....	2	3	9 00
		Ham South...	Alfred Gavin...			
		Stratford.....	O Champoux dit Sempair...			
			J B Delisle.....			
			A Arcand.....			
			G Champoux....			
			J B Delisle.....			
		Wolfestown..	I Simoneau.....	9	1	1 00
		Weedon.....	Chs Tanguay...			
			C Fontaine			
			J B Brodeur.....			
St. Hyacinthe.	Bagot.	St Hugues....	Hubert Piché...			
			A Lamoureux...			
			L Fontaine.....			
			Julien Blanchard	.....	.....	.....
		St Simon.....	F X Cadieux....	.....	.....	.....
			L B Moreau.....			
			A Beauchamp...			
			A Bernard.....			
			F Gauthier.....			
			Alfred Brien ...	.....	.....	.....
		Ste Rosalie...	J Robitaille			
			H Gendron.....			
			A Cabana.....			
			E Bilodeau.....			
			Aug Daigneau..			
			O Dupont.....			
		St Pie.....	P E Roy.....			
			N Blais.....			
			A Duclos	6	4	1 00
			J Théberge			
			L Langevin, jr..			
			J A Whitney...			
			J B Chagnon...	2	2	.....

NOTE.—Le blanc après chaque nom veut dire : Point de rapport.
The blank after each name means : No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
St. Hyacinthe.	Bagot.	St Dominique	J O Beaudry ...			
			M Moussette ...	.....	.....	.....
			J Casavant.....			
			I B Houle			
			J B Chagnon...			
			A Casavant.....			
			J B Beaudry ...			
			L Leclerc.....	.....	.....	.....
			Elie Millette.....			
		Ste Hélène de Ramsay ...	J Poitras.....	.....	.....	.....
		St André d'Acton.....	Louis Dion.....			
			A Quintin dit Dubois			
			A McClure.....			
			A H Dubrule...			
			F Bourgault.....			
			Chs Ledoux.....			
			H Godfroy			
			T Beauchamp ..			
			E Benoit.....			
		St Liboire de Ramsay ...	J Henderson	.....	.....	.....
			M Desmarais....			
			G Gauthier.....			
			U Desmarais ...			
		St Ephrem d'Upton ...	A Dufresne			
			J Pilon	2	5	0 60
			A Dion			
			A Larivière			
			Louis Lebœuf ..	1	.....	.....
			B Ouimet.....	6	5	0 60
		St Théodore d'Acton.....	A Gauthier.....			
			F Saulniers			
			P Chapeleine...			
		Acton Vale...	J Morrier	10	8	13 00
St. Hyacinthe.	Rouville.	St Paul d'Abbotsford	T Newington...			
			Ebenezer Fisk..			
			L A Meunier dit Lapierre			
			P M Groome ...			
			E Gauthier.....			
		St Césaire.....	M Fréjeau, jr...			
			Wm Carden.....	.....	.....	.....
			Hon. W. H. Chaffers	.....	.....	.....
			Jos Tessier.....	10	6	14 50
		Rougemont ..	J Standish.....	.....	.....	.....
			D Batchelder...	.....	.....	.....
		St Jean Bte. de Rouville	M Lemonde	.....	.....	.....
			F X J Belque ..	.....	.....	.....
		St Mathias...	Paul Bertrand..	.....	.....	.....
			J D Davignon..	.....	.....	.....
			P Paul Macé			
			N D D Bessette			
		Ste Marie.....	J T Franchère..			

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
St. Hyacinthe.	Rouville.	Ste Marie.....	J N Ménard.....			
			E Laberge.....			
			Victor Robert..			
			Felix Bessette..			
			Et Poulin.....	1	.....	.....
		St Ange Gardien.....	P. Mercure.....			
			J B Roy			
		St Hilaire.....	P P Sénécal.....			
			G Cheval dit St Jacques			
			G A de Laval Tiernay.....			
			E V Gadbois...	.....	.....	.....
			Evar. Goulet ...	.....	.....	.....
		Marieville.....	Jos A Archambault.....	3	3	.....
			Jean Alix.....	2	2	.....
		Ste Angèle...	F Rainville.....			
			Benoit Ponton..			
St. Hyacinthe.	Rouville.	St Jude..	Jos Laplante	2	2	.....
			N Courtemanche	14	3	2 00
			Hub. Lemay ...	.....	.....	.....
		St Barnabé...	J B Daudelin...			
		St Denis	J D Bourdages			
			Louis Pagé.....			
			Jean Duvert.....			
			J B E Maillet...			
			A Gaudette			
			A St Jacques...			
			E Goddette, sr..			
			V Bourgeois	.....	.....	.....
			J B Goddette...			
		St Charles ...	P P Decreitz ...			
			Frs. Jarret	.....	.....	.....
			Joseph Brin.....			
			H Meunier.....	.....	.....	.....
		La Présentation.....	E Blanchette...	.....	.....	.....
			L Archambault			
		St Damase ...	F L Desrivières			
			Gédéon Malo...	.....	.....	.....
			M Blanchard...	.....	.....	.....
			J B Ravenel.....	.....	.....	.....
		St Hyacinthe	A A Papineau..			
			R St Jacques...			
			A Maillot			
			M Turcotte.....			
			G C Dessaulles			
			H St Germain ..			
			Louis Taché.....			
			E B Dufort.....			
			Henri Barbeau			
			Louis Delorme..			
			D G Morison....			
			J C Perrault ...			
			J M Lamothe...			
			J E Perrault ...			
			A Benoit.....			
			Frs Barbeau	.....	.....	.....
			Ol Chalifoux ...	.....	.....	.....

NOTE.—Le blanc après chaque nom veut dire : Point de rapport.
The blank after each name means : No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Terrebonne	Argenteuil	St Andrews	C Benedict			
			R Simpson			
			H F A McArthur			
			Thos Palliser			
			G N Allbright			
			Duncan Dewar	8	2	11 00
			E Jones, jr	6	4	8 00
			R W McGregor			
			Charles Wales			
			John Burwash	.....	.....	.....
			A Loynachan			
			D McNaughton			
		St Philippe de Chatham	H Robertson			
			L Cushing			
			A McConnell	25	22	17 00
			John Douglas			
			James Patton			
			Alfred Center			
			J B Giroux			
			John Logie			
			Leon Lamarche dit Bricault			
			John Robert			
		Grenville	E Pridham	9	2	.....
			W Whinfield			
			John Crawford			
			John Lowe			
			Daniel Reeves			
			J McCallum			
		Morin	G Hamilton			
			T Seale, jr			
		Mille Isles	Andrew Elliott			
			Robert Ford			
		Gore	Geo Rogers			
			W Smith			
			W Evans			
		Harrington	H Milmay			
		St Jerusalem ou Lachute	John Meickle	7	.....	.....
			John Doig			
			Thos Christie			
			D McMartin			
			Jos Magée			
			Wm Evans			
			Georges Rogers			
			P McArthur, sr			
			Samuel Smith	.....	.....	.....
			J McConnell			
			John Simpson	.....	.....	.....
			J McAllister			
			James McOuat			
			John Taylor			
			George Glynes			
			Robt Gordon	.....	.....	.....
		Terrebonne	Hon E Masson			
			John McKenzie			
			G M Prevost			
			P E Marrier			
			R Masson			
			L A Lesieur			
			C Daunais, fils			
			Jos C Auger			
			L B Durocher			
		Ste Anne des Plaines	Frédéric Filion			
			Léon Lesieur Desaulniers			
			D Limoges			
Terrebonne	Terrebonne	Ste Anne des Plaines	M Latour			
			Ovide Gauthier			
			Tous. Limoges			
			Seraphin Bouc			
			Hector Granger			
			J B Racine, fils			
			de Christophe			
			J B Bohémier			
			fils de J Marie			
		Ste Sophie ou Lacorne	Félix Delorme			
			John Ha e			
			Philip Shovelin			
			James Scully			
			Hugh McAdam			
			Chas O'Connor			
			John Griffin			
			James Turse			
		Ste Thérèse de Blainville	Louis Emery dit Codaire			
			François Laurin			
			A Kempton			
			C Ouimet			
			John Morris			
			L Leclerc			
			J V Leguerrier			
			John Oswall			
		St Janvier de Blainville	Ant Paiement			
			M Gilmour	.....	.....	.....
			Félix Forget			
			G Alarie			
		Ste Adèle	C Biroleau dit Lafleur, fils			
			A B Lavallée			
			Jos Lachaine			
			Elie Migneron			
		St Sauveur	W H Scott, jr			
			Jos Loranger			
			E Desjardins			
			Jos Roture dit Belisle			
			J Longpré			
		Ste Agathe des Monts	A Godon, fils			
			Jér. Longpré			
		St Jérôme	Wm Scott			
			G Laviolette			
			R Langwell			
			Jules Prévost			
			Isidore Labelle			
			P R Tétard de Montigny			
			Calixte Labelle			
			Stanislas Huot			
			A Marquette			
	Two Mountains	St Eustache	J Bte Proulx dit Clément			
			J B Daoust			
			A Guindon			
			Lambt Guérin			
			J Paiement			
		Ste Scholastique	Pierre Valois			
			L C Leduc			
			Jos Boisseau			
			L Fortier, fils			
			J A Duchesneau			

Note.—Le blanc après chaque nom veut dire : Point de rapport.
The blank after each name means : No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Terrebonne.	Two Mountains.	St Augustin..	Wm Morrin.....	4	3	12 00
			L Paquette.....			
		St Colomban	John Burke			
			John Power.....			
			Jemes Murray..			
		St Benoit.....	D Masson.....	.....	.....	.....
			Wm Inglis.....	.....	.....	.....
			P B DesRivières			
		St Placide.....	Félix Routhier..			
			James Watts...	.....	.....	. .....
		St Joseph du Lac	Hugh McColl...	12	1	.....
		St Canut.....	C McColl.....			
			Alfred Roy.....			
Three Rivers.	Champlain.	Ste Anne de la Pérade...	John J Ross.....			
			J B Garneau	1	3	1 00
			D Méthot			
			A R Laflèche....	4	1	.. . ..
			F A R Laflèche			
			E Charest.....			
			H Nobert	.....	3	1 00
			J Rompré			
			P G Beaudry...			
			P P V DuTremblay...	43	13	1 05
		St Prosper....	A Massicotte ...			
			J O Trudel.....			
		SteGeneviève de Batiscan	L E Tourigny ..			
			J B St Arnaud..			
			J E Trudel			
			D Lacoursière..			
			N P Massicotte			
			P Germain.....			
			Robert Trudel..			
			E B Nobert.....	.....	.....	.....
			F Filteau..	.....	.....	.....
			F X Trudel.....			
			F X Massicotte fils de Louis..	.....	.....	.....
			E D Fugère	.....	1	.....
		St Stanislas de la Rivière des Envies..	L Guillet, jr.....			
			Elie Rinfret	1	.....	.....
			N Trépanier.....			
			G H Dufresne ..	2	2	20 00
			J Proteau.....			
			D Lachevrotière			
			J N Lambert	.....	.....	.....
		St Narcisse...	F Trudel.....	.....	.....	.. ...
			J Gauthier			
			I Cossette.....	.....	.....	.....
			Treflé Lisée.....	.....	.....	.....
			Patrick Byrne..	.....	.....	.....
		St Tite.....	Franc Lahaie....	2	1	.....
		St Maurice...	Pierre Brulé.....			
			Calixte Neault..	.....	.....	.....
			G Bistodeau.....	.....	.....	.....
			Joseph Grenier	.....	.....	.....
			Pierre Neault....	.....	.....	.....
			H Legendre.....	.....	.....	.....
			Joseph Frigon..	.....	.....	.....

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Three Rivers.	Champlain.	Fermont	J V Genest.....	.....	.....	.....
		Visitation de Champlain.	J G Lamothe...	1	1	0 40
			J Rivard			
			N Gagnon.....	.....	.....	.....
			A J Martineau..	1	.....	.....
			G Beaudoin			
			J Massicotte	.....	.....	.....
			J Martineau.....			
		Mont Carmel	Joseph Lor.....	.....	.....	.....
			J B Béliveau....			
		Cap de la Magdeleine	Louis Leduc....			
			H Cossette			
			S Rocheleau	2	.....	4 00
		St François-Xavier de Batiscan ...	A H Marchand.			
			J H Marchildon			
			A Lacoursière..			
		St Luc	O Frigon			
			P Lacoursière ..			
			Jas Bradley	.....	.....	.....
		St Léon le Grand	E L Désaulniers			
			G Caron.	2	1	.....
			J Legris.	.....	1	.. .. ..
			N Martin.....			
		Rivière du Loup	B L Augé.....	.....	.....	.....
			Louis Baribeau			
			J Gravelle... ...			
			G H Yale.....			
			R Lambert.....			
			M Houde.....			
			E L Augé.....			
			E Caron.			
			J E Pichette....			
			C L Augé..			
			A Lesage...			
		St Didace.....	J Lambert.....	.....	1	1 00
			N McFaden.....			
			E Brulé..	.....	.....	.....
			J Couture..			
			R Barette.....	.....	.....	.....
			D Maigret.....	8	1	1 00
		St Paulin	F Lemay	.....	.....	.....
			J B Lajoie.....			
			F Regnière.....	3	1	.....
			P Arvisais.....	2	.....	.....
		Maskinongé..	E S Sicard de Carufel.....			
			Antoine Rinfret	.....	.....	.....
			T Lafrenière....			
			O Ratelle.....			
			J Fleury			
			Moïse Paquin...			
		Ste Ursule....	P Grenier.....			
			O Caron.			
			F Lambert.....	.....	.....	.....
			M Lefebvre.....	1	1	1 00
			F Boulé..			
			Hercule Savoie.			
			J Gravelle.....			
			P Rival dit Bellerose.			
			Louis Brissette.			

Note.—Le blanc après chaque nom veut dire : Point de rapport.
The blank after each name means : No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Comté.	Résidence. Township, Paroisse, etc. — Township, Parish, &c.	Nom du Magistrat. — Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.
Trois-Rivières.	Maskinongé.	St Justin	J Morin			
			D Gagnon			
			N Duchesnay			
			Joseph Bastien			
			J Plante	2	2	5 00
			J M Thibodeau			
			A Francœur			
			J Morin, jr			
	Nicolet.	St Pierre Célestin	D Richard			
			David Béliveau	1	1	
			B F Clough			
			C E Houde			
		Nicolet	L'hon J B G Proulx			
			J O Rousseau			
			E Parmentier dit Nourrit			
			J Beaubien			
			Ives Proulx			
			E Beaubien			
			E Roy			
			Th St Laurent			
			Ludger Trudel			
		Ste Monique	Sévère Réné			
			Thomas Massey			
			Owen Sweeny			
			L Raiche			
			E Beauchemin, fils			
			F Décoteau			
			F Boisclair			
			A Pinard			
			F Beauchemin			
		St Grégoire	L C Brassard			
			J C Bourgeois			
			J U Poirier			
			A Hébert			
			E Rheault			
			J Boudreau			
		Bécancour	J Jutras			
			E Landry	1	1	2 80
			S Ledne			
			A O Désilets			
			L Leblanc			
			Sifroy Désilets			
			J U Beauchesne			
		Ste Angèle de Laval	O Désilets			
			H Bellefeuille			
			J Levasseur			
			L Doucet			
		Ste Gertrude	N Pratte			
			J Gaudet dit Témec			
			L Champoux			
		Blanford	C Héon			
		Gentilly	J Gaudet			
			David Mailhiot			
			T Fortier	5	4	6 00
			C M DeFoy			
			H Tourigny			
		St Pierre les Becquets	P N Chaillez			
			A Brunel			
			F X O Méthot			
			P Neault			
Trois-Rivières.	Nicolet.	St Pierre les Becquets	A Trottier			
			T Leduc			
		Ste Brigitte dee Saults	J Purtell			
			T O'Grady			
			G Jutras			
			Patrick White			
		Ste Eulalie	T Martin			
			C Verboncœur			
			S Lesage			
		St Wenceslas	H Leber			
			F Dupaul, fils			
			N St Arnault			
			H Forest			
			T Vigneau			
		St Léonard	A Leblanc			
			H Leduc			
			G Béliveau			
	St. Maurice.	St Barnabé	L J Godin			
			L Bellemare			
			A Gélinas			
			T Gélinas			
			L Boucher			
			G A Bald			
		Shawinigan	E Bellemare			
			A Rousseau			
			H St Onge			
			C Bellemare, fils			
		Yamachiche	J Lacerte			
			E Lacerte			
			L L L Désaulniers			
			J M Gélinas			
			C Lajoie			
		St Sévère	C Héroux			
			L Lami, fils d'Alexis			
			Louis Lami, fils d'Antoine			
			P Lacerte, fils	2		
			A Lami			
			P Héroux			
		St Etienne	P Gagnon			
			L Pellerin			
			U Brunelle			
			L J B Beauchemin			
			J Pellerin			
			A Milet			
		Pointe du Lac	L'hon C Mailhiot			
			O Duplessis			
			M Paquin	12		
			L Comeau			
			E Garceau			
		Banlieue des Trois-Rivières	Olivier Duval			
			H Lacerte			
			J O Lemaître Lottinville			
			G Dufresne			

Note.—Le blanc après chaque nom veut dire : Point de rapport.
The blank after each name means : No return.

No. 9.—*Suite.—Continued.*

CAUSES ENTENDUES PAR LES JUGES DE PAIX.—CASES BEFORE JUSTICES OF THE PEACE.

District.	Residence. County.	Residence. Township, Parish, &c.	Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.	District.	Residence. County.	Residence. Township, Parish, &c.	Name of Magistrate.	No. de Plaintes.—No. of Plaints.	No. de Jugements.—No. of Judgments.	Amendes imposées.—Penalties imposed.
						$ cts.							$ cts.
Trois-Rivières.	Cité des Trois-Rivières.	Trois-Rivières ...	Le Maire des Trois-Rivières				Trois-Rivières.	Cité des Trois-Rivières.	Trois-Rivières ...	B Doucet	.....	.....	.....
			G S Badeaux							G A Bourgeois	.....	.....	.....
			D G LaBarre							R G Lalis	.....	.....	.....
			P Lottinville							W Dawson	.....	.....	.....
			I G Hart							G Baptist	.....	.....	.....
			L E Gervais							L J Robitaille	.....	.....	.....
			P X Tapin							J Henderson, jr.	.....	.....	.....
			H G Perron							G A Gouin	.....	.....	.....
			E Bourbeau							J G Lajoie	.....	.....	.....
			D E Pregon	† 314	298	1818 40				J C H Craig	.....	.....	.....
			C Gélinas							J N Duffin	.....	.....	.....
			Js McDougall							F Rochelleau	.....	.....	.....
			D Berthelet							G Lacasse	.....	.....	.....
			A Dubord							A Larue	.....	.....	.....
			U Marcy							I Carp	.....	.....	.....
			P O Desilets							P Jourdain	.....	.....	.....
			H M Bercer							J B Thivierge	.....	.....	.....
			E M Hart	.....	.....	.....				Michel Caron	.....	.....	.....
			A G Fenwick							J Shortis	.....	.....	.....
			A Baptist							H Lacerte	.....	.....	.....
			O Duval							J O L Lottinville	.....	.....	.....
			J B Pothier	.....	.....	.....				G Dufresne	.....	.....	.....

† Rapport conjoint.—Joint Report.

No. 9a.

RÉCAPITULATION.

	Arthabaska.	Beauce.	Beauharnois.	Bedford.	Chicoutimi.	Gaspé.	Iberville.	Joliette.	Kamouraska.	Montmagny.	Montreal.	Ottawa.	Québec.	Richelieu.	Rimouski.	Segenay.	St. François.	St. Hyacinthe.	Terrebonne.	Trois-Rivières.	All the Province of Quebec.	Total in Province of Quebec.
No. of Justices of the Peace..... / No. de Juges de Paix.....	161	89	291	185	38	128	109	116	79	84	511	210	314	94	39	89	199	130	147	257	3125	
No. of Returns made..... / No. de Rapports faits.....	41	26	37	36	6	33	33	13	34	36	163	56	164	24	17	16	29	39	14	87	846	
No. of Plaints made..... / No. de Plaintes faites.....	50	71	60	72	1	89	42	1	92	38	698	246	476	33	16	22	85	59	71	410	2362	
No. of Judgments rendered..... / No. de Jugements rendus.....	29	39	24	11	1	43	26	1	48	10	483	168	417	8	5	8	26	38	24	227	1757	
No. of Penalties imposed..... / No. de Pénalités imposées.....	$185 20	$37 20	411 55	21 00	1 00	150 00	24 00	3 00	511 00	63 90	1927 15	174 95	3871 20	14 50	8 03	153 30	295 00	31 70	48 00	1262 65	8029 03	

Québec, Février 1874.

Certified to be correct / Certifié correct

GÉDÉON OUIMET,

Secretary of the Province. / Secrétaire de la Province.

I hereby certify the foregoing to be true and correct abstracts of the statements made under the provisions of Chapter one hundred and eleven of the Consolidated Statutes for Lower Canada, intituled : *An Act respecting Annual Statistical Returns of Judicial Matters*, for the year 1873.

Je certifie que les tables ci-dessus renferment des extraits fidèles des rapports faits en vertu des dispositions du chapitre cent onze des Statuts Refondus pour le Bas-Canada, intitulé : *Acte concernant les Statistiques des Affaires Judiciaires*, pour l'année 1873.

Québec, Février 1874.

GÉDÉON OUIMET,

Secretary of the Province. / Secrétaire de la Province.

Avis de Faillite.

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Isidore Paquin, failli.

Un bordereau des dividendes a été préparé et restera ouvert aux oppositions jusqu'au 17 mars prochain, après lequel jour les dividendes seront payés.

G. H. DUMESNIL,
Syndic.

Montréal, 25 février 1874. 759

ACTE DE FAILLITE DE 1869 ET SES AMENDEMENTS.

Dans l'affaire de Ludger Beaubien, hôtelier et commerçants, de la ville de Nicolet, failli.

Le failli m'a fait une cession de ses biens, et les créanciers sont notifiés de se réunir en la demeure du failli, en la dite ville de Nicolet, mardi, le neuvième jour du mois de mars prochain, à dix heures de l'avant-midi, pour recevoir un état de ses affaires et nommer un syndic.

A. O. HOULE,
Syndic provisoire.

Saint-Célestin, 25 février 1874. 761

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de John W. Whyte, de la cité de Montréal, commerçant, failli.

Le failli m'a fait une cession de ses biens et effets, et les créanciers sont notifiés de s'assembler au palais de justice, en la salle des faillites, dans la cité de Montréal, lundi, le 16e jour de mars prochain, à onze heures A. M., pour recevoir l'état de ses affaires et nommer un syndic.

L. JOS. LAJOIE,
Syndic par Interim.

Montréal, 25 février 1874. 785

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Hubert Girard, de la cité de Montréal, commerçant, failli.

Avis est par le présent donné que le failli susdit a déposé à mon bureau un acte de composition et décharge, exécuté par ses créanciers, tel que requis par la loi, et à moins qu'opposition ne soit faite au dit acte de composition et décharge dans les trois jours juridiques après la dernière insertion de cet avis, les trois jours expirant vendredi, le 20e jour de mars 1874, j'agirai d'après les clauses et conditions du dit acte.

L. JOS. LAJOIE,
Syndic.

Montréal, 25 février 1874. 787

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de George H. Phillips, de Montréal, commerçant, failli.

Je, soussigné, L. Jos. Lajoie, de la cité de Montréal, ai été nommé syndic dans cette affaire. Les créanciers sont requis de produire leurs réclamations à mon bureau, sous un mois, et sont aussi par le présent notifiés de se réunir à mon bureau, No. 97, rue Saint-Jacques, en la cité de Montréal, mardi, le vingt-quatrième jour de mars 1874, à 3 heures P. M., pour l'examen du failli, et pour l'arrangement des affaires de la faillite en générale.

L. JOS. LAJOIE,
Syndic.

Montréal, 23 février 1874. 789

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Onésime Latreille, de la cité des Trois-Rivières, commerçant, failli.

Une feuille de dividende finale a été préparée, sujette à objection, jusqu'à mercredi, le 18ième jour de mars prochain, après lequel jour le dividende sera payé.

L. JOS. LAJOIE,
Syndic officiel.

Montréal, 27 février 1874. 791

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Patrick J. Cox, de Montréal, failli.

Une première feuille de dividende a été préparée,

Bankrupt Notices.

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Isidore Paquin, an Insolvent.

A dividend sheet has been prepared, open to objection, until the 17th day of March next, after which dividend will be paid.

G. H. DUMESNIL,
Assignee.

Montreal, 25th February, 1874. 760

INSOLVENT ACT OF 1869 AND AMENDMENTS.

In the matter of Ludger Beaubien, hotel keeper and trader, of the town of Nicolet, an Insolvent.

The insolvent has made an assignment of his estate to me, and the creditors are notified to meet at the residence of the said insolvent, in the town of Nicolet aforesaid, on tuesday, the ninth day of the month of March next, at ten o'clock in the forenoon, to receive statements of his affairs and to appoint an assignee.

A. O. HOULE,
Interim Assignee.

Saint Célestin, 25th February, 1874. 762

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of John W. Whyte, of the city of Montreal, trader, an Insolvent.

The insolvent has made an assignment of his estate and effects to me, and the creditors are notified to meet at the court house, in Montreal, in the insolvency room, on Monday, the 16th day of March (1874,) at eleven o'clock in the forenoon, to receive statements of his affairs, and to appoint an assignee.

L. JOS. LAJOIE,
Interim Assignee.

Montreal, 25th February, 1874. 786

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Hubert Girard, of Montreal, trader, an Insolvent.

Notice is hereby given, that the insolvent filed in my office a deed of composition and discharge, executed by the proportion of his creditors, as required by law, and that if no opposition is made to said deed of composition and discharge within three juridical days after the last publication of this notice, said three days expiring on Friday, the 20th day of march, 1874, the undersigned assignee will act upon the said deed of composition and discharge, according to the terms thereof.

L. JOS. LAJOIE,
Official Assignee.

Montreal, 25th February, 1874. 788

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of George H. Phillips, of Montreal, trader, an Insolvent.

I, the undersigned, L. Jos. Lajoie, of the city of Montreal, have been appointed assignee in this matter. Creditors are requested to fyle their claims before me, within one month, and are hereby notified to meet at my office, No. 97, Saint James street, in the city of Montreal, on Tuesday, the 24th of March next, at three o'clock P. M., for the examination of the insolvent and for the ordering of the affairs of the estate generally.

L. JOS. LAJOIE,
Assignee.

Montreal, 23rd February, 1874. 790

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Onésime Latreille, of the city of Three-Rivers, trader, an Insolvent.

A final dividend sheet has been prepared, subject to objection until Wednesday, the 18th day of March next, after which dividend will be paid.

L. JOS. LAJOIE,
Official Assignee.

Montreal, 27th February, 1874. 792

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Patrick J. Cox, of Montreal, an Insolvent.

A first dividend sheet has been prepared, subject to

sujette à objection jusqu'à mercredi, le dix-huitième jour de mars 1874, après lequel jour le dividende sera payé.

L. JOS. LAJOIE,
Syndic officiel.

Montréal, 25 février 1874. 793

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Salomée Picard, de Beauharnois, failli.

Une deuxième feuille de dividende a été préparée, sujette à objection jusqu'à mardi, le dix-huitième jour de mars 1874, après lequel jour le dividende sera payé.

JAMES TYRE,
Syndic officiel.

Montréal, 25 février 1874. 795

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de J. L. Marcou & Cie., commerçant, de la cité de Montréal, failli.

Je, soussigné, Napoléon Mignault, de la ville de Longueuil, ai été nommé syndic dans cette affaire. Les créanciers sont requis de produire leurs réclamations à mon bureau sous un mois, et sont aussi par le présent notifiés de se réunir à la place d'affaires du dit failli, en la cité de Montréal, le septième jour du mois d'avril prochain, à onze heures a. m., pour l'examen du failli et l'arrangement des affaires de la faillite en général. Le failli est par le présent notifié d'assister à la dite assemblée.

N. MIGNAULT,
Syndic.

Longueuil, 25 février 1874. 799

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Province de Québec, } *Cour Supérieure.*
District des Trois-Rivières. }

Dans l'affaire de Joseph Lefebvre, commerçant, de la Rivière-du-Loup, *en haut*, failli.

Jeudi, le deuxième jour d'avril prochain, le soussigné fera application à cette cour, pour sa décharge sous le dit acte.

JOSEPH LEFEBVRE,
Par T. & C. C. DE LORIMIER,
Ses procureurs *ad litem.*

Trois-Rivières, 20 février 1874. 801

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Alexandre Lanthier, commerçant de foin, de la station de Stanbridge, P. Q., failli.

Le failli m'a fait une cession de ses biens, et les créanciers sont notifiés de se réunir à sa place d'affaires, à station de Stanbridge, P. Q., mercredi, le onzième jour de mars prochain, à onze heures de l'avant-midi, pour recevoir un état de ses affaires, et nommer un syndic.

WM. MEAD PATTISON,
Syndic provisoire.

Frelighsburg, P. Q., 23 février 1874. 805

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Onésime Potvin, failli.

Un deuxième bordereau des dividendes a été préparé et ouvert aux oppositions jusqu'au 16e jour de mars prochain, après lequel jour les dividendes seront payés.

J. ELZ. POULIOT,
Syndic.

Rivière-du-Loup (en bas), 24 février 1874. 807

ACTE DE FAILLITE DE 1869 ET SES AMENDEMENTS.

Canada,
Province de Québec,
Comté de Champlain. }

Dans l'affaire de Joseph Frigon, écuier, marchand, de la paroisse Saint-Maurice, district des Trois-Rivières, failli.

Le failli m'a fait une cession de ses biens et les créanciers sont notifiés de s'assembler en la paroisse de Saint-Maurice, en la demeure du failli, mardi, le troisième jour du prochain mois de mars, à 2 heures p. m., afin de recevoir l'état de ses affaires et nommer un syndic.

NAZAIRE GAGNON,
Syndic Provisoire.

Notre-Dame de la Visitation de Champlain, 13 Février 1874. 657 2

objection, until Wednesday, the eighteenth day of March 1874, after which dividend will be paid.

JAMES TYRE,
Official Assignee.

Montreal, 25th February, 1874. 794

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Salomée Picard, of Beauharnois, an Insolvent.

A second dividend sheet has been prepared, subject to objection, until Tuesday, the eighteen day of March 1874, after which the dividend will be paid.

JAMES TYRE,
Official Assignee.

Montreal, 25th February, 1874. 796

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of J. L. Marcou & Co., trader, of the city of Montreal, an Insolvent.

I, the undersigned, Napoléon Mignault, of the town of Longueuil, have been appointed assignee in this matter. Creditors are requested to fyle their claims before me, within one month, and are hereby notified to meet at the business place of the said insolvent, in the said city of Montreal, on the seventh day of April next, at eleven o'clock a. m., for the examination of the insolvent and for the ordering of the affairs of the estate generally. The insolvent is notified to attend the said meeting.

N. MIGNAULT,
Assignee.

Longueuil, 25th February, 1874. 800

INSOLVENT ACT OF 1869.

Province of Quebec, } *Superior Court.*
District of Three-Rivers. }

In the matter of Joseph Lefebvre, of River du Loup *en haut*, trader, an Insolvent.

Thursday, the second day of April next, the undersigned will apply to this court, for his discharge, under the said act.

JOSEPH LEFEBVRE,
By T. & C. C. DE LORIMIER,
His Attorneys *ad litem.*

Three Rivers, 20th February, 1874. 802

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Alexandre Lanthier, of Stanbridge Station, P. Q, hay dealer, an Insolvent.

The insolvent has made an assignment of his estate to me, and the creditors are notified to meet at his place of business, at Stanbridge Station, P. Q., on Wednesday, the eleventh day of March next, at eleven o'clock in the forenoon, to receive statements of his affairs, and to appoint an assignee.

WM. MEAD PATTISON,
Interim Assignee.

Frelighsburg, P. Q., 23rd February, 1874. 806

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Onésime Potvin, an Insolvent.

A second dividend sheet has been prepared, subject to objection until the 16th day of March next, after which dividend will be paid.

J. ELZ. POULIOT,
Assignee.

River du Loup (en bas), 24th February, 1874. 808

INSOLVENT ACT OF 1869 AND AMENDMENTS.

Canada,
Province of Quebec,
County of Champlain. }

In the matter of Joseph Frigon, esquire, merchant, of Saint-Maurice, in the district of Three Rivers, an Insolvent.

The insolvent has made an assignment of his estate to me, and the creditors are notified to meet in my office, in the parish of Saint-Maurice, at his place of residence, on Tuesday, the third day of March next, at two o'clock P. M., to receive statements of his affairs and to appoint an assignee.

NAZAIRE GAGNON,
Interim Assignee.

Notre-Dame de la Visitation de Champlain, 13th February, 1874. 658

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Dame Adèle Rollin, marchande publique, de la cité de Montréal, épouse séparée de biens en justice de Michel Boyce, écr., notaire, du même lieu, et de lui dûment autorisée à l'effet des présentes, et faisant affaires dans la dite cité de Montréal sous les nom et raison de Boyce & Cie., faillie.

Je, soussigné, L. Jos. Lajoie, de la cité de Montréal, ai été nommé syndic dans cette affaire.

Les créanciers sont requis de produire leurs réclamations à mon bureau, sous un mois, et sont aussi par le présent notifiés de se réunir à mon bureau, No. 97, rue Saint-Jacques, en la cité de Montréal, lundi, le vingt-troisième jour de mars 1874, à 3 heures P. M., pour l'examen du failli et pour l'arrangement des affaires de la faillite en général.

L. JOS. LAJOIE,
Syndic.

Montréal, 13 février 1874. 651 2

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

District d'Iberville. } *Cour Supérieure.*

In re :—François Paillé, ci-devant commerçant de la ville de Saint-Jean, district d'Iberville, et maintenant de Saint-Hyacinthe, dans le district de Saint-Hyacinthe, failli.

Le dit François Paillé fera application à la dite cour pour sa décharge en vertu du dit acte, le vingt-un de mars prochain.

A. N. CHARLAND,
Procureur *ad litem*.

Saint-Jean, 9 février 1874. 655 2

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Canada, Province de Québec, District de Montréal. } *Dans la Cour Supérieure.*

Dans l'affaire de Louis Célestin Crevier, failli.

Jeudi, le vingt-sixième jour de mars prochain, le failli demandera à la dite cour sa décharge, conformément au dit acte.

DOUTRE, DOUTRE & HUTCHINSON,
Avocats du failli.

Montréal, 16 février 1874. 665 2

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Hubert Girard, de la cité de Montréal, commerçant, failli.

Je, soussigné, L. Jos. Lajoie, de la cité de Montréal, ai été nommé syndic dans cette affaire. Les créanciers sont requis de produire leurs réclamations à mon bureau, sous un mois, et sont aussi par le présent notifiés de se réunir à mon bureau, No. 97, rue Saint-Jacques, en la cité de Montréal, mardi, le 24ième jour de mars prochain, à trois heures P. M., pour l'examen du failli et pour l'arrangement des affaires de la faillite en général.

L. JOS. LAJOIE,
Syndic officiel.

Montréal, 16 février 1874. 667 2

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Damien Hénault, de la cité de Montréal, et y faisant affaires sous les nom et raison de D. Hénault & Cie., commerçant, failli.

Je, soussigné, L. Jos. Lajoie, de la cité de Montréal, ai été nommé syndic dans cette affaire.

Les créanciers sont requis de produire leurs réclamations à mon bureau, sous un mois, et sont par le présent notifiés de se réunir à mon bureau, No. 97, rue Saint-Jacques, en la cité de Montréal, lundi, le 23ème jour de mars prochain, à dix heures A. M., pour l'examen du failli et pour l'arrangement des affaires de la faillite en général.

L. JOS. LAJOIE,
Syndic.

Montréal, 16 février 1874. 669 2

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Canada, Province de Québec, District de Bedford. } *Cour Supérieure du Bas-Canada.* No. 17.

David Goddard, de la partie est du canton de Farnham, dans le dit district, manufacturier de cuves et propriétaire de moulins, Demandeur; vs. William F. Wilkins, de la dite partie est du canton de Farn-

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Dame Adèle Rollin, *marchande publique*, of the city of Montreal, wife *séparée de biens* judicially from Michael Boyce, esquire, notary, of the same place, and by him duly authorized to the effect of these presents, and doing business in the said city of Montreal, under the name and style of Boyce & Co., Insolvent.

I, the undersigned, L. Jos. Lajoie, of the city of Montreal, have been appointed assignee in this matter.

Creditors are requested to fyle their claims before me, within one month, and are hereby notified to meet at my office, No. 97, Saint-James street, in the city of Montreal, on Monday, the twenty-third day of March, 1874, at three o'clock P. M., for the examination of the Insolvent and for the ordering of the affairs of the estate generally.

L. JOS. LAJOIE,
Assignee.

Montreal, 13th February, 1874. 652

INSOLVENT ACT OF 1869.

District of Iberville, } *Superior Court.*

In re :—François Paillé, heretofore trader, of the town of Saint Johns, district of Iberville, and now of Saint Hyacinthe, in the district of Saint Hyacinthe, an Insolvent.

The said François Paillé shall apply for his discharge to this court in virtue of the said act, on the twenty-first of March next.

A. N. CHARLAND,
Attorney *ad litem*.

Saint Johns, 9th February, 1874. 656

INSOLVENT ACT OF 1869.

Canada, Province of Quebec, District of Montreal. } *In the Superior Court.*

In the matter of Louis Celestin Crevier, an Insolvent.

On thursday, the twenty-sixth day of March next, the insolvent will apply to the said Court for a discharge under the said act.

DOUTRE, DOUTRE & HUTCHINSON,
Attorneys for Insolvent.

Montreal, 16th February, 1874. 666

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Hubert Girard, of the city of Montreal, trader, an Insolvent.

I, the undersigned, L. Jos. Lajoie, of the city of Montreal, have been appointed assignee in this matter.

Creditors are requested to fyle their claims before me, within one month, and are hereby notified to meet at my office, No. 97, Saint-James street, in the city of Montreal, on Tuesday, the 24th day of March next, at three o'clock P. M., for the examination of the insolvent and for the ordering of the affairs of the estate generally.

L. JOS. LAJOIE,
Official Assignee.

Montreal, 16th February, 1874. 668

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Damien Hénault, of the city of Montreal, and there doing business under the name and style of D. Hénault & Co., trader, an Insolvent.

I, the undersigned, L. Jos. Lajoie, of the city of Montreal, have been appointed assignee in this matter.

Creditors are requested to fyle their claims before me, within one month, and are hereby notified to meet at my office, No. 97, Saint-James street, in the city of Montreal, on Monday, the 23rd day of March next, at ten o'clock A. M., for the examination of the insolvent and for the ordering of the affairs of the estate generally.

L. JOS. LAJOIE,
Official Assignee.

Montreal, 16th February, 1874. 670

INSOLVENT ACT OF 1869.

Canada, Province of Quebec, District of Bedford. } *Superior Court for Lower Canada.* No. 17.

David Goddard, of the east part of the township of Farnham, in said district, tub manufacturer and mill owner, Plaintiff; vs. William F. Wilkins, of said east part of the township of Farnham, cash

ham, manufacturier de châssis et de portes, commerçant, Défendeur.

Un bref de saisie a émané en cette cause.

P. COWAN,
Shérif.

Bureau du Shérif,
Nelsonville, 13 février 1874. 671 2

ACTE DE FAILLITE DE 1869 ET SES AMENDEMENTS.

Dans l'affaire de John Ryan, de Québec, commerçant, failli.

Je, soussigné, Owen Murphy, syndic officiel, de Québec, ait été nommé syndic dans cette affaire. Les créanciers sont requis de produire leurs réclamations sous un mois, et sont notifiés de se réunir à mon bureau, bâtisse du télégraphe, No. 26, rue Saint-Pierre, Québec, le neuvième jour de mars 1874, à 11 heures A. M., pour l'examen public du failli et pour le règlement des affaires de la faillite en général. Le failli est par le présent notifié d'y assister.

OWEN MURPHY,
Syndic.

Québec, 17 février 1874. 679 2

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Canada,
Province de Québec,
District de Montréal. } *Dans la Cour Supérieure.*

Dans l'affaire de Jonathan Findlay, failli.

Le soussigné a déposé au bureau de cette cour un acte de composition et de décharge, exécuté par ses créanciers, et le vingt-troisième jour de mars prochain, il s'adressera à la dite cour pour obtenir une ratification de la décharge effectuée en sa faveur.

JONATHAN FINDLAY,
Par TRENHOLME & MACLAREN,
Ces procureurs *ad litem*.

Montréal, 21 février 1874. 681 2

ACTE DE FAILLITE DE 1869 ET SES AMENDEMENTS.

Canada,
Province de Québec,
District de Québec. } *Dans la Cour Supérieure.* No. 257.

Dans l'affaire de Dumontier et Godbout, faillis.

Le premier jour d'avril prochain, Antoine Godbout, le soussigné, l'un des faillis en cette cause, demandera à la dite cour sa décharge en vertu du dit acte, et ce tant en son nom individuellement que comme l'un des membres de la ci-devant société commerciale de Dumontier et Godbout.

ANTOINE GODBOUT,
Par MACKAY & TURCOTTE.
Ses Procureurs *ad litem*.

Québec, 20 février 1874. 691 2

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Robert Munkitrick, de Dudswell, failli.

Le failli m'a fait une cession de ses biens, et les créanciers sont notifiés de s'assembler en mon office, en la ville de Sherbrooke, mercredi, le 4e jour de mars prochain, à 2 heures P. M., pour prendre communication de l'état de ses affaires et nommer un syndic.

J. A. ARCHAMBAULT,
Syndic provisoire.

Sherbrooke, 14 février 1874. 693 2

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Gédéon Bisaillon, de la ville de Saint-Jean, failli.

Un premier et dernier bordereau de dividendes sur meubles a été préparé en cette affaire, sujet à objections, jusqu'au dix mars prochain, après lequel jour les dividendes seront payés.

G. R. FABRE,
Syndic.

Montréal, 19 février 1874. 697 2

Canada,
Province de Québec,
District des Trois-Rivières. } *Dans la Cour Supérieure.*

Dans l'affaire de John Charles Henry Craig, failli.

Je, soussigné, ai déposé au greffe de cette cour deux actes de composition et de décharge, exécutés par la

and door manufacturer and trader, Defendant.

A writ of attachment has issued in this cause.

P. COWAN,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Nelsonville, 13th February, 1874. 672

INSOLVENT ACT OF 1869 AND ITS AMENDMENTS.

In the matter of John Ryan, of Quebec, trader, an Insolvent.

The undersigned, Owen Murphy, official assignee of Quebec, has been appointed assignee in this matter. The creditors are notified to fyle their claims before me within one month, and are requested to meet at my office, telegraph buildings, No. 26, Saint-Peter street, Quebec, on Monday, 9th March, 1874, at 11 o'clock A. M., for the public examination of the insolvent and the ordering of the affairs of the estate generally. The insolvent is hereby notified to attend said meeting.

OWEN MURPHY,
Assignee.

Quebec, 17th February 1874. 680

INSOLVENT ACT OF 1869.

Canada,
Province of Quebec,
District of Montreal. } *In the Superior Court.*

In the matter of Jonathan Findlay, an Insolvent.

The undersigned have fyled in the office of this court a deed of composition and discharge, executed by his creditors, and on the twenty-third of march next, he will apply to said court for a confirmation of the discharge thereby effected.

JONATHAN FINDLAY,
By TRENHOLME & MACLAREN,
His Attorneys *ad litem*.

Montreal, 21st February, 1874. 682

INSOLVENT ACT OF 1869, AND AMENDMENTS.

Canada,
Province of Quebec,
District of Quebec. } *In the Superior Court.* No. 257.

In the matter of Dumontier & Godbout, Insolvents.

On the first day of April next, Antoine Godbout, the undersigned, one of the insolvents, will apply to the said Court for a discharge under the said act, as well individually in his own name as a member of the late firm of Dumontier & Godbout.

ANTOINE GODBOUT,
By MACKAY & TURCOTTE,
His Attorneys *ad litem*.

Quebec, 20th February, 1874. 692

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Robert Munkitrick, of Dudswell, an Insolvent.

The insolvent has made an assignment of his estate to me, and the creditors are hereby notified to meet at my office, in the town of Sherbrooke, on Wednesday, the 4th of March next, at 2 P. M., to receive statements of his affairs and to appoint an assignee.

J. A. ARCHAMBAULT,
Interim Assignee.

Sherbrooke, 14th February, 1874. 694

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Gédéon Bisaillon, of the town of Saint-Johns, an Insolvent.

A first and final dividend sheet on moveables has been prepared in this matter, subject to objections until the tenth March next, after which day the dividends will be paid.

G. R. FABRE,
Assignee.

Montreal, 19th February, 1874. 698

Canada,
Province of Quebec,
District of Three Rivers. } *In the Superior Court.*

In the matter of John Charles Henry Craig, an Insolvent.

The undersigned has filed in the office of this court two deeds of composition and discharge, executed by

majorité numérique de ses créanciers, pour des montants de cent piastres et au-dessus, et qui représentent plus des trois quarts en valeur de ses dettes, et le deuxième jour d'avril prochain, il s'adressera à la dite cour pour obtenir une confirmation de la décharge par lui effectuée.

J. C. H. CRAIG,
Par J. N. BUREAU.
Son Procureur *ad litem*.

Trois-Rivières, 13 février 1874. 699 2

ACTE DE FAILLITE DE 1869.
Cour Supérieure.

Province de Québec, }
District de Montréal. }

Dans l'affaire de Isaïe N. Lamarre, failli.

Le soussigné a déposé au bureau de cette cour un acte de composition et de décharge, executé par ses créanciers au nombre requis par la loi, et mardi, le vingt-quatrième jour de mars prochain, il s'adressera à cette cour pour obtenir la confirmation du dit acte de décharge.

J. N. LAMARRE,
Par T. & C. C. DE LORRIMIER,
Ses procureurs *ad litem*.

Montréal, 20 février 1874. 701 2

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de J. D. Trahan, failli.

Un bordereau des dividendes a été préparé et sera ouvert aux oppositions, jusqu'à mardi, le dixième jour de mars 1874, lesquels seront payés le jour juridique suivant.

WM. COOTE,
Syndic officiel.

Saint-Jean, P. Q., 18 février 1874. 695 2

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Antoine Chrétien, commerçant, de la paroisse de Saint-Paulin, comté de Maskinongé, failli.

Nous, soussignés, G. E. Mayrand de Montréal et F. Lambert, de la Rivière-du-Loup (en haut,) avons été nommés syndics en cette affaire. Les créanciers sont priés de produire leurs réclamations assermentées devant nous, avec pièces justificatives, au bureau de G. E. Mayrand, No. 6, rue St. Jacques, Montréal, sous un mois de cette date, et de s'assembler au même lieu le douze mars prochain, à trois heures p. m., pour l'examen public du failli, et le règlement des affaires de la faillite en général. Le failli est notifié d'y assister.

G. E. MAYRAND,
F. X. LAMBERT,
Syndics.

Montréal, 11 janvier 1874. 703 2

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Augustin Brodeur, de la cité de Montréal, commerçant de chaussures, failli.

Je, soussigné, John Bell, de la cité de Montréal, ai été nommé syndic dans cette affaire. Les créanciers sont priés de produire entre mes mains leurs réclamations, sous un mois.

JOHN BELL,
Syndic.

Montréal, 16 février 1874. 705 2

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de J. C. Nolan, failli.

Un dernier dividende a été préparé et sera ouvert aux oppositions, jusqu'au neuvième jour de mars, après lequel jour les dividendes seront payés.

WM. WALKER,
Syndic officiel.

Québec, 19 février 1874. 709 2

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de George Massey, failli.

Un bordereau des dividendes a été préparé, et sera ouvert aux oppositions jusqu'à mardi, le dixième jour de mars 1874, lesquels seront payés le jour juridique suivant.

WM. COOTE,
Syndic officiel.

Saint-Jean, Prov. de Québec,
18 février 1874. 715 2

---

the majority in number of his creditors of one hundred dollars and upwards, and who represents more than three-fourths in value of his liabilities, and on the second day of April next, he will apply to the said court for a confirmation of the discharge thereby effected.

J. C. H. CRAIG,
By J. N. BUREAU,
His Attorney *ad litem*

Three Rivers, 13th February, 1874. 700

INSOLVENT ACT OF 1869.
Superior Court.

Province of Quebec, }
District of Montreal. }

In the matter of Isaïe N. Lamarre, an Insolvent.

The undersigned has deposited in the office of this court a deed of composition and discharge, executed by his creditors in number as required by law, and Tuesday, the twenty-fourth day of March next, he will apply to this court for a confirmation of the said deed of discharge.

J. N. LAMARRE,
By T. & C. C. DE LORRIMIER,
His Atthorneys *ad litem*.

Montreal, 20th February, 1874, 702

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of J. D. Trahan, an Insolvent.

A dividend sheet has been prepared, subject to objection until Tuesday, the tenth day of March 1874, and will be payable one juridical day thereafter.

WM. COOTE,
Official Assignee.

Saint-Johns, P. Q., 18th February, 1874. 696

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Antoine Chrétien, of the parish of Saint-Paulin, county of Maskinongé, trader, an Insolvent.

We, the undersigned, G. E. Mayrand, of Montreal, and F. X. Lambert, of Rivière-du-Loup (en haut), have been appointed assignees in this matter. The creditors are requested to fyle their claims duly authenticated and supported with vouchers, before us, at the office of G. E. Mayrand, No. 6, Saint-James street, Montreal, within one month from this date, and to meet at the same place, on the twelfth March next, at three o'clock p. m., for the public examination of the Insolvent, and the ordering of the affairs of the estate in general. The insolvent is required to attend.

G. E. MAYRAND,
F. X. LAMBERT,
Assignees.

Montreal, 11th February, 1874. 704

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Augustin Brodeur, of the city of Montreal, boot and shoe dealer, an Insolvent.

I, the undersigned, John Bell, of the city of Montreal, have been appointed assignee in this matter. Creditors are requested to file their claims before me within one month.

JOHN BELL,
Assignee.

Montreal, 16th February, 1874. 706

INSOLVENT ACT of 1869.

In the matter of J. C. Nolan, an Insolvent.

A final dividend sheet has been prepared, open to objection until the ninth day of march, after which dividend will be paid.

WM. WALKER,
Official Assignee.

Quebec, 19th February, 1874. 710

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of George Massey, an Insolvent.

A dividend sheet has been prepared, subject to objection until Tuesday, the tenth day of March 1874, and will be payable one juridical day thereafter.

WM. COOTE,
Official Assignee.

Saint-Johns, Prov. of Quebec,
18th February, 1874. 716

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Turcotte et frère, faillis.

Un dernier dividende a été préparé, et sera ouvert aux oppositions jusqu'au neuvième jour de mars, après lequel jour les dividendes seront payés.

WM. WALKER,
Syndic officiel.

Québec, 19 février 1874. 711 2

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Province de Québec, } *Cour Supérieure.*
District de Québec. }

Dans l'affaire de Joseph Honoré Mayrand, de Québec, failli.

Mercredi, le premier jour d'avril prochain, le failli demandera à la dite cour sa décharge en vertu du dit acte.

THOMAS MOLONY,
Son procureur *ad litem.*

Québec, 12 février 1874. 555 3

ACTE DE FAILLITE DE 1869, ET SES AMENDEMENTS.

Canada,
Province de Québec, } *Cour Supérieure.*
District de Rimouski. }

Dans l'affaire de Augustin Hamel, failli.

Le soussigné a déposé au greffe de cette cour un acte de composition et de décharge exécuté par ses créanciers, et le dix-septième jour de mars prochain il s'adressera à la dite cour pour obtenir une ratification de la décharge par là effectuée.

AUGUSTIN HAMEL,
Par A. P. LETENDRE,
Son procureur *ad litem.*

Rimouski, 6 février 1874. 571 3

ACTE DE FAILLITE DE 1869 ET SES AMENDEMENTS.

Canada,
Province de Québec, } *Dans la Cour Supérieure.*
District de Québec. }

Dans l'affaire de James Hildebrand Oakes, de Québec, failli.

Avis public est par le présent donné que mercredi, le premier jour d'avril prochain, le failli demandera à la dite cour sa décharge en vertu du dit acte.

THOMAS MOLONY,
Son procureur *ad litem.*

Québec, 14 février 1874. 573 3

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Province de Québec, } *Cour Supérieure.*
District de Montréal. }

Dans l'affaire de DeBellefeuille MacDonald, failli.

Le vingt-six de mars prochain, le failli demandera sa décharge à cette cour en vertu du dit acte.

DEBELEFEUILLE MACDONALD,
Par LAFLAMME, HUNTINGTON,
MONK & LAFLAMME,
Ses procureurs *ad litem.*

Montréal, 11 février 1874. 583 3

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Canada,
Province de Québec, } *Dans la Cour Supérieure.*
District de Rimouski. }

Dans l'affaire de Ls. Ant. Dastous, failli.

Le soussigné a déposé au bureau de cette cour un acte de composition et de décharge, exécuté par ses créanciers, et le treizième jour de mars prochain, il s'adressera à la dite cour pour obtenir une ratification de la décharge effectuée en sa faveur.

LS. A. DASTOUS,
Par A. P. LETENDRE,
Son procureur *ad litem.*

Saint-Germain de Rimouski, 12 janvier 1874. 391 5

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Elzéar Courville, failli.

Avis est par le présent donné, que le failli a déposé dans mon bureau un acte de composition et de décharge, portant avoir été exécuté par une majorité en nombre de ses créanciers, representant les trois quarts en valeur de ses dettes, sujet a être vérifié en

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Turcotte & frère, Insolvents.

A final dividend sheet has been prepared, open to objection until the ninth day of March, after which dividend will be paid.

WM. WALKER,
Official Assignee.

Quebec, 19th February, 1874. 712

INSOLVENT ACT OF 1869.

Province of Quebec, } *Superior Court.*
District of Quebec. }

In the matter of Joseph Honoré Mayrand, of Quebec, an Insolvent.

On Wednesday, the first day of April next, the insolvent will apply to said court for a discharge under said act.

THOMAS MOLONY,
His Attorney *ad litem.*

Quebec, 12th February, 1874. 556

INSOLVENT ACT OF 1869 AND ITS AMENDMENTS.

Canada,
Province of Quebec, } *In the Superior Court.*
District of Rimouski. }

In the matter of Augustin Hamel, an Insolvent.

The undersigned has fyled in the office of this court a deed of composition and discharge executed by his creditors, and on the seventeenth day of March next, he will apply to the said court for the confirmation of the discharge thereby effected.

AUGUSTIN HAMEL,
Par A. P. LETENDRE,
His Attorney *ad litem.*

Rimouski, 6th February, 18 572

INSOLVENT ACT OF 1869 AND AMENDMENTS.

Canada,
Province of Quebec, } *In the Superior Court.*
District of Quebec.

In the matter of James Hildebrand Oakes, of Quebec, an Insolvent.

Public notice is hereby given that on Wednesday, the first day of April next, the insolvent will apply to the said court for his discharge under the said act.

THOMAS MOLONY,
His Attorney *ad litem.*

Quebec, 14th February, 1874. 574

INSOLVENT ACT OF 1869.

Province of Quebec, } *Superior Court.*
District of Montreal. }

In the matter of DeBellefeuille MacDonald, an Insolveut.

On the twenty-sixth day of March next, the insolvent will apply to this court for his discharge under this act.

DEBELLEFEUILLE MACDONALD,
Per LAFLAMME, HUNTINGTON,
MONK & LAFLAMME,
His Attorneys *ad litem.*

Montreal, 11th February, 1874. 584

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Canada.
Province of Quebec, } *In the Superior Court.*
District of Rimouski. }

In the matter of Ls. Ant. Dastous, an Insolvent.

The undersigned has fyled in the office of this court a deed of composition and discharge executed by his creditors, and on the thirteenth day of March next, he will apply to the said court for a confirmation of the discharge thereby effected.

LS. A. DASTOUS,
Per A. P. LETENDRE,
His Attorney *ad litem.*

Saint Germain de Rimouski, 12th January, 1873. 392

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Elzear Courville, an Insolvent.

Notice is hereby given, that the insolvent has deposited in my office a deed of composition and discharge, purporting to be executed by a majority in number of his creditors, representing three fouths in value of his liabilities, subject to be computed in

évaluant telle proportion ; et si aucune opposition au dité act est faite sous trois jours juridiques depuis samedi, le 7e jour de mars prochain, jour de la dernière publication du présent avis, j'agirai en vertu du dit acte suivant ses termes.

G. H. DUMESNIL,
Syndic.

Montréal, 19 janvier 1874. 719 2

ACTE DE FAILLITE DE 1869 ET SES AMENDEMENTS.

Canada,
Province de Québec, } *Dans la Cour Supérieure.*
District de Montréal.

In re :—Antoine Grimard, de la cité Montréal, commerçant, failli.

Le soussigné a produit au greffe de cette cour un acte de composition et décharge dûment exécuté par ses créanciers conformément à la loi, et le dix-sept mars prochain, il s'adressera à la dite cour pour en obtenir la confirmation.

ANTOINE GRIMARD,
Par BRUNET et LONGPRE.
Ses procureurs *ad litem.*

Montréal, 26 janvier 1874. 399 5

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Canada,
Province de Québec. } *Cour Supérieure.*
District de Richelieu.

Dans l'affaire de Jean-Baptiste Lecomte, marchand, ci-devant de la paroisse de Saint-Antoine de la Baie du Febvre, et dans le district de Richelieu, et actuellement du village de Ulverton, dans le district d'Arthabaska, failli.

Le dixième jour de mars prochain, le failli demandera à la dite cour sa decharge en vertu du dit acte.

JEAN-BAPTISTE LECOMTE,
Failli,
Par BARTHE & BRASSARD,
Ses procureurs *ad litem.*

Sorel, 7 février 1874. 515 4

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Canada,
Province de Québec, } *Dans la Cour Supérieure.*
District de Beauharnois.

Dans l'affaire de Thomas K. Milne, du village de Huntingdon, district de Beauharnois, commerçant, failli.

Samedi, le vingt-troième jour de mai prochain, le soussigné demandera à la dite cour sa décharge en vertu du dit acte.

THOMAS K. MILNE.
Par ROBERTSON & GIBB,
Ses procureurs *ad litem.*

Beauharnois, 10 janvier 1874. 523 4

ACTE DE LA FAILLITE DE 1869.

Province de Québec, } *Dans la Cour Supérieure.*
District de Saint-François. } *Faillite.*

Dans l'affaire de Damas Demers, failli.

Le soussigné a déposé au bureau de cette cour un acte de composition et de décharge exécuté par ses créanciers, et le septième jour d'avril prochain, il s'adressera à la dite cour pour en obtenir une ratification de la décharge effectuée en sa faveur.

DAMAS DEMERS,
Par DOAK & FISKE,
Ses procureurs *ad litem.*

Sherbrooke, 5 février 1874. 525 3

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Hormisdas Laporte, de la cité de Montréal, épicier et commerçant, failli.

Le failli m'ayant fait une cession de ses biens, les créanciers sont notifiés de s'assembler à sa place d'affaires, No 605, rue Saint-Joseph, à Montréal, le sixième jour de mars prochain, à 2 heures P. M., afin de prendre communication de l'état de ses affaires et de nommer un syndic.

G. H. DUMESNIL,
Syndic provisoire.

Montréal, 18 février 1874. 721 2

ascertaining such proportion ; and if no opposition to said deed be made to me within three juridical days from Saturday, the 7th day of march next, the last appearance of this advertisement, I shall act upon the said deed according to its terms.

G. H. DUMESNIL,
Assignee.

Montreal, 19th February, 1874. 720

INSOLVENT ACT OF 1869 AND AMENDMENTS.

Canada,
Province of Quebec, } *In the Superior Court.*
District of Montreal.

In the matter of Antoine Grimard, of the city of Montreal, an Insolvent.

The undersigned has filed in the office of this court, a deed of composition and discharge executed by his creditors according to law, and on the seventeenth day of March next, he will apply to the said court for a confirmation of the discharge thereby effected in his favor under the said act.

ANTOINE GRIMARD,
By BRUNET & LONGPRÉ,
His Attorneys *ad litem.*

Montreal, 26th January, 1874. 400

INSOLVENT ACT OF 1869.

Canada,
Province of Quebec. } *Superior Court.*
District of Richelieu

In the matter of Jean-Baptiste Lecomte, merchant, heretofore of the parish of Saint-Antoine de la Baie du Febvre, in the district of Richelieu, and now of the village of Ulverton, in the district of Arthabaska, an Insolvent.

On the tenth day of March next, the insolvent will apply to the said court for his discharge under the said act.

JEAN BAPTISTE LECOMTE,
Insolvent.
Per BARTHE & BRASSARD,
His Attorneys *ad litem.*

Sorel, 7th February, 1874. 516

INSOLVENT ACT OF 1869.

Canada,
Province of Quebec, } *In the Superior Court*
District of Beauharnois.

In the matter of Thomas K. Milne, of the village of Huntingdon, district of Beauharnois, trader, an Insolvent.

On Saturday, the twenty-third day of May next, the undersigned will apply to the said court for a discharge under the said act.

THOMAS K. MILNE,
By ROBERTSON & GIBB,
His Attorneys *ad litem.*

Beauharnois, 10th January, 1874. 524

INSOLVENT ACT OF 1869.

Province of Quebec, } *In the Superior Court.*
District of Saint-Francis. } *In Insolvency.*

In the matter of Damas Demers, an Insolvent.

The undersigned has filed in the office of this court a deed of composition and discharge executed by his creditors and on the seventh day of April next, he will apply to the said court for a confirmation of the discharge thereby effected.

DAMAS DEMERS,
By DOAK & FISKE,
His Attys. *ad litem.*

Sherbrooke, 5th February, 1874. 526

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Hormisdas Laporte, of the city of Montreal, grocer and trader, an Insolvent.

The insolvent has made an assignment of his estate to me, and the creditors are notified to meet at his business place, No. 605, Saint Joseph street, Montreal, on the sixth day of March next, at 2 o'clock P. M., to receive statements of his affairs and to appoint an assignee.

G. H. DUMESNIL,
Interim Assignee.

Montreal, 18th February, 1874. 722

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Flavien Pariseau, de la cité de Montréal, commerçant, tant en son propre et privé nom, que comme ayant fait affaire en société avec Joseph Gibeau, commerçant du même lieu sous le nom de "Gibeau & Pariseau," commerçant, failli.

Le failli m'ayant fait une cession de ses biens, ses créanciers sont notifiés de s'assembler à sa place d'affaires, No. 326, rue Ontario, à Montréal, le 6e jour de mars prochain, à 3 heures P. M., afin de prendre communication de l'état de ses affaires et de nommer un syndic.

G. H. DUMESNIL,
Syndic provisoire

Montréal, 17 février 1874. 723 2

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de François X. Valade, de la cité de Montréal, commerçant, failli.

Le failli m'ayant fait une cession de ses biens, les créanciers sont notifiés de s'assembler à sa place d'affaires, No. 67½, rue Saint-Antoine, à Montréal, mardi, le 3e jour de mars prochain, à dix heures A. M., afin de prendre communication de l'état de ses affaires et de nommer un syndic.

G. H. DUMESNIL,
Syndic provisoire.

Montréal, 16 février 1874. 725 2

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Antoine Legault dit Deslauriers, failli.

Je, soussigné, Georges Hyacinthe Dumesnil, de la cité de Montréal, ai été nommé syndic dans cette affaire. Les créanciers sont requis de produire leurs réclamations à mon bureau, No. 531½, rue Craig, sous un mois, et sont aussi par le présent notifiés de s'y réunir, le 23e jour de mars prochain, à 3 heures P. M., pour l'examen du failli et l'arrangement des affaires de la faillite en général. Le failli est par le présent notifié d'assister à la dite assemblée.

G. H. DUMESNIL,
Syndic officiel.

Montréal, 13 février 1874. 727 2

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Louis Asselin, failli.

Je, soussigné, Georges Hyacinthe Dumesnil, de la cité de Montréal, ai été nommé syndic dans cette affaire.

Les créanciers sont requis de produire leurs réclamations à mon bureau, No. 531½, rue Craig, sous un mois, et sont aussi par le présent notifiés de s'y réunir, le 23e jour de mars prochain, à 3 h. p. m., pour l'examen du failli et l'arrangement des affaires de la faillite en général. Le failli est par le présent notifié d'assister à la dite assemblée.

G. H. DUMESNIL,
Syndic officiel.

Montréal, 16 février 1874. 729 2

ACTE DE FAILLITE DE 1869 ET SES AMENDEMENTS.

Dans l'affaire de William A. Curry, commerçant, de Montréal, failli.

Les créanciers du failli sont notifiés de s'assembler au bureau du soussigné, Merchant's Exchange Building, dans la cité de Montreal, mardi, le dixième jour de mars prochain, à trois heures P. M., pour le règlement des affaires de la faillite en général.

A. B. STEWART,
Syndic.

Montréal, 20 février 1874. 733 2

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Emmanuel Beauchemin, failli.

Le failli m'a fait une cession de ses biens, et les créanciers sont notifiés de se réunir à Kingsey falls, dans le bureau du failli, mardi, le dixième jour du mois de mars prochain, à dix heures de l'avant-midi, afin de recevoir un état de ses affaires et nommer un syndic.

OCT. OUELLETTE,
Syndic provisoire.

Plessisville de Somerset, 19 février 1874. 737 2

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Flavien Pariseau, of the city of Montreal, trader, as well in his own and private name, as having done buisiness with Joseph Gibeau, trader, of the same place under the name of "Gibeau & Pariseau," Insolvent.

The insolvent has made an assignment of his estate to me, and the creditors are notified to meet at his business place, No. 326 Ontario street, Montreal, on the 6th day of March next, at 3 o'clock P. M., to receive statements of his affairs and to appoint an assignee.

G. H. DUMESNIL,
Interim Assignee.

Montreal, 17th February, 1874. 724

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of François X. Valade, of the city of Montreal, trader, an Insolvent.

The insolvent has made an assignment of his estate to me, and the creditors are notified to meet at his business place, No. 67½, Saint Antoine street, Montreal, on Tuesday, the 3rd day of March next, at ten o'clock A. M., to receive statement, of his affairs and to appoint an assignee.

G. H. DUMESNIL,
Interim Assignee.

Montreal, 16th February, 1874. 726

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Antoine Legault dit Deslauriers, Insolvent.

I, the undersigned, Georges Hyacinthe Dumesnil, of the city of Montreal, have been appointed assignee in this matter. Creditors are requested to fyle their claims before me within one month, and are hereby notified to meet at my office, No. 531½, Craig street, on the 23d March next, at 3 o'clock P. M., for the examination of the insolvent and for the ordering of the affairs of the estate generally. The insolvent is hereby notified to attend said meeting.

G. H. DUMESNIL,
Official Assignee.

Montreal, 13th February, 1874. 728

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Louis Asselin, an Insolvent.

I, the undersigned, Georges Hyacinthe Dumesnil, of the city of Montreal, have been appointed assignee in this matter.

Creditors are requested to fyle their claims before me within one month, and are hereby notified to meet at my office, No. 531½, Craig Street, on the 23rd March next, at 3 o'clock p. m., for the examination of the insolvent and for the ordering of the affairs of the estate generally. The insolvent is hereby notified to attend said meeting.

G. H. DUMESNIL,
Official Assignee.

Montreal, 16th February, 1874. 730

INSOLVENT ACT OF 1869, AND AMENDMENTS THERETO.

In the matter of William A. Curry, of Montreal, trader, an Insolvent.

The creditors of the insolvent are notified to meet at the office of the undersigned, Merchants' Exchange Building, in the city of Montreal, on Tuesday, the tenth day of March next, at the hour of 3 o'clock P. M., for the ordering of the affairs of the estate generally.

A. B. STEWART,
Assignee.

Montreal, 20th February, 1874. 734

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Emmanuel Beauchemin, an Insolvent.

The insolvent has made an assignment of his estate to me, and the creditors are notified to meet in his office, at Kingsey Falls, on Tuesday, the tenth day of March next, at ten o'clock in the forenoon, to receive statements of his affairs and to appoint and assignee.

OCT. OUELLETTE,
Interim Assignee.

Plessisville de Somerset, 19th Feb., 1874. 738

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Antoine Hébert, de Saint-Grégoire, district de Trois-Rivières, failli

Une feuille de dividende finale sur immeuble a été préparée, sujette à objection jusqu'à lundi, le neuvième jour de mars prochain, après lequel jour le dividende sera payé.

L. JOS. LAJOIE,
Syndic officiel.

Montréal, 20 février, 1874. 735 2

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Stanislas Simon, failli.

Je, soussigné, Eraste d'Odet d'Orsonnens, du canton de Hull, dans le district d'Outaouais, ai été nommé syndic dans cette affaire. Les créanciers sont priés de produire entre mes mains leurs réclamations, sous un mois.

E. D'ODET D'ORSONNENS,
Syndic.

Hull, 19 février 1874. 739 2

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Canada,
Province de Québec,
District de Montréal. } *Dans la Cour Supérieure.*

Dans l'affaire de Joseph Beauchamp, failli.

Le vingt-septième jour de mars prochain, le soussigné demandera à la dite cour sa décharge en vertu du dit acte.

JOSEPH BEAUCHAMP,
Par J. E. ROBIDOUX,
Son procureur *ad litem*.

Montréal, 18 février 1874. 741 2

ACTE DE FAILLITE DE 1869 ET SES AMENDEMENTS.

Dans l'affaire de Breton et frère, de Québec, entrepreneurs, faillis.

Avis est par le présent donné aux créanciers des susdits faillis qu'ils ont déposé à mon bureau un acte de composition et de décharge, exécuté par la majorité en nombre de leurs créanciers, représentant trois-quarts du montant de ce qu'ils doivent, sujet à être vérifié en évaluant telle proportion : et si aucune opposition au dit acte de composition et de décharge n'est faite, par écrit, par un ou des créanciers, sous trois jours juridiques après la dernière publication du présent avis, lequel jour sera le septième jour du mois de mars 1874, je, syndic officiel, agirai en vertu du dit acte de composition et de décharge, suivant ses termes.

OWEN MURPHY,
Syndic officiel.

Québec, 19 février 1874. 743 2

ACTE DE FAILLITE DE 1869 ET SES AMENDEMENTS.

Dans l'affaire de Damase Marceau, de Saint-Michel, tanneur, individuellement, et comme associé dans la société de Genest, Larose & Marceau, de Sainte-Julie de Somerset, tanneurs, failli.

Le failli m'a fait une cession de ses biens, et les créanciers sont notifiés de se réunir à sa place d'affaire à Saint-Michel, le neuvième jour de mars 1874, à 2 heures p. m., afin de prendre communication de l'état de ses affaires et de nommer un syndic.

OWEN MURPHY,
Syndic provisoire.

Québec, 19 février 1874. 745 2

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Antoine Hébert, of Saint Grégoire, district of Three Rivers, an Insolvent.

A final dividend sheet on real estate has been prepared, subject to objection until Monday, the ninth day of March next, after which dividend will be paid.

L. JOS. LAJOIE,
Official Assignee.

Montreal, 20th February, 1874. 736

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Stanislas Simon, an Insolvent.

I, the undersigned, Eraste d'Odet d'Orsonnens, of the township of Hull, in the district of Ottawa, P. Q., have been appointed assignee in this matter. Creditors are requested to file their claims before me, within one month.

E. D'ODET D'ORSONNENS,
Assignee.

Hull, 1 th February, 1874. 740

INSOLVENT ACT OF 1869.

Canada,
Province of Quebec,
District of Montreal. } *In the Superior Court.*

In the matter of Joseph Beauchamp, an Insolvent.

On the twenty-seventh day of March next, the undersigned will apply to the said court for his discharge according to said act.

JOSEPH BEAUCHAMP,
Per J. E. ROBIDOUX,
His Attorney *ad litem*.

Montreal, 18th February, 1874. 742

INSOLVENT ACT OF 1869 AND AMENDMENTS.

In the matter of Breton et frère, of Quebec builders and contractors, Insolvents.

The creditors of the above named insolvent are hereby notified that they have deposited in my office a deed of composition and discharge, purporting to be executed by a majority in number of their creditors, representing three-fourths in value of their liabilities subject to be computed in ascertaining such proportion ; and should no opposition be made to such deed of composition and discharge, within three juridical days next after the last publication of this notice, which will be on the seventh day of March 1874, the undersigned assignee will act upon the said deed of composition and discharge, according to its terms

OWEN MURPHY,
Assignee.

Quebec, 19th February, 1874. 744

INSOLVENT ACT OF 1869, AND AMENDMENTS.

In the matter of Damase Marceau of Saint-Michel, tanner, individually, and as a partner in the firm of Genest, Larose & Marceau of Sainte-Julie de Somerset, tanners, Insolvent.

The Insolvent has made an assignment of his estate to me, and the creditors are notified to meet at his place of business in Saint-Michel, on monday, the 9th March 1874, at 2 o'clock p. m., to receive a statement of his affairs, and to appoint an assignee.

OWEN MURPHY,
Interim Assignee.

Quebec, 19th February, 1874. 746

Règle de Cour.

Province de Québec, } *Cour Supérieure—Montréal.*
District de Montréal. } No. 827.

Lundi, le vingt-troisieme jour de février mil huit cent soixante-et-quatorze.

EN CHAMBRE.—PRÉSENT :

L'honorable M. le Juge MONDELET, J. C. S.

In re : Le maire, les échevins et les citoyens de la cité de Montréal, — Requérants en expropriation dans la rue Sherbrooke ;

et

Olivier Lecours, de Montréal, commerçant,
Indemnitaire.

Avis public est par le présent donné que les requé-

Rule of Court.

Province of Quebec, } *Superior Court—Montreal.*
District of Montreal. } No. 827.

Monday, the twenty-third day of February, one thousand eight hundred and seventy-four.

IN CHAMBERS :—PRESENT :

The Honorable Mr. Justice MONDELET, J. S. C.

In the matter of the Mayor, Aldermen and Citizens of the city of Montreal,—Petitioners in expropriation in Sherbrooke street,

and

Olivier Lecours, of Montreal, trader,
Indemnitaire.

Public notice is hereby given that the petitioners

rants ont déposé au bureau du protonotaire de la dite cour, la somme de huit mille quatre-vingt-une piastres et cinquante centins, étant le prix et compensation pour la propriété ci-après décrite, acquise par expropriation forcée, savoir :

Un morceau de terre de forme irrégulière, sans bâtisses dessus, situé dans la cité de Montréal, étant une portion du lot portant le numéro onze cent cinquante-cinq sur le plan officiel et dans le livre de référence du quartier Saint-Jacques ; borné du côté sud par la rue Amherst, du côté ouest par la propriété du gouvernement provincial, du côté nord par la propriété de Benjamin-Henri Lemoine, portant le numéro onze cent cinquante-quatre sur le plan officiel et dans le livre de référence du quartier Saint-Jacques, et du côté est par le reste du lot onze cent cinquante-cinq susdit, étant partie d'une propriété requise pour l'extension de la rue Sherbrooke.

Qu'une portion de la dite terre appartient au dit indemnitaire Olivier Lecours, décrite comme suit :

La portion sud-ouest du dit morceau de terre sur la rue Amherst, mesurant deux mille six cent cinquante-pieds en superficie, et teinte *bleu* sur le plan produit au bureau du dit protonotaire.

Qu'il a été accordé, pour le dit morceau de terre en dernier lieu mentionné, au dit indemnitaire, la somme de mille cent quatre-vingt-dix piastres et vingt-cinq centins.

Et sur la requête du dit indemnitaire, Il est ordonné, que par un avis à être inséré pendant trois semaines consécutives, dans la *Gazette Officielle de Québec*, les créanciers soient notifiés et requis de signifier leurs oppositions et les filer au bureau du protonotaire de la dite cour supérieure, à Montréal, dans un mois de la date de la première publication du dit avis, à défaut de quoi les procédés seront faits sans égard à aucuns droits qu'ils peuvent avoir.

(Par ordre,)
HUBERT, PAPINEAU & HONEY,
767 P. C. S.

Province de Québec, } *Cour Supérieure.—Montréal.*
District de Montréal. } No. 827.

Vendredi, le treizième jour de février mil huit cent soixante-et quatorze.

En Chambre.—Présent :

L'honorable M. le Juge Mondelet, J. C. S.

In re :—Le maire, les échevins et les citoyens de la cité de Montréal, requérants en expropriation sur la rue Sherbrooke,

et

Michael Boyce, de la cité de Montréal, marchand, Indemnitaire.

Avis public est par le présent donné que les requérants ont déposé dans le bureau du protonotaire de la dite cour, la somme de huit mille quatre-vingt une piastres et cinquante centins, étant le prix et compensation pour la propriété ci-après décrite, acquise par eux par expropriation forcée, savoir :

Un morceau de terre de forme irrégulière, sans bâtisses dessus, situé dans la cité de Montréal, étant une partie du lot portant le numéro sept cent cinquante-cinq sur le plan officiel et dans le livre de référence du quartier Saint-Jacques ; borné du côté sud par la rue Amherst, du côté ouest par la propriété du gouvernement provincial, du côté nord par la propriété de Benjamin Henri Lemoine, portant le numéro sept cent cinquante-quatre sur le plan officiel et dans le livre de référence du quartier Saint-Jacques, et du côté est par le reste du lot onze cent cinquante-cinq susdit, étant partie d'une propriété requise pour l'extension de la rue Sherbrooke.

Qu'une portion de la dite terre appartient au dit indemnitaire, Michael Boyce, décrit comme suit :

Un morceau de terre borné en front par la continuation de la rue Wolfe, du côté sud-est par le reste du lot numéro onze cent cinquante-cinq sur le plan officiel, du côté nord-est par B. H. Lemoine ou représentants, et du côté nord-ouest par une terre appartenant à l'ordonnance de Sa Majesté, mesurant deux mille huit cent quatre-vingt-dix pieds en superficie et teint *vert* sur le plan produit au bureau du dit protonotaire.

Qu'il a été accordé pour le dit morceau de terre en

have deposited in the office of the prothonotary of the said court the sum of eight thousand and eighty-one dollars and fifty cents, being the price and compensation for the property hereinafter described, acquired by them by forced expropriation, namely :

A piece of land of irregular form, without buildings thereon, situated in the city of Montreal, being a portion of the lot bearing the number eleven hundred and fifty-five on the official plan, and in the book of reference of Saint James ward, bounded on the south side by Amherst street, on the west side by the property of the provincial government, on the north side by the property of Benjamin Henri Lemoine, bearing the number eleven hundred and fifty-four on the official plan and in the book of reference of the Saint James ward ; and on the east side by the remainder of the lot eleven hundred and fifty-five aforesaid, being part of a property required for the extension of Sherbrooke street.

That a portion of the said land belong to the said indemnitaire Olivier Lecours, described as follows :

The south-west portion of said piece of land on Amherst street, measuring two thousand six hundred and forty-five feet in superficies and tinted *blue* on plan fyled in said prothonotary's office

That there was awarded for the said last mentioned piece of land to the said indemnitaire, the sum of one thousand one hundred and ninety dollars and twenty-five cents.

And upon the petition of the said indemnitaire, it is ordered, that by a notice to be inserted during three consecutive weeks in the *Quebec Official Gazette*, the creditors be notified and required to signify their opposition and file the same in the office of the prothonotary of the said superior court, at Montreal, within one month from the date of the first publication of said notice, in default whereof proceedings will be had without respect of any rights they may have.

(By order,)
HUBERT, PAPINEAU & HONEY,
768 P. S. C.

Province of Quebec, } *Superior Court.—Montreal.*
District of Montreal. } No. 827.

Friday, the thirteenth day of February, one thousand eight hundred and seventy-four.

In Chambers —Present :

The honorable Mr. Justice Mondelet, J. S. C.

In the matter of the mayor, aldermen and citizens of the city of Montreal, petitioners in expropriation in Sherbrooke street,

and

Michael Boyce, of the city of Montreal, merchant, Indemnitaire.

Public notice is hereby given that the petitioners have deposited in the office of the prothonotary of the said court the sum of eight thousand and eighty-one dollars and fifty cents, being the price and compensation for the property hereinafter described, acquired by them by forced expropriation, namely :

A piece of land of irregular form, without buildings thereon, situated in the city of Montreal, being a portion of the lot bearing the number eleven hundred and fifty-five on the official plan and in the book of reference of Saint James ward ; bounded on the south side by Amherst street, on the west side by the property of the provincial government, on the north side by the property of Benjamin Henri Lemoine, bearing the number seven hundred and fifty-four on the official plan and in the book of reference of the Saint James ward, and on the east side by the remainder of the lot eleven hundred and fifty-five aforesaid, being part of a property required for the extension of Sherbrooke street.

That a portion of the said land belongs to the said indemnitaire, Michael Boyce, described as follows :

A piece of land bounded in front by the continuation of Wolfe street, on the south-east side by the remainder of lot number eleven hundred and fifty-five on the official plan, on the north-east side by B. H. Lemoine or representatives, and on the north-west side by land belonging to Her Majesty's ordnance, measuring two thousand eight hundred and ninety feet in superficies and tinted *green* on plan filed in said prothonotary's office.

That there was awarded for the said last mentioned

dernier lieu mentionné, au dit indemnitaire, la somme de sept cent vingt-deux piastres et cinquante centins courant.

Et sur la requête du dit indemnitaire, il est ordonné que par un avis à être inséré pendant trois semaines consécutives dans la *Gazette Officielle* de Québec, les créanciers sont notifiés et requis de signifier leurs oppositions et les filer dans le bureau du protonotaire de la dite cour supérieure, à Montréal, dans un mois de la date de la première publication du dit avis, à défaut de quoi les procédés auront lieu sans égard à aucuns droits qu'ils peuvent avoir.

(Par ordre),

HUBERT, PAPINEAU & HONEY,

769 P. C. S.

Province de Québec, } *Cour Supérieure—Montréal.*
District de Montréal. } No. 827.

Lundi, le vingt-troisième jour de février mil huit cent soixante-et-quatorze.

EN CHAMBRE :—PRÉSENT :

L'honorable M. le Juge MONDELET, J. C. S.

In re : Le maire, les échevins et les citoyens de la cité de Montréal,—Requérants en expropriation dans la rue Sherbrooke,

et

Augustin Robert et Olivier Robert, de la cité de Montréal, commerçants,

Indemnitaires.

Avis public est par le présent donné que les requérants ont déposé au bureau du protonotaire de la dite cour, la somme de huit mille quatre-vingt-une piastres et cinquante centins, étant le prix et compensation pour la propriété ci-après décrite, acquise par eux par expropriation forcée, savoir :

Un morceau de terre de forme irrégulière, sans bâtisses dessus, situé dans la cité de Montréal, étant une portion du lot portant le numéro onze cent cinquante-cinq sur le plan officiel, et dans le livre de réference du quartier Saint-Jacques, borné du côté sud par la rue Amherst, du côté ouest par la propriété du gouvernement provincial, du côté nord par la propriété de Benjamin Henri Lemoine, portant le numéro onze cent cinquante-quatre, sur le plan officiel et dans le livre de réference du quartier Saint-Jacques, et du côté est par le reste du dit lot onze cent-cinquante-cinq susdit, formant partie d'une propriété acquise pour l'extension de la rue Sherbrooke.

Qu'une portion de la dite terre appartient aux dits indemnitaires Augustin Robert et Olivier Robert, décrite comme suit :

Un morceau de terre borné en front par la rue Amherst, du côté sud-ouest partie par le reste du lot numéro onze cent cinquante-cinq sur le plan officiel, du côté nord-est par la rue Wolfe, et du côté nord-ouest partie par une terre appartenant à l'ordonnance de Sa Majesté et partie par le lot ci-dessus décrit, mesurant quatorze mille sept cent quarante-cinq pieds en superficie, et teint rouge sur le plan produit au bureau du dit protonotaire.

Qu'il a été accordé pour le morceau de terre en dernier lieu mentionné, aux dits indemnitaires, la somme de cinq mille quatre cent trente-trois et soixante-et-quinze centins.

Et sur la requête des dits indemnitaires, il est ordonné que par un avis à être inséré pendant trois semaines consécutives dans la *Gazette Officielle* de Québec, les créanciers soient notifiés et requis de signifier leurs oppositions et les filer dans le bureau du protonotaire de la dite cour supérieure, à Montréal, dans un mois de la date de la première publication du dit avis, à défaut de quoi les procédures auront lieu sans égard à aucuns droits qu'ils peuvent avoir.

(Par ordre),

HUBERT, PAPINEAU & HONEY,

771 P. C. S.

Province de Québec, } *Cour Supérieure—Montréal.*
District de Montréal. } No. 57

Mercredi, le vingt-cinquième jour de février mil huit cent soixante-quatorze.

EN CHAMBRE, PRÉSENT :

L'honorable M. le Juge MACKAY, J. S. C.

Dans l'instance :—Le maire, les échevins et les citoyens de la cité de Montréal, requérants en expropriation pour l'établissement du Parc Mont Royal,

piece of land to the said indemnitaire the sum of seven hundred and twenty-two dollars and fifty cents currency.

And upon the petition of the said indemnitaire, it is ordered that by a notice to be inserted during three consecutive weeks in the Quebec *Official Gazette*, the creditors be notified and required to signify their oppositions and file the same in the office of the prothonotary of the said superior court, at Montreal, within one month from the date of the first publication of said notice, in default whereof proceedings will be had without respect of any rights they may have.

(By order),

HUBERT, PAPINEAU & HONEY,

770 P. S. C.

Province of Quebec, } *Superior Court—Montreal.*
District of Montreal. } No. 827.

Monday, the twenty-third day of February, one thousand eight hundred and seventy-four.

IN CHAMBERS :—PRESENT :

The Honorable Mr. Justice MONDELET, J. S. C.

In the matter of the mayor, aldermen and citizens of the city of Montreal, Petitioners in expropriation in Sherbrooke street,

and

Augustin Robert and Olivier Robert, of the city of Montreal, traders,

Indemnitaires.

Public notice is hereby given that the petitioners have deposited in the office of the prothonotary of the said court, the sum of eight thousand and eighty-one dollars and fifty cents, being the price and compensation for the property hereinafter described, acquired by them by forced expropriation, namely :

A piece of land of irregular form, without buildings thereon, situated in the city of Montreal, being a portion of the lot bearing the number eleven hundred and fifty-five on the official plan and in the book of reference of Saint-James ward ; bounded on the south side by Amherst street, on the west side by the property of the provincial government, on the north side by the property of Benjamin Henri Lemoine, bearing the number eleven hundred and fifty-four on the official plan and in the book of reference of the Saint-James ward, and on the east side by the remainder of the lot eleven hundred and fifty-five aforesaid, being part of a property required for the extension of Sherbrooke street.

That a portion of the said land belongs to the said indemnitaires Augustin Robert and Olivier Robert, described as follows :

A piece of land bounded in front by Amherst street, on the south-east side, partly by the remainder of lot number eleven hundred and fifty-five on the official plan, on the north-east side by Wolfe street, and on the north-west side, partly by land belonging to Her Majesty's Ordnance, and partly by the lot above described, measuring fourteen thousand seven hundred and forty-five feet in superficies and tainted red on plan fyled in said prothonotary's office.

That there was awarded for the last mentioned piece of land to the said indemnitaires, the sum of five thousand four hundred and thirty-three dollars and seventy-five cents.

And upon the petition of the said indemnitaires, it is ordered that by a notice to be inserted during three consecutive weeks, in the Quebec *Official Gazette*, the creditors be notified and required to signify their oppositions and file the same in the office of the prothonotary of the said Superior Court, at Montreal, within one month from the date of the first publication of said notice, in default whereof proceedings will be had without respect of any rights they may have.

(By order,)

HUBERT, PAPINEAU & HONEY,

772 P. S. C.

Province of Quebec, } *Superior Court—Montreal.*
District of Montreal. } No. 57.

Wednesday, the twenty-fifth day of February, one thousand eight hundred and seventy-four.

PRESENT, IN CHAMBERS :

The Honorable Mr. Justice MACKAY, J. S. C.

In the matter of the mayor, aldermen and citizens of the city of Montreal, Petitioners in expropriation for the establishment of Mount Royal Park ;

et

John Myers, de la paroisse de Montréal, jardinier, Indemnitaire.

Avis public est par le présent donné que les requérants ont déposé au greffe de cette cour, la somme de onze mille dollars, prix et compensation de l'immeuble acquis par eux, par voie d'expropriation forcée, et dont la description est comme suit :

Un terrain avec bâtisses dessus, situé dans les limites de la cité de Montréal, borné comme suit, savoir : commençant à la jonction des propriétés de la succession Benjamin Hall, John Myers et l'Avenue Mont Royal, par la propriété de la succession Benjamin Hall, par une ligne courant dans une direction sud-est, par la propriété de la succession Benjamin Hall, par une ligne courant dans une direction sud-ouest, par la propriété des syndics du cimetière Mont Royal, par une ligne courant dans une direction ouest nord-ouest, par l'Avenue Mont Royal, par une ligne courant dans une direction est sud-est.

Et sur la requête du dit indemnitaire il est ordonné que par avis à être inséré deux fois de suite dans la *Gazette Officielle de Québec*, les créanciers soient appelés à produire leurs réclamations au greffe de la dite cour supérieure à Montréal, sous un mois, à compter de la première insertion du dit avis, à défaut de quoi il sera procédé sans égard aux droits qu'ils peuvent y avoir.

(Par ordre),
HUBERT, PAPINEAU & HONEY,
831 P. S. C.

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Canada, Province de Québec, District de Bedford. } *Dans la Cour Supérieure.* No. 17.

Mercredi, le vingt-cinquième jour de février mil huit cent soixante quatorze.

PRÉSENT :

L'Honorable M. le Juge DUNKIN, J. C. S.

David Goddard, Demandeur ;

vs.

William F. Wilkins, de la partie est du canton de Farnham, dans le dit district, fabricant de fenêtre et de porte, et commerçant, Défendeur.

Il est ordonné, sur requête du demandeur, qu'une assemblée des créanciers du dit William F. Wilkins soit tenue dans la salle réservée pour les affaires de faillite, dans le palais de justice, près de Nelsonville, dans le canton de Dunham, district de Bedford, lundi, le vingt-troisième jour de mars prochain, à onze heures de l'avant-midi.

(Par ordre,)
FREDERICK T. HALL,
839 P. C. S.

Province de Québec, District de Montréal. } *Cour Supérieure.* No. 731.

Dans l'instance le maire, les échevins et les citoyens de la cité de Montréal, requérant en expropriation dans la rue Georges Hypolite, et J. Emond, commerçant, et C. Labrecque et N. Mathurin, marchands tailleurs, tous de la dite cité de Montréal, Indemnitaires.

Avis public est par le présent donné que les requérants ont déposé au bureau du protonotaire de cette cour, la somme de cinq cent vingt-sept piastres et cinquante centins, prix et compensation de l'immeuble acquis par eux par voix d'expropriation forcée, et dont la description est comme suit : un lopin de terre, sans bâtisses, borné au nord-est par la propriété de J. Emond, C. Labrecque et N. Mathurin, du côté sud-est par la propriété de madame H. Lionais, du côté sud-ouest par la propriété de D. E. et C. F. Papineau, et du côté nord-ouest par la propriété de Charles Bonacina.

Et sur la requête des dits indemnitaires il est ordonné que, par avis à être inséré deux fois dans la *Gazette Officielle de Québec*, les créanciers soient appelés à produire leurs réclamations au greffe de la dite cour supérieure, à Montréal, sous un mois, à compter de la première insertion du dit avis, à défaut de quoi il sera procédé sans égard aux droits qu'ils peuvent y avoir.

(Par ordre),
HUBERT, PAPINEAU & HONEY,
2 661 P. C. S.

and

John Myers, of the parish of Montreal, gardener, Indemnitaire.

Public notice is hereby given that the petitioners have deposited in the office of the prothonotary of the said court, the sum of eleven thousand dollars, being the price and compensation for the property hereinafter described, acquired by them by forced expropriation, namely :

A piece of land with buildings thereon, situated within the limits of the city of Montreal, bounded as follows, viz : commencing at the junction of the properties of the estate Benjamin Hall, John Myers and Mount Royal avenue, by the property of the estate Benjamin Hall, by a line running in a south-easterly direction, by the property of the estate Benjamin Hall, by a line running in a south-westerly direction ; by the property of the trustees of Mount Royal cemetary, by a line running in a west-north-westerly direction ; by the Mount Royal avenue, by a line running in an east-south-easterly direction.

And upon the petition of the said indemnitaire, it is ordered, that by a notice to be inserted during two consecutive weeks, in the *Quebec Official Gazette*, the creditors be notified and required to signify their oppositions, and fyle the same in the office of the prothonotary of the said superior court, at Montreal, within one month from the date of the first publication of said notice, in default whereof proceedings will be had without respect of any rights they may have.

(By order,)
HUBERT, PAPINEAU & HONEY,
832 P. S. C.

INSOLVENT ACT OF 1869.

Canada, Province of Quebec, District of Bedford. } *In the Superior Court.* No. 17.

Wednesday, the twenty-fifth day of February, one thousand eight hundred and seventy-four.

PRESENT :

The Honorable Mr. Justice DUNKIN, J. S. C.

David Goddard, Plaintiff ;

vs.

William F. Wilkins, of the east part of the township of Farnham, in said district, sash and door manufacturer and trader, Defendant :

It is ordered on the petition of the plaintiff that a meeting of the creditors of the said William F. Wilkins, be held, in the room appropriated for matters in insolvency, in the court house, near Nelsonville, in the township of Dunham, and district of Bedford, on Monday, the twenty-third day of March next, at eleven of the clock in the forenoon.

(By order,)
FREDERICK T. HALL,
840 P. S. C.

Province of Quebec, District of Montreal. } *Superior Court.* No. 731.

In the matter of the mayor, aldermen and citizens of the city of Montreal, petitioners in expropriation in George Hypolite street, and J. Emond, trader, and C. Labrecque and N. Mathurin, merchant tailors, all of the said city of Montreal, Indemnitaires.

Public notice is hereby given that the petitioners have deposited in the office of the prothonotary of the said court, the sum of five hundred and twenty seven dollars and fifty cents, being the price and compensation for the property hereinafter described, acquired by them by forced expropriation, to wit : A piece of land without buildings, bounded on the north east side by the property of J. Emond, C. Labrecque et N. Mathurin, on the south east side by the property of Madame H. Lionais, on the south west side by the property of D. E. & C. F. Papineau, and on the north west side by the property of Charles Bonacina.

And upon the petition of the said indemnitaires it is ordered that by notice to be inserted during two consecutive weeks in the *Quebec Official Gazette*, the creditors be notified and required to signify their oppositions and fyle the same in the office of the prothonotary of the said superior court, at Montreal, within one month from the date of the first insertion of said notice, in default whereof proceedings will be had without respect to any rights they may have.

(By order),
HUBERT, PAPINEAU & HONEY,
662 P. S. C.

Province de Québec, } LICITATION.
District de Québec. }

AVIS PUBLIC est par le présent donné que par et en vertu d'un jugement de la cour, siégeant à Québec, le dix-huit d'octobre mil huit cent soixante-et-treize, dans une cause dans laquelle Thomas Watters, de New Park, dans le comté de Kilkenny, dans cette partie du Royaume-Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande nommée Irlande, journalier, est Demandeur ; et Mary Fay, de la cité de Québec, veuve de feu Patrick Durkin, en son vivant de la dite cité, tailleur, décédé, Denis Coleman, de la dite cité de Québec, homme de police, John Coleman et James Coleman, bourgeois, (yeomen), tous deux résidant dans des pays inconnus en dehors des limites du Canada, Thomas Coleman, de la dite cité de Québec, appartenant à la brigade du feu, Matthew Coleman, de la dite cité de Québec, appartenant à la brigade du feu, aussi bien dans son propre nom que dans sa qualité de tuteur dûment nommé à John Coleman, enfant mineur issu du mariage du défunt Denis Coleman, avec la défunte Ann Coleman, tous deux decédés, et Catherine Ryan, de la dite cité de Québec, veuve du défunt Patrick Coleman, en sa qualité de tutrice dûment nommée à Mary Ann, Thomas, Catherine, James et Patrick, mineurs, issus du mariage du défunt Patrick Coleman et elle la dite Catherine Ryan, sont Défendeurs, ordonnant la licitation de l'immeuble désigné comme suit :

Un lot de terre ou emplacement situé dans la dite cité de Québec, en le faubourg Saint-Louis, contenant quarante-neuf pieds en front sur la rue Berthelot, et quarante-cinq pieds en profondeur ; borné en front par la dite rue Berthelot, en arrière par Andrew Cleary, d'un côté, au sud, à la rue Sainte-Marguerite, et d'autre côté, au nord, à John Baker, représentant de M Stickney—ensemble avec la maison, étable et autres dépendances dessus construites. Lequel lot est à présent connu et indiqué comme numéro quatre mille trois cent vingt-et-un sur le plan et livre de renvoi officiels pour le quartier Montcalm, dans la cité de Québec, déposés suivant la loi au bureau d'enregistrement pour la division d'enregistrement de Québec.

L'immeuble ci-dessus désigné sera mis à l'enchère et adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur, le PREMIER jour d'AVRIL prochain, cour tenante, dans la salle d'audience de la cour supérieure dans et pour la province de Québec, siégeant en la cité de Québec, sujets aux clauses, charges et conditions indiquées dans le cahier de charges déposé au bureau du protonotaire de la dite cour ; et toute opposition afin de charge, afin de distraire ou afin d'annuler la dite licitation, devra être déposée au bureau du protonotaire de la dite cour, au moins quinze jours avant le jour fixé comme susdit pour la vente et adjudication, et toute opposition afin de conserver devra être déposé dans les six jours après l'adjudication, et à défaut par les parties de déposer leurs dites oppositions dans les délais prescrits par le présent, elles seront forecloses du droit de le faire.

ANDREWS, CARON & ANDREWS,
Procureurs du Demandeur.

Québec, 6 novembre 1873. 4043 3

[Première publication, 8 novembre 1873.]

Province of Quebec, } LICITATION.
Distrit of Quebec, }

PUBLIC NOTICE is hereby given that by and in virtue of a judgment rendered by the Court, sitting at Quebec, in the district, on the eighteenth day of October, one thousand eight hundred and seventy-three, in a cause wherein Thomas Watters, of New Park, in the county of Kilkenny, in that part of the United Kingdom of Great Britain and Ireland called Ireland, laborer, is Plaintiff ; and Mary Fay, of the city of Quebec, widow of the late Patrick Durkin, in his lifetime of the said city, tailor, deceased, Denis Coleman, of the said city of Quebec, policeman, John Coleman, and James Coleman, yeomen, both residing in parts unknown beyond the limits of Canada, Thomas Coleman, of the said city of Quebec, fireman, Matthew Coleman, of the said city of Quebec, fireman, as well in his own name, as in his quality of tutor duly appointed to John Coleman, a minor child issue of the marriage of the late Denis Coleman, with the late Ann Coleman, both deceased, and Catherine Ryan, of the said city of Quebec, widow of the late Patrick Coleman, in her quality of tutrix, duly appointed to Mary Ann, Thomas, Catherine, James and Patrick, minors issue of the marriage of the late Patrick Coleman and her, the said Catherine Ryan, are Defendants, ordering the licitation of the immoveable hereinafter described, to wit :

A lot of ground or emplacement situate in the said city of Quebec, in Saint Louis suburbs, containing forty nine feet in front on Berthelot street, and forty-five feet in depth, bounded in front to the said Berthelot street, in rear to Andrew Cleary, on one side towards the south to Sainte Marguerite street, and on the other side towards the north to John Baker, representative of Mr. Stickney—together with the house, stable and other dependencies thereon erected and built. Which lot is now known and distinguished as number four thousand three hundred and twenty-one on the official plan and book of reference for Montcalm ward, in the city of Quebec, deposited according to law in the registry office for the registration division of Quebec.

Which said above described immoveable property will be put up to auction and adjudged to the highest and last bidder, on the FIRST day of APRIL next, sitting the court, in the court room of the Superior Court, in and for the province of Quebec, sitting in the city of Quebec, subject to the charges and conditions mentioned in the *cahier de charges*, deposited in the office of the prothonotary of the Superior Court. And any oppositions *afin d'annuler*, *afin de charge* or *afin de distraire*, to the said sale and licitation, must be fyled in the office of the prothonotary of the said court, fifteen days at least before the day fixed for the sale, as aforesaid : and oppositions *afin de conserver* must be fyled within six days next after the said sale and adjudication, and failing the parties to fyle such oppositions, within the delays hereby limited, they will be for ever foreclosed from the right of so doing.

ANDREWS, CARON & ANDREWS,
Attorneys for Plaintiff.

Quebec, 6th November, 1873. 4044

[First published, 8th November, 1873.]

Canada,
Province de Québec, } LICITATION.
District de Québec. }

AVIS PUBLIC est par le présent donné que par et en vertu d'un jugement de la cour supérieure, siégeant à Québec, dans le district de Québec, le huitième jour de novembre mil huit cent soixante-et-treize, dans une cause dans laquelle Catherine Waifer, de la cite de Québec, veuve du défunt James Maguire, en son vivant de Valcartier, cultivateur, Charles Maguire, de la cité de Québec, marchand de bois, Catherine Maguire, de la dite cité de Québec, veuve du défunt Richard Flanigan, de son vivant de Stoneham, près de la dite cité de Québec, cultivateur, Ellen Maguire, épouse de George Flanigan, de Stoneham, ci-dessus mentionné, cultivateur, et le dit George Flanigan doit assisté sa dite épouse, et Margaret Maguire, de la dite cité de Québec, fille, sont De-

Canada,
Province of Quebec, } LICITATION.
District of Quebec. }

PUBLIC NOTICE is hereby given that under and by virtue of a Judgment of the superior court, sitting at Quebec, in the district of Quebec, on the eighth day of November, one thousand eight hundred and seventy-three, in a cause in which Catherine Waifer, of the city of Quebec, widow of the late James Maguire, in his lifetime of Valcartier, farmer, Charles Maguire, of the said city of Quebec, lumberer, Catherine Maguire, of the said city of Quebec, widow of the late Richard Flanigan, in his lifetime of Stoneham, near the said city of Quebec, farmer, Ellen Maguire, wife of George Flanigan, of Stoneham afore said, farmer, and the said George Flanigan to assist his said wife, and Margaret Maguire, of the said city of Quebec, spinster, are Plaintiffs ; and James Ma

Pagination incorrecte

mandeurs ; et James Maguire et John Maguire, tous deux de la ville de Stephens, comté de Point Portage, dans l'Etat de Wisconsin, bourgeois, Patrick Maguire, du village de Chesley, dans la province d'Ontario, marchand de bois, Mary Maguire, épouse de Patrick Welch, de la cité de Sock, dans le comté de Sock, dans l'Etat de Wisconsin, bourgeois, et le dit Patrick Welch devant aider sa dite épouse, Richard Maguire, William Maguire et Edward Maguire, tous habitant des endroits inconnus en dehors de la Dominion du Canada, bourgeois, sont Défendeurs, ordonnant la licitation de certains immeubles designés comme suit, savoir :

1. Un lot de terre situé dans la première concession de Jacques-Cartier, du côté nord-ouest de la rivière Jacques-Cartier, dans la paroisse de Saint-Ambroise, fief Saint-Gabriel, comprenant sept arpents de front, plus deux verges et quinze arpents de profondeur, borné au front par le chemin du Roi, en arrière par Charles Finlay, d'un côté au nord-ouest par John Bowles, senior, et de l'autre côté par la ligne qui sépare les première et seconde concessions.

2. Un autre lot de terre situé à la même place et adjoignant le lot ci-dessus mentionné, borné au front au sud-est par la rivière Jacques-Cartier, en arrière par la ligne divisant la première et la seconde concession, d'un côté au nord-ouest par le chemin qui conduit au passage de la rivière et de l'autre côté par la dite rivière Jacques-Cartier.

L'immeuble ci-dessus désigné sera mis à l'enchère et adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur, le PREMIER jour d'AVRIL prochain, cour tenante, dans la salle d'audience de la cour de la dite cité de Québec, sujets aux charges, clauses et conditions indiquées dans le cahier des charges déposé au greffe du protonotaire de la dite cour ; et toute opposition afin d'annuler, afin de charge ou afin de distraire à la dite licitation, devra être déposée au greffe du protonotaire de la dite cour, au moins quinze jours avant le jour fixé comme susdit pour la vente et adjudication, et toute opposition afin de conserver devra être déposée dans les six jours après l'adjudication, et à défaut par les parties de déposer les dites oppositions dans les délais prescrits par le présent, elles seront forecloses du droit de le faire.

ANDREWS, CARON & ANDREWS,
Procureurs des Demandeurs.

Québec, 11 novembre 1873. 4071 3

[Première publication, 15 novembre 1873.]

guire and John Maguire, both of the town of Stephens, Point Portage County, in the State of Wisconsin, yeomen, Patrick Maguire, of the village of Chesley, in the province of Ontario, lumberer, Mary Maguire, wife of Patrick Welch, of Sock City, Sock County, in the State of Wisconsin, yeoman, and the said Patrick Welch to assist his said wife, Richard Maguire, William Maguire and Edward Maguire, all of parts unknown beyond the Dominion of Canada, yeomen, are Defendants, ordering the licitation of certain immoveables described as follows, to wit :

1. A lot of land lying in the first concession of Valcartier North West side of river Jacques Cartier, parish of Saint Ambroise, fief Saint Gabriel, containing seven arpents in front, more and over two yards by fifteen arpents in depth ; bounded in front by the Queen's Highway, in rear by Charles Finlay, on one side to the north-west by John Bowles, senior, and on the other side by the line dividing the first and second concessions.

2. Another lot of land lying at the same place, and adjoining the above mentioned lot ; bounded in front to the south-east by the river Jacques Cartier, in the rear by the line dividing the first and second concessions, on one side to the north-west by the road leading to the Ferry, and on the other side by the said River Jacques Cartier.

The property above described, will be put up to auction and adjudged to the last and highest bidder on the FIRST day of APRIL next, sitting the court, in the court room of the Court House, in the said city of Quebec, subject to the charges, clauses and conditions, contained in the list of charges deposited in the office of the Prothonotary of the said court ; and any opposition to annul, to secure charges or to withdrawn, to be made to the said licitation, must be fyled in the office of the Prothonotary of the said court, fifteen days at least before the day fixed as aforesaid for the sale and adjudication, and oppositions for payment must be fyled within the six days next, after the adjudication, and failing the parties to fyle such oppositions within the delays hereby limited, they will be foreclosed from so doing.

ANDREWS, CARON & ANDREWS,
Attorneys for Plaintiffs.

Quebec, 11th November, 1873. 4092

[First published, 15th November, 1873.]

Ventes par le Shérif.—Arthabaska.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procedure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du soussigné avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de la vente ; les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

ALIAS FIERI FACIAS.

Dans la cour supérieure—district de Québec.

Arthabaska, à savoir : } LA BANQUE UNION DU
No. 1605. } BAS-CANADA, Demanderesse ; contre THOMAS RICKABY *et al.*, Défendeurs.

Comme appartenant à Thomas Rickaby :

Un emplacement situé à Lyster Station, formant partie du lot numéro dix-sept dans le cinquième rang du canton de Nelson, contenant environ deux acres, plus ou moins en superficie ; borné au nord par la compagnie du chemin de fer le Grand-Tronc du Canada, à l'ouest au chemin de la Reine, à l'est à Jean Beaulieu, et au sud à Thomas Pelletier ou ses représentants—avec une maison et un magasin sus-érigés.

Sheriff's Sales.—Arthabaska.

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same which the Registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law: all oppositions *afin d'annuler*, *afin de distraire* or *afin de charge*, or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale ; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the Writ.

ALIAS FIERI FACIAS.

In the Superior Court—District of Quebec.

Arthabaska, do wit : } THE UNION BANK OF
No. 1605. } LOWER CANADA, Plaintiffs ; against THOMAS RICKABY *et al*, Defendants.

As belonging to Thomas Rickaby :

An emplacement situate at Lyster Station, forming part of lot number seventeen in the fifth range of the township of Nelson, containing about two acres more or less in superficies ; bounded to the north by the Grand Trunk Railway Company of Canada, to the west by the Queen's highway, to the east by Jean Beaulieu, and to the south by Thomas Pelletier or his representatives—with a house and store thereon erected.

Comme appartenant à John Rickaby :

1. La moitié sud-est du lot numéro dix dans le dixième rang du canton d'Inverness, contenant environ cent acres de terre, et l'allocation ordinaire pour les chemins publics—avec les bâtisses sus-érigées, circonstances et dépendances.

1. La moitié sud-ouest du lot numéro dix dans le onzième rang du canton d'Inverness, contenant environ cent acres de terre, et l'allocation ordinaire pour les chemins publics—avec les bâtisses sus-érigées, circonstances et dépendances.

Pour être vendus au bureau d'enregistrement du comté de Mégantic, à Inverness, le TRENTIEME jour de JUIN prochain, à DIX heures de l'avant-midi Le dit bref rapportable le trentième jour de juin prochain.

CHARLES J. POWELL,
Bureau du Shérif, Député-Shérif.
Arthabaskaville, 13 février 1874. 817
[Première publication, 28 février 1874.]

FIERI FACIAS.

Cour de Circuit—District d'Arthabaska.

Arthabaska, à savoir : No. 315. } PRUDENT LAINESSE, Demandeur ; contre EVANGELISTE CLEMENT, Défendeur.

Une terre formant partie du lot numéro dix, dans le huitième rang du canton de Warwick, contenant deux arpents de front sur la profondeur du lot ; bornée en front au septième rang, en arrière au neuvième rang, d'un côté, au nord-est, à Narcisse Gélinas, et de l'autre côté, au sud-ouest, à Joseph Turcotte—avec bâtisses dessus construites.

Pour être vendue au bureau d'enregistrement du comté d'Arthabaska, à Arthabaskaville, le VINGT-TROISIEME jour de MARS prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le vingt-sixième jour de mars prochain.

CHARLES J. POWELL,
Bureau du Shérif, Député Shérif.
Arthabaskaville, 18 novembre 1873. 4229 3
[Première publication, 22 novembre 1873.]

FIERI FACIAS.

Cour de Circuit—Comté de Mégantic.

Arthabaska, à savoir : No. 2802. } LES COMMISSAIRES D'ÉCOLE, pour la municipalité du township de Somerset sud, dans le comté de Mégantic, Demandeurs ; contre JOHN O'FARRELL, Défendeurs.

Un terrain ou emplacement de forme irrégulière sur la profondeur, situé dans le village de Plessisville, et formant partie du lot numéro vingt-huit du huitième rang du canton de Somerset, contenant soixante pieds de front sur deux cents pieds de profondeur, au nord-est, et deux cent quarante-huit pieds de profondeur au sud-ouest ; borné comme suit : en front au chemin provincial d'Arthabaska, en profondeur à l'honorable Charles Cormier, joignant, au nord-est, à Guillaume Gosselin, ou ses représentants, et au sud-ouest, à une rue de quinze pieds—avec bâtisse dessus construite, circonstances et dépendances.

A la charge d'une rente foncière de huit piastres, payable au premier janvier chaque année, au dit honorable Charles Cormier ; à la charge aussi de fournir deux pieds et demi de front, sur la profondeur du dit emplacement, du côté sud-ouest d'icelui, pour élargir la susdite rue de quinze pieds, suivant acte de vente par feu Joseph Louis Héon, à feu Charles Prince, passé devant M. O. Cormier et confrère, notaires, le cinq août mil huit cent quarante-cinq.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement du comté de Mégantic, à Inverness, le TRENTE-UNIEME jour de MARS prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le premier jour d'avril prochain.

CHARLES J. POWELL,
Bureau du Shérif, Dép. Shérif.
Arthabaskaville, 21 novembre, 1873. 4287 3
[Première publication, 22 novembre 1873.]

FIERI FACIAS.

Cour Supérieure—District de Montréal.

Arthabaska, à savoir : No. 2272. } LA COMPAGNIE DE DEPOT ET DE PRET DU CANADA, Demanderesse ; contre LEONARD MANSEAU, Défendeur.

As belonging to John Rickaby :

1. The south east half of lot number ten in the tenth range of the township of Inverness, containing about one hundred acres of land and the usual allowance for highways—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

2. The south west half of lot number ten in the eleventh range of the township of Inverness, containing about one hundred acres of land and the usual allowance for highways—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the Registry office of the county of Megantic, at Inverness, on the THIRTIETH day of JUNE next, at TEN of the clock in the forenoon. The said writ returnable on the thirtieth day of June next.

CHARLES POWELL,
Sheriff's Office Deputy Sheriff.
Arthabaskaville, 13th February, 1874. 818
[First published, 28th February, 1874.]

FIERI FACIAS.

Circuit Court—District of Arthabaska.

Arthabaska, to wit : No. 315. } PRUDENT LAINESSE, Plaintiff ; against EVANGELISTE CLEMENT, Defendant.

A land forming part of lot number ten, in the eighth range of the township of Warwick, containing two arpents in front by the depth of the lot ; bounded in front to the seventh range, in rear to the ninth range, on one side, to the north-east, by Narcisse Gélinas, and on the other side, to the south-west, by Joseph Turcotte—with buildings thereon erected.

To be sold at the registry office of the county of Arthabaska, at Arthabaskaville, on the TWENTY-THIRD day of MARCH next, at TEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the twenty-sixth day of March next.

CHARLES J. POWELL,
Sheriff's Office, Deputy Sheriff.
Arthabaskaville, 18th November, 1873. 4230
[First published, 22nd November, 1873.]

FIERI FACIAS.

Circuit Court—County of Megantic.

Arthabaska, to wit : No. 2802. } THE SCHOOL COMMISSIONERS for the municipality of the township of South Somerset, in the county of Megantic, Plaintiffs ; against JOHN O'FARRELL, Defendant.

A parcel of land or emplacement of an irregular figure in depth, situate in the village of Plessisville, and forming part of lot number twenty-eight in the eighth range of the township of Somerset, containing sixty feet in front by two hundred feet in depth towards the north-east, and two hundred and forty, eight feet in depth, towards the south-west, bounded as follows : in front, to the Arthabaska provincial road, in depth, to the Honorable Charles Cormier, joining to the north-east Guillaume Gosselin or his representatives, and to the south-west a street fifteen feet wide—with a building thereon erected, circumstances and dependencies.

Subject to a ground rent of eight dollars, payable on the first of January each year, to the said Honorable Charles Cormier ; subject, also, to an allowance of two feet and a half in front by the depth of said emplacement on the south west side thereof, cut off to widen the aforesaid fifteen feet street, according to deed of sale by the late Joseph Louis Heon, to the late Charles Prince, executed before Mtre. O. Cormier and colleague, notaries, on the fifth day of August, one thousand eight hundred and forty-five.

To be sold, at the registry office of the county of Megantic, at Inverness, on the THIRTY-FIRST day of MARCH next, at TEN of the clock in the forenoon. The said Writ returnable on the first day of April next.

CHARLES J. POWELL,
Sheriff's Office, Deputy Sheriff.
Arthabaskaville, 21st November, 1873. 4288
[First published, 22nd November, 1873.]

FIERI FACIAS.

Superior Court—District of Montreal.

Arthabaska, to wit : No. 2272. } THE TRUST AND LOAN COMPANY OF CANADA, Plaintiffs ; against LEONARD MANSEAU, Defendant.

Un lot de terre sis et situé dans le canton de Wickham, et étant la partie sud-ouest des lots six et sept dans le second rang, dans la Longue Pointe, et contenant quatre-vingt-quinze acres en superficie, et borné en front au nord par la rivière Saint-François, en arrière au sud-est par le lot numéro cinq dans le dit second rang, d'un côté au nord-est par la partie nord-est des lots numéros six et sept, appartenant à Curtis Barlow, ou ses représentants, et de l'autre côté au sud-ouest, par la ligne de démarcation entre les premier et second rangs—avec une maison de bois, grange et étables dessus construites.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement du comté de Drummond, à Drummondville, le VINGT-QUATRIEME jour de MARS prochain, à MIDI. Le dit bref rapportable le vingt-sixième jour de mars prochain.

CHARLES J. POWELL,
Dep. Shérif.

Bureau du Shérif,
Arthabaskaville, 21 novembre 1873. 4231 3

[Première publication, 22 novembre 1873.]

FIERI FACIAS.

Cour Supérieure—District d'Arthabaska.

Arthabaska, à savoir : } WILLIAM EDWARD
No. 87. } WADLEIGH, ès-qualité, Demandeur ; contre DENNIS BRADY, *et uxor*, Défendeurs.

Un morceau de terre étant la moitié centrale du lot numéro six, dans le cinquième rang du canton de Kingsey, et contenant cent acres en superficie ; borné par devant au quatrième rang, par derrière, au sixième rang, d'un côté, au sud-est, par Isidore Leclerc ou ses représentants, et de l'autre côté au nord-ouest, par Isidore Leclerc et Adolphus Morin—avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement du comté de Drummond, à Drummondville, le VINGT-QUATRIEME jour de MARS prochain, à MIDI-ET-DEMIE. Le dit bref rapportable le vingt-sixième jour de mars prochain.

CHARLES J. POWELL,
Deputé Shérif.

Bureau du Shérif
Arthabaskaville, 21 novembre, 1873. 4233 3

[Première publication, 22 novembre 1873.]

FIERI FACIAS.

Cour Supérieure—District de Montréal.

Arthabaska, à savoir : } L'HONORABLE THOMAS
No. 1550. } CUSHING AYLWIN, Demandeur ; contre PIERRE PERREAULT, Défendeur.

1. Le lot numéro vingt-quatre dans le onzième rang du canton de Simpson, contenant deux cents acres plus ou moins, en superficie.

2. La moitié centre du lot numéro sept, dans le sixième rang du canton de Kingsey, contenant cent acres, plus ou moins, en superficie.

3. La moitié nord-ouest de la moitié sud-est du lot numéro six dans le sixième rang du canton de Kingsey, contenant cinquante acres, plus ou moins, en superficie.

Pour être vendus au bureau d'enregistrement du comté de Drummond, à Drummondville, le VINGT-QUATRIEME jour de MARS prochain, à ONZE heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le vingt-troisième jour d'avril prochain.

CHARLES J. POWELL,
Deputé Shérif.

Bureau du Shérif,
Arthabaskaville, 21 novembre 1873. 4285 3

[Première publication, 22 novembre 1873.]

Ventes par le Shérif.—Beauce.

AVIS PUBLIC est par le présent donné, que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions

A lot of situate land lying and being in the township of Wickham, and being the south-west part of lots six and seven, in the second range in the Long Point, and containing ninety-five acres in superficies, and bounded in front to the north by the river Saint François, in rear to the south-east by lot number five in the said second range, on one side to the north-east by the north-east part of the said lots numbers six and seven, belonging to Curtis Barlow or representatives, and on the other side to the south-west by the range line between the first and second ranges—with a wooden house, barn and stables thereon erected.

To be sold at the registry office of the county of Drummond, at Drummondville, on the TWENTY-FOURTH day of MARCH next, at TWELVE o'clock NOON. The said writ returnable on the twenty-sixth day of March next.

CHARLES J. POWELL,
Deputy Sheriff.

Sheriff's Office,
Arthabaskaville, 21st November, 1873. 4232

[First published, 22nd November 1873.]

FIERI FACIAS.

In the Superior Court—District of Arthabaska.

Arthabaska, to wit : } WILLIAM EDWARD
No. 87. } WADLEIGH, ès-qualité, Plaintiff ; against DENNIS BRADY, *et uxor*, Defendants.

A parcel of land being the central half of lot number six in the fifth range of the township of Kingsey, and containing one hundred acres in superficies, bounded, in front, by the fourth range, in rear by the sixth range, on one side, to the south-east, by Isidore Leclerc, or his representatives, and, on the other side, to the north-west, by Isidore Leclerc and Adolphus Morin—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the registry office of the county of Drummond, at Drummondville, on the TWENTY-FOURTH day of MARCH next, at HALF-PAST TWELVE of the clock, NOON. The said writ returnable on the twenty-sixth day of March next.

CHARLES J. POWELL,
Deputy Sheriff.

Sheriff's Office,
Arthabaskaville, 21st November, 1873. 4234

[First published, 22nd November, 1873.]

FIERI FACIAS.

Superior Court—District of Montreal.

Arthabaska, to wit : } THE HONORABLE THO
No. 1550. } MAS CUSHING AYLWIN-Plaintiff ; against PIERRE PERREAULT, Defendant,

1. Lot number twenty-four in the eleventh range of the township of Simpson, containing two hundred acres, more or less, in superficies.

2. The centre half of lot number seven in the sixth range of the township of Kingsey, containing one hundred acres, more or less, in superficies.

3. The north-west half of the south-east half of lot number six in the sixth range of the township of Kingsey, containing fifty acres, more or less, in superficies.

To be sold, at the registry office of the county of Drummond, at Drummondville, on the TWENTY-FOURTH day of MARCH next, at ELEVEN of the clock in the forenoon. The said Writ returnable on the twenty-third day of April next.

CHARLES J. POWELL,
Deputy Sheriff.

Sheriff's Office,
Arthabaskaville, 21st November, 1873. 4286

[First published, 22nd November, 1873.]

Sheriff's Sales.—Beauce.

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS AND TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same which the Registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin de distraire, afin d'annuler, afin de*

afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du soussigné avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de la vente; les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps, dans les six jours qui suivront le rapport du Bref.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour de Circuit—District de Québec.

Québec, à savoir : } PETER HUNT, de Lévis, com-
No. 1427. } merçant, Demandeur : contre JOSEPH BRETON, de la paroisse de Sainte-Germaine, dans le district de Beauce, cultivateur, Défendeur, et Jean-Baptiste Veilleux, de la paroisse de Sainte-Germaine, dans le dit district de Beauce, cultivateur, tiers-saisi.

Ci-suit la description des immeubles saisis du dit Jean-Baptiste Veilleux, tiers-saisi, savoir :

1. Un demi lot de terre numéro quatorze, dans le cinquième rang du township de Ware (Sainte-Germaine), contenant vingt arpents, plus ou moins, de profondeur, sur trois arpents et trois perches de largeur, plus ou moins; borné d'un côté, au sud-est, à Alexandre Bédard, et de l'autre côté, nord-ouest, à Etienne Morin, en profondeur au sixième rang, en front au quatrième rang—maison et grange.

2. Un demi lot de terre, numéro quinze, dans le quatrième rang du township de Ware (Sainte-Germaine), contenant vingt arpents, plus ou moins, de profondeur, sur trois arpents et trois perches de largeur, plus ou moins; bornant du côté sud-ouest à Paul Marceau, et du côté nord-ouest à Joseph Landry, et en profondeur au troisième rang—maison et grange dessus construites.

Pour être vendus, au bureau d'enregistrement du comté de Dorchester, en la paroisse de Sainte-Hénédine, le TROISIEME jour de JUILLET prochain, à ONZE heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le vingtième jour d'août prochain.

T. J. TASCHEREAU,
Shérif.

Bureau du Shérif,
Saint-Joseph, Beauce, 24 février 1874. 803
[Première publication, 28 février 1874.]

PLURIES FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure—District de Montréal.

Beauce, à savoir : } WILLIAM W. STUART,
No. 597. } écuier, marchand, de la cité de Montréal; contre JAMES FOLEY, écuier, marchand, du même lieu, à savoir :

Tous les mines, minerais, couches, veines, droits de mine et droits de passage, dans et sur le numéro dix-sept, dans le premier rang des lots situés dans le canton de Jersey—ensemble tous les droits et toutes les réserves mentionnés dans les actes de vente faits par George-Robert Pozer, par et en vertu d'un transport passé devant Joseph Petitclerc, notaire, le neuf avril de l'année mil huit cent soixante-trois, en faveur de James Reed, médecin.

Pour être vendus au bureau d'enregistrement du comté de Beauce, dans la paroisse de Saint-François de la Beauce, le DOUZIEME jour de MAI prochain, à ONZE heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le vingt-sixième jour de mai prochain.

T. J. TASCHEREAU,
Shérif.

Bureau du Shérif,
Saint-Joseph, Beauce, 2 janvier 1874. 91 2
[Première publication, 10 janvier 1874.]

Ventes par le Shérif--Beauharnois.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaitre suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas

charge, or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the Writ.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Circuit Court—District of Quebec.

Quebec, to wit : } PETER HUNT, of Levis, trader
No. 1427. } Plaintiff; against JOSEPH BRETON, of the parish of Sainte Germaine, in the district of Beauce, farmer, Defendant, and Jean Baptiste Veilleux, of the parish of Sainte Germaine, in the said district of Beauce, farmer, garnishee.

Here follows the description of the immovable seized upon the said Jean Baptiste Veilleux, garnishee, to wit :

1. A half lot of land number fourteen in the fifth range of the township of Ware (Sainte Germaine), containing twenty arpents more or less in depth by three arpents and three perches in width, more or less, bounded on one side to the south-east by Alexandre Bédard, and on the other side to the north-west by Etienne Morin, in rear by the sixth range, in front by the fourth range—house and barn.

2. A half lot of land, number fifteen in the fourth range of township Ware (Sainte Germaine), containing twenty arpents more or less in depth by three arpents and three perches in width, more or less, bounded on the south-west side by Paul Marceau, on the north-west side by Joseph Landry, and in rear by the third range—house and barn thereon erected.

To be sold at the registry office of the county of Dorchester, in the parish of Sainte Henedine, on the THIRD day of JULY next, at ELEVEN o'clock in the forenoon. Said writ returnable the twentieth day of August next.

T. J. TASCHEREAU,
Sheriff.

Sheriff's Office,
St. Joseph, Beauce, 24th February, 1874.
[First published, 28th February, 1874.] 804

PLURIES FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court—District of Montreal.

Beauce to wit : } WILLIAM W. STUART, of the
No. 597. } of city Montreal, esquire, merchant; against JAMES FOLEY, of the same place, esquire, merchant, to wit :

All the mines, ores, seams, veins, mining rights and rights of way in, under and upon of number seventeen in the first range of lots in the township of Jersey—together with all the rights and reserves mentioned in the deeds of sale made by Georges Robert Pozer under and by virtue of an assignment passed before Joseph Petitclerc, notary, on the ninth April, in the year one thousand eight hundred and sixty-three, in favor of James Reed, physician.

To be sold at the registry office of the county of Beauce, in the parish of Saint François de la Beauce, on the TWELFTH day of MAY next, at ELEVEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the twenty-sixth day of May next.

T. J. TASCHEREAU,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Saint Joseph, Beauce, 2nd January, 1874. 92
[First published, 10th January, 1874.]

Sheriff's Sales.—Beauharnois.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same, which the Registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin d'annuler*, *afin de distraire* or *afin de charge*, or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with

de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du soussigné avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de la vente ; les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

FIERI FACIAS.

De la Cour de Circuit pour le district de Beauharnois.

Beauharnois, à savoir : } CHARLES SERAPHIN
No. 528. } RODIER, écuyer, Demandeur ; contre AMABLE DENIS, Défendeur.

Une terre située dans le cinquième rang d'Ormstown, dans la paroisse de Saint-Stanislas de Kotska, dans les comté et district de Beauharnois, contenant environ cinquante arpents en superficie, bornée en front par le chemin de la Reine, en profondeur par le sixième rang, du côté nord-est par la propriété de William Murray, et du côté sud-ouest par celle de Joseph Hébert.

Pour être vendue au bureau d'enregistrement du comté de Beauharnois, à Beauharnois, le QUATRIEME jour de MAI prochain, à DIX heures du matin. Le dit bref rapportable le cinquième jour de juin prochain.

L. HAINAULT,
Shérif.

Bureau du Shérif,
Beauharnois, 27 décembre 1873. 7 2
[Première publication, 3 janvier 1874.]

the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale ; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the Writ.

FIERI FACIAS.

From the Circuit Court for the district of Beauharnois.

Beauharnois, to wit : } CHARLES SERAPHIN RO-
No. 528. } DIER, esquire, Plaintiff ; against AMABLE DENIS, Defendant.

A land situate and being in the fifth range of Ormstown, in the parish of Saint Stanislas de Kostka, in the county and district of of Beauharnois, containing about fifty arpents in extent, bounded in front by the Queen's road, in rear by the sixth range, on the north-east side by the property of William Murray, and on the south-west side by that of Joseph Hébert.

To be sold at the registry office for the county of Beauharnois, at Beauharnois, on the FOURTH day of MAY next, at TEN o'clock in the forenoon. Said writ returnable the fifth day of June next.

L. HAINAULT,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Beauharnois, 27th December, 1873. 8
[First published, 3rd January, 1874.]

Ventes par le Shérif.—Bedford.

AVIS PUBLIC est par le présent donne que les TERRES ET HÉRITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Registrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du soussigné avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de la vente ; les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

FIERI FACIAS.

Dans la Cour Supérieure pour le Bas-Canada—District de Bedford.

Bedford, à savoir : } WILLIAM V. CARTER,
No. 1523. } gentilhomme, du village de Waterloo, dans le district de Bedford, Demandeur ; contre les terres et tènements de JOSEPH WARD KENDALL, cultivateur, du canton de North Stukely, dans le dit district de Bedford, Défendeur.

Cette étendue de terre sise et située dans le dit canton de Stukely, comté de Shefford, connue et désignée comme la moitié sud de la moitié nord du lot numéro quatorze, dans le huitième rang des lots du dit canton, contenant ou supposée contenir cinquante acres de terre en superficie, plus ou moins—ensemble les bâtisses sus-érigées.

Pour être vendue au bureau d'enregistrement du comté de Shefford, à Waterloo, dans le canton de Shefford, district de Bedford, JEUDI, le VINGT-SIXIEME jour de MARS prochain, à UNE heure de l'après-midi. Le dit bref rapportable le dixième jour d'avril prochain.

P. COWAN,
Shérif.

Bureau du Shérif,
Nelsonville, 17 novembre 1873. 4237 3
[Première publication, 22 novembre 1873.]

FIERI FACIAS

Dans la Cour Supérieure du Bas-Canada—District de Bedford

Bedford, à savoir : } GEORGE W. BROOKS, écuyer,
No. 1537. } du village de Durham, dans le district de Bedford, Demandeur ; contre les terres et tènements de la compagnie dite THE ERSKINE SLATE COMPANY, corps politique dûment incorporé suivant la loi de la Province de Québec, ayant un bureau d'affaires dans le village de Waterloo, dans le dit district, Défendeur.

Sheriff's Sales.—Bedford.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized and will be sold at the respective times and places as mentioned below. All persons having claims on the same, which the Registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin d'annuler*, *afin de distraire* or *afin de charge*, or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of the sale ; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the Writ.

FIERI FACIAS.

In the Superior Court, for Lower Canada—District of Bedford.

Bedford, to wit : } WILLIAM V. CARTER, of the
No. 1523. } village of Waterloo, in the district of Bedford, gentleman, Plaintiff ; against the lands and tenements of JOSEPH WARD KENDALL, of the township of North Stukely, in said district of Bedford, farmer, Defendant.

That certain piece, tract and parcel of land, lying, being and situate in the said township of Stukely, and county of Shefford, known and distinguished as the south half of the north half of the lot number fourteen in the eighth range of lots of the said township, containing or supposed to contain fifty acres of land in superficies, more or less—together with the buildings thereon made and erected.

To be sold, at the office of the registrar for the county of Shefford, at Waterloo, in the township of Shefford and district of Bedford, on THURSDAY, the TWENTY-SIXTH day of MARCH next, at the hour of ONE of the clock in the afternoon. The said writ returnable the tenth day of April next.

P. COWAN,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Nelsonville, 17th November, 1873. 4238
[First published, 22nd November, 1873.]

FIERI FACIAS.

In the Superior Court for Lower Canada—District of Bedford.

Bedford, to wit : } GEORGE W. BROOKS, esquire,
No. 1537 } of the village of Dunham, in the district of Bedford, Plaintiff ; against the lands and tenements of THE ERSKINE SLATE COMPANY, a body politic and corporate, duly incorporated by law of the province of Quebec, having an office and place of business in the village of Waterloo, in said district, Defendant.

Toute cette étendue de terre, sise et située dans le canton de Granby, dans le district de Bedford, contenant environ soixante-neuf acres en superficie, étant la moitié nord de la moitié nord du lot numéro onze, dans le troisième rang des lots situés dans le dit canton de Granby, et environ dix-neuf acres à distraire du coin nord-ouest du lot numéro dix dans le même rang, bornée au nord, aux terres du quatrième rang dans le dit canton, au sud par G. W. Butterfield, à l'est par le chemin public qui conduit du village Granby à Adamsville, et à l'ouest, au numéro douze, dans le même rang, sauf et excepté un acre possédé par un nommé Stanhope—avec toutes les bâtisses sus-érigées et améliorations faites.

Pour être vendue au bureau d'enregistrement du comté de Shefford, à Waterloo, dans le canton de Shefford, district de Bedford, JEUDI, le VINGT-SIXIEME jour de MARS prochain, à MIDI. Le dit bref rapportable le septième jour d'avril prochain.

P. COWAN,
Shérif.

Bureau du Shérif,
Nelsonville, 17 novembre 1873. 4235 3
[Première publication, 22 novembre 1873.]

All that certain tract and parcel of land, lying, being and situate in the township of Granby, in the district of Bedford, containing about sixty-nine acres in superficies, being the north half of the north half of the lot number eleven in the third range of lots of the said township of Granby, and about nineteen acres off, of the north-west corner of the lot number ten in the same range, bounded north by the lands in the fourth range in the said townsnip, south by G. W. Butterfield, east by the highway leading from Granby Village to Adamsville, and west by the lot number twelve in same range, saving and excepting however therefrom, one acre owned by one Stanhope—together with all the buildings and improvements thereon made and erected.

To be sold at the office of the registrar for the county of Shefford, at Waterloo, in the township of Shefford and district of Bedford, on THURSDAY, the TWENTY-SIXTH day of MARCH next, at the hour of TWELVE of the clock NOON. The said writ returnable the seventh day of April next.

P. COWAN,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Nelsonville, 17th November, 1873. 4235
[First publised, 22nd November, 1873]

Vente par le Shérif.—Gaspé.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES ET HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Registrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaitre suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du soussigné avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de la vente ; les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Cour Supérieure—Comté de Bonaventure.

Bonaventure, à savoir : } CHARLES THOMAS
No. 403. } SUTTON, de l'Isle Jersey, en Europe, JOSHUA MOURANT et ALFRED CARCAUD, tous deux de Paspébiac, dans le canton de Cox, dans le comté de Bonaventure, dans le district de Gaspé, marchands-associés, faisant commerce ensemble à Paspébiac susdit, et ailleurs, sous les nom et raison de LeBoutillier frères ; contre GEORGE ALLAN CORBIN, écuyer, juge de paix, et commerçant, de New-Carlisle, dans les comté et district susdit, à savoir :

1. Un lopin de terre situé dans le deuxième rang du dit canton de Cox, d'un acre et demi de front sur seize acres de profondeur ; borné en front par le chemin public du deuxième rang du dit canton, à l'ouest par Mary Ann Bebee, et à l'est par Mary Ann Forsyth — sans bâtisses.

2. Un autre lopin de terre situé à l'endroit appelé « *Hawkin's Settlement*, » dans le dit canton, d'un acre de front sur la profondeur ordinaire des lots situés dans le dit endroit, borné en front par Charles Babin, en arrière par la ci-devant compagnie dite « Gaspé Fishery and Coal Mining Company, » à l'est et à l'ouest par William Thompson—avec toutes les améliorations, circonstances et dépendances sur icelui.

3. Aussi une autre étendue de terre située au deuxième rang de Town Parks, de New-Carlisle susdit, contenant environ huit acres en superficie sur un front d'un acre ; bornée en front par une rue dite Cross street, en arrière par Philip Rafter, à l'est et à l'ouest par le capitaine James Caldwell, père—avec toutes les améliorations sur icelle, tel que le tout se comporte

Pour être vendus au bureau d'enregistrement du comté de Bonaventure, à New-Carlisle susdit, le DIX-SEPTIEME jour de MARS maintenant prochain, (1874) à DIX heures du matin. Le dit bref rapportable

Sheriff's Sale.—Gaspé.

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS AND TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same which the Registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin de distraire, afin d'annuler, afin de charge*, or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the Writ.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Superior Court, County of Bonaventure.

Bonaventure, to wit: } CHARLES THOMAS SUT-
No. 403. } TON, of the island of Jersey, in Europe, JOSHUA MOURANT and ALFRED CARCAUD, both of Paspebiac, in the township of Cox, in the county of Bonaventure, in the district of Gaspé, merchants and co-partners, using trade and commerce together at Paspebiac aforesaid and elsewhere, under the name, style and firm of LeBoutillier Brothers; against GEORGE ALLAN CORBIN, of New-Carlisle, in the county and district aforesaid, esquire, justice of the peace and trader, to wit :

1. A lot of land, in the second range of the said township of Cox, of one acre and one half acre in front, by sixteen acres in depth ; bounded in front by the highway of the second range of the said township, on the west by M ry Ann Bebee, and on the east by Mary Ann Forsyth—without buildings.

2. Another lot of land situate at the place called « Hawkin's Settlement, » in the said township, of one acre in front, by the usual depth of lots at the said place ; bounded in front by Charles Babin, in rear by the late Gaspé Fishery and Coal Mining Company, on the east and west by William Thomson—with all improvements thereon, circumstances and dependencies.

3. Also another piece of land, situate in the second range of Town Parks, of New-Carlisle aforesaid, containing about eight acres in superficies on a front of one acre ; bounded in front by a cross street, in rear by Philip Rafter, on the east and west by captain James Caldwell, the elder—with all improvements thereon, such as the same may be.

To be sold at the registry office of the county of Bonaventure, at New-Carlisle aforesaid, on the SEVENTEENTH day of MARCH now next ensuing (1874), at the hour of TEN in the morning. The said Writ

le vingtième jour du dit mois de mars prochain.

M. SHEPPARD,
Shérif.

Bureau du Shérif,
New-Carlisle, 4 novembre 1873. 4081 3
[Première publication, 15 novembre 1873.]

Ventes par le Shérif.—Iberville.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du soussigné avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de la vente; les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

Cour de Circuit—District d'Iberville.

Saint-Jean, à savoir: } DAME A. M. BOWMAN,
No. 135. } Demanderesse; contre JOSEPH H. PRAIRIE, Défendeur.

Un lot de terre connu et designé sous No. 18, de la deuxième concession de la seigneurie Bleury, et comme No. 6, au cadastre de la dite seigneurie; bornée en front, à l'ouest par le chemin de la Reine, en arrière à l'est par le chemin de la troisième concession, d'un côté au nord par David Ouimet, et d'autre côté au sud par George Richardson, de la contenance de cinquante-six arpents en superficie—avec une maison, grange et autres bâtisses dessus construites.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Athanase, le DIX-HUITIEME jour de MARS prochain, à ONZE heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le premier jour d'avril prochain.

CHS. NOLIN,
Dep. Shérif.

Bureau du Shérif,
Saint-Jean, 11 novembre 1873. 4087 2
[Première publication, 15 novembre 1873.]

FIERI FACIAS.

Cour de Circuit—District d'Iberville.

St. Jean, à savoir: } JOSEPH LAMOUREUX,
No. 85. } Demandeur; *vs.* FRANCOIS COUTURE, *et al.*, Defendeurs.

Une terre sise en la paroisse de Saint-Valentin, comté de Saint-Jean, dans le district d'Iberville, étant la moitié du lot numéro trente et un, dans la deuxième grande ligne; contenant deux arpents de front sur vingt huit arpents de profondeur; tenant en front au chemin de la dite ligne, en profondeur aux terres de la troisième grande ligne, d'un coté vers le nord ouest a Napoléon Nolin, et Helaire Lamoureux, et de l'autre coté vers le sud-est à Joseph Jourdanais, avec maison, grange et autres bâtiments dessus construits.

Pour être vendu à la porte de l'Eglise de la paroisse de St. Valentin, le CINQUIEME jour de MAI prochain, à ONZE heures de l'avant midi. Le dit bref rapportable le vingt-septième jour de mai prochain.

CHS. NOLIN,
Shérif.

Bureau du Shérif,
St. Jean, le 30 décembre 1873. 53 2
[Première publication, 3 janvier 1874.]

FIERI FACIAS.

Cour Supérieure—District de Montréal.

No. 1305.

Canada. } JOHN OSTELL, Demandeur; vs. WILLIAM RYDER Défendeur.
Province de Québec.
District d'Iberville.

Un morceau de terre situé en la ville de Saint-Jean, dans le district d'Iberville, connu sur la mappe ou plan de la dite ville sous la lettre O; borné en front vers l'ouest, où il est supposé contenir une frontière d'à-peu-près cent quatre-vingt-quatre pieds sur la rue

returnable on the twentieth day of the said month of March next.

M. SHEPPARD,
Sheriff.

Sheriff's Office,
New-Carlisle, 4th November, 1873. 4082
[First published, 15th November, 1873.]

Sheriff's Sales—Iberville.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same, which the Registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin d'annuler*, *afin de distraire*, or *afin de charge*, or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the Writ.

Circuit Court—District of Iberville.

Saint Johns, to wit: } DAME A. M. BOWMAN,
No. 135. } Plaintiff; against JOSEPH H. PRAIRIE, Defendant.

A lot of land known as No. 18, of the second concession of the seigniory of Bleury, and as No. 6, on the cadastre of the said seigniory; bounded in front, to the west by the Queen's road, in rear to the east by the road of the third concession, on one side to the north by David Ouimet, and on the other side to the south by George Richardson; containing fifty-six arpents in superficies—with a house, barn and other buildings thereon erected.

To be sold at the church door of the parish of Saint Athanase, on the EIGHTEENTH day of MARCH next, at ELEVEN of the clock in the forenoon. Said writ returnable on the first day of April next.

CHS. NOLIN,
Dep. Sheriff.

Sheriff's Office,
Saint Johns, 11th March, 1873. 4088
[First published, 15th November, 1873.]

FIERI FACIAS.

Circuit Court—Disirict of Iberviille.

Saint Johns, to wit: } JOSEPH LAMOUREUX,
No. 85. } Plaintiff; *vs.* FRANCOIS COUTURE *et al.*, Defendants.

A farm lying in the parish of Saint Valentin, county of Saint Johns, in the district of Iberville, being the half of lot number thirty-one, in the second Grand line, containing two arpents in front by twenty eight arpents in depth; joining in front the road of said line, in depth the lands of the third Grand line, on one side to the north west to Napoléon Nolin and Hilaire Lamoureux, and on the other side to the south east to Joseph Jourdanais—with house, barn and other buildings thereon erected.

To be sold at the church door of the parish of Saint Valentin, on the FIFTH day of MAY next, at ELEVEN of the clock in the forenoon. Said Writ returnable on the twenty-seventh day of May next.

CHS. NOLIN,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Saint Johns, 30th December, 1873. 54
[First published 3rd January, 1874.]

FIERI FACIAS.

Superior Court—District of Montreal.

No. 1305.

Canada, } JOHN OSTELL, Plaintiff; vs. WILLIAM RIDER,
Province of Quebec, } Defendant.
District of Iberville.

A parcel of land situate in the town of Saint Johns, known on the map or plan of said town under letter O; bounded in front towards the west where it is supposed to contain a frontage of about one hundred and eighty-four feet by Front street, in rear easterly,

Front, en arrière vers l'est et d'un côté vers le nord par la propriété du Canal Chambly, et d'autre côté vers le sud par la propriété de la succession de feu John Rosseter, père, sur la profondeur quelle qu'elle soit entre la dite rue Front et le dit Canal Chambly—ensemble avec les bâtisses, et machineries et toutes autres améliorations dessus construites.

Pour être vendu en mon office, dans le palais de justice, en la ville de Saint-Jean, le TRENTE-ET-UNIEME jour de MARS prochain, à ONZE heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le premier jour de mai prochain.

CHS. NOLIN,
Shérif.

Bureau du Shérif,
Saint-Jean, 25 novembre 1873. 4373 2

[Première publication, 29 novembre 1873.]

and on one side towards the north by the Chambly Canal property, and on the other side towards the south by property of the estate of the late John Rosseter, senior, by whatever depth may be found between said Front street and said Chambly Canal—together with the buildings and machinery and all the other improvements thereon erected.

To be sold in my office, in the court house, in the town of Saint Johns, on the THIRTY-FIRST day of MARCH next, at ELEVEN of the clock in the forenoon. Said writ returnable on the first day of May next.

CHS. NOLIN,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Saint Johns, 25th November, 1873. 4374

[First published, 29th November, 1873.]

Ventes par le Shérif.—Joliette.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieu respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaitre suivant la loi. Toutes oppositions *afin d'annuler*, *afin de distraire*, *afin de charge*, ou autres oppositions à la vente, excepté dans le cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du soussigné avant les quinze jours qui précèderont immédiatement le jour de la vente ; les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du bref.

FIERI FACIAS.

Cour de Circuit—Comté de L'Assomption.

No. 428. } PIERRE LEVESQUE, Jnr., Demandeur ; vs. AZAZIE LEVESQUE, Défendeur.

Deux terres contigues situées au nord du ruisseau Saint-Jean, dans la dite paroisse de Saint-Roch, contenant six arpents de front, sur dix-sept arpents de profondeur, dans une ligne et treize arpents et demi dans l'autre ligne, plus ou moins, tenant en front au dit Ruisseau Saint-Jean, derrière, partie à François Omond Haumond, d'un côté à Antoine Lapalme, et de l'autre côté à Narcisse Lévêque—avec une maison, grange et autres bâtisses y érigées.

A distraire de la terre sus-désignée, l'emplacement occupé par Pierre Lévêque, fils, tel que clôturé.

Un terrain situé au même lieu, contenant un demi arpent de front, sur vingt arpents de profondeur, tenant devant au chemin public, derrière au dit Joseph Piché, et des deux côtés au dit Narcisse Lévêque, en bois debout.

Pour être vendues aux charges, clauses et conditions, servitudes et à la rente et pension annuelle et viagère, mentionnées dans un certain acte de donation passé à Saint-Roch, le douze septembre mil huit cent soixante-et-cinq, entre les parties en cette cause, devant Mtre. D. Lamarche et collègue, à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Roch, LUNDI, le ONZIEME jour de MAI prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le dix-huitième jour de mai prochain.

B. H. LEPROHON,
Shérif.

Bureau du Sherif,
Joliette, 2 janvier 1874. 93 2

[Première publication, 10 janvier 1874.]

FIERI FACIAS.

Cour de Circuit—Comté de L'Assomption

No. 1678. } DAME MARIE THELICE VAILLANT, Demanderesse ; contre NARCISSE LEMIRE DIT MARSOLAIS, Défendeur.

1. La juste moitié d'une terre située au Point-du-Jour, dans la paroisse de L'Assomption, dans le district de Joliette, sur la seigneurie de Saint-Sulpice, contenant la dite terre en totalité, trois arpents de front sur environ trente arpents de profondeur, tenant en front au sud au ruisseau du Point-du-Jour, en profondeur aux

Sheriff's Sales.—Joliette.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same, which the Registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin d'annuler*, *afin de distraire* or *afin de charge*, or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to te fifteen days next preceding the day of sale ; opposions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the Writ.

FIERI FACIAS.

Circuit Court—County of Assomption.

No. 428. } PIERRE LEVESQUE, Senior, Plaintiff, vs. AZAZIE LEVESQUE, Defendant.

Two contiguous lots situate north of the Ruisseau Saint Jean, in the said parish of Saint Roch, containing six arpents in front by seventeen arpents in depth, in one alignment, and thirteen arpents and a half on the other, more or less, bounded in front by the said Ruisseau Saint Jean, in rear, partly by François Omond Haumond, on one side, by Antoine Lapalme, and on the other side by Narcisse Levêque—with a house, barn and out buildings thereon erected.

Reserving therefrom the emplacement occupied by Pierre Levêque, junior, such as enclosed.

2. A lot situate at the same place, containing half an arpent in front, by twenty arpents in depth, bounded in front by the main road, in rear by the said Joseph Piché, on both sides by the said Narcisse Levêque, covered with standing timber.

To be sold subject to the charges, clauses, conditions and servitudes, and to the life rent mentioned and set forth in a certain deed of gift, passed at Saint-Roch, on the twelfth day of September one thousand eight hundred and sixty-five, between the parties in this cause, before Mtre. D. Lamarche and colleague, at the parochial church door of the parish of Saint Roch, MONDAY, the ELEVENTH day of MAY next, at TEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable the eighteenth May next.

B. H. LEPROHON,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Joliette, 2nd January, 1874. 94

[First published, 10th January, 1874.]

FIERI FACIAS.

Circuit Court—County of L'Assomption.

No. 1678. } DAME MARIE THELICE VAILLANT, Plaintiff; against NARCISSE LEMIRE DIT MARSOLAIS, Defendant:

1. The exact half of a land situate at the Point-du-Jour, in the parish of L'Assomption, in the district of Joliette, on the seigniory of Saint-Sulpice, said land containing in all three arpents in front, by about thirty arpents in depth, bounded in front to the south by the creek called Point-du-Jour, in rear by the lands

terres de Saint-Sulpice, d'un côté à François-Xavier Lemire dit Marsolais, et de l'autre côté à Nicaisse Lemire dit Marsolais—avec une maison en pierre, une laiterie, une remise et autres bâtiments dessus érigés.

2. La juste moitié d'une terre située au même lieu que celle ci-haut mentionnée, contenant en totalité un arpent et demi de front sur trente arpents de profondeur, tenant en front au ruisseau du Point-du-Jour, en profondeur à un lot de terre appartenant au Défendeur, en la paroisse de Saint-Sulpice, tenant d'un côté la partie du dit défendeur au dit François-Xavier Lemire dit Marsolais, et de l'autre côté à Régis Allard

3. La juste moitié d'un lot de terre situé en la paroisse de Saint-Sulpice, contenant en totalité sept à huit arpents en superficie, tenant à un bout à une autre terre appartenant au défendeur, par l'autre bout à Joseph Robillard, d'un côté à Benjamin Debusat dit St. Germain, et de l'autre côté à François Régis Allard.

Pour être vendues, sujettes les dites terres aux charges, clauses, conditions, obligations, servitudes, rente et pension viagère, telles qu'énumérées et créées dans un acte de donation passé devant Mtre. Eugène Archambault et confrère, notaires, le vingt-quatrième jour du mois de juin mil huit cent soixante et trois, au village de L'Assomption, sous le numéro 4,462, entre la demanderesse et le défendeur, comme suit : les lots numéros un et deux, à la porte de l'église de la paroisse de L'Assomption, au village de L'Assomption, LUNDI, le TRENTIEME jour du mois de MARS prochain, à DIX heures du matin ; et le lot numéro trois, en dernier lieu mentionné, à la porte de l'eglise de la paroisse de Saint-Sulpice, le même jour, à MIDI. Le dit bref rapportable le quinzième jour du mois d'avril prochain.

B H. LEPROHON,

Bureau du Shérif, Shérif.
Ville de Joliette, 22 novembre 1873. 4345 8

[Première publication, 29 novembre 1873.]

Ventes par le Shérif--Kamouraska.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERTAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du soussigné avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de la vente ; les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

FIERI FACIAS.

Dans la Cour de Circuit du Comté de Témiscouata.

Kamouraska, à savoir : } LÉANDRE MORENCY,
No. 70. } ci-devant marchand, de

la paroisse des Trois-Pistoles, maintenant absent aux Etats Unis d'Amérique, Demandeur ; contre ISAAC MORENCY, en son vivant cultivateur, de la paroisse des Trois-Pistoles, Défendeur ; et Bejamin Morency, yoman, ci-devant de la paroisse des Trois-Pistoles, et maintenant de la ville de Lévis, défendeur en déclaration de jugement commun. Jugé le vingt-quatre octobre dernier, c'est à savoir :

Un circuit ou lopin de terre sis et situé dans le premier rang de la paroisse des Trois-Pistoles, dans le district de Kamouraska, contenant deux arpents et deux perches de front sur un arpent et demi ou environ de profondeur, borné au nord à la veuve Hyacinthe Déchêne ou représentant, au sud à George Rioux, représentant Achille Martel, à l'est à Marcellin Rioux, et à l'ouest au dit George Rioux, sans bâtisses, mais avec appartenances et dépendances, le dit circuit ou lopin de terre saisi sur le dit Benjamin Morency, le dit defendeur en déclaration de jugement co mun.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse

of Saint Sulpice, on one side by François Xavier Lemire dit Marsolais, and on the other side by Nicaisse Lemire dit Marsolais—with a stone house, a dairy, a shed and other buildings thereon erected.

2. The exact half of a land situate at the same place as the one above mentioned, containing in all one arpent and a half in front by thirty arpents in depth, bounded in front by the Point-du-Jour creek, in rear by a lot of land belonging to the said Defendant, in the parish of Saint-Sulpice, bounded on one side the said Defendant's part by the said François Xavier Lemire dit Marsolais, and on the other side by Régis Allard.

3. The exact half of a lot of land situate in the parish of Saint-Sulpice, containing in all from seven to eight arpents in extent, bounded at one end by another land belonging to the Defendant, at the other end by Joseph Robillard, on one side by Benjamin Debusat dit Saint Germain, and on the other side by François Regis Allard.

Said lands to be sold, subject to the charges, clauses, conditions, obligations, servitudes, rente and life rent, such as set forth and created in a deed of gift passed before Mtre. Eugène Archambault and colleague, notaries, on the twenty-fourth day of the month of june, one thousand eight hundred and sixty-three, at the village of L'Assomption, under number 4462, between the Plaintiff and Defendant, as follows, to wit : numbers one and two at the parochial church door of the parish of L'Assomption, in the village of L'Assomption, on MONDAY, the THIRTIETH day of the month of MARCH next, at TEN o'clock in the forenoon, and lot number three lastly above mentioned at the parochial church door of the parish of Saint-Sulpice, on the same day, at NOON. Said writ returnable the fifteenth day of the month of April next.

B. H. LEPROHON,

Sheriff's Office, Sheriff.
Town of Joliette, 22nd November, 1873 4346

[First published, 29th November, 1873.]

Sheriff's Sales.—Kamouraska.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that the unde mentioned LANDS and TENEMENTS have been seized and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same which the Registrar is not bound to include in his certificate under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin d'annuler*, *afin de distraire*, or *afin de charge*, or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of the sale ; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the Writ.

FIERI FACIAS.

In the Circuit Court for the County of Temiscouata.

Kamouraska, to wit : } LEANDRE MORENCY,
No. 70. } heretofore merchant, of the

parish of Trois-Pistoles, now absent in the United States of America, Plaintiff ; against ISAAC MORENCY, in his lifetime farmer, of the parish of Trois-Pistoles Defendant ; and Benjamin Morency, yoman, heretefore of the parish of Trois-Pistoles, and now of the town of Levis, Defendant by declaration of *jugement commun*, rendered on the twenty-fourth day of October last, to wit :

A circuit or lot of land situate and being in the first range of the parish of Trois Pistoles, in the district of Kamouraska, containing two arpents and two perches in front by one arpent and a half or thereabouts in depth, bounded on the north by Mrs. Widow Hyacinthe Dechêne or representative, on the south, by George Rioux, representing Achille Martel, east by Marcellin Rioux, west by the said George Rioux—without buildings, but with appurtenances and dependencies. Said circuit or lot of land being seized upon the said Benjamin Morency, the said defendant by declaration of *jugement commun*.

To be sold at the parochial church door of the par-

des Trois-Pistoles, MARDI le DOUZIEME jour de MAI prochain, à DIX heures avant-midi. Le dit bref rapportable le trentième jour de mai prochain.

V. TACHÉ.

Bureau du Shérif, Shérif.
Kamouraska, 7 janvier 1874, 149 2
[Première publication, 10 janvier 1874.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.
Dans la Cour de Circuit.

Kamouraska, à savoir : } ODULPHE OUELLET, de
No. 329. } Sainte-Anne de la Pocatière, écuyer, marchand, Demandeur ; contre DAME MARIE JOSEPHINE GINGRAS, de la cité de Québec, épouse séparée de biens de Charles Deguise, écuyer, médecin, de la dite cité de Québec, et le dit Charles Deguise, Défendeur, c'est à savoir :

Un emplacement situé dans le premier rang de la paroisse de Sainte-Anne de la Pocatière susdite, contenant environ dix-huit mille pieds en superficie, le tout plus ou moins, contenu dans les limites suivantes, savoir : tenant par le nord-ouest au chemin royal, des côtés par le sud-est à Jean Hudon dit Beaulieu, par le nord-est partie à une route et partie à dame veuve Delagrave, et par le sud-ouest aux sieurs Clément et Jean Hudon dit Beaulieu—avec une maison et autres bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Sainte-Anne de la Pocatière, le ONZIEME jour de MARS prochain, à UNE heure après-midi. Le dit bref rapportable le vingtième jour de mars prochain.

JOS. THA. PARADIS,

Bureau du Shérif, Député Shérif.
Kamouraska, 4 novembre 1873. 4065 2
[Première publication, 8 novembre 1873.]

ish of Trois Pistoles, on TUESDAY the TWELFTH day of MAY next, at TEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the thirtieth day of May next.

V. TACHE,

Sheriff's Office, Sheriff.
Kamouraska, 7th January, 1874. 150
[First published, 10th January, 1874.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.
In the Circuit Court.

Kamouraska, to wit : } ODULPHE OUELLET, of
No. 329. } Sainte Anne de la Pocatière, esquire, merchant, Plaintiff ; against MARIE JOSEPHINE GINGRAS, of the city of Quebec, district of Quebec, wife separated as to property of Charles Deguise, esquire, physician, of the said city of Quebec, and the said Charles Deguise, Defendant, to wit :

An emplacement situate in the first range of the parish of Sainte Anne de Lapocatière aforesaid, containing about eighteen thousand feet in extent, the whole more or less, comprised within the following limits, to wit : bounded on the north-west by the Queen's road, on the sides, to the south-east by Jean Hudon dit Beaulieu, on the north-east, partly by a by-road, and partly by Mrs Widow Delagrave, and on the south-west by Messrs. Clement and Jean Hudon dit Beaulieu—with a house and outbuildings thereon erected, appurtenances and dependencies.

To be sold at the parochial church door of the parish of Sainte Anne de Lapocatière, on the ELEVENTH day of MARCH next, at ONE o'clock in the afternoon. The said writ returnable on the twentieth day of March next.

JOS. THA. PARADIS,

Sheriff's Office, Deputy Sheriff.
Kamouraska, 4th November, 1873. 4066
[First published, 8th November, 1873.]

Ventes par le Shérif.—Montmagny.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Vendition Exponas*, doivent être déposées au bureau du soussigné avant les quinze jours qui précèderont immédiatement le jour de la vente ; les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

FIERI FACIAS DE TERRIS.
Cour Supérieure.

District de Québec, à savoir : } JOHN LAWSON
No. 1390. } GIBB, de la cité de Québec, dans le district de Québec, écuyer, marchand, et JOHN ROSS, écuyer, de la dite cité de Québec, marchand, en leur qualité d'exécuteur testamentaire de feu James Gibb, écuyer, en son vivant de la cité de Québec, président de la banque de Québec ; contre PRUDENT TALBOT dit GERVAIS, de la cité de Québec, dans le district de Québec, hôtelier, savoir :

1. Un lot de terre situé dans la paroisse de Saint-Thomas, dans le district de Montmagny, de forme irrégulière, et comprenant un arpent et soixante perches en superficie plus ou moins, borné en front au nord-est, partie par Dame Joseph Bernier et partie par le terrain de la Fabrique, en arrière au sud-ouest par les représentants de Sir Etienne P. Taché, d'un côté au nord par les représentants du Révérend M. Cécile et partie par les représentants de Louis Fournier, d'autre côté au sud partie par Narcisse Gauthier, écuyer, et partie par une pointe de terre appartenant au dit Prudent Gervais—avec ensemble une maison, grange et autres bâtiments dessus construits, circonstances et dépendances.

2. Un lopin de terre de forme irrégulière, situé dans

Sheriff's Sales.—Montmagny.

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same, which the Registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin de distraire*, *afin d'annuler*, *afin de charge*, or other oppositions to the sale, except in cases of *Vendition Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale ; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the Writ.

FIERI FACIAS DE TERRIS.
Superior Court.

District of Quebec, to wit : } JOHN LAWSON
No. 1390. } GIBB, of the city of Quebec, in the district of Quebec, esquire, merchant, and JOHN ROSS, esquire, of the said city of Quebec, merchant, in their quality of testamentary executors of the late James Gibb, esquire, in his lifetime of the city of Quebec, president of the Quebec Bank ; against PRUDENT TALBOT dit GERVAIS, of the city of Quebec, in the district of Quebec, hotel keeper, to wit :

1. A lot of land situate in the parish of Saint Thomas, in the district of Montmagny, of irregular outline and comprising one arpent and sixty perches in extent, more or less ; bounded in front, to the north-east, partly by Mrs. Joseph Bernier and party by the ground of the Fabrique, in rear, to the south-west, by the representatives of Sir Etienne P. Taché, on one side, to the north, by the representatives of the reverend Mr. Cecile and partly by the representatives of Louis Fournier, and on the other side, to the south, partly by Narcisse Gauthier, esquire, and partly by a point of land belonging to the said Prudent Gervais—together with a house, barn and outbuildings thereon erected, circumstances and dependencies.

2. A lot of land of irregular outline, situate in the

la dite paroisse de Saint-Thomas de Montmagny, comprenant environ quatorze perches et demie en superficie, borné en front au nord-est par le terrain de la Fabrique, en arrière au sud-ouest par Narcisse Gauthier, ecuyer, d'un côté au nord par le lot ci-dessus décrit appartenant au dit Prudent Gervais, et d'autre côté au sud par James Oliva, écuyer, représenté par les Demoiselles Bernier, le tout tel qu'il se trouve maintenant.

3. Un lopin de terre ou emplacement sis et situé en la paroisse de Saint-Thomas de Montmagny, contenant dix-huit perches plus ou moins de front du côté nord, et dix-neuf perches et quatorze pieds plus ou moins du côté sud, sur neuf perches et huit pieds plus ou moins de profondeur du côté sud-ouest, et se terminant du côté nord-est à trois perches quatre pieds plus ou moins aussi de profondeur, borne par devant à l'ancien chemin de l'Anse, par derrière au sud à l'emplacement de William Patton ou représentant, joignant d'un côté au sud-ouest à Magloire Lemieux ou ses représentants, et d'autre côte au nord-est à Madame veuve Joseph Bernier, représentant André Charles Vallée, tel que le tout se trouve actuellement.

Pour être vendus à mon bureau, au palais de justice, dans le village de Montmagny, MARDI, le TRENTIEME jour de JUIN prochain, à DIX heures du matin. Le dit bref rapportable le huitième jour de juillet prochain.

J. D. LÉPINE,
Shérif.

Bureau du Shérif,
Montmagny, 21 février 1874. 749

[Première publication, 28 février 1874.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.

District de Montmagny, à savoir: No. 355. } ROGER SAVARD, de Chicoutimi, marchand; contre Dame ADÈLE FOURNIER, de la paroisse Notre-Dame Bonsecours de l'Islet, veuve de feu Abraham Cloutier, tant en sa qualité de commune en biens qu'en sa qualité de tutrice duement élue à Alfred Cloutier et à George Cloutier, tous deux enfants mineurs issus de son mariage avec le dit feu Abraham Cloutier, savoir :

Un lot de terre situé en la première concession de la paroisse de Notre-Dame Bonsecours de l'Islet, consistant en quinze perches de front sur vingt-cinq arpents de profondeur, borné au nord-ouest au fleuve Saint-Laurent, au sud-est à un gros rocher ou monticule, au nord-est à Frédérick Fournier, et au sud-ouest à Prudent Bernier—avec les maison, grange et autres bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

A distraire du dit lot de terre l'emplacement de Dame veuve François DeCoy, tel qu'il est maintenant enclos.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Notre-Dame Bonsecours de l'Islet, MERCREDI, le PREMIER jour de JUILLET prochain, à DIX heures du matin. Le dit bref rapportable le huitième jour de juillet prochain.

J. D. LÉPINE,
Shérif.

Bureau du Shérif,
Montmagny, 21 février 1874. 751

[Première publication, 28 février 1874.]

said parish of Saint Thomas de Montmagny, comprising about fourteen perches and a half in extent: bounded in front, to the north-east, by the Fabrique ground, in rear, to the north-west, by Narcisse Gauthier, esquire, on one side, to the north, by the lot hereinabove described, belonging to the said Prudent Gervais, and on the other side, to the south, by James Oliva, esquire, represented by the Misses Bernier—the whole such as it actually is.

3. A lot of land or emplacement situate and being in the parish of Saint Thomas de Montmagny, containing eighteen perches, more or less, in front, on the north side and nineteen perches fourteen feet, more or less, on the south side, by nine perches eight feet, more or less, in depth, on the south-west side, and ending on the north-east side at three perches four feet, more or less, also in depth; bounded in front to the road called *l'ancien chemin de l'anse*, in rear, to the south, by the emplacement belonging to William Patton or representatives, on one side, to the south-west, by Magloire Lemieux or representatives, and on the other side, to the north-east, by Mrs. widow Joseph Bernier, representing André Charles Vallée—as the whole now is.

To be sold, at my office, in the court house, in the village of Montmagny, on TUESDAY, the THIRTIETH day of JUNE next, at TEN o'clock in the forenoon. Said Writ returnable the eighth day of July next.

J. D. DEPINE,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Montmagny, 21st February, 1874. 750

[First published, 28th February, 1874.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.

District of Montmagny, to wit: No. 355. } ROGER SAVARD, of Chicoutimi, merchant; against Dame ADELE FOURNIER, of the parish of Notre-Dame Bonsecours de l'Islet, widow of the late Abraham Cloutier, as well in her quality of common as to property as also in her quality of tutrix duly appointed to Alfred Cloutier and George Cloutier, both minor children issue of her marriage with the said late Abraham Cloutier, to wit :

A lot of land situate in the first concession of the parish of Notre-Dame Bonsecours de l'Islet, consisting of fifeen perches in front by twenty-five arpents in depth ; bounded on the north-west by the river Saint-Lawrence, on the south-east by a large rock or hill, north-east by Frederick Fournier, south-west by Prudent Bernier—with the house, barn and outbuildings thereon erected, circumstances and dependencies.

Reserving therefrom the emplacement of Mrs. widow François Déry, such as it is now enclosed.

To be sold at the parochial church door of the parish of Notre-Dame Bonsecours de l'Islet, on WEDNESDAY, the FIRST day of JULY next, at TEN o'clock in the forenoon. Said writ returnable the eighth day of July next.

J. D. LEPINE,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Montmagny, 21st February, 1874. 752

[First published, 28th February, 1874.]

Ventes par le Shérif.—Montréal.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requise de les faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charges ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du soussigné avant les quinze jours qui précèderont immédiatement le jour de la vente : les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

Sheriff's Sales.—Montreal.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized and will be sold at the respective times and places as mentioned below. All persons having claims on the same, which the Registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin d'annuler*, *afin de distraire* or *afin de charge*, or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of the sale; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the Writ.

FIERI FACIAS.

District de Montréal.

Montréal, à savoir : No. 212. } OLIVIER ROBERT, Demandeur ; contre FELIX MENARD, Défendeur.

Deux emplacements sis et situés en la cité de Montréal, dans le quartier Saint-Jacques, désignés les dits emplacements sous les numéros cent vingt et cent vingt et un, de la subdivision du numéro neuf cent soixante et quatorze du plan et livre de renvoi officiels du dit quartier Saint-Jacques, fait pour les fins d'enregistrement, contenant les dits emplacements chaque, vingt et un pieds de largeur sur soixante et six pieds de profondeur, mesure anglaise, plus ou moins ; bornés en front par la rue Wolfe, en arrière par une ruelle, d'un côté par la rue Mignonne et de l'autre côté par le numéro cent dix-neuf de la dite subdivision—avec une maison en bois lambrissée en briques à deux étages et autres bâtisses dessus érigées ; avec l'usage en commun à perpétuité avec tous ceux qui y auront droit d'une ruelle de quinze pieds de largeur, aussi mesure anglaise, laissée en arrière des dits emplacements pour communiquer de la rue Ontario à la rue Mignonne, sans y causer aucun embarras ni obstructions.

Pour être vendus en mon bureau, en la cité de Montréal, le TROISIEME jour de JUILLET prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le dix juillet prochain.

C. A. LEBLANC,

Bureau du Shérif, Shérif.
Montréal, 24 février 1874. 765

[Première publication, 28 février 1874.]

FIERI FACIAS.

Montréal, à savoir : No. 2497. } LA COMPAGNIE DE DEPOT ET DE PRET DU CANADA, corporation légalement constituée par acte public du parlement, ayant sa principale place d'affaire pour la province de Quebec, dans la cité de Montréal, Demanderesse ; contre les terres et tènements de JOSEPH MOISE LANCTOT, Défendeur.

Le lot numéro sept sur le plan et le livre de renvoi du cadastre de la paroisse de Saint-Constant, dans le comté de Laprairie, district de Montréal, étant un lot de terre ou une ferme sise et située dans la dite paroisse de Saint-Constant, contenant quatre arpents et demi de front sur trente arpents de profondeur, borné en front à la Petite Rivière la Tortue, en arrière aux terres de la concession Saint-Joseph, d'un côté, au nord-ouest à André Faille, et de l'autre côté, vers le sud-est, à Jérôme Aguenier, avec une maison en bois, grange, étable et autres bâtisses sus-érigees.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Saint-Constant, LUNDI, le VINGT-TROISIEME jour de MARS prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le deuxième jour d'avril prochain.

C. A. LEBLANC,

Bureau du Shérif. Shérif.
Montréal, 18 novembre 1873. 4289 3

[Première publication, 22 novembre 1873.]

FIERI FACIAS.

Montréal, à savoir : No. 1816. } LA SOCIETE DITE THE PROVINCIAL PERMANENT BUILDING SOCIETY, corps politique dûment incorporé, et faisant affaires dans les cité et district de Montréal, Demanderesse ; contre les terres et tènements de JOHN DEMPSEY, commerçant, de la cité de Montréal, Défendeur.

Un lopin de terre ou emplacement connu sous le numéro treize (13) sis et situé dans le faubourg Sainte-Marie *alias* faubourg Québec, de la dite cité de Montréal, contenant quarante-un pieds et huit pouces de front, mesure anglaise, sur quatre-vingts pieds de profondeur, même mesure, plus ou moins ; borné en front à la rue Lafontaine, en arrière à Alexis Edouard Montmarquet ou ses représentants, d'un côté à un nommé Durand ou ses représentants, et de l'autre côté à un nommé Richer ou représentants—avec une maison en bois, hangar et autres bâtisses sus-érigées, et étant le lot numéro neuf cent soixante (960) des plan et livre de renvoi du cadastre du quartier Sainte-Marie de la dite cité de Montréal.

Pour être vendu, à mon bureau, dans les cité et district de Montréal, le VINGT-TROISIEME jour de

FIERI FACIAS.

From the district of Montreal.

Montreal, to wit : No. 212. } OLIVIER ROBERT, Plaintiff ; against FELIX MENARD, Defendant.

Two emplacements situate and being in the city of Montreal, in Saint James ward, said emplacements being described as number one hundred and twenty and one hundred and twenty-one of the subdivision of numbers nine hundred and seventy-four on the official plan and book of reference for the said Saint-James ward, prepared for registratration purposes, said emplacements also containing twenty-one feet each in width by sixty-six feet in depth, english measure, more or less ; bounded in front by Wolfe street, in rear by a lane, on one side by Mignonne street, and on the other side by number one hundred and nineteen of the said subdivision—with a two storey wooden house faced with brick and outbuildings thereon erected, with the use forever in common with all parties thereto entitled of a lane fifteen feet wide also english measure, left in rear of the said emplacements to communicate from Ontario street to Mignonne street, without creating any obstruction or embarrassment.

To be sold, at my office, in the city of Montreal, on the THIRD day of JULY next, at TEN o'clock in the forenoon. Said Writ returnable the tenth day of July next.

C. A. LEBLANC,

Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, 24th February, 1874. 766

[First published, 28th February, 1874.]

FIERI FACIAS.

Montreal, to wit : Mo. 2497 } THE TRUST AND LOAN COMPANY OF CANADA, a corporation legally constituted by public act of parliament, having its principal place of business, for the province of Quebec, in the city of Montreal, Plaintiffs ; against the lands and tenements of JOSEPH MOISE LANCTOT, Defendant.

Lot number seven of the cadastral plan or book of reference of the parish of Saint Constant, in the county of Laprairie, and district of Montreal, being a lot of land or farm situate, lying and being in the said parish of Saint Constant, containing four arpents and a half in front, by thirty arpents in depth, bounded in front by the *petite rivière la Tortue*, in rear by the lands of the concession Saint-Joseph, on one side to the north-west by André Faille, and on the other side towards the south-east by Jérôme Aguenier—with a wooden house, barn, stable and other buildings thereon erected

To be sold at the door of the parochial church of the said parish of Saint Constant, on MONDAY, the TWENTY-THIRD day of MARCH next, at TEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the second day of April next.

C. A. LEBLANC,

Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, 18th November, 1873. 4290

[First published, 22nd November, 1873.]

FIERI FACIAS.

Montreal, to wit : No. 1816. } THE PROVINCIAL PERMANENT BUILDING SOCIETY, a body politic and corporate, duly incorporated and carrying on business in the city and district of Montreal, Plaintiff ; against the lands and tenements of JOHN DEMPSEY, of the city of Montreal, trader, Defendant.

A lot of ground or emplacement known under number thirteen (13), situate, lying and being in the Sainte Mary alias Quebec suburbs, of the said city of Montreal, containing forty-one feet and eight inches, english measure, in front, by eighty feet, same measure, in depth, be the same more or less, bounded in front by Lafontaine street, in rear by Alexis Edward Montmarquet or his representatives, on one side by one Durand or representatives, and on the other side by one Richer or representatives—with a wooden house, shed and other buildings thereon erected, and being lot number nine hundred and sixty (960), of the cadastral plan and book of reference of the Saint Mary ward of the said city of Montreal.

To be sold at my office, in the city and district of Montreal, on the TWENTY-THIRD day of MARCH

MARS prochain, à DIX heures de l'avant-midi Le dit bref rapportable le vingt-troisième jour de mars prochain.

C. A. LEBLANC,
Bureau du Shérif, Shérif.
Montréal, 18 novembre 1873. 4291 3
[Première publication, 22 novembre 1873.]

FIERI FACIAS.
District de Montréal.

Montréal, à savoir : No. 2183. } ALFRED ROY, père *et al.*, Demandeurs ; contre JOSEPH DOUILLET, Défendeur.

Un emplacement situé en la cité de Montréal, contenant trente-huit pieds de front sur cent treize pieds de profondeur, le tout plus ou moins, de mesure anglaise ; borné en front par la rue Durham, d'un côté par le numéro cent un (101), de la subdivision du numéro onze cent un (1101), des plan et livre de renvoi officiels du quartier Sainte-Marie, de la cité de Montréal, de l'autre côté par le numéro quatre-vingt-dix-neuf (99) Le dit emplacement étant connu aux dits plan et livre de renvoi officiels sous le numéro cent (100) de la dite subdivision. A distraire dans la profondeur du dit lot, une lisière de terrain de treize pieds de largeur sur tout le front du dit lot pour former une ruelle ou passage commun de vingt-six pieds de largeur, à l'usage des propriétaires des environs qui pourront y avoir droit par la suite—avec une maison en bois, lambrissée en briques et autres bâtisses sus-érigées.

Pour être vendu en mon bureau, en la cité de Montréal, le DIX-SEPTIEME jour de MARS prochain, à DIX heures et DEMIE de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le trente-et-unième jour de mars prochain.

C. A. LEBLANC,
Bureau du Shérif, Shérif.
Montréal, 11 novembre 1873. 4097 3
[Première publication, 15 novembre 1873.]

FIERI FACIAS.
District de Montréal.

Montréal, à savoir : No. 329. } JOSEPH DUVAL, Demandeur ; contre JAMES BRANKER SPENCE, Défendeur.

Un emplacement situé au village de Longueuil, contenant soixante pieds de front sur cent trente pieds de profondeur ; borné en front par la rue Grant, en profondeur par François-Xavier Lacroix ou représentant, d'un côté au sud par Joseph Piché, et de l'autre côté par Napoléon Mignault, écuier—avec une maison en bois et autres bâtisses dessus construites. Le dit emplacement étant le numéro deux cent quatre-vingt douze (292) des plan et livre de renvoi officiels du cadastre du dit village de Longueuil.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Longueuil, le DIX-SEPTIEME jour de MARS prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le vingt-huitième jour de mars prochain.

C. A. LEBLANC,
Bureau du Shérif, Shérif.
Montréal, 11 novembre 1873. 4099 3
[Première publication, 15 novembre 1873.]

FIERI FACIAS.
District de Montréal.

Montréal, à savoir : No 2576. } LA SOCIETE DE CONSTRUCTION CANADIENNE DE MONTREAL, Demanderesse ; contre PIERRE PELTIER, Défendeur.

1. Deux lots de terre ou emplacements situés au quartier Saint-Jacques, de la cité de Montréal, désignés sous les Nos. 36 et 37 (numéros trente-six et trente-sept) sur un certain plan fait par J. Rielle, arpenteur provincial, contenant le dit lot numéro trente-six, vingt-deux pieds de front, et le dit lot numéro trente-sept, vingt-et-un pieds de front, formant ensemble quarante-trois pieds de front sur soixante-et-quatre pieds et six pouces de profondeur, mesure anglaise, le tout plus ou moins, bornés en front par la rue Wolfe, en arrière par une ruelle, du côté nord-ouest par la rue Mignonne, et du côté sud-est par le lot numéro trente-huit sur le dit plan—avec deux maisons lambrissées en briques, ayant front sur la rue Wolfe, et une maison enduite en chaux, ayant front sur la

next, at TEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the twenty-third day of March next.

C. A. LEBLANC,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, 18th November, 1873. 4292
[First published, 22nd November, 1873.]

FIERI FACIAS.
From the District of Montreal.

Montreal, to wit : No. 2183 } ALFRED ROY, senior, *et al.*, Plaintiffs ; against JOSEPH DOUILLET, Defendant.

An emplacement situate in the city of Montreal, containing thirty-eight feet in front, by one hundred and thirteen feet in depth, the whole more or less, english measure ; bounded in front by Durham street, on one side by the number one hundred and one (101) of the subdivision of number eleven hundred and one (1101) of the official plan and book of reference of Saint Mary's ward of the city of Montreal, on the other side by number ninety-nine (99). The said emplacement being known on the said official plan and book of reference under the number one hundred (100) of the said subdivision. Reserving from the depth of the said lot a strip of land of thirteen feet in width by the whole front of the said lot, to form a lane or common passage of twenty-six feet in width, to be used by the adjoining proprietors who may hereafter have any right thereto—with a wooden house, faced with brick, and other buildings thereon erected.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the SEVENTEENTH day of MARCH next, at HALF PAST TEN o'clock in the forenoon. The said Writ returnable on the thirty-first day of March next.

C. A. LEBLANC,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, 11th November, 1873. 4098
[First published, 15th November, 1873.]

FIERI FACIAS.
From the district of Montreal.

Montreal, to wit : No. 329. } JOSEPH DUVAL, Plaintiff ; against JAMES BRANKER SPENCE, Defendant.

An emplacement situate in the village of Longueuil, containing sixty feet in front, by one hundred and thirty feet in depth ; bounded in front by Grant street, in rear by François Xavier Lacroix or representatives, on one side to the south, by Joseph Piché, and on the other side by Napoleon Mignault, esquire—with a wooden house and other buildings thereon erected. The said emplacement being number two hundred and ninety-two (292), upon the official plan and book of reference of cadastre of the said village of Longueuil.

To be sold at the parochial church door of the parish of Longueuil, on the SEVENTEENTH day of MARCH next, at TEN o'clock in the forenoon The said writ returnable on the twenty-eighth day of March next.

C. A. LEBLANC,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, 11th November, 1873. 4100
[First published, 15th November, 1873.]

FIERI FACIAS.
From the District of Montreal.

Montreal, to wit : No. 2576. } THE CANADIAN BUILDING SOCIETY OF MONTREAL, Plaintiffs ; against PIERRE PELTIER, Defendant.

1. Two lots of land or emplacements situate in the Saint James ward, of the city of Montreal, described as numbers 36 and 37 (numbers thirty-six and thirty-seven) upon a certain plan made by J. Rielle, provincial sworn land surveyor, containing the said lot number thirty-six, twenty-two feet in front, and the said lot number thirty-seven, twenty-one feet in front, forming altogether forty-three feet in front by sixty-four feet and six inches in depth, english measure, the whole more or less ; bounded in front by Wolfe street, in rear by a lane, on the north-west side by Mignonne street, and on the south-east side by lot number thirty-eight, on the said plan—with two houses faced with brick, fronting on Wolfe street, and a white washed house, fronting on Mignonne street, together with other buildings thereon erected,

rue Mignonne—avec autres bâtisses y érigées, les dits lots étant partie du numéro sept cent soixante-et-cinq (765) du plan et livre de renvoi officiels des cadastres du quartier Saint-Jacques, de la cité de Montreal.

2. Un certain lot de terre ou emplacement sis et situé au quartier Saint-Jacques, de la cité de Montréal, connu et désigné sous le numéro trente-huit (38) sur le dit plan, fait par J. Rielle, arpenteur provincial, de la contenance de vingt-et-un pieds de front sur soixante-et-quatre pieds de profondeur, le tout plus ou moins, et de mesure anglaise, tenant devant à la rue Wolfe, du côté nord-ouest au lot numéro trente-sept (37) du dit plan, et du côté sud-est par le lot numéro trente-neuf du dit plan, et en arrière par une ruelle—avec une maison lambrissée en briques et autres bâtisses sus érigées, étant le dit lot le résidu du numéro sept cent soixante-et-cinq (765) aux plan et livre de renvoi officiels des cadastres du quartier Saint-Jacques, de la cité de Montréal.

Pour être vendus en mon bureau, en la cité de Montréal, le DIX-SEPTIEME jour de MARS prochain, à ONZE heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le quatrième jour d'avril prochain.

C. A. LEBLANC,
Shérif.

Bureau du Shérif,
Montréal, 11 novembre 1873. 4095 3

[Première publication, 15 novembre 1873.]

FIERI FACIAS.

Montréal, à savoir : } A LEXIS BRUNET, de la
No. 1981. } cité de Montréal, avocat,
Demandeur ; contre les terres et tenements de FRANÇOIS D. LABRECHE *et al.*, Défendeurs

Comme appartenant à François D. Labrèche, l'un des dits Défendeurs.

1. Un lot de terre situé dans le quartier Saint-Jacques, dans la cité de Montreal, faisant partie du lot de terre connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du dit quartier Saint-Jacques, sous le numéro mil douze (1012), borné en front par la rue Montcalm, en arrière par un lot de terre connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du dit quartier Saint-Jacques, sous le numéro mil quatorze (1014) d'un côté par une autre partie du dit numéro mil douze (1012) appartenant à Nazaire Pigeon ou representants, et de l'autre côté par une autre partie du dit numéro mil douze (1012) appartenant à un nommé Rhéaume ou représentant ; de la contenance, le dit lot de terre de quarante-deux pieds (42), plus ou moins, de largeur, sur une profondeur de cinquante-sept pieds (57)—avec une maison en bois lambrissée en briques, à deux étages et autres bâtisses érigées sur le dit lot.

2. Un lot de terre situé dans le quartier Saint-Louis, dans la cité de Montreal, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels comme lot cinq cent quatre-vingt-dix (590), borné en front par la ruelle Saint-Hypolite, près de la rue Ontario.

Pour être vendus à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGT-TROISIEME jour de MARS prochain, à MIDI. Le dit bref rapportable le septième jour d'avril prochain.

C. A. LEBLANC,
Shérif.

Bureau du Shérif,
Montréal, 19 novembre 1873. 4295 3

[Première publication, 22 novembre 1873.]

FIERI FACIAS.

Montréal, à savoir : } FRANÇOIS-XAVIER BEAU-
No. 2402. } DRY, ecuyer, bourgeois, de la cité et du district de Montréal, Demandeur : contre les terres et tènements de EMILE VISSIERE, gentilhomme, et de MALVINA DUCHARME, fille majeure et usant de ses droits, du même lieu, Défendeurs.

Comme appartenant à chacun des dits défendeurs, une moitié indivise dans la propriété ci-après décrite, à savoir :

Un terrain sis et situé en la cité de Montréal, dans le quartier Saint-Jacques, sur la rue Jacques-Cartier, connu et désigné sur le plan officiel et dans le livre de renvoi du dit quartier Saint-Jacques, sous le numéro deux cent cinquante-quatre (254), contenant vingt pieds de front, mesure française, sur quarante-quatre pieds de profondeur, plus ou moins, sans garantie de mesure précise : borné en front par la rue Jacques-Cartier, par derrière par les héritiers Elie, d'un côté

the said lots forming part of number seven hundred and sixty-five (765) upon the official plan and book of reference of cadasters of Saint James ward, of the city of Montreal.

2. A certain lot of land or emplacement lying and being in Saint James ward, of the city of Montreal, known and described under the number thirty-eight (38) on the said plan, made by J. Rielle, provincial sworn land surveyor, containing twenty-one feet in front by sixty-four feet in depth, the whole more or less, english measure, fronting to the Wolfe street, on the north-west side, to the lot number thirty-seven (37) of the said plan, and on the south-east side by the lot number thirty-nine of the said plan, and in rear by a lane—with a house faced with brick, and other buildings thereon erected, being the said lot, the remainder of number seven hundred and sixty-five (765) upon the official plan and book of reference of cadasters of Saint James ward, of the city of Montreal.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the SEVENTEENTH day of MARCH next, at ELEVEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the fourth day of April next.

C. A. LEBLANC,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Montreal, 11th November, 1873. 4096

[First published, 15th November, 1873.]

FIERI FACIAS.

Montreal, to wit : } ALEXIS BRUNET, of the city
No. 1981. } of Montreal, advocate, Plaintiff; against the lands and tenements of FRANÇOIS D. LABRECHE, *et al.*, Defendants.

As belonging to François D. Labrèche, one of the said Defendants :

1. A lot of land situate in the Saint James ward, in the city of Montreal, forming part of the lot of land known and designated upon the official plan and book of reference of the said Saint James ward, under the number one thousand and twelve (1012); bounded in front by Montcalm street, in rear by a lot of land known and designated upon the official plan and book of reference of the said Saint James ward, under the number one thousand and fourteen (1014), on one side by another part of the said number one thousand and twelve (1012), belonging to Nazaire Pigeon or representatives, and on the other side by another part of the said number one thousand and twelve (1012), belonging to one Rhéaume or representative, containing the said lot of land forty-two feet (42), more or less, in width, by a depth of fifty-seven feet (57)—with a two storey wooden house, faced in brick, and other buildings erected on the said lot.

2. A lot of land situate and being in Saint Lewis ward, in the city of Montreal, known and described on the plan and book of official reference as being lot five hundred and ninety; bounded in front by Saint Hypolite lane, near Ontario street.

To be sold in my office, in the city of Montreal, on the TWENTY-THIRD day of MARCH next, at NOON. Said Writ returnable the seventh day of April next.

C. A. LEBLANC,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Montreal, 19th November, 1873. 4296

[First published, 22nd November, 1873.]

FIERI FACIAS.

Montreal, to wit : } FRANCOIS XAVIER BEAU-
No. 2402. } DRY, esquire, gentleman, of the city and district of Montreal, Plaintiff; against the lands and tenements of EMILE VISSIÈRE, gentleman, and of MALVINA DUCHARME, *fille majeure et usant de ses droits*, of the same place, Defendants.

As belonging to each of the said Defendants, an undivided half of the property hereinafter described, to wit :

A lot situate and being in the city of Montreal, on Jacques Cartier street, known and described on the official plan and in the book of reference for Jacques Cartier ward aforesaid, as number two hundred and fifty four (254), containing twenty feet in front, french measure, by forty-four feet in depth, more or less, without warranty as to precise contents; bounded in front by Jacques Cartier street, in rear by the heirs Elie, on one side by the representatives of William

par les représentants William Armstrong, et d'autre côté par Maurice Hébert—avec une maison en bois à deux étages et autres bâtiments dessus construits.

Et comme appartenant seulement au dit Emile Vissière, le terrain ci-après decrit, savoir :

Un terrain ou emplacement sis et situé en le village incorporé de la Côte des Neiges, dans le district de Montréal, de la contenance d'un arpent et douze pieds de front sur trois arpents de profondeur, plus ou moins, borné en front par le chemin qui conduit à la Côte des Neiges, derrière par Amable Robert ou représentants, d'un côté par les représentants du Dr. McCulloch, et d'autre côté par Joseph Taylor—avec une maison en bois à deux étages, remises, hangars et autres bâtiments dessus construits et tel qu'enclos ; lequel lot porte le numéro cinquante-sept sur le plan officiel du livre de renvoi du dit village.

Pour être vendus, en mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGT-TROISIEME jour de MARS prochain, à ONZE heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le septième jour d'avril prochain.

C. A. LEBLANC,
Shérif.

Bureau du Shérif,
Montréal, 18 novembre 1873. 4293 3

[Première publication, 22 novembre 1873.]

FIERI FACIAS.

Montréal, à savoir : No. 337. } SAMUEL WHITTAKER, gentilhomme, des cité et district de Montréal ; contre les terres et tènements de JOHN ANDERSON, forgeron, ci-devant de la paroisse de Saint-Michel de Lachine, dans le district de Montréal, maintenant de la cité et du district de Montréal, Défendeur.

Une étendue de terre dans la forme d'une pointe de terre située dans la dite paroisse de Lachine, telle qu'enclose maintenant, à l'endroit appelé Lower Lachine, en front par la propriété de Jean Bte. Robert, contenant la dite étendue de terre environ un arpent de front sur la profondeur qui peut être trouvée depuis le chemin de la Reine jusqu'à la rivière Saint-Laurent, soit environ cinq perches de profondeur, dans la ligne du côté sud-ouest, et retrécissant dans la ligne de l'autre côté, de manière à n'être rien dans la forme d'une pointe ou triangle, bornée en front par le dit chemin de la Reine, en arrière par la rivière Saint-Laurent, d'un côté au sud-ouest, à Michel Parker, et de l'autre côté à la pointe ou triangle, et à la grève appartenant à Jean Bte. Robert ou ses représentants—avec une maison en bois à un étage, et une maison en bois à deux étages, lambrissée en brique, en voie d'érection.

Pour être vendue à la porte de l'église paroissiale de la dite paroisse de Lachine, le TRENTE-UNIEME jour de MARS prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le deuxième jour d'avril prochain.

C. A. LEBLANC,
Shérif.

Bureau du Shérif,
Montréal, 25 novembre 1873. 4375 3

[Première publication, 29 novembre 1873.]

FIERI FACIAS.

Montréal, à savoir : No. 1663. } LA COMPAGNIE DE DEPOT ET DE PRET DU CANADA, corps politique dûment incorporé par acte public du parlement de la ci-devant province du Canada, et ayant sa principale place d'affaires pour la province de Québec, dans la cité de Montréal, Demanderesse ; contre les terres et tènements de CHARLES CHOLETTE, cultivateur, de la paroisse de Saint-Polycarpe, dans le comté de Soulanges, district de Montréal, Défendeur.

Ce lopin de terre sis et situé dans la paroisse de Saint-Polycarpe, dans le comté de Soulanges, composé du lot numéro quarante-huit et la moitié du lot numéro quarante-sept, sur le côté sud de la Rivière à Delisle, contenant quatre arpents et demi de front sur vingt-deux arpents de profondeur, plus ou moins ; borné en front par la dite Rivière à Delisle, en arrière par la ligne de la concession Sainte-Catherine, d'un côté par Antoine Pharaud, et de l'autre côté par Antoine Cholette—avec une maison en bois, granges, étable et autres bâtisses sus-érigées.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de la dite paroisse de Saint-Polycarpe, le TRENTE-UNIEME jour de MARS prochain, à DIX heures de

Armstrong, and on the other side by Maurice Hébert—with a two storey wooden house and outbuildings thereon erected.

And as belonging to the said Emile Vissière only, the lot hereinafter described, to wit :

A lot or emplacement situate in the incorporated village of La Cote des Neiges, in the district of Montreal, containing one arpent and twelve feet in front by three arpents in depth, more or less ; bounded in front by the road leading to the Cote des Neiges, in rear by Amable Robert or representatives, on one side by the representatives of Dr. McCulloch, and on the other side by Joseph Taylor—with a two storey wooden house, the sheds, hangards and outbuildings thereon erected, and such as enclosed ; which said lot is number fifty-seven on the official plan and on the book of reference for the said village.

To be sold in my office, in the city of Montreal, on the TWENTY-THIRD day of MARCH next, at ELEVEN o'clock in the forenoon. Said writ returnable the seventh day of April next.

C. A. LEBLANC,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Montreal, 18th November, 1873. 4294

[First published, 22nd November, 1873.]

FIERI FACIAS.

Montreal, to wit : No. 337. } SAMUEL WHITTAKER, of the city and district of Montreal, gentleman, Plaintiff ; against the lands and tenements of JOHN ANDERSON, heretofore of the parish of Saint Michel de Lachine, in the district of Montreal, now of the city and district of Montreal, blacksmith, Defendant.

A tract, piece or parcel of land, in the form of a point of land, situate in the aforesaid parish of Lachine, as now enclosed, a the place called Lower Lachine, in front by Jean Bte. Robert's farm, containing, the said tract, piece or parcel of land, about one arpent, in front, by the depth which may be found from the Queen's highway to the river Saint Lawrence, that is about five perches in depth, in the south-west side line and tapering off in the other side line to nothing in the form of a point or triangle, bounded in front by the said Queen's highway, in rear by the river Saint Lawrence, on one side to the south-west by Michael Parker, and on the other side at the point or triangle and to the beach belonging to Jean Bte. Robert or his representatives—with a one story wooden house, and a two story wooden house, covered with bricks, in the course of erection.

To be sold at the door of the parochial church of the said parish of Lachine, on the THIRTY-FIRST day of MARCH next, at TEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable the second day of April next.

C. A. LEBLANC,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Montreal, 25th November, 1873. 4376

[First published, 29th November, 1873.]

FIERI FACIAS

Montreal, to wit : No. 1663. } THE TRUST AND LOAN COMPANY OF CANADA, a body politic and corporate duly incorporated by a public act of Parliament of the late province of Canada, and having their principal place of business for the province of Quebec in the city of Montreal, Plaintiffs ; against the lands and tenements of CHARLES CHOLETTE, of the parish of Saint-Polycarpe, in the county of Soulanges, district of Montreal, farmer, Defendant.

That certain lot of land situate, lying and being in the parish of Saint Polycarpe, in the county of Soulanges, composed of the lot number forty-eight and one half of the lot number forty-seven, on the south side of *Rivière à Delisle*, containing four arpents and a half in front, by twenty-two arpents in depth, more or less, bounded in front by the *Rivière à Delisle* aforesaid, in rear by the line of the concession Sainte Catherine, on one side by Antoine Pharaud, and on the other side by Antoine Cholette—with a wooden dwelling house, barns, stable and other buildings thereon erected.

To be sold at the door of the parochial church of the said parish of Saint Polycarpe, on the THIRTY-FIRST day of MARCH next, at TEN o'clock in the

l'avant-midi. Le dit bref rapportable le deuxième jour d'avril prochain.

C. A. LEBLANC,
Shérif.

Bureau du Shérif,
Montréal, 25 novembre 1873. 4377 3

[Première publication, 29 novembre 1873.]

FIERI FACIAS.
District de Montréal.

Montréal, à savoir : } FRANÇOIS - XAVIER DES-
No. 2381. } LAURIERS, Demandeur ;
contre JOSEPH POITRAS, Défendeur.

Cette partie de terrain, c'est-à-dire le tiers d'une lisière de tiers, situé dans le quartier Sainte-Marie, en la cité de Montréal, portant le numéro quatorze cent soixante-et-quatorze du cadastre et livre de renvoi officiel pour le quartier Sainte-Marie de la dite cité de Montréal, mesurant la dite lisière de terre vingt-sept pieds et six dixièmes au bout sud-ouest, vingt-sept pieds au bout nord-est, et cent soixante-et-douze pieds dans ses deux lignes nord-ouest et sud-est, le tout mesure anglaise et sans aucune garantie quelconque de mesure précise ; bornée au bout nord-est partie par Henry Thomas et partie par la corporation de la cité de Montréal ou leurs représentants, d'autre bout au sud-ouest pas la rue Parthenais, d'un côté au nord-ouest par Joseph Armand dit Flamme, et du côté sud-est par la rue Sainte-Catherine—avec une maison en pierre à un étage et autres bâtisses dessus érigées.

Pour être vendues en mon bureau, en la cité de Montréal, le DIX-SEPTIEME jour de MARS prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le trente-et-unième jour de mars prochain.

C. A. LEBLANC,
Shérif.

Bureau du Shérif,
Montréal, 11 novembre 1873. 4101 3

[Première publication, 15 novembre 1873.]

forenoon. The said writ returnable the second day of April next.

C. A. LEBLANC,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Montreal, 25th November, 1873. 4378

[First published, 29th November, 1873.]

FIERI FACIAS.
District of Montreal.

Montreal, to wit : } FRANCOIS XAVIER DESLAU-
No. 2381. } RIERS, Plaintiff ; against
JOSEPH POITRAS, Defendant.

That part of land, to wit, the third of a strip of a third situate in Saint Mary's ward, in the city of Montreal, being number fourteen hundred and seventy-four on the cadastre and book of official reference for Saint Mary's ward, in the said city of Montreal, said strip of land measuring twenty-seven feet and six-tenths at the south western extremity, twenty-seven feet at the north-eastern extremity, and one hundred and seventy-two feet on both the north-west and south-west alignments, the whole english measure and without warranty as to precise contents : bounded at the north-east end, partly by Henry Thomas, and partly by the corporation of the city of Montreal, or representatives, at the other end to the south-west by Parthenais street, on one side to the norih west by Joseph Armand dit Flamme and on the south-west side by Sainte Catherine street—with a one storey stone house and outbuildings thereon erected.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the SEVENTEENTH day of MARCH next, at TEN o'clock in the forenoon. Said writ returnable the thirty-first day of March next.

C. A. LEBLANC,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Montreal, 11th November, 1873. 4102

[First published, 15th November, 1873.]

Ventes par le Shérif—Québec.

AVIS PUBLIC est par le présent donné, que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi ; toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du soussigné avant les quinze jours qui précèderons immédiatement le jour de la vente ; les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucune temps dans les six jours après le rapport du Bref.

FIERI FACIAS.
Circuit de Québec.

Québec, à savoir : } ROCH PASCHAL BOISSEAU,
No. 3755. } écuyer, rentier, de la cité de Québec, et autres, contre HUGH O'CONNOR, de la paroisse de Saint-Sauveur de Québec, journalier, à savoir :

Un emplacement situé dans la paroisse de Saint-Sauveur de Quebec, borné vers le nord par le No. 746 vers le sud par la rue Colomb, vers l'est par le No. 748, vers l'ouest par le No. 743, mesurant vingt-et-un pieds six pouces sur la ligne qui le divise du No. 746, vingt-et-un pieds sept pouces sur la rue Colomb, soixante-quatre pieds sur la ligne qui le divise du No. 748, et soixante-et-quatre pieds sur la ligne qui le divise du No. 743, contenant en superficie mille trois cent soixante-et-dix-sept pieds, mesure anglaise—circonstances et dépendances Le dit emplacement étant le No. 747 donne sur le plan de la paroisse de Saint-Sauveur de Québec, et au livre de référence d'icelui fait par le Commissaire des Terres de la Couronne. Sujet à dit emplacement No. 747 de payer aux demandeurs chaque année au vingt-neuf septembre une rente foncière de un louis cinq chelins courant.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Québec, le SIXIEME jour de JUILLET prochain, à

Sheriff's Sales—Quebec.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same, which the Registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin d'annuler*, *afin de distraire* or *afin de charge*, or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale ; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the Writ.

FIERI FACIAS.
Quebec Circuit.

Quebec, to wit : } ROCH PASCHAL BOISSEAU,
No. 3755. } esquire, *rentier*, of the city of Quebec, and others ; against HUGH O'CONNOR, of the parish of Saint-Sauveur de Québec, laborer, to wit :

An emplacement situate in the parish of Saint-Sauveur de Québec, bounded on the north by No. 746, on the south by Colomb street, on the east by No. 748, and on the west by No. 743, measuring twenty-one feet six inches on the line which divides it from No. 746, twenty-one feet seven inches on Colomb street, sixty-four feet on the line dividing it from No. 748, and sixty-four feet on the line dividing it from No 743, making a superficial extent of one thousand three hundred and seventy-seven feet, english measure – circumstances and dependencies.

Said emplacement being lot No. 747 on the plan of the parish of Saint-Sauveur de Québec, and on the book of reference thereof made by the Commissioner of Crown Lands, and said emplacement No. 747 being also subject to the charge of paying to the plaintiffs every year, on the twenty-ninth day of September, a ground rent of one pound five shillings currency.

To be sold at my office, in the city of Quebec, on the SIXTH day of JULY next, at TEN o'clock in the

DIX heures du matin. Le dit bref rapportable le vingtième jour de juillet prochain.

C. ALLEYN,
Québec, 25 janvier 1874. Shérif.
[Première publication, 28 février 1874.] 775

FIERI FACIAS.
Circuit de Québec.

Québec, à savoir : No. 1138. } ANNE BLAKE, de la cité de Montréal, veuve de feu l'honorable Thomas Cushing Aylwin, en son vivant du même lieu, un des juges de la cour du banc de la Reine de cette province, décédé ; contre SAMUEL FOX, cultivateur de la paroisse de Saint-Bazile, dans le comté de Portneuf, à savoir :

La moitié nord-est du lot de terre situé dans la moitié sud-ouest de la seigneurie de Bourg Louis, paroisse de Saint-Raymond, étant le lot numéro onze de la sixième concession, côté sud de la rivière Sainte-Anne, contenant le dit lot numéro onze, trois arpents de front sur trente arpents de profondeur, plus ou moins ; borné en front au nord à la rivière Sainte-Anne, en arrière au sud aux terres de la quatrième concession, d'un côté au nord-est au lot numéro dix possédé par le Révd. W. Adams, et au sud-ouest au lot numéro douze, contenant quatre-vingt-dix arpents en superficie—circonstances et dépendances.

Pour être vendue à la porte de l'église de la dite paroisse de Saint-Raymond, le SEPTIEME jour de JUILLET prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le trentième jour de juillet prochain.

C. ALLEYN,
Québec, 23 février 1874. Shérif.
[Première publication, 28 février 1874.] 779

FIERI FACIAS.
Circuit de Québec.

Québec, à savoir ; No. 3754. } ROCH PASCHAL BOISSEAU, écuier, rentier, de la cité de Québec, et autres contre JAMES O'CONNOR, ALIAS JAMES CONNOR, de la paroisse de Saint-Sauveur, journalier, à savoir :

Un emplacement situé dans la paroisse de Saint-Sauveur de Québec, borné vers le nord par le No. 749, vers le sud par la rue Colomb, vers l'est par le No. 751, et vers l'ouest par le No 747, mesurant vingt-et-un pieds six pouces sur la ligne qui le divise du No. 749, vingt-et-un pieds sept pouces sur la rue Colomb, soixante-quatre pieds sur la ligne qui le divise du No. 751, et soixante-quatre pieds sur la ligne qui le divise du No. 747, contenant en superficie mille trois cents soixante-dix-sept pieds mesure anglaise—circonstances et dépendances. Le dit emplacement étant le lot No. 748, donné sur le plan de la paroisse de Saint-Sauveur de Québec, et au livre de référence d'icelui fait par le commissaire des terres de la couronne. Sujet le dit emplacement No. 748 à la charge de payer au demandeur chaque année, au vingt-neuf septembre, une rente foncière de un louis cent chelins courant.

Pour être vendus à mon bureau, en la cité de Québec, le SIXIEME jour de JUILLET prochain, à DIX heures du matin. Le dit bref rapportable le vingtième jour de juillet prochain.

C. ALLEYN,
Québec, 25 février 1874. Shérif.
[Premère publication, 28 février 1874.] 777

FIERI FACIAS.
Circuit de Québec.

Québec, à savoir : No. 1138. } ANNE BLAKE, de Montréal, veuve de feu l'honorable Thomas Cushing Aylwin, en son vivant, du même lieu, un des juges de la cour du banc de la Reine ; contre AUGUSTIN ROY, cultivateur, de la paroisse de Saint-Raymond, dans le comté de Portneuf, à savoir :

1. Un lopin de terre situé dans la moitié sud-ouest de la seigneurie de Bourg Louis, paroisse de Saint-Raymond, étant le lot numéro huit de la sixième concession, au sud de la rivière Sainte-Anne, contenant trois arpents de front sur environ trente arpents de profondeur, plus ou moins ; borné en front, au nord, par ladite rivière Sainte-Anne, en arrière, au sud, aux terres de la quatrième concession, d'un côté, au nord-est, au lot numéro sept, et de l'autre côté, au sud-ouest, au lot numéro neuf, le dit lot contenant

forenoon. Said writ returnable the twentieth day of July next.

C. ALLEYN,
Quebec, 25th February, 1874. Sheriff.
[First published, 28th February, 1874.] 776

FIERI FACIAS.
Circuit of Quebec.

Quebec, to wit : No. 1138. } ANN BLAKE, of the city of Montreal, widow of the late Honorable Thomas Cushing Aylwin, in his lifetime of the same place, one of the judges of the court of Queen's bench for this province, deceased ; against SAMUEL FOX, of the parish of Saint-Bazile, in the county of Portneuf, farmer, to wit :

The north-east half of a lot of land situated in the south-west half of the seigniory of Bourg Louis, parish of Saint-Raymond, being lot number eleven of the sixth concession south side of the river Sainte-Anne, containing the said lot number eleven three arpents in front by thirty arpents in depth, more or less ; bounded in front to the north by the river Sainte-Anne, in rear to the south by the lands of the fourth concession, on one side to the north-east by lot number ten, possessed by the Revd. W. Adams, and on the south-west side by lot number twelve, containing ninety arpents in superficies—circumstances and dependencies.

To be sold at the church door of the said parish of Saint-Raymond, on the SEVENTH day of JULY next, at TEN o'clock in the forenoon. The said Writ returnable on the thirtieth day of July next.

C. ALLEYN,
Quebec, 23rd February, 1874. Sheriff.
[First published, 28th February, 1874.] 780

FIERI FACIAS.
Quebec Circuit.

Quebec, to wit : No. 3754. } ROCH PASCHAL BOISSEAU, esquire, *rentier*, of the city of Quebec, and others ; against JAMES O'CONNOR ALIAS JAMES CONNOR, of the parish of Saint-Sauveur, laborer, to wit :

An emplacement situate in the parish of Saint-Sauveur de Québec, bounded on the north by No. 749, on the south by Colomb street, on the east by No. 751, and on the west by No. 747, measuring twenty-one feet six inches on the line which divides it from No. 749, twenty-one feet seven inches on Colomb street, sixty-four feet on the line dividing it from No. 751 and sixty-four feet on the line dividing it from No. 747, making a superficial extent of one thousand three hundred and seventy-seven feet, english measure—circumstances and dependencies. Said emplacement being lot No. 748 on the plan of the parish of Saint-Sauveur de Québec, and on the book of reference thereof made by the Commissioner of Crown Lands, and said emplacement No. 748 being also subject to the charge of paying to the plaintiffs every year, on the twenty-ninth day of September, a ground rent of one pound five shillings currency.

To be sold, at my office, in the city of Quebec, on the SIXTH day of JULY next, at TEN o'clock in the forenoon. Said writ returnable the twentieth day of July next.

C. ALLEYN,
Quebec, 25th February, 1874. Sheriff.
[First published, 28th February, 1874.] 778

FIERI FACIAS.
Circuit of Quebec.

Quebec, do wit : No. 1139. } ANNE BLAKE, of Montreal, widow of the late the honorable Thomas Cushing Aylwin, in his life time of the same place, one of the judges of the Court of Queen's Bench ; against AUGUSTIN ROY, of the parish of St. Raymond, in the county of Portneuf, farmer, to wit :

1. A lot of land situate in the south-west half of the seigniory of Bourg Louis, parish of Saint-Raymond, being lot number eight of the sixth concession to the south of the river Sainte-Anne, containing three arpents in front, on or about thirty arpents in depth, more or less, bounded in front to the north by the said river Sainte-Anne, in rear to the south by the lands of the fourth concession, on one side to the north-east by lot number seven and on the other side to the south-west by lot number nine, and the said lot containing

quatre-vingt-dix arpents en superficie, plus ou moins —circonstances et dépendances.

2. Un lot de terre situé au même lieu, étant partie du lot numéro seize de la quatrième concession, contenant trois arpents de front sur six arpents de profondeur, plus ou moins ; borné au nord-est à la Petite Rivière, et au sud-ouest à la huitième concession—circonstances et dépendances.

Pour être vendus à la porte de l'église de la dite paroisse de Saint-Raymond, le SEPTIEME jour de JUILLET prochain, à DIX heures du matin. Le dit bref rapportable le trentième jour de juillet prochain

C. ALLEYN,
Shérif.

Québec, 23 février 1874.

[Première publication, 28 février 1874.] 781

FIERI FACIAS.
Cour du Recorder.

Québec, à savoir : No. 62. } LA CORPORATION DE LA CITE DE QUEBEC ; contre CAROLINE HEMMING, de la cité de Québec, épouse de Shubal Parke et de son dit époux séparée de biens, et le dit Shubal Parke mis en cause pour assister sa dite épouse, à savoir :

Un lopin de terre situé dans la cité de Québec, de quarante six pieds de front et cinquante-deux pieds de profondeur, plus ou moins ; borné en front par la rue Sainte-Ursule, en arrière par Dame Louis Chaperon, joignant d'un côté, vers le nord, la propriété de Herbert Sewell, et de l'autre côté, vers le sud, la propriété de Samuel Glackemeyer et Hector Fabre—ensemble une maison en pierre à deux étages, une petite bâtisse en brique sur le coin sud-est du dit lopin de terre, et le droit de *mitoyenneté* dans le mur de division dans la ligne sud du dit lot, circonstances et dépendances ; le dit lot étant le No. 2765 donné sur le plan du quartier Saint-Louis, de la cité de Québec, et dans le livre de renvoi d'icelui fait par le commissaire des terres de la couronne.

Pour être vendu à mon bureau, dans la cité de Québec, le DIX-NEUVIEME jour de MARS prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le vingtième jour de mars prochain.

C. ALLEYN,
Shérif.

Québec, 4 novembre 1873.

[Première publication, 8 novembre 1873.] 4013 3

FIERI FACIAS.
Cour du Recorder.

Québec, à savoir : No. 286. } LA CORPORATION DE LA CITE DE QUEBEC ; contre ANDRE LANGEVIN, de la cité de Quebec, menuisier, à savoir :

Un emplacement situé en la cité de Québec, rue Saint-François, quartier Saint-Roch, mesurant quarante-deux pieds et huit pouces de front, sur quarante-sept pieds de profondeur, plus ou moins, borné en front vers le sud à la rue Saint-François, en arrière vers le nord à Joseph Dion, d'un coté vers l'est à Napoléon Marquis, de l'autre côté vers l'ouest à Jean Gouin—circonstances et dépendances. Le dit emplacement étant le (No. 521) donné sur le plan du quartier Saint-Roch, de la cité de Québec, et au livre de référence d'icelui fait par le commissaire des terres de la Couronne.

Pour être vendu en mon bureau, en la cité de Québec, le DIX-NEUVIEME jour de MARS prochain, à DIX heures du matin. Le dit bref rapportable le vingtième jours de mars prochain.

C. ALLEYN,
Shérif.

Québec, 4 novembre 1873.

[Première publication, 8 novembre 1873.] 4019 3

FIERI FACIAS.
Cour du Recorder.

Québec, à savoir : No. 278. } LA CORPORATION DE LA CITE DE QUEBEC ; contre JOSEPH GIGUERE, de la cité de Québec, charpentier, à savoir :

Un emplacement situé en la cité de Québec, rue du Roi, quartier Saint-Roch, mesurant quarante-cinq pieds de front, plus ou moins ; borné en front vers le sud à la rue du Roi, en arrière vers le nord à Louis Miller, d'un côté vers l'est à Ferdinand Pelchat, et d'autre côté vers l'ouest à Onézime Bilodeau—circonstances et dépendances. Le dit emplacement étant le (No, 445) donné sur le plan du quartier Saint-Roch de

ninety arpents in superficies, more or less—circumstances and dependencies.

2. A lot of land situate in the same place being part of lot number sixteen in the fourth concession, containing three arpents in front by six arpents in depth, more or less, bounded on the north-east by the Petite Rivière, south-west by the eighth concession-circumstances and dependencies,

To be sold at the parochial church door of the parish of Saint-Raymond, on the SEVENTH day of JULY next, at ten o'clock in the forenoon. Said writ returnable the thirtieth day of July next.

C. ALLEYN,
Sherif.

Quebec, 23rd February, 1874.

[First published, 28th February, 1874.] 782

FIERI FACIAS.
Recorder's Court.

Quebec, to wit : No. 62. } THE CORPORATION OF THE CITY OF QUEBEC; against CAROLINE HEMMING, of the city of Quebec, wife of Shubal Parke, and from her said husband separated as to property, and the said Shubal Parke *mis en cause* to assist his said wife, to wit :

A lot of ground situate in the city of Quebec, of forty-six feet in front, and fifty-two feet in depth, more or less, bounded in front by Saint Ursule street, in rear by Mrs. Louis Chaperon, joining, on one side towards the north the property of Herbert Sewell, and on the other side towards the south the property of Samuel Glackemeyer and Hector Fabre—together with a two story stone house, a small brick building on the south-easterly corner of the said lot, and the right of *mitoyenneté* in the division wall on the south line of the said lot, circumstances and dependencies. The said lot being (No. 2765), given upon the plan for Saint Louis ward, of the city of Quebec, and the book of reference thereto made by the Commissioner of Crown Lands.

To be sold at my office, in the city of Quebec, on the NINETEENTH day of MARCH next, at TEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the twentieth day of March next.

C. ALLEYN,
Sheriff.

Quebec, 4th November, 1873.

[First published, 8th November, 1873.] 4014

FIERI FACIAS.
Recorder's Court.

Quebec, to wit : No. 286. } THE CORPORATION OF THE CITY OF QUEBEC; against ANDRE LANGEVIN, of the city of Quebec, joiner, to wit :

An emplacement situate in the city of Quebec, Saint François street, Saint Roch's ward, measuring forty-two feet eight inches in front by forty-seven feet in depth more or less, bounded in front to the south by Saint François street, in rear to the north by Joseph Dion, on one side to the east by Napoléon Marquis, on the other side to the west by Jean Gouin—circumstances and dependencies. This lot being number (521), given upon the plan for Saint Roch's ward, of the city of Quebec, and the book of reference thereto made by the Commissioner of Crown Lands.

To be sold at my office, in the said city of Quebec, on the NINETEENTH day of MARCH next, at TEN o'clock in the forenoon. Said writ returnable the twentieth day of March next.

C. ALLEYN,
Sheriff.

Quebec, 4th November, 1873.

[First published, 8th November, 1873.] 4020

FIERI FACIAS.
Recorder's Court.

Quebec, to wit : No. 278. } THE CORPORATION OF THE CITY OF QUEBEC ; against JOSEPH GIGUERE, of the city of Quebec, carpenter, to wit :

An emplacement situate in the city of Quebec, King street, Saint Roch's ward, measuring forty-five feet in front, more or less ; bounded in front to the south by King street, in rear to the north by Louis Miller, on one side to the east by Ferdinand Pelchat, on the other side to the west by Onésime Bilodeau—circumstances and dependencies. Said lot forming part of lot number 445 given upon the plan for Saint Roch's

la cité de Québec, et au livre de référence d'icelui fait par le commissaire des terres de la couronne.

Pour être vendus à mon bureau, en la cité de Québec, le DIX-NEUVIEME jour de MARS prochain, à DIX heures du matin. Le dit bref rapportable le vingtième jour de mars prochain.

C. ALLEYN,
Shérif.

Québec, 4 novembre 1873.

[Première publication, 8 novembre 1873.] 4017 3

FIERI FACIAS.

District d'Arthabaska.

Québec, à savoir : No. 34. } JEAN-BAPTISTE GUILMETTE, journalier, de la paroisse de Sainte-Sophie d'Halifax, dans le district d'Arthabaska ; contre GUILLAUME *alias* WILLIAM GIROUX, charretier, et SOPHIE GUILMETTE, son épouse, tous deux de la paroisse de Beauport, dans le district de Québec, à savoir :

Un emplacement situé en la dite paroisse de Beauport, à l'endroit nommé concession Sainte-Thérèse au sud-ouest du chemin qui conduit à Laval, contenant quatre perches de front, sur le dit chemin, sur trois perches de profondeur, borné pardevant à l'est au dit chemin qui conduit à Laval, par derrière au bout de la dite profondeur, à Honoré Dubreuil, joignant d'un côté au nord à François Maure, et d'autre côté au sud à Pierre Giroux—ensemble avec la maison en bois, la grange, et autres bâtisses, circonstances et dépendances.

Pour être vendus à la porte de l'église de la dite paroisse de Beauport, le DIX-HUITIEME jour de MARS prochain, à DIX heures du matin. Le dit bref rapportable le trentième jour de mars prochain.

C. ALLEYN,
Shérif.

Quebec, 31 octobre 1873.

[Première publication, 8 novembre 1873. 4023 3

FIERI FACIAS.

Québec, à savoir : No. 1152. } JOSEPH BLAIS, de la paroisse de Sainte-Croix, dans le district de Québec, cultivateur ; contre PLACIDE BLAIS, de la paroisse de Saint-Flavien, dans le district de Québec, cultivateur, à savoir :

1. Un lopin de terre sis et situé en la paroisse de Saint-Flavien, dans la seigneurie des Dames Religieuses des Ursulines de Québec, contenant un arpent et demi de front, sur quinze arpents de profondeur, le plus ou moins ; borné au nord-est à la route du *Bois de l'Ail*, au sud-ouest à Damase Bernard, tenant d'un côté au nord à Isidore Bibeau représentant Antoine Moffette, et de l'autre côté au sud à Pierre Bedard—circonstances et dépendances.

2. Un lopin de terre situé au même lieu, contenant un arpent de front sur dix-huit arpents de profondeur, plus ou moins ; borné au nord à la route du Bois de l'Ail, et au sud à Jean-Bte. Côté, au nord-est à la seigneurie Le Gardeur, au sud-ouest à Barthélemi Bedard représentant Pierre Bédard—avec ensemble les bâtisses dessus érigées, circonstances et dépendances.

Pour être vendus à la porte de l'église de la dite paroisse de Saint-Flavien, le DOUZIEME jour de MAI prochain, à DIX heures du matin. Le dit bref rapportable le vingt-cinquième jour de mai prochain.

C. ALLEYN,
Shérif.

Quebec, 7 janvier 1874.

[Première publication, 10 janvier 1874.] 103 2

FIERI FACIAS.

Québec, à savoir : No. 1090 } WILLIAM RUSSELL, de la cité de Québec, pilote ; contre HONORE BARBEAU, de la paroisse de l'Ancienne-Lorette, cordonnier, à savoir :

Un emplacement situé en la paroisse de Saint-Roch de Québec, sur le côté nord de la rue Saint-Joseph, contenant trente-deux pieds de front sur cinquante pieds de profondeur, le tout plus ou moins, borné au sud à la dite rue Saint-Joseph, au nord à un nommé Anderson ou représentants, d'un côté à l'est à Charles Lortie ou ses représentants, et d'autre côté à l'ouest, aux représentants de Dame Veuve Martin Pâquet,—avec ensemble une maison en pierre à deux etages dessus construites, circonstances et dépendances. Le dit emplacement étant le lot (No. 1002) donné sur le plan du quartier Saint-Roch de la cité de Québec, et au livre de référence d'icelui faite par le commissaire des terres de la couronne.

ward, of the city of Quebec, and the book of reference thereto made by the Commissioner of Crown Lands.

To be sold in my office, in the city of Quebec, on the NINETEENTH day of MARCH next, at TEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the twentieth day of March next.

C. ALLEYN,
Sheriff.

Quebec, 4th November, 1873.

[First published, 8th November, 1873.] 4018

FIERI FACIAS.

District of Arthabaska.

Quebec, to wit : No. 34. } JEAN BAPTISTE GUILMETTE, laborer, of the parish of Sainte Sophie d'Halifax, in the district of Arthabaska ; against GUILLAUME *alias* WILLIAM GIROUX, carter, and SOPHIE GUILMETTE his wife, both of the parish of Beauport, in the district of Quebec, to wit :

An emplacement situate in the said parish of Beauport, at the place called Sainte Thérèse concession, south-west of the road leading to Laval, containing four perches in front on the said road, by three perches in depth ; bounded in front to the east by the said road leading to Laval, in rear at the end of the said depth by Honoré Dubreuil, on one side to the north by François Maure, on the other side to the south by Pierre Giroux—with the wooden house, barn and outbuildings thereon erected, circumstance sand dependencies.

To be sold at the church door of the said parish of Beauport, on the EIGHTEENTH day of MARCH next, at TEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the thirtieth day of March next.

C. ALLEYN,
Sheriff.

Quebec, 31st October, 1873.

[First published, 8th November, 1873.] 4024

FIERI FACIAS.

Québec, to wit : No. 1152. } JOSEPH BLAIS, of the parish of Saint-Croix, in the district of Quebec, farmer ; against PLACIDE BLAIS, of the parish of Saint-Flavien, in the district of Quebec, farmer, to wit :

1. A lot of land situate and being in the parish of Saint-Flavien, in the seignory of Les Dames Religieuses des Ursulines de Québec, containing one arpent and a half in front, by fifteen arpents of depth, more or less ; bounded on the north-east, by the Bois de l'Ail road, on the south-west, by Damase Bernard, on one side, to the north by Isidore Bibeau, representing Antoine Moffette, and on the other side, to the south, by Pierre Bedard, appurtenances and dependencies.

2. A lot of land situate at the same place, containing one arpent in front, by eighteen arpents in depth, more or less ; bound d on the north by the Bois de l'Ail road, south by Jean-Baptiste Côté, north-east by the Le Gardeur seigniory, south-west by Barthelemi Bedard representing Pierre Bedard—together with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the parochial church door of the parish of Saint-Flavien aforesaid, on the TWELFTH day of MAY next, at TEN o'clock in the forenoon. Said writ returnable the twenty-fifth day of May next.

C. ALLEYN,
Sheriff.

Quebec, 7th Jnuaary, 1874.

[First published, 10th January, 1874.] 104

FIERI FACIAS.

Quebec, to wit : No. 1090. } WILLIAM RUSSELL, pilot, of the city of Quebec ; against HONORE BARBEAU, of the parish of l'Ancienne Lorette, shoemaker, to wit :

An emplacement situate in the parish of Saint Roch de Québec, on the north side of Saint Joseph street, containing thirty-two feet in front, by fifty feet in depth, more or less ; bounded in front to the south by Saint Joseph street aforesaid, in rear to the north by one Anderson or representatives, on one side to the east by Charles Lortie or representatives, and on the other side to the west by Mrs. Widow Paquet—with a two story stone house thereon erected, appurtenances and dependencies. Said lot being (No. 1002) given upon the plan for Saint Roch's ward of the city of Quebec, and the book of reference thereto made by the Commissioner of Crown Lands.

Pour être vendus à mon bureau, en la cité de Québec, le ONZIEME jour de MAI prochain, à DIX heures du matin. Le dit bref rapportable le vingtième jour de mai prochain.

C. ALLEYN,
Shérif.

Québec, 7 janvier 1874.
[Première publication, 10 janvier 1874.] 105 2

VENDITIONI EXPONAS.

Cour de Recorder

Québec, à savoir : No. 751. } LA CORPORATION DE LA CITÉ DE QUÉBEC ; contre GEORGE SCOTT, charpentier, ci-devant de la cité de Québec et maintenant de pays inconnus, à savoir :

Un emplacement situé en la cité de Québec, rue Park Lane, quartier Saint-Roch, mesurant vingt-trois pieds et dix pouces de front sur cinquante-trois pieds et huit pouces de profondeur, plus ou moins, borné en front vers l'ouest, à la rue Park Lane, en arrière, vers l'est, à And. J. Maxham, d'un côté, vers le nord, à Pierre Plante, de l'autre côté vers le sud, à Jacques Rousseau,—avec ensemble une maison dessus construite, circonstances et dépendances. Le dit emplacement étant le lot (No 596) donné sur le plan du quartier Saint-Roch de la cité de Québec, et au livre de référence d'icelui fait par le Commissaire des Terres de la Couronne.

Sujet aux diverses charges mentionnées dans l'opposition afin de charge, de George Holmes Parke et dans le jugement sur icelle.

Pour être vendu à mon bureau, dans la cité de Québec, le VINGT-TROISIÉME jour de MARS prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le premier jour d'avril prochain.

C. ALLEYN,
Shérif.

Québec, 16 février 1874.
[Première publication, 21 février 1874.] 677

To be sold at my office, in the city of Quebec, on the ELEVENTH day of MAY next, at TEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the twentieth day of May next.

C. ALLEYN,
Sheriff.

Quebec, 7th January, 1874.
[First published, 10th January, 1874.] 106

VENDITIONI EXPONAS

Recorder's Court.

Quebec, to wit : No. 751. } THE CORPORATION OF THE CITY OF QUEBEC ; against GEORGE SCOTT, heretofore of the city of Quebec, carpenter, and now of parts unknown, to wit :

An emplacement situate in the city of Quebec, Park Lane street, Saint-Roch's Ward, measuring twenty-three feet ten inches in front, by fifty-three feet eight inches in depth, more or less ; bounded in front to the west by Park Lane street, in rear to the east by And J. Maxham, on one side to the north by Pierre Plante, and on the other side to the south by Jacques Rousseau—together with a house thereon erected, circumstances and dependencies. Said emplacement being lot number 596 given upon the plan for Saint-Roch's Ward, of the city of Quebec, and the book of reference thereto made by the Commissioner of Crown Lands.

Subject to the several charges mentioned in the opposition *afin de charge* of George Holmes Parke and the judgment thereon.

To be sold at my office, in the city of Quebec, on the TWENTY-THIRD day of MARCH next, at TEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the first day of April next.

C. ALLEYN,
Sheriff.

Quebec, 16th February, 1874.
First published, 21st February, 1874. 678

Ventes par le Shérif.—Richelieu.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Registrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat en vertu de l'article 700 du Code de Procédure Civil du Bas-Canada, sont par le présent requises de le faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Vendition Exponas*, doivent être déposées au bureau du soussigné avant les quinze jours qui précèderont immédiatement le jour de la vente : les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour de Circuit.—District de Richelieu.

Sorel, à savoir : No. 1088. } JOSEPH GIGUERE, Demandeur ; contre HERCULE GIGUERE, Défendeur ; à savoir :

1. Une terre sise et située en la paroisse de Saint-Aimé, sur le rang nommé Saint-Ives, de la contenance de trois arpents de front, sur vingt-deux arpents, plus ou moins, de profondeur ; tenant en front aux terres de la réserve Sainte-Sophie, en profondeur aux terres du rang Saint-Pierre, joignant d'un côté en haut au terrain de Pierre Rivard dit Duir sne, et de l'autre côté en bas à celui de Michel Proulx—avec une maison, une grange et autres bâtisses dessus érigées.

2. Un lopin de terre sis et situé en la paroisse de Saint-Robert, sur le rang nommé Saint-Pierre, de la contenance de trois quarts d'arpent de largeur jusqu'à la profondeur de dix-sept arpents, au bout de laquelle profondeur le dit lopin de terre prend une largeur de un arpent et demi sur trois arpents de longueur ; tenant par un bout aux terres du rang Saint-Ives, par l'autre bout aux terres du rang Bellevue, joignant d'un côté en haut au terrain de Louis Petit dit Saint-Michel, et de l'autre côté en bas à celui de Onésime-Paul Hus—sans bâtisses

Pour être vendue, la terre en premier lieu désignée, à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Saint-Aimé, le HUIT MAI prochain, à DIX heures du matin ; et le lopin de terre en deuxième lieu désigné à

Sheriff's Sales.—Richelieu.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same, which the Registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin de distraire*, *afin d'annuler*, *afin de charge*, or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas*, are require to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale ; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the Writ.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Circuit Court—District of Richelieu.

Sorel, to wit : No. 1088. } JOSEPH GIGUERE, Plaintiff ; against HERCULE GIGUERE, Defendant, to wit :

1. A land situate and being in the parish of Sainte Aimé, on the range called Saint Ives, containing three arpents in front by twenty-two arpents more or less, in depth, bounded in front by the Sainte-Sophie reserve, in rear by the lands of the Saint Pierre range, on one side at the upper end by the lot belonging to Pierre Rivard, and on the other side at the lower end by the lot belonging to Michel Proulx—with a house, barn and outbuildings thereon erected

2. A lot of land situate in the parish of Saint Robert, on the range called Saint Pierre, containing three quarters of an arpent in width for a depth of seventeen arpents, at the end of which it has one arpent and a half in width by three arpents in length, bounded at one end by the lands of the Saint Ives range, at the other end by the lands of the Bellevue range, on one side at the upper end by Louis Petit dit St. Michel's lot, and on the other side at the lower end by that of Onésime Paul Hus—no buildings.

To be sold, the lot firstly described, at the parochial church door of the parish of Saint Aimé, on the EIGHTH day of MAY next, at TEN o'clock in the forenoon ; and the lot secondly described, at the paro-

la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Saint-Robert, le même jour, à UNE heure de l'après-midi. Le dit bref rapportable le quinze mai prochain.

P. GUEVREMONT,
Shérif.

Bureau du Shérif,
Sorel, 30 décembre 1873. 39 2

[Première publication, 3 janvier 1874.]

Ventes par le Shérif.--St. François.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et aux lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du soussigné avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de la vente; les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

ALIAS FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour de Circuit—dans et pour le comté de Stanstead.

Saint-François, à savoir : } JOHN O'ROURK et PA-
No. 2840 } TRICK HACKETT, tous deux du canton de Stanstead, dans le circuit de Stanstead, commerçants associés, faisant affaires comme tels à Stanstead susdit, sous les nom et raison de O'Rourk et Hackett, Demandeurs ; contre les terres et tènements de HIRAM PEASLEY, du dit canton de Stanstead, Défendeur, à savoir :

Toute cette étendue d'un morceau de terre sis et situé dans le canton de Stanstead susdit, connu et désigné comme cinquante acres de terre, à distraire et mesurer de l'extrémité est du lot numéro vingt-trois, dans le quatrième rang des lots du dit canton de Stanstead, sur toute la largeur du dit lot, et qu'il est maintenant, avec l'allocation ordinaire pour les grands chemins, et étant le même que le dit Hiram Peasley a ci-devant acheté de Samuel Peasley et autre, et toutes les bâtisses sus-érigées, consistant en une maison, charpente en bois, grange et remise.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement, pour la division d'enregistrement du comté de Stanstead, à Stanstead Plain, dans le dit district, le TRENTIEME jour de JUIN prochain, à ONZE heures du matin. Le dit bref rapportable en la cour supérieure, le sixième jour de juillet prochain.

G. F. BOWEN,
Shérif.

Bureau du Shérif,
Sherbrooke, 26 février 1874. 763

[First published, 28th February, 1874.]

FIERI FACIAS.

Cour Supérieure—Saint-François

Saint-François, à savoir : } HORACE STEWART,
No. 20. } commerçant du canton de Stanstead, dans le district de Saint-François, Demandeur ; contre CHRISTOPHER O. GUSTIN, ci-devant du canton de Stanstead, dans le dit district de Saint-François, maintenant de pays inconnus, Défendeur, à savoir :

Premièrement.—Ces étendues de terre, sises et situées dans le dit canton de Stanstead, connues et désignées, premièrement, comme les cent acres Est du lot numéro onze dans le quatrième rang du dit canton de Stanstead, et l'allocation ordinaire pour les chemins publics, aussi la cinquième partie du lot numéro onze dans le cinquième rang du dit canton, tel que le tout se poursuit et comporte, supposées contenir quarante acres en superficie avec l'allocation ordinaire pour les chemins publics, à être distraits de l'extrémité ouest du dit lot, s'étendant sur toute la largeur d'icelles, et supposé s'étendre jusqu'à soixante perches est, et aussi un endroit pour bâtir à être distrait du coin nord-est du lot numéro dix, dans le quatrième rang des lots situés dans le dit

chial church door of the parish of Saint Robert, on the SAME DAY at ONE o'clock in the forenoon Said Writ returnable the fifteenth day of May next.

P. GUEVREMONT,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Sorel, 30th December 1873. 40

[First published, 3rd January, 1874.]

Sheriff's Sales.---St. Francis.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been sized and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same which the Registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin d'annuler*, *afin de distraire*, or *afin de charge*, or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale ; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the Writ.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

From the Circuit Court in and for the County of Stanstead.

Saint Francis, to wit : } JOHN O'ROURK and PA-
No. 2840. } TRICK HACKETT, both of the township of Stanstead, in the Stanstead circuit, traders and copartners, as such doing bussiness together at Stanstead aforesaid, under the name, style and firm of O'Rourk and Hackett, Plaintiffs ; against the lands and tenements of HIRAM PEASLEY, of the said township of Stanstead, Defendant, to wit :

All that certain tract or parcel of land situate, lying and being in the township of Stanstead aforesaid, known and distinguished as fifty acres of land to be taken and measured off to the east end of lot number twenty-three in the fourth range of lots in the said township of Stanstead, to extend the whole width of the said lot, as the same now is and extend, with the usual allowance for highways, and being the same which the said Hiram Peasley, heretofore purchased from Samuel Peasley and another—and all the buildings thereon erected, consisting of one wooden framed dwelling house, barn and shed

To be sold at the registry office of the registration division of the county of Stanstead, at Stanstead Plain, in said district, on the THIRTIETH day of JUNE next, at ELEVEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable into the superior court, on the sixth day of July next.

G. F. BOWEN,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Sherbrooke, 26th February, 1874. 764

[First published, 28th February, 1874.]

FIERI FACIAS.

Superior Court—Saint-Francis.

Saint-Francis, to wit : } HORACE STEWART, of
No. 20. } the township of Stanstead, in the district of Saint-Francis, trader, Plaintiff; against CHRISTOPHER O. GUSTIN, heretofore of the township of Stanstead, in said district of Saint-Francis, now of parts unknown, Defendant, to wit :

Firstly —Those certain tracts or parcels of land, situate and being in the said township of Stanstead, known and distinguished, firstly, as the easterly one hundred acres of lot number eleven in the fourth range of the said township of Stanstead, and the usual allowance for highways, also one fifth part of lot number eleven in the fifth range of said township, as the same now is and extends, supposed to contain forty superficial acres, with the usual allowance for highways, to be taken from the west end of said lot, extending the entire width thereof, and supposed to extend sixty rods east, and also a building site taken from the north-east corner of lot number ten, in the fourth range of lots in said township, extending on the concession line, south about forty rods, where it

canton, s'étendant sur la ligne de concession sud, environ quarante perches, où elle coupe la course générale d'une nouvelle clôture pour les chemins de fer ; de là ouest le long de la dite clôture jusqu'au chemin public sur une ligne parallèle avec la ligne de côté du lot ; de là sud, le long de la borne ouest du chemin public, une perche sud, du rang plus sud des pommiers du petit verger ; de là ouest, jusqu'à la clôture du verger ; de là nord jusqu'à la borne nord du dit lot ; de là est, sur la dite ligne jusqu'au pôteau du coin nord-est, et étant les mêmes étendues de terre telles qu'acquises par le dit défendeur de feue Elisha Gustin, par acte en date du douzième jour de juillet dix-huit cent cinquante-deux ; et dûment enregistré—avec les bâtisses sus-érigées et améliorations faites sur icelles.

Deuxièmement.—Ces étendues de terre sises et situées dans le dit canton de Stanstead, plus particulièrement connues et désignées, premièrement, comme les cent acres nord du lot numéro dix dans le quatrième rang des lots situés dans le dit canton de Stanstead, et deuxièmement, comme le quart nord-ouest du lot numéro dix dans le cinquième rang des lots situés dans le dit canton de Stanstead, contenant ou supposé contenir cinquante acres de terre en superficie, le tout plus ou moins avec l'allocation ordinaire pour les chemins publics—ensemble les bâtisses érigées et améliorations faites sur les dites diverses étendues de terre.

Pour être vendues au bureau d'enregistrement de la division d'enregistrement du comté de Stanstead, à Stanstead Plain, dans le dit district, le TRENTIEME jour de JUIN prochain, à ONZE heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le troisième jour d'août prochain.

G. F. BOWEN,
Shérif.

Bureau du Shérif,
Sherbrooke, 26 février 1874. 813

[Première publication, 28 février 1874.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour de Circuit—District de Saint-François.

Saint-François, à savoir. } HENRY AYLMER, de la cité de Bath, dans cette
No. 41. } partie du Royaume-Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande, appelée Angleterre, major général dans l'artillerie royale de Sa Majesté, Demandeur ; contre la compagnie dite "THE MILL VALE BARK EXTRACT COMPANY," corps politique et incorporé ayant sa principale place d'affaires dans le canton de Melbourne, dans le district de Saint-François, Défenderesse, à savoir :

Tous les droits, titres et privilèges et intérêts de la dite Défenderesse, par et en vertu du bail emphythéotique en date du dix ième jour de juillet dix-huit cent soixante-douze, consenti par l'honorable Henry Aylmer fils, et Henry L. Aylmer, écuier, à la dite Défenderesse, passé devant Lewis A. Hart, notaire public, à Montréal, lesquels droits elle a sur cette certaine étendue de terre située dans le dit canton de Melbourne, étant partie du lot numéro dix-sept dans le septième rang des lots situés dans le dit canton, contenant un acre et trois-quarts en superficie, bornée en front par *Salmon Creek*, en arrière et des deux côtés par Robert Duff ou ses représentants, et aussi toutes les bâtisses sus-érigées, aussi les machines et meubles à demeure fixe appartenant à la Défenderesse, et nécessaires pour manufacturer l'extrait d'écorce de pruche.

Pour être vendus au bureau du régistrateur de la division d'enregistrement du comté de Richmond, dans le village de Richmond, dans le dit district, le TRENTIÈME jour de MARS prochain, à ONZE heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le trentième jour d'avril prochain.

G. F. BOWEN,
Shérif.

Bureau du Shérif,
Sherbrooke, 24 novembre, 1873. 4347 3

[Première publication, 29 novembre, 1873.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour de Circuit—District de Saint-François.

Saint-François, à savoir : } NAZAIRE GOSSELIN,
No. 827. } cultivateur, du canton de Windsor, dans le district de Saint-François, Demandeur ; contre les terres et tènements de DAMASE GOSSELIN, cultivateur, ci-devant du canton de Windsor, dans le dit district, et maintenant absent dans les Etats-Unis d'Amérique, Défendeur, à savoir :

intersects the general course of a new rail fence, thence westerly along said fence to the highway on a line parallel with the side line of the lot, thence southerly along the western boundary of the highway one rod south of the southermost row of apple trees of the small orchard, thence westerly to the orchard fence, thence north to the northerly boundary line of said lot, thence easterly on said line to the north-east corner post, and being the same tracts of land as acquired by the said defendant from the late Elisha Gustin, by deed dated the twelfth day of July eighteen hundred and fifty-two, and duly enregistered—with the betterments, buildings and improvements thereon erected and made.

Secondly.—Those certain tracts or parcels of land situate and being in the said township of Stanstead, more particularly known and distinguished, firstly, as the north one hundred acres of the lot number ten in the fourth range of lots in the said township of Stanstead, and secondly, as the north-west quarter of the lot number ten in the fifth range of lots in the said township of Stanstead, containing or supposed to contain fifty acres of land in superficies, be the same more or less, with the usual allowance for highways —together with the betterments, buildings and improvements on the said tracts or parcels of land erected and made.

To be sold at the registry office of the registration division of the county of Stanstead, at Stanstead Plain, in said district, on the THIRTIETH day of JUNE next, at ELEVEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the third day of August next.

G. F. BOWEN,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Sherbrooke, 26th February, 1874. 814

[First published, 28th February, 1874.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

From the Circuit Court for the district of St. Francis.

Saint Francis, to wit : } HENRY AYLMER, of the
No. 41. } city of Bath, in that part of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, called England, major general in Her Majesty's Royal Artillery, Plaintiff ; against THE MILL VALE BARK EXTRACT COMPANY, a body politic and corporate, having its principal office and place of business in the township of Melbourne, in the district of Saint Francis, Defendants, to wit :

All the right, title and interest of the said defendants, under and in virtue of the emphyteutic lease, dated the tenth day of July one thousand eight hundred and seventy-two, from the honorable Henry Aylmer, junior, and Henry L. Aylmer, esquire, to the said Defendants, passed before Lewis A. Hart, notary public, at Montreal, in and to that certain tract or parcel of land, situate in the said township of Melbourne, being part of the lot number seventeen, in the seventh range of lots in the said township, containing one and three fourths acres in superficies, bounded in front by the Salmon Creek, in rear and on both sides by Robert Duff or his representatives—and also all the buildin thereon erected, and also the machinery and fix ures belonging to the Defendants therein, necessary for the purposes of manufacturing hemlock, bark extract.

To be sold at the registry office of the registration division of the county of Richmond, in the village of Richmond, in said district, on the THIRTIETH day of MARCH next, at ELEVEN o'clock in the forenoon. The said Writ returnable on the thirtieth day of April next.

G. F. BOWEN,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Sherbrooke, 24th November, 1873. 4348

[First published, 29th November 1873.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

From the Circuit Court, for the District of Saint Francis.

Saint-Francis, to wit : } NAZAIRE GOSSELIN, of
No. 827. } the township of Windsor, in the district of Saint Francis, farmer, Plaintiff ; against the lands and tenements of DAMASE GOSSELIN, heretofore of the said township of Windsor, in the said district, farmer, and now absent in the United States of America, Defendant, to wit :

Partie du lot numéro vingt-six, dans le quinzième rang des lots situés dans le dit canton de Windsor, ayant deux acres de front, sur toute la profondeur du lot, bornée d'un côté par la terre d'un nommé Ball, et de l'autre côté par la terre du demandeur, à une extrémité par la rivière Saint-François, et à l'autre extrémité par la ligne entre le quatorzième et quinzième rang, et contenant cinquante acres de terre, plus ou moins—avec les améliorations faites.

Pour être vendue au bureau du régistrateur de la division d'enregistrement du comté de Richmond, dans le village de Richmond, dans le dit district, le TRENTIEME jour de MARS prochain, à ONZE heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le huitième jour d'avril prochain.

G. F. BOWEN,
Shérif.

Bureau du Shérif,
Sherbrooke, 24 novembre 1873. 4349 3

[Première publication, 29 novembre 1873.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.

Saint-François, à savoir : } LA COMPAGNIE DES
No. 37. } TERRES DE L'AMERIQUE BRITANNIQUE, corps politique et incorporé, ayant sa principale place d'affaires dans la ville de Sherbrooke, dans le district de Saint-François, Demanderesse ; contre les terres et tènements de ANGUS SMITH, du canton de Bury, dans le district de Saint-François, Défendeur, à savoir :

La partie sud-est de la moitié nord-est du lot numéro trente-neuf, et la partie sud-est de la moitié sud-ouest du lot numéro quarante dans le huitième rang des lots situés dans le dit canton de Bury, contenant cent acres de terre, plus ou moins—avec les bâtisses sus-érigées et améliorations faites.

Pour être vendue au bureau d'enregistrement de la division d'enregistrement du comté de Compton, à Cookshire, dans Eaton, dans le dit district, le SEIZIEME jour de MARS prochain, à ONZE heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le vingtième jour de mars prochain.

G. F. BOWEN,
Shérif.

Bureau du Shérif,
Sherbrooke, 14 novembre 1873. 4129 3

[Première publication, 15 novembre 1873.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour de Circuit, dans le comté de Stanstead, à Coaticooke.

Saint-François, à savoir : } JOHN THORNTON, com-
No 622. } merçant du village de Coaticooke, dans le dit circuit, Demandeur ; contre les terres et tènements de DANIEL YOUNG, cultivateur du canton de Barford, dans le dit circuit, Défendeur, à savoir :

La moitié nord du lot numéro onze, dans le septième rang du dit canton de Barford, contenant cent acres de terre, avec l'allocation ordinaire pour les chemins publics, et une partie de la moitié sud du dit lot numéro onze dans le dit septième rang de Barford, contenant trente-sept acres de terre plus ou moins, bornées, à l'est, par une partie du même lot, maintenant possédée et occupée par un nommé Harlow Thomas ; au sud, par le lot numéro onze, dans le sixième rang de Barford ; à l'ouest par le lot numéro douze dans le dit septième rang de Barford, et au nord, par la dite moitié nord du dit lot numéro onze dans le dit septième rang de Barford, avec les bâtisses érigées et les améliorations faites sur les dites étendues de terre, circonstances et dépendances.

Pour être vendues au bureau du régistrateur de la division d'enrégistrement de Coaticooke, dans le dit village de Coaticooke, le DOUZIEME jour de MAI prochain, à ONZE heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le trentième jour de mai prochain.

G. F. BOWEN.
Shérif.

Bureau du Shérif,
Sherbrooke, 5 janvier, 1874. 95 2

[Première publication, 10 janvier 1874.]

Part of the lot number twenty-six in the fifteenth range of lots in the said township of Windsor, being two acres in front by the whole depth of the lot ; bounded on one side by the land of one Ball, and on the other side by the land of the plaintiff, on one end by the river Saint Francis, and on the other by the line between the fourteenth and fifteenth ranges, and containing fifty acres of land, more or less,—with the improvements thereon.

To be sold at the registry office of the registration division of the county of Richmond, in the village of Richmond, in said district, on the THIRTIETH day of MARCH next, at ELEVEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the eighth day of April next.

G. F. BOWEN,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Sherbrooke, 24th November, 1873. 4350

[First published, 29th November, 1873.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.

Saint Francis, to wit : } THE BRITISH AMERICAN
No. 37. } LAND COMPANY, a body politic and corporate, having its principal office and place of business in the town of Sherbrooke, in the district of Saint Francis, Plaintiffs ; against the lands and tenements of ANGUS SMITH, of the township of Bury, in the district of Saint Francis, Defendant, to wit :

The south-east part of the north-east half of lot number thirty-nine, and the south-east part of the south-west half of the lot number forty in the eighth range of lots in the said township of Bury, containing one hundred acres of land, more or less—with the buildings and improvements thereon erected and made.

To be sold at the registry office of the registration division of the county of Compton, at Cookshire, in Eaton, in said district, on the SIXTEENTH day of MARCH next, at ELEVEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the twentieth day of March next.

G. F. BOWEN,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Sherbrooke, 14th November, 1873. 4130

[First published, 15th November, 1873.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

From the Circuit Court in and for the County of Stanstead, at Coaticook.

Saint Francis, to wit : } JOHN THORNTON, of the
No. 622. } village of Coaticook, in the said circuit, trader, Plaintiff ; against the lands and tenements of DANIEL YOUNG, of the township of Barford, in the said circuit, farmer, Defendant, to wit :

The north half of the lot number eleven, in the seventh range of the said township of Barford, containing one hundred acres of land with the usual allowance for highways, and a part of the south half of said lot number eleven, in said seventh range of Barford, containing thirty-seven acres of land, more or less ; bounded on the east by a part of the same lot, now owned and occupied by one Harlow Thomas, on the south by lot number eleven, in the sixth range of Barford, on the west by lot number twelve in said seventh range of Barford, and on the north by said north half of said lot number eleven, in said seventh range of Barford—with the buildings and improvements on the said parcels of land erected and made, and the appurtenances thereto belonging.

To be sold at the registry office of the registration division of Coaticook, in the said village of Coaticook, on the TWELTH day of MAY next, at eleven o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the thirtieth day of May next.

G. F. BOWEN,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Sherbrooke, 5th January, 1874. 96

[First published, 10th January, 1874.]

Ventes par le Shérif.-St. Hyacinthe.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du soussigné avant les quinze jours qui précèderont immédistement le jour de la vente: les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour de Circuit—Montréal.

Montréal, à savoir : } CHARES THIBAULT, Demandeur ; contre LOUIS
No. 5592. } M. PATTENAUDE, Défendeur, à savoir :

Un emplacement situé dans le village et paroisse de Sainte-Marie, d'environ quarante-cinq pieds en front, et soixante-et-quinze pieds de largeur à la profondeur, sur cent cinquante pieds de profondeur, tenant devant à la rue Sainte-Marie, en profondeur au ruisseau Saint-Louis, d'un côté au sud à la veuve Nazaire Ledoux, et d'autre côté à François Schiller et Olivier Martel—avec une maison dessus construite.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse Sainte-Marie, le DIXIEME jour de MARS prochain, à ONZE heures de l'avant-midi. Bref rapportable le dix-neuf mars prochain.

L. TACHE,
Shérif.

Bureau du Shérif,
Saint-Hyacinthe, 5 Novembre 1873. 4031 3

[Première publication. 8 novembre 1873.]

Sheriff's Sales.—St. Hyacinthe.

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same which the registrar is not bound to include in his certificate under article 700 of the Code of Civil Procedure for Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin de distraire, afin d'annuler, afin de charge* or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the Writ.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Circuit Court—Montreal

Montreal, to wit : } CHARLES THIBAULT, Plain-
No. 5592. } tiff; against LOUIS M. PATTENAUDE, Defendant, to wit :

A lot of land situate in the village and parish of Sainte Marie, of about fourty-five feet in front and seventy-five feet wide in rear, by one hundred and fifty feet in depth, joining in front Sainte Marie street, in rear the Ruisseau Saint-Louis, on one side toward the south widow Nazaire Ledoux, and on the other side François Schiller and Olivier Martel—with one house thereon erected.

To be sold at the church door of the parish of Sainte Marie, the TENTH day of MARCH next, at ELEVEN o'clock in the morning. Writ returnable on the nineteenth day of March next.

L. TACHÉ,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Saint Hyacinthe, 5th November, 1873. 4032

[First published, 8th November, 1873.]

Ventes par le Shérif.—Terrebonne

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaitre suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du soussigné avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de la vente: les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref

FIERI FACIAS.

De la cour de circuit pour le district de Terrebonne.

Province de Québec, } JOSEPH LEFEBVRE DE
District de Terrebonne, } BELLEFEUILLE,
à savoir : No. 65. } écuier, de Saint-Eustache, dans le district de Terrebonne, et autres, Demandeurs ; *vs.* FERRIS McMULLIN, cultivateur, de l'augmentation de la seigneurie des Mille Iles district de Terrebonne, Défendeur.

Une terre située dans la côte St. Eustache est, dans l'augmentation de la seigneurie des Mille Iles, dans le dit district, tenant devant au chemin de front de la dite côte, derrière au chemin de front de la côte St. Joseph, d'un côté à John Phelan, ou représentant, et de l'autre côté à John Kennedy, ou representant, sans bâtisse.

Pour être vendue à la porte de l'église anglicane de la seigneurie des Mille Isles, district de Terrebonne le VINGT-TROISIEME jour de MAI prochain, à ONZE heures et demie de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le premier jour de juin prochain (1874).

Z. ROUSSILLE,
Shérif.

Bureau du Shérif,
Ste. Scholastique, 3 janvier 1874. 99 2

[Première publication, 10 janvier 1874.]

Sheriff's Sales.—Terrebonne.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same which the Registrar is not bound to include in his certificate under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin d'annuler, afin de distraire,* or *afin de charge,* or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas,* are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale, oppositions *afin de conserver,* may be filed at any time within six days next after the return of the Writ.

FIERI FACIAS.

From the Circuit Court for the District of Terrebonne.

Province of Quebec, } JOSEPH LEFEBVRE DE
District of Terrebonne, } BELLEFEUILLE, esquire, of Saint Eustache,
to wit : No. 65. } in the district of Terrebonne, and others, Plaintiffs ; against FERRIS McMULLIN, farmer, of the gore of the seigniory of Mille Isles, district of Terrebonne, Defendant.

A lot situate in the Côte Saint Eustache East, in the gore of the seigniory of Mille Isles, in the said district, bounded in front by the front road of the said Côte, in rear by the front road of the Côte Saint-Joseph, on one side by John Phelan or representative, and on the other side by John Kennedy or representative—no buildings.

To be sold at the english church door of the seigniory of Mille Isles, district of Terrebonne, on the TWENTY-THIRD day of MAY next. at ELEVEN o'clock in the forenoon Said writ returnable the first day of June next.

Z. ROUSSILLE,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Sainte Scholastique, 3rd January, 1874. 100

[First published, 10th January, 1874.]

FIERI FACIAS.

De la Cour de Circuit pour le District de Terrebonne.

Province de Quebec, District de Terrebonne. à savoir : No. 66. } JOSEPH LEFEBVRE DE BELLEFEUILLE, écuier, de Saint-Eustache, dans le district de Terrebonne, et autres, Demandeurs : vs. JOHN McCLINSHEA, cultivateur de l'augmentation de la seigneurie des Mille Isles, district de Terrebonne, Défendeur.

Une terre située dans l'augmentation de la seigneurie des Mille Isles, dans la côte Saint-Eustache ouest, dans le dit district, tenant devant au chemin de front de la dite côte, derrière au rang de Sainte-Marguerite, d'un côté à Félix Kennedy, ou représentant, et de l'autre côté au no. 299 du cadastre de la dite seigneurie, désignée au dit cadastre sous le no. 300, occupée ci-devant par la veuve Félix Murphy—avec une maison, et une étable dessus construites.

Pour être vendue à la porte de l'eglise anglicane de la seigneurie des Mille Isles, district de Terrebonne, le VINGT-TROISIEME jour de MAI prochain, à ONZE heures de l'avant-midi.

Le dit bref rapportable le premier jour de juin prochain.

Z. ROUSSILLE.

Bureau du Shérif, Shérif.
Sainte-Scholastique, 3 janvier, 1874.
[Première publication, 10 janvier, 1874.] 101 2

FIERI FACIAS.

From the Circuit Court for the district of Terrebonne.

Province of Quebec, District of Terrebonne, To wit : No. 66. } JOSEPH LEFEBVRE DE BELLEFEUILLE, esquire, of Saint-Eustache, in the district of Terrebonne, and others, Plaintiffs ; vs JOHN McCLINSHEA, farmer, of the gore of the seigniory of Mille Isles, district of Terrebonne, Defendant.

A land situate in the côte Saint Eustache West, in the gore of the seigniory of Mille Isles, in the said district ; bounded in front by the front road of the said côte, in rear by the Sainte Marguerite range, on one side by Felix Kennedy or representatives, and on the other side by No. 299 on the cadastre of the said seigniory, described on the said cadastre as No. 300, heretofore occupied by Mrs. widow Felix Murphy or her representatives—with a house and stable thereon erected.

To be sold at the anglican church door of the seigniory of Mille Isles, district of Terrebonne on the TWENTY-THIRD day of MAY next, at ELEVEN of the clock in the forenoon. Said writ returnable the first day of June next.

Z. ROUSSILLE,
Sheriff's Office, Deputy Sheriff.
Sainte Scholastique, 3rd January, 1874. 102
[First published, 10th January, 1874.]

Vente par le Shérif.–Trois-Rivières

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaitre suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du soussigné avant les quinze jours qui précèderont immédiatement le jour de la vente ; les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Trois-Rivières, à savoir : No. 40. } AUGUSTE LARUE, écuier, bourgeois, de la cité de Trois-Rivières, Demandeur, contre JOSEPH GRONDIN, cultivateur, et dame MARIE COURTEAU, son épouse, tous deux demeurant en la paroisse de Saint Maurice, Défendeurs, savoir :

Une terre sise et située en la paroisse Saint-Maurice, dans le rang Saint-Félix (côté nord-ouest), d'un arpent de front sur trente-et-un arpents de profondeur, plus ou moins, bornée en front au chemin de la Reine et se terminant en profondeur aux terres du rang Saint-Flavien, (côté sud-est) joignant d'un côté au nord-est à Antoine Grondin, et de l'autre côté au sud-ouest à Auguste Larue, écuier, ou son représentant—avec une maison dessus construite, circonstances et dépendances.

Pour être vendue à la porte de l'église de la paroisse Saint-Maurice, le VINGT-QUATRIÈME jour de MARS prochain, à DIX heures du matin. Le dit bref rapportable le premier jour d'avril prochain.

SÉVÈRE DUMOULIN,

Bureau du Shérif. Shérif.
Trois-Rivières, 14 novembre, 1873. 4217 3
[Première publication, 22 novembre 1873.]

FIERI FACIAS.

Trois-Rivières, à savoir : No. 381. } DEMOISELLE AMELIA C GRANT, fille majeure et usant de ses droits, demeurant en la paroisse de la Rivière-du-Loup, dit district, Demanderesse ; contre CALIXTE BELLEFEUILLE et HONORÉ LESSARD, tous deux cultivateurs, demeurant alors en la paroisse de Saint-Barnabé et actuellement de la paroisse de Saint-Elie de Caxton, dit district, conjointement et solidairement, Défendeurs, savoir :

1. Comme appartenant au dit Calixte Bellefeuille,

Sheriff's Sales.—Three Rivers.

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same, which the Registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin d'annuler*, *afin de distraire* or *afin de charge*, or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale ; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the Writ.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Three-Rivers, to wit : No. 40. } AUGUSTE LARUE, esquire, gentleman, of the city of Three-Rivers, Plaintiff ; against JOSEPH GRONDIN, farmer, and DAME MARIE COURTEAU, his wife, both residing in the parish of Saint-Maurice, Defendants, to wit :

A land situate and being in the parish of Saint Maurice, in the Saint Félix range (south-west side), of one arpent in front, by thirty-one arpent in depth, more or less, bounded in front by the Queen's road, and ending in rear at the lands of the Saint Flavien range (south-east side), bounded on one side to the north-east by Antoine Grondin, and on the other side to the south-west by Auguste Larue, esquire, or his representative—with a house thereon erected, appurtenances and dependencies.

To be sold at the parochial church door of the parish of Saint Maurice, on the TWENTY-FOURTH day of MARCH next, at TEN o'clock in the forenoon. Said writ returnable the first day of April next.

SEVERE DUMOULIN,

Sheriff's Office, Sheriff.
Three-Rivers, 14th November, 1873. 4218
[First published, 22nd November, 1873.]

FIERI FACIAS.

Three-Rivers, to wit : No. 381. } MISS AMELIA C. GRANT, *fille majeure usant de ses droits*, residing in the parish of Rivière du Loup, district aforesaid, Plaintiff ; against CALIXTE BELLEFEUILLE and HONORÉ LESSARD, both farmers, then residing in the parish of Saint Barnabé, and now in the parish of Saint Elie de Caxton, district aforesaid, Defendants, jointly and severally, to wit :

1. As belonging to the said Calixte Bellefeuille : A

une terre sise et située en la paroisse de Saint Elie de Caxton, dans le troisième rang du township de Caxton, de sept arpents de front, plus ou moins, sur vingt arpents de profondeur ; bornée en front par le deuxième rang et se terminant en profondeur au quatrième rang, joignant d'un côté au nord à Onésime Bellefeuille, et de l'autre côté au sud à Antoine Blais—avec une maison, grange et étable dessus construites, circonstances et dependances.

2. Comme appartenant au dit Honoré Lessard, une terre sise et située, en la paroisse de Saint-Barnabé, sur le rang Saint-Joseph (côté nord-est) d'un arpent et demi environ, de front, sur vingt arpents de profondeur ; bornée en front au rang Saint-Joseph et se terminant en profondeur au premier rang du township de Caxton, joignant d'un côté au nord à Louis Bellefeuille, et de l'autre côté au sud à François-Xavier Lafrenière—sans bâtisses.

Pour être vendues comme suit, savoir : No. 1, au bureau du régistrateur du comté de Saint-Maurice, en la cité de Trois-Rivières, le QUATRIEME jour de MAI prochain, à ONZE heures du matin, et le No 2, à la porte de l'église de la paroisse de Saint Barnabé, le CINQUIEME jour de MAI aussi prochain, à ONZE heures du matin. Le dit bref rapportable le quinzième jour de mai prochain.

SEVERE DUMOULIN,
Shérif.

Bureau du Shérif,
Trois-Rivières, 18 décembre 1873. 4763 2

[Première publication, 27 décembre 1873.]

FIERI FACIAS.

Trois-Rivières, à savoir : } MOISE GAUTHIER,
No. 508. } *et al.*, Demandeurs ;
contre DAME SOPHIE HUDON dit BEAULIEU, Défenderesse, savoir :

Une terre sise et située dans la paroisse de Saint-Etienne, étant le numéro trente-et-un, dans le quatrième rang de la dite paroisse, formant cent arpents de terre en superficie ; prenant son front au cordon et se terminant en profondeur aux terres du cinquième rang, joignant d'un côté à Thomas Bellemare, et de l'autre côté à Théophile Carbonneau—avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances A distraire de la dite terre un demi arpent de terre en superficie et renfermé dans les bornes et limites suivantes, savoir : borné au nord-est par le chemin de la Reine, au sud-ouest par un ruisseau qui se trouve à peu de distance, au sud par Léandre Bouchard ou son représentant, et au nord par le surplus de la dite terre.

Pour être vendue, en la cité des Trois-Rivières, au bureau du régistrateur du comté de Saint-Maurice, le SEPTIEME jour de MAI prochain, à DIX heures du matin. Le dit bref rapportable le vingtième jour de mai prochain.

SEVERE DUMOULIN,
Shérif.

Bureau du Shérif,
Trois-Rivières, 29 décembre 1873. 27 2

[Première publication, 3 janvier 1874.]

land situate and being in the parish of Saint Elie de Caxton, in the third range of the township of Caxton, seven arpents in front, more or less, by twenty arpents in depth ; bounded in front by the second range, and ending in rear at the fourth range, on one side to the north by Onésime Bellefeuille, and on the other side to the south by Antoine Blais—with a house, barn and stable thereon erected, appurtenances and dependencies.

2. As belonging to the said Honoré Lessard : A land situate and being in the parish of Saint Barnabé, in the Saint Joseph range (north-east side), of one arpent and a half or thereabouts in front, by twenty arpents in depth ; bounded in front by the Saint Joseph range, and ending in rear at the first range of township Caxton, bounded on one side to the north by Louis Bellefeuille, and on the other side to the south by François-Xavier Lafrenière—without buildings.

To be sold as follows, to wit : No. 1 at the registry office of the county of Saint Maurice, in the city of Three-Rivers, on the FOURTH day of MAY next, at ELEVEN of the clock in the forenoon ; and lot number two at the parochial church door of the parish of Saint Barnabé, on the FIFTH day of MAY next, at ELEVEN of the clock in the forenoon. Said Writ returnable the fifteenth day of May next.

SEVERE DUMOULIN,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Three-Rivers, 18th December, 1873. 4764

[First published, 27th December, 1873.]

FIERI FACIAS.

Three Rivers, to wit : } MOISE GAUTHIER *et al.*
No. 508. } Plaintiffs ; against Dame SOPHIE HUDON dit BEAULIEU, Defendant, to wit :

A land situate and being in the parish of Saint Etienne, being number thirty-one, in the fourth range of the said parish, forming one hundred acres of land in extent, bounded in front by the division line, in rear by the lands of the fifth range, on one side by Thomas Bellemare, and on the other side by Théophile Carbonneau—with the buildings thereon erected, appurtenances and dependencies. Reserving from the said land one half arpent in extent and enclosed within the following limits, to wit : bounded on the north-east by the Queen's road, on the south-west by a stream at some distance, south by Léandre Bouchard or his representatives, and on the north by the residue of the said land.

To be sold, in the city of Three Rivers, at the registry office for the county of Saint Maurice, on the SEVENTH day of MAY next, at TEN of the clock in the forenoon. Said Writ returnable the twentieth day of May next.

SEVERE DUMOULIN,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Three Rivers, 29th December, 1873. 28

[First published, 3rd January, 1874.]

Nominations.

PROVINCE DE QUÉBEC.

Bureau du Greffier de la Couronne en Chancellerie,
Québec, 27 février 1874.

Il a plu à Son Excellence le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, au nom de Sa Majesté, d'appeler au conseil législatif de la province de Québec, pour le collége électoral de Stadacona, l'honorable John Sharples, de Québec, en remplacement de l'honorable Thomas McGreevy, qui a donné sa démission.

Par ordre,
H. CYRIAS PELLETIER,
Greffier de la Couronne en Chancellerie.

Bureau du Secrétaire.
Québec, 26 février 1874.

Il a plu à Son Excellence le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, de nommer MM. Noël St. Laurent, junior, et Luc Landry, conseillers municipaux pour la paroisse de Saint-Valère de Bulstrode. 843

Appointments.

PROVINCE OF QUEBEC.

Clerk of the Crown in Chancery's Office,
Quebec, 27th February, 1874.

His Excellency the LIEUTENANT-GOVERNOR, has been pleased, in Her Majesty's name, to call to the legislative council of the province of Quebec, for the electoral division of Stadacona, the honorable John Sharples, of Quebec, *vice* the honorable Thomas McGreevy, who has resigned.

By command,
H. CYRIAS PELLETIER,
Clerk of the Crown in Chancery.

Secretary's Office.
Quebec, 26th February, 1874.

His Excellency the LIEUTENANT-GOVERNOR has been pleased to appoint MM. Noël St. Laurent, junior, and Luc Landry, municipal councillors for the parish of Saint-Valère de Bulstrode. 844

Avis Divers.

ACTE CONCERNANT L'INCORPORATION DES COMPAGNIES A FONDS SOCIAL.

La Compagnie dite « The Adams Tobacco Company. »

Avis est par le présent donné que, sous un mois après la dernière publication du présent avis, demande sera faite à Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur en conseil, par les personnes ci-après nommées, pour obtenir des Lettres-Patentes sous le Grand Sceau, leur octroyant une charte constituant elles et telles autres personnes qui pourront devenir actionnaires dans cette compagnie à être créée, par ces Lettres-Patentes, en corps politique et incorporé sous le nom de « The Adams Tobacco Company, » en vertu des dispositions du dit acte.

L'objet pour lequel l'incorporation de la dite compagnie est demandée, est pour manufacturer le tabac dans toutes ses diverses branches, pour acquérir tels immeubles, machines, instruments qui seront nécessaires pour transiger telles affaires.

La localité dans cette province où les opérations de la dite compagnie seront poursuivies sera la cité de Montréal, qui sera aussi sa principale place d'affaires.

Le montant du fonds social de la dite compagnie sera de trois cent mille piastres, divisé en trois mille actions de cent piastres chacune.

Des requérants sous-mentionnés, les suivants, à savoir: Sir Hugh Allan, Chevalier de Ravenscraig; John Molson, écuyer; William Angus, marchand; James L. Adams, manufacturier, et Edgar McMullen, manufacturier, tous des cité et district de Montréal, dans la province de Québec, desquels les trois premiers sont sujets de Sa Majesté de naissance, seront les premiers directeurs de la dite compagnie.

Sir Hugh Allan, Chevalier de Ravenscraig; Andrew Allan, marchand, John Molson, banquier, William Angus, marchand, l'Honorable John Hamilton, sénateur, l'Honorable Donald A. Smith, écuyer, Edgar McMullen, manufacturier, Maurice Cuvillier, marchand, Thomas W. Ritchie, écuyer, John Macdougall, manufacturier, David J. Craig, syndic officiel, William O'Brien, marchand, Ed. B. Goodacre, écuyer, Edward Golf Penny, éditeur, Thomas Logan, marchand, et James L. Adams, manufacturier, tous de la dite cité de Montréal; Abraham Joseph, de la cité de Québec, dans la dite province, marchand; et Charles T. Bate, marchand, de la cité d'Ottawa, dans la province d'Ontario.

Par ABBOTT, TAIT & WOTHERSPOON,
Leurs Procureurs.

Montréal, 22 janvier 1874. 379 5

District d'Iberville. } *Cour Supérieure.*

Mary Dolan, de la paroisse de Saint-Bernard de Lacolle, district d'Iberville, donne avis qu'elle a instituée une action en séparation de biens contre son époux Moïse Lafontaine, commerçant, du même lieu.

A. N. CHARLAND,
Avocat de la demanderesse.

Saint-Jean, 9 février 1874. 653 2

SOCIETÉ EN COMMANDITE.

Nous donnons, par le présent, avis que nous avons ce jour formé une société en commandite pour transiger des affaires sous le nom de Cummings, Whitham & Cie; qu'Edward V. Moseley est l'associé spécial; qu'Edmund E. Cummings et James Witham sont les associés généraux et que la société sera continuée durant cinq années à compter de cette date.

EDWARD V. MOSELEY,
EDMUND E. CUMMINGS,
JAMES WHITHAM.

Montréal, 26 janvier 1874. 449 4

Misellaneous Notices.

THE JOINT STOCK COMPANIES INCORPORATION ACT.

The Adams Tobacco Company.

Notice is hereby given that within one month after the last publication of this notice, application will be made to His Honor the Lieutenant-Governor in council, by the persons hereinafter mentioned for Letters Patent under the great seal granting them a charter constituting them, and such other persons as may become shareholders in the company, to be thereby created a body corporate and politic by the name of "The Adams Tobacco Company" under the provisions of the said act.

The object for which the incorporation of the said company is sought, is the carrying on of the bussiness of manufacturing tobacco in all its various branches, and the acquisition of said real estate, machinery, implements and stock as may be necessary for carrying on said business.

The place within this province where the operations of the said company will be carried on, and where its chief place of business will be, is the city of Montreal.

The amount of the capital stock of the said company will be three hundred thousand dollars, divided into three thousand shares of one hundred dollars each.

Of the undermentoned applicants the following, to wit: Sir Hugh Allan, of Ravenscraig, knight, John Molson, esquire, William Angus, merchant, James L. Adams, manufacturer, and Edgar McMullen, manufacturer, all of the city and district of Montreal, in the province of Quebec, the three first of whom are subjects of Her Majesty by birth, are to be the first directors of said company.

Sir Hugh Allan, of Ravenscraig, knight, Andrew Allan, merchant, John Molson, banker, William Angus, merchant, the Honorable John Hamilton, senator, the Honorable Donald A. Smith, esquire, Edgar McMullen, manufacturer, Maurice Cuvillier, merchant, Thomas W. Ritchie, esquire, John Macdougall, manufacturer, David J. Craig, official assignee, William O'Brien, merchant, Ed. B. Goodacre, esquire, Edward Golf Penny, publisher, Thomas Logan, merchant, and James L. Adams, manufacturer, all of the said city of Montreal, Abraham Joseph, of the city of Quebec, in the said province, merchant, and Charles T. Bate, of the city of Ottawa, in the province of Ontario, merchant.

By ABBOTT, TAIT & WOTHERSPOON,
Their Attorneys.

Montreal, 22nd January, 1874. 380

District of Iberville. } *Superior Court.*

Mary Dolan, of the parish of Saint-Bernard de Lacolle, district of Iberville, has instituted an action *en séparation de biens*, against her husband, Moïse Lafontaine, trader, of the same place.

A. N. CHARLAND,
Attorney for Plaintiff.

Saint-Johns, 9th February, 1874. 654

LIMITED PARTNERSHIP.

We hereby give notice that we have this day formed a limited partnership to carry on business under the name of Cummings, Whitham & Co. That Edward V Moseley is the special partner and Edmund E. Cummings and James Whitham are the general partners and that the copartnership shall continue for five years from date hereof.

EDWARD V. MOSELEY,
EDMUND E. CUMMINGS,
JAMES WHITHAM.

Montreal, 26th January, 1874. 450

Avis de Faillite.

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de J. B. Brousseau, écuier, éditeur propriétaire de journaux, de la ville de Sorel, failli.

Avis est par le présent donné aux créanciers du susdit failli, qu'il a déposé à mon bureau un acte de composition et de décharge, exécuté par la majorité légale de ses créanciers ; et si aucune opposition au dit acte de composition et de decharge n'est faite, par écrit, par un ou des créanciers, sous trois jours juridiques après la dernière publication du présent avis, laquelle sera samedi, le quatorzième jour du mois de mars 1874, je, syndic officiel, agirai en vertu du dit acte de composition et de décharge suivant ses termes.

A. GERMAIN,
Syndic officiel.

Sorel, 28 février 1874. 833

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Canada,
Province de Québec,
District de Richelieu. } *Dans la Cour Supérieure.*

Dans l'affaire de J. B Brousseau, écuier, de la ville de Sorel, district de Richelieu, failli.

Le soussigné a déposé au greffe de cette cour un acte de composition et de decharge, exécuté par la majorité légale de ses créanciers, et le dixième jour d'avril prochain, il s'adressera à la dite cour pour obtenir une ratification de la décharge par là effectuée.

J. B. BROUSSEAU,
Failli

Sorel, 28 février 1874. 835

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Charles Whitlock, de la paroisse et comté de Vaudreuil, commerçant, failli.

Le failli m'ayant fait une cession de ses biens, ses créanciers sont notifiés de s'assembler à sa place d'affaires, en la dite paroisse de Vaudreuil, samedi, le quatorzième jour de mars prochain, à deux heures P. M., afin de prendre communication de ses affaires et de nommer un syndic.

A. PHANEUF,
Syndic provisoire.

Rigaud, 24 février 1874. 837

ACTE DE FAILLITE DE 1869 ET SES AMENDEMENTS.

Dans l'affaire de Olivier Côté, marchand pelletier, et comme tel faisant affaires en les cités de Québec et Ottawa, failli.

Le failli m'a fait une cession de ses biens, et les créanciers sont notifiés de se réunir à mon bureau, à Québec, Bâtisses du Télégraphe, rue Saint-Pierre, mercredi, le 18e jour de mars 1874, à 2 heures P. M., pour recevoir l'état de ses affaires et nommer un syndic.

OWEN MURPHY,
Syndic *ad interim*.

Québec, 27 février 1874. 841

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Noël Hill Bowen, failli.

Un bordereau des dividendes a été préparé et ouvert aux oppositions jusqu'au 16e jour de mars, après lequel jour les dividendes seront payés.

WM. WALKER,
Syndic officiel.

Québec, 26 février 1874. 845

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Pierre Pelletier, marchand de Sainte-Cécile du Bic, failli.

Un bordereau du premier dividende a été préparé et ouvert aux oppositions jusqu'au dix-sept de mars prochain, après lequel jour le dividende sera payé au bureau de Joseph Hamel & frères.

JOSEPH HAMEL,
Syndic.

Québec, 28 février 1874. 847

Bankrupt Notices.

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of J. B. Brouseau, esquire, editor and proprietor of news-papers, of the town of Sorel, an Insolvent.

The creditors of the above named insolvent are hereby notified that he has deposited in my office a deed of composition and discharge, purporting to be executed by a legal majority of his creditors, and should no opposition be made to such deed of composition and discharge, within three juridical days next after the last publication of this notice, which will be on Saturday, 14th March, 1874, the undersigned assignee will act upon the said deed of composition and discharge according to its terms.

A. GERMAIN,
Official Assignee.

Sorel, 28th February, 1874. 834

INSOLVENT ACT OF 1869.

Canada,
Province of Quebec,
District of Richelieu. } *In the Superior Court.*

In the matter of J. B. Brousseau, esquire, of the town of Sorel, district of Richelieu, an Insolvent.

The undersigned has fyled in the office of this court, a deed of composition and discharge, executed by the legal majority of his creditors, and on the tenth day of April next, he will apply to the said court for a confirmation of the discharge thereby effected.

J. B. BROUSSEAU.
Insolvent.

Sorel, 28th February, 1874. 836

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Charles Whitlock, of the parish and county of Vaudreuil, trader, an Insolvent.

The Insolvent has made an assignment of his estate to me, and the creditors are notified to meet at his place of business, in the said parish of Vaudreuil, on Saturday, the fourteenth day of March next, at two o'clock P. M, to receive statements of his affairs and to appoint an assignee.

A. PHANEUF,
Interim Assignee.

Rigaud, 24th February, 1874. 838

INSOLVENT ACT OF 1869 AND AMENDMENTS.

In the matter of Olivier Côté, hatter and furrier, and as such transacting business in the cities of Quebec and Ottawa, an Insolvent.

The insolvent has made an assignment of his estate to me, and the creditors are notified to meet at my office, Telegraph Buildings, Peter street, on Wednesday, the 18th March, 1874, at 2 o'clock P. M., to receive a statement of his affairs and to appoint an assignee.

OWEN MURPHY,
Interim Assignee.

Quebec, 27th February, 1874. 842

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Noel Hill Bowen, an Insolvent.

A dividend sheet has been prepared, open to objection, until the 16th day of March, after which dividend will be paid.

WM. WALKER,
Official Assignee.

Quebec, 26th February, 1874. 846

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Pierre Pelletier, merchant of Sainte-Cécile du Bic, an Insolvent.

A first dividend sheet has been prepared, subject to objection until the seventeenth day of march next, after which dividend will be paid at the office of Joseph Hamel & Frères.

JOSEPH HAMEL,
Assignee.

Quebec, 28th February, 1874. 848

Ventes d'immeubles en vertu des Actes concernant la Faillite.

ACTE DE FAILLITE DE 1869 ET SES AMENDEMENTS.

Dans l'affaire de George Turgeon, de Saint-Michel, commerçant, failli.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que l'immeuble ci-après décrit sera vendu aux temps et lieux mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le registrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du Code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, ou autres oppositions à la vente, doivent être déposées entre les mains du soussigné, à son bureau, bâtisses du télégraphe, rue Saint-Pierre, Québec, avant les quinze jours qui précèderont immédiatement le jour de la vente; les oppositions afin de conserver peuvent être deposées en aucun temps dans les six jours après le jour de la vente, à savoir:

Un certain terrain ou emplacement situé au côté nord du chemin du Roi du premier rang des concessions de la dite paroisse de Saint-Michel, contenant cinquante-six pieds et demi de large sur quatre-vingt-dix pieds de profondeur, le tout mesure-française; borne au sud au dit chemin du Roi, en arrière au bout de la dite profondeur, au nord-est et au sud-ouest à Dame Pierre Boissonnault—avec la maison dessus construite, circonstances et dépendances.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement, à Saint-Michel, MERCREDI, le VINGT-NEUVIEME jour d'AVRIL 1874, à ONZE heures de l'avant-midi.

OWEN MURPHY,
Syndic.

Québec, 25 février 1874. 773

[Première publication, 28 février 1874.]

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Dans l'affaire de Thomas Cromwell, épicier et commerçant, de la paroisse de Saint-Henri dans le comté de Lévis, failli.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que l'immeuble ci-dessous mentionné sera vendu aux temps et lieux mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Registrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, ou afin de charge, ou autres oppositions à la vente, doivent être déposées au bureau du soussigné, avant les quinze jours qui précèderont immédiatement le jour de la vente; les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le jour de la vente, à savoir:

1. Un lot de terre situé dans la paroisse de Saint-Henri, concession Saint-Ferréol, contenant un demi arpent de front sur vingt-deux arpents de profondeur plus ou moins, borné au nord-est aux terres de la concession Saint-Jean-Baptiste, et au sud-ouest au vieux chemin public, d'un côté au sud à Thomas Rouleau ou ses représentants, et de l'autre côte au nord à Louis Gagné ou ses représentants.

2. Un autre lot de terre situé dans la paroisse et concession susdites, contenant un arpent de front sur deux arpents de profondeur plus ou moins, borné en front au chemin public macadamisé, en arrière et au sud à John McDonald ou ses représentants, et au nord à Charles Robertson ou ses représentants—avec la maison, magasin, grange, hangar et étable sus-érigés.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement du comté de Lévis, MERCREDI, le VINGT-NEUVIEME jour D'AVRIL prochain, à ONZE heures de l'avant-midi.

FRS. LAROCHE,
Syndic officiel.

Québec, 26 février 1874. 815

[Première publication, 28 février 1874.]

Sales of Real Estate under Insolvent Acts.

INSOLVENT ACT OF 1869 AND AMENDMENTS THERETO.

In the matter of George Turgeon, of Saint-Michel, trader, an Insolvent.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that the undermentioned immovable will be sold at the time and place mentioned below. All persons having claims on the same, which the Registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin d'annuler*, *afin de distraire* or *afin de charge*, or other oppositions to the sale, are required to be filed with the undersigned, at his office, telegraph buildings, Saint-Peter street, Quebec, previous to the fifteen days next preceding the day of sale; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the day of sale, to wit:

A certain lot or emplacement situate on the north side of the Queen's road of the first range of the concessions of the said parish of Saint-Michel, containing fifty-six feet and a half in width by ninety feet in depth, the whole french measure; bounded on the south by the Queen's road aforesaid, in rear by the end of the said depth, on the north-east and south-west by Mrs Pierre Boissonnault—with the house thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the registry office, at Saint-Michel, on WEDNESDAY, the TWENTY-NINTH day of APRIL, 1874, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

OWEN MURPHY,
Assignee.

Quebec, 25th February, 1874. 774

[First published, 28th February, 1874.]

INSOLVENT ACT OF 1869.

In the matter of Thomas Cromwell, of the parish of Saint-Henri, in the county of Lévis, grocer and trader, an Insolvent.

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned immovable property belonging to the estate of the above named insolvent, will be sold at the time and place hereinafter mentioned. All persons having claims on the same, which the Registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law; all oppositions *afin d'annuler*, *afin de distraire* or *afin de charge*, or other oppositions to the sale, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the sale, to wit:

1. A lot of land situated and being in the parish of Saint-Henri, concession Saint-Féréol, containing half an arpent in front by twenty-two arpents in depth, more or less, bounded to the north-east by the lands of the concession Saint Jean Baptiste, and to the south-west by the old public highway, on one side to the south by Thomas Rouleau or his representatives, and on the other side to the north by Louis Gagné or his representatives.

2. Another lot of ground situate in the parish and concession aforesaid, containing one arpent in front by two arpents in depth, more or less, bounded in front by the macadamized public highway, in rear and to the south by John McDonald or his representatives and on the north by Charles Robertson or his representatives—with the dwelling house, store, barn, hangard and stable, thereon erected and being.

To be sold at the registry office of the county of Levis, on WEDNESDAY, the TWENTY-NINTH day of APRIL next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

FRS. LAROCHE,
Official Assignee.

Quebec, 26th February, 1874. 816

[First published, 28th February, 1874.]

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Province de Québec,
District de Rimouski.

Dans l'affaire de Anthime Drapeau et Pierre Drapeau, écuyers, de la ville de Saint-Germain de Rimouski, marchands associés, fesant commerce sous les noms et raison de " A. Drapeau et Frère, " faillis.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que l'immeuble sous mentionné sera vendu aux temps et lieux mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat en vertu de l'article 700 du Code de Procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire ou afin de charge ou autres oppositions à la vente, doivent être déposées entre les mains du soussigné à son bureau, avant les quinze jours qui précèderont immédiatement le jour de la vente ; les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le jour de la vente, à savoir :

Un terrain ou emplacement situé en la ville de Saint-Germain de Rimouski, contenant cent pieds de front sur cent quatre-vingts pieds de profondeur, borné au nord-ouest à la rue Saint-Germain, au sud-ouest à George St. Pierre, au nord-est et au sud-est à Ferdinand Fortunat Rou eau, écuyer—circonstances et dépendances. A être vendu à la charge en faveur de Ferdinand Fortunat Rouleau, écuyer, d'une rente annuelle et constituée de vingt piastres créée sur le capital de trois cent trente-trois piastres trente-trois centins et un tiers

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale, à Saint-Germain de Rimouski MERCREDI, le TREIZIEME jour de MAI prochain, à ONZE heures de l'avant-midi.

OWEN MURPHY,
Syndic.

Rimouski, 24 février 1874.
[Première publication, 28 février 1874] 797

INSOLVENT ACT OF 1869.

Province of Quebec,
District of Rimouski.

In the matter of Anthime Drapeau and Pierre Drapeau, esquire, of the town of Saint Germain de Rimouski, merchants and partners, doing business under the name, style and firm of " A. Drapeau & Frère, " Insolvents.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that the undermentioned immoveable, will be sold at the time and place mentioned below. All persons having claims on the same, which the Registrar is not bound to include in his certificate, under the article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin d'annuler*, *afin de distraire* or *afin de charge*, or other oppositions to the sale, are required to be fyled with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale ; oppositions *afin de conserver* may be fyled at any time within six days next after the day of sale, to wit :

A lot or emplacement situate in the town of Saint Germain de Rimouski, containing one hundred feet in front by one hundred and eighty feet in depth, bounded on the north-west by Saint Germain street, south-west by George St. Pierre, north-east and south-east by Ferdinand Fortunat Rouleau, esquire – circumstances and dependencies. To be sold subject to the charge in favor of Ferdinand Fortunat Rouleau, esquire, of an annual and constituted rent of twenty dollars created on the capital of three hundred and thirty-three dollars thirty-three and one third cents.

To be sold at the parochial church door of the parish church of Saint Germain de Rimouski, on WEDNESDAY, the THIRTEENTH day of MAY next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

OWEN MURPHY,
Assignee.

Rimouski, 24th February, 1874.
[First published, 28th February, 1874. 798

QUEBEC :—Imprimé par C. F. LANGLOIS, Imprimeur de Sa Très-Excellente Majesté la Reine.

QUEBEC :—Printed by C. F. LANGLOIS, Printer, to Her Most Excellent Majesty the Queen.